

207
15 - 1

2

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

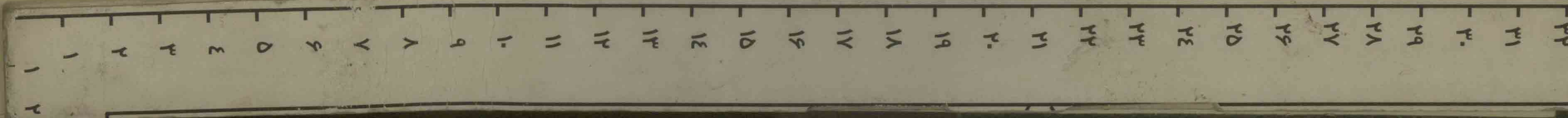
22

23

24

7

15-51
207



كتاب
التحفة والهكلايا

مطبوعات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة بإشراف سنت فارجانفو مدير المعهد

مجموعة نصوص عربية ودراسات إسلامية — العدد ١٢

كتاب التُّحْفِ وَالْهَدَايا

لأبي بكر محمد وأبي عثمان سعيد بن هاشم الخالديين

عنى بنشره وتحقيقه ووضع فهرسه

سامي الدهان

دكتوراه الدولة في الآداب من باريس

عضو المجمع العلمي العربي بدمشق

دار المعارف بمصر

الإهداء

إلى الأمة العربية الخالدة
آية الكبار لفنضالها واعتزازها
بجهادها
سامي الدهان

تأليف

للكاتب

تأليف

تأليف

تأليف

تأليف

تأليف

تأليف

مقدمة الناشر

تمهيد — التصنيف في الهدايا — كتاب التحف والهدايا
مخطوطات هذا الكتاب — طريقة النشر والتحقيق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تمهيد

آمن العلم بقيمة الآثار القديمة فبنى عليها خلاصة بحثه ودرسه ؛ وسعى جاهداً في استنطاق المعدن والصخر والورق والخشب عن أخبار المدينيات الماضية، يريد أن يعرف كيف عاشت الإنسانية في طفولتها وشبابها، لعله يصل بين حلقات الحضارة الإنسانية ويصور مراحل عيشها .

والحضارة الإسلامية حلقة من حلقات هذه الحضارة العالمية تنبّه لها العلماء واهتموا بأمرها لعلهم ينتهون إلى تاريخ الفكر العربي وفهم الثقافة الإسلامية، فقد كانت هذه الثقافة جسراً عبر عليه الفكر الإنساني من المشرق إلى المغرب . ولكن جهود هؤلاء العلماء ما تزال قاصرة ، وما يزالون يعتقدون أن الحاجة ماسة إلى تاريخ واف للفكر الإسلامي، وسجل كامل لهذه الحياة الإسلامية التي عاشت أربعة عشر قرناً من أقصى الهند إلى أقصى المغرب العربي ، لأنهم لم ينتهوا إلى إخراج هذه المصادر الدفينة كلها ، مما يصور آدابنا وفلسفتنا وتاريخنا وحياتنا ، ولم يستطيعوا إلى تمام دراستها دراسة موضوعية صرفة .

وإيمان العلماء بهذا جعلهم يواصلون البحث عن هذه المصادر المخطوطة يبعثونها حيناً بالتحقيق والنشر، وحيناً بالإيجاز والتأخير، ليكتبوا صفحات جديدة من تاريخنا الفكري أو يضيفوا معلومات جديدة إلى معلوماتنا .

فالمخطوطات القديمة — فيما يرون — أكبر عون على جلاء كثير من النواحي

الغامضة في تاريخنا الاجتماعي والأدبي والاقتصادي والسياسي ، ونحن أبناء هذه الحضارة ، نحس اليوم أن في عنقنا ديناً كبيراً لهؤلاء الأجداد يجب أن نفيه في العناية بآثارهم وأمجادهم يعمل كل منا في ميدان محدود وساحة معينة ليضع لبنه في بنيان هذا الصرح الشامخ ، يذكرنا بالماضي الضخم ، ويبعثنا على بناء مستقبل ضخم كذلك ، فيتشابه الخلف والسلف ، وتتكامل الخطة والهدف ، وتتمسك بموقعنا من الدنيا ومكاننا من الحضارة الإنسانية . وبغير ذلك نضيع الوقت ونجا في الجد ونعشب في الحياة .

وقد آمنت منذ زمن بعيد بهذه الرسالة الملقة على عاتق الشباب العربي فانصرفت إلى زاوية هامة من زوايا تاريخنا ، وعصر من ألح عصورتنا : وهو القرن الرابع الهجري . فعملت على إحياء شعرائه وكتابه ، فنشرت ديوان أبي فراس الحمداني وديوان أبي الفرج الغساني المشهور بالوأواء الدمشقي ، وأخرجت تاريخ الأرض التي عاش عليها هؤلاء الحمدانيون ، فطبعت تاريخ حلب لابن العديم الحلبي ، وأناجدا في إكمال هذا السمط النفيس ، لعل أتنهي إلى تصوير العصر تصويراً صادقاً صحيحاً في دراسة مفصلة تظهر بعد قليل من السنين .

ويسعدني أن أنشر اليوم في هذه الحلقة كتاباً من أجل كتب الأدب للقرن الرابع الهجري ، ألفه الشاعران الخالديان وهما من شعراء سيف الدولة الحمداني ، وجعلاه في « التحف والهدايا » ، وصنفاه على فصول جميلة وأبواب طريفة منسقة ، تصور ما كان يقوم بين الناس من صلات الود والبغض والحب والكراهة ، وما كان بين العامة والخاصة والشعراء والأمراء والملوك والخلفاء من هدايا يتبادلونها وأدب يتقارضونه ، فيه الشعر والنثر وفيه المدح والهجاء وفيه الوصف والتصوير . فهو كتاب في مختار الأخبار والنوادر والقصص ، فيه عيون القول وأطياب الكلام ، جدير بأن يهدي المتأدبين إلى ألوان الهدية وطريقة وصفها وأسلوب

عرضها ؛ قين بأن يأخذ بأيدي الباحثين والمؤرخين إلى دراسة الحياة الاجتماعية دراسة تفيض بالبركة والخير ، وتنير جوانب البحث فتضيف صفحات خالدة إلى أدبنا الجليل .

وقد عملت لهذا الكتاب ، كما عملت لغيره ، في صبر وأناة ؛ أبحث عن مخطوطاته ، وأفتش عن مصادر أخباره ، وأتقصي تمامها في كتبنا العربية ليكون صدوره نافعاً شاملاً . وسأعرض فيما يلي من الصفحات طريقة العمل له ، وأسلوب البحث فيه ، وما وصلت إليه من جهود مؤلفيه ، وتحليل الهدية وبيان التراث الذي أنشر اليوم .

الطمع والتكالب والاستهتار؛ فيها الطهارة والبراءة والسذاجة، وفيها الخبث والفساد والدعارة، فهي صورة لجانب من حياتهم جديدة بالدرس . .
وأكثر هذه الفصول الخاصة بالهدايا والطرف والتحف، يورد الأحاديث النبوية في تفضيل الهدية وفي قبولها وفي الاشتراك بها عند حضورها، فينظر إليها من ناحية الدين حيناً ومن ناحية الأخلاق المرعية والآداب المصطلحة أحياناً أخرى. فابن قتيبة، مثلاً، يروى من ذلك صدراً صالحاً، ويورد أخباراً في الجاهلية والإسلام، ويعرض لأخبار الهدايا على أنواعها. ويشبهه في بعض ذلك ابن عبد ربه والجهشياري والعسكري والوشاء والأصبهاني^(١)، فترى الهدية في نعل أو مهارة أو قرية ألبان أو عبد أسود أو جراب ملح أو قلم أو كسبى وطيب أو فواكه وزهر. وتراها كذلك في سلال فارغة أو ممتلئة بالغنم، أو في حوت ودرهم ودقائر ودواة وصياغات وثياب وآنية من الذهب. فهي لا تقتصر على الحيوان أو المأكول والملبس، وإنما تتصل بالمال والزينة والذهب والرياش .
وهذه الأخبار عند هؤلاء المؤلفين ليست مبوبة أو معنونة، أو مرتبة على التاريخ أو نوع الهدية، وليست تنقسم إلى شعر حيناً ونثر حيناً آخر، وإنما هي أخبار ونوادر يمسك بعضها برقاب بعض، يختلط فيها الشعر والنثر والقديم والحديث، يكاد يتعذر الفصل بينها إلا بتبويب وتفصيل وسعى وجهد، فيها التافه الحقير وفيها المهم الخطير. تجد بعضها في ذيل هذا الكتاب، نقلناها كما جاءت في مصادرها من غير أن نبدل في عرضها ورواياتها، لنقف القارىء على ما كان من أمر الهدية والتحف في القرنين الثالث والرابع قبيل وفاة الخالدين .
فلما كان القرن الخامس وما بعده، ظهر التبويب في أمر الهدايا وعرضها،

(١) روى صاحب الأغاني كثيراً من أخبار الهدايا، تفرقت في كتابه الكبير، يعيننا حصرها في ذيل الكتاب .

الفصل الأول

التصنيف في الهدايا

فصول في الهدايا — كتب في الهدايا

فصول منذ قامت الصلات الاجتماعية بين العرب جعلوا العطية والهدية في الهدايا — فيما نظن — سبيلاً من السبل إلى دفع الحقد أو كسب الود، ولم يقصروا أمرها على المال وإنما تفننوا في ذلك على قدر عقولهم وميولهم أو غناهم وفقيرهم، حتى بلغوا إلى أصناف وأنواع وأساليب وطرق دعت الأدباء في العربية إلى عرضها والإلمام بها والتملح بأخبارها ورواية ما وقع فيها فكان من ذلك أدب في جملة آدابهم، خصه بعضهم بفصول قصيرة وبعضهم بفصول طويلة، وانتهى آخرون إلى كتب مستقلة مفردة فيه .

وقد رجعنا إلى هذه الفصول في كتب الأدب والأخبار، فاستعرضنا ما ألف فيها منذ القرن الثالث للهجرة حتى منتصف القرن التاسع . واستقرأنا ما وقع فيها من أخبار الهدايا والطرف والعطايا والتحف، فرأيناها كثيرة وافرة غنية بالقصص والحكايات والنوادر، تزوى من أخبار الهدايا عند العرب والمسلمين وشعوب المشرق على اختلاف العصور والطبقات والبيئات والأوطان، تكاد تصوّر جزءاً من الحياة الاجتماعية عندهم وتعين على رسم مجتمعاتهم ورسومهم وأعيادهم ومواسمهم، فيها أثر الحضارة الفارسية أحياناً، وفيها طابع البداوة أحياناً أخرى، فيها الذكاء والغباء، وفيها العلم والجهل؛ فيها الورع والتشرف والزهد، وفيها

فجعلها الثعالب على أقسام : فيها الخبر المرفوع في الهدية ، وذم الهدية . وجعلها الراغب الأصبهاني على أنواع كذلك : فيها الحث على الإهداء وذكر فضيلته ، والحث على المقابلة ، وطلب الهدية ومعاتبه من تركها ، والاشتراك في الهدية ، والامتناع من أخذها ، واللين بعد شدة في أخذها ، واسترداد ظروف الهدايا وتركها ، والاعتذار من شيء طفيف ، والاقتصار في الهدية على الشكر ، أو الاقتصار على إهداء النفس ، وبيان أن الهدية أمانة لفضل صاحبها ونقصه ، وإهداء شيء سخيف ، أو المنة في الهدية ، أو شكر المهدي .

وقد فعل الوطواط مثل ذلك وقلده الغزولي والإبشيhi وغيرهما في القرن التاسع فكان للهدية أبواب وأنواع قريبة مما فعل الراغب الأصبهاني .

ولعل هؤلاء جميعاً تأثروا طريقة الثعالب ، أو لعل الثعالب نفسه أخذ بطريقة الخالدين ، ولكننا على ذلك لم نجد عندهم أخبار الهدايا نفسها ، ولم نرأها واضحاً لكتاب الخالدين في فصولهم هذه ؛ فلو وقعوا عليه لنقلوا منه وزينوا صفحاتهم بأخباره . وقد جاءت عندهم أشياء مهداة لم يرد مثلها في كتابنا هذا ، فهم قد زادوا في الألوان والأنواع ، فكانت هدايا في بطيخ وكرنيجان ، وديك وقلنسوة واسطربلاب . وكانت هدايا قديمة إلى كسرى ملك الفرس من ملوك الهند والصين والتبت ، وهدايا لعهد الأنبياء والأمويين . ومن هذه الهدايا الثمين في قضيب زمرد ، وعقد في ألف ألف درهم ، وقدر فيروزج ، وطائر ياقوت ، وثلاثين قنطاراً من الذهب . ومن هذه الهدايا كذلك الحقير مما جاء مثله عند الخالدين .

وقد امتزجت هذه الأخبار والنوادر بالآداب والقواعد في الإهداء والآثار المروية عن النبي وسليمان الحكيم وعن بلقيس ، وهي كلها جديرة بالنظر والدراسة ، فيها الشعر والنثر قد اختلطاً معاً كذلك ، فتماسكت الروايات منهما في أدب رفيع

وغير رفيع . وقد نقلنا أحاسنها في ذيل هذا الكتاب لنتم ما بدأ به الرجلان ، ونكمل ما نقلناه ، فقد اعترفا — كما قلنا — بأنهما اختارا وأجزا ، ولم يقصدا إلى التوفر على جمع الأخبار كلها .

وهذه الأخبار تلم بحياة الأفراد وما كان بينهم من صلوات ، وتلم بحياة القصور وما قام بينها وبين أبناء الشعب من روابط وعلائق فيها الخير والشر ، وهي إلى ذلك تشير إلى ما وقع من هدايا بين الملوك في الشرق والغرب ، مما يتجاوز به الحصر ويعيبه العد ، ويبلغ به حد الأسطورة والأكذوبة .

وقد كنا نحس ونحن نستعرض هذه الفصول ونثبتها من الكتب أنها جديرة بأن تبوّب وأن تفصل ، وأن تتناولها أيدي المؤلفين فتجعلها في كتاب يضم هذه الأخبار ، ويكون عنوان الكتاب « الهدايا » .

ولعل القدماء من الأخباريين والأدباء شعروا بهذا الذي شعرنا به ، فجمعوا كثيراً من هذه الأخبار المتناثرة ، وجعلوها في كتب مستقلة ، ورسوموا عنوانها « الهدايا » وأرسلوها في الناس . وقد ضاع كثير من كتبهم فيما ضاع من تراثنا فلم يصل إلينا . وقد رجعنا في معرفتها إلى كتاب الفهرست لابن النديم تنسقط عناوينها وأسماء مؤلفيها كما بلغت في القرن الرابع عصر الخالدين ، قبل أن تتناولها الكوارث وتصيبها الأحداث ، فوجدنا أن بعضها لمؤلفين في أواخر القرن الثالث الهجري . ثم عجزنا إلى المراجع الأخرى غير ابن النديم نحصى فيها ما كان من كتب مستقلة في الهدايا فوصلنا إلى عدد منها نثبتها فيما يلي :

١ — كتاب الهدايا^(١) : — نسب إلى الجاحظ (المتوفى ٢٥٥ هـ) في جملة كتبه

(١) إرشاد الأريب ، طبعة دار المأمون ١٠٨/١٦ ، وطبعة هندية ٧٧/٦ .

العديدة . وياقوت هو الذى أشار إليه وحده بقوله : « كتاب الهدايا منحول » .

٢ - كتاب الهدايا^(١) : - ألفه أبو الفضل أحمد بن أبى طاهر طيفور ، وهو من أبناء خراسان ، ولد ببغداد ، وتأدب فأصبح أحد البلغاء الشعراء ، وتوفى سنة ٢٨٠ هـ ، ودفن بباب الشام فى بغداد .

٣ - كتاب الهدايا والسنة فيها : - ذكره ياقوت^(٢) ؛ وقال إنه لإبراهيم بن إسحاق الحربى . وذكره كشف الظنون كذلك فيما بعد^(٣) . والحربى اشتهر بالفقه ، وأخذ عن الإمام أحمد بن حنبل ، وتوفى سنة ٢٨٥ هـ^(٤) . فاعله كتب فى الهدية من جانبها الدينى وما قيل فيها من الأثر .

٤ - كتاب الهدايا : - ألفه أبو عبد الله محمد بن خلف بن المرزبان^(٥) وكان حافظاً للأخبار والأشعار والملح ، عاش فى بغداد بباب المحول ومات فيها سنة ٣٠٩ هـ ، وقد بلغ إلينا كتاب لابن المرزبان عنوانه : « منتخب من الهدايا لأبى بكر بن المرزبان »^(٦) ؛ فاعله هو نفسه الذى ذكره ابن النديم^(٧) ، على اختلاف الكنية .

٥ - كتاب الهدايا : - ذكره ابن النديم^(٨) فى جملة المؤلفين فقال : « ذكر ما وجدت من الكتب المصنفة فى الآداب لقوم لم يعرف حالم على استقصاء :

(١) الفهرست لابن النديم ، طبعة مصر ، ص ٢٠٩ ، والطبعة الأوربية ص ١٤٦

(٢) إرشاد الأريب ، طبعة دار المأمون ١١٣/١

(٣) كشف الظنون ، طبعة استانبول الجديدة ١٤٧١/٢ : « كتاب الهدايا لإبراهيم الحربى » .

(٤) انظر فوات الوفيات ٤/١

(٥) انظر ترجمته فى تاريخ بغداد ٢٣٧/٥ ، وبروكلمن ١٢٥/١ ، وذيله ١٨٩/١

(٦) بين يدينا مخطوطة لابن المرزبان تقع فى إحدى عشرة ورقة ، ولها مختصر فى ليدن .

(٧) الفهرست طبعة مصر ٢١٤ ، وطبعة أوربة ١٤٩

(٨) الفهرست طبعة مصر ٢٤٣ ، وطبعة أوربة ١٧١ .

..... كتاب الهدايا للجنديسابورى . ولا نستطيع أن نضيف إلى ما قال ابن النديم ما يقع الغلة ، على كثرة بحثنا عنه .

٦ - كتاب الهدايا : - ألفه أبو عبد الله محمد بن عمران بن موسى بن سعيد ابن عبد الله^(١) . أصله من خراسان ، راوية صادق اللهجة واسع المعرفة بالروايات كثير السماع . ولد سنة سبع وتسعين ومائتين ذكره ابن النديم وأضاف إلى ذلك قوله : « ويحيا إلى وقتنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلاثمائة »^(٢) - ونسأل الله له العافية والبقاء - وتوفى سنة ثمان وسبعين وثلاثمائة رحمه الله^(٣) . ونسب إليه بعد ذلك « كتاب الهدايا نحو ثلاثمائة ورقة . وكتاب الهدايا نسخة أخرى بخطه » .

٧ - التحف والطرف : - ذكره النعالي فقال : « وقرأت فى كتاب التحف والطرف لابن لبيب غلام أبى الفرج البغواء »^(٤) . والبغواء الشاعر توفى سنة ٣٩٨ هـ . ولا نعرف عن الكتاب إلا اسمه فاعله يدخل فى الهدايا والتحف .

٨ - التحف والطرف : - ذكره المقرئ^(٥) : « وقال الأديب أبو الحسن بن زنون وقع يدي وأنا أسير بقيجاطة ، أعادها الله دار الإسلام كتاب ترجمته كتاب التحف والطرف لابن عفيون ، وهذا العنوان شبيه بأخيه قبله ، ولعله يدخل فى كتب الهدايا والتحف » .

٩ - التحفة والطرفة : - ذكره ابن ظافر الأزدي^(٦) قال : « وذكر

(١) انظر إرشاد الأريب لياقوت ، طبعة دار المأمون ٢٧١/١٨ ، حيث ذكره « كتاب الهدايا نحو ثلاثمائة ورقة » .

(٢) ذكر بعض المؤلفين وفاته سنة ٣٨٤ هـ .

(٣) انظر الفهرست لابن النديم ، طبعة مصر ١٩٠ ، وطبعة أوربة ١٣٢

(٤) انظر يتيمة الدهر ، طبعة الصاوى بمصر ٢٠٥/١ .

(٥) نفح الطيب ، طبعة أوربة ٤٢٤/٢ .

(٦) بدائع البداة ، طبعة مصر ١٢٧٨ هـ ، ص ٢٢٢ .

عبد الرحمن بن نصر الدمشقي في كتابه المسمى بالتحفة والطرفة أن الوزير المزدقاني خرج . . . « وهو مثل شقيقه لا نعرف عنه إلا اسمه .

١٠ - الذخائر والتحف :- لشهاب الدين أحمد المقرئ الشافعي المتوفى في القرن الخامس (؟) . ومنه مخطوطة في أفيون قره حصار^(١) بتركيا ، وصل إلينا وأورد حكايات وأخباراً قريبة مما في كتابنا التحف والهدايا .

١١ - كتاب التحف والهدايا :- لأبي بكر محمد وأبي عثمان سعيد ابني هاشم الخالدين . وقد أغفله ابن النديم حين ترجم للخالدين فلم يذكره في جملة كتبهما ، ولم يرد شيء عنه في كشف الظنون . وقد بلغ إلينا في مخطوطات عدة ، تناولناه بالتحقيق ، وهو هذا الكتاب الذي نشره وتحدث عنه في الفصل التالي .

الفصل الثاني

كتاب التحف والهدايا

عصر الخالدين - الخالديان - تأليف التحف والهدايا - نسبة الكتاب -
خطة الكتاب وموضوعاته .

عصر الخالدين بلغت الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري ذروتها ، فانتعشت العلوم والفنون والآداب^(١) ، وسار النثر إلى جانب الشعر ينافس ويواكبه ، فظهرت الرسائل والتأليف النثرية ، واشتهر أعلام البيان في الكتابة كابن العميد والمهلبى والهمذاني وابن مقلة وابن عباد والاسكافي والصابي والحوارزمي وغيرهم . وتكسب الكتاب كما تكسب الشعراء من قبل ، فتقربوا بتصانيفهم إلى الملوك والأمراء ومن إليهم من أصحاب السلطان والتفوذ .

وخرج بعض الكتاب من باب الرسائل والقصص والحكاية فأنفوا في النوادر والأخبار كما أنفوا في النقد والموازنة ، واجتمع الشعر إلى النثر في كتبهم . كما اجتمع التاريخ والتراجم والسير بعضاً إلى بعض فكان التنوخي ومسكويه وحمزة الأصفهاني وأبو الفرج الأصبهاني وغيرهم . وتلفت كثير من الشعراء إلى منافسة الكتاب والمؤرخين في هذا الباب فصنفوا في الأخبار والنوادر ليكشفوا عن جمال القول أو يدلوا على خصائص النكتة والملمحة والتعبير . ولسنا في سبيل

(١) انظر في تفصيل ذلك الكتاب النفيس الذي ألفه آدم مزر عن الحضارة الإسلامية في القرن الرابع ، وترجمة الأستاذ عبد الهادي أبو ريدة مع التعليقات ، في جزئين بمصر .

(١) عرف به صديقنا العالم الدكتور محمد حميد الله في مقالة له بالإنكليزية ، عن صلات برثا ملكة رومة بالخليفة المكنى في بغداد ، ونشرها في كراتشي ، أكتوبر ١٩٥٣ ، بمجلة J. P. H. S. K. في تسع وعشرين صفحة بعنوان :

"Embassy of Queen Bertha of Rome to Calif al-Muktafi in Baghdad".

والنص عنده شبيه بما في كتاب الخالدين ، نشرنا تعليقنا عليه مطولاً في تصاعيف هذه الطبعة .

دراسة العصر وأدبه ، وإنما نريد أن نشير إلى بعض من كان في بلاط الحمدانيين من معاصري الخالدين ، كالسرى الرفاء حين ألف كتابه في الحب والمحبوب والمشموم والمشروب ، وكشاجم حين كتب في أدب النديم ، والخالدين حين صنفوا في التحف والهدايا .

وهؤلاء الشعراء أدركوا فيما نعلم أسرار الجمال في الشعر وعرفوا مواطن البيان فيه فالتفتوا حول ممدوح كريم يقدر الأدب والفن وهو سيف الدولة الحمداني ، فقدموا إليه يحملون إلى بلاطه أدبهم وفنهم ، فوجدوا عنده مرتعاً خصباً ومكاناً رحباً للقول والتأليف ، فقد كان الأمير على حرب ضد القبائل الثائرة حيناً والدول المغيرة أحياناً . وكان يحرس المواسم والثغور فيشن الغارة طوراً ويدفعها أطواراً ، وفي ذلك ينور الشعر ويستيقظ الوحي وتكثر موضوعات النظر والمجادلة والمنافسة . وكان في القصر خزانة عامرة بالكتب قام على شأنها الشاعر الصنوبري^(١) ، وتعهدها الخالديان كذلك فيما تروى كتب الأدب .

وقد أجمعت المصادر والتراجم على أن هذين الأخوين أبا بكر الخالديان محمد وأبا عثمان سعيد قد اشتركا في قرض الشعر وصنعه وتفسيره وجمعه واختياره ، والتأليف فيه اشتراكاً عجيباً ندر أن يقع مثله في العصور العربية . وقد قال فيهما الثعالبي : « وما كان ما يجمعهما من أخوة الأدب مثل ما ينظمهما من أخوة النسب . فهما في الموافقة والمساعدة يحييان بروح واحدة . ويشتركان في قرض الشعر وينفردان . ولا يكادان في الحضر والسفر يفترقان »^(٢) . ولم يستطع الصابئ أن يوازن بينهما أو أن ينتهي إلى تفضيل أحدهما على الآخر فوقف منهما حائراً كما وقف غيره ، ووصف ذلك بقوله :

(١) مطالع البدور للزروى ١٧٦/٢ ، والحضارة الإسلامية لمتز ٤٣٠/١

(٢) يتيمة الدهر ، طبعة مصر ١٦٥/٢ .

تنازع قوم فيهما وتناقضوا ومرّ جدال بينهم يتردد فطائفة قالت (سعيد) مقدّم وطائفة قالت لهم بل (محمد) وصاروا إلى حكى فأصلحت بينهم وما قلت إلا بالتي هي أرشد هما في اجتماع الفضل زوج مؤلف ومعناها من حيث يثبت مفرد ووصفهما المعرى فقال فيهما : « وشقيقين تشاطرا الأناظ والمعاني ، وتشاطرا أن تطبعها الجواهر وترفعها المباني ، وصقيرين خطاً إلى وكر ، وقلبين اتحدا في فكر »^(١) . وقد عجب أبو العلاء المعري لحالهما فقال : « ولهما ديوان ينسب إليهما لا ينفرد فيه أحدهما بشيء دون الآخر إلا في أشياء قليلة ، وهذا متعذر في ولد آدم ، إذ كانت الجبللة على الخلاف وقلة الموافقة »^(٢) .

وقد ذكر ابن العديم في بغية الطلب^(٣) كامل نسبهما فقال : « الخالديان الموصليان : وهما أبو بكر محمد وأبو عثمان سعيد ابنا هاشم بن وعلة بن عرام بن يزيد بن عبد الله بن يثرب بن خالد العبدي . قيل نسبهما الأعلى إلى خالد العبدي وقيل إلى قرية من قرى الموصل يقال لها الخالدية ، ويحتمل الأمران جميعاً » .

ومهما يكن من أمر فقد ولد الرجلان في قرية قرب الموصل وراحا يعبان من معين واحد ، ويأخذان عن أساتيد العصر وشيوخ العلم ، وينشدان الشعر باسمهما جميعاً . ويجمعان دواوين الشعراء ويختاران منها عيون القول^(٤) ، فقد عرفنا

(١) مسالك الأبيصار ، مخطوطة مصر ١٤٨/١٠ . (٢) رسالة الغفران ، طبعة دار المعارف بمصر ١٩٥٠ ، وتحقيق الدكتور بنت الشاطي ص ٣٥٦ .

(٣) بغية الطلب ، مخطوطة استانبول ٢٦٤/١٠ .

(٤) انظر إرشاد الأريب لياقوت ٢٠٨/١١ ، والوفا بالوفيات ٤٧/١ ، وبغية الطلب لابن العديم ٩٦/١ ، والغيث المسجم للصفدي ١٤٣/١ ، وابن النديم ٣٤٠ ، وكشف الظنون ١٩١/١ . وفوات الوفيات ١٧٠/١ وشرح مقامات الحريري ٣٥٦/١ ، والبداية لابن كثير ٢٧٤/١١ ، والنجوم الزاهرة ٦٧/٤ ، وثمار القلوب ١٨٣ ، وتاريخ بغداد ١٩٤/٩ ، والمنظوم لابن الجوزي ٦٢/٧ ، وبيتية الدهر ١٦٥/٢ ، ٣٦٥ ، وعيون التواريخ ٢١٢/١٢ ، ط ٢٥٩ ، ومقالات في مجلة المجمع العلمي العربي بدشق للستين الأخيرة بقلم معاصرين استخدموا بعضاً من هذه المصادر المذكورة .

أنهما اختارا شعر البحترى و بشار وابن الرومي ومسلم بن الوليد وأبي تمام وابن المعتز والخباز البلدي . وألفا أخبار الموصل والديارات^(١) ، وصنفا الحماسة وكتاب التحف والهدايا وغيرها من الكتب ، مما لا نستطيع حصره لفقدان المصادر في الحديث المفصل عن حياتهما .

وظلّا من غير شك في نشاط أدبي حافل حتى قضى أبو بكر محمد - وهو أكبر الأخوين - سنة ٣٨٠ هـ على أغلب الظن . ومات أبو عثمان سعيد قرابة سنة ٣٩٠ هـ .

ولن نعرض هنا لنشاطهما على شيوخ ذلك الزمان ومبلغ أخذهما من علوم ذلك العصر . ولن نقص كذلك سيرة حياتهما في العراق والشام وما كان من خصومة بينهما وبين السري الرفاء ، أو صلات ودية بينهما وبين كشاجم والصابي . ولن نرسم عيشهما في بلاط سيف الدولة أو بلاط الوزير المهلب . بل لن ندرس أدبهما وشعرهما هنا ، فلذلك مكان آخر نبسط فيه القول في صدر ديوانهما الذي حققناه منذ سنين وهو في سبيل الصدور مع هذا الكتاب . وإنما أردنا أن نعرض أمر اشتراكهما في التأليف والتحبير ونظم الشعر ، لنصل من ذلك إلى البرهان على اشتراكهما في تصنيف هذا الكتاب الذي بين أيدينا اشتراكاً سنبيته فيما يلي :

تأليف
التحف والهدايا
ومن الحق علينا أن نبين أمر هذا الاشتراك في تأليف « التحف والهدايا » فإن من الواضح أن يكون شأنهما فيه كشأنهما في كل ما خلفا من كتب ومؤلفات ، لأنهما نسباه إليهما مجتمعين وجعلاه باسمهما متفقين ، فعمل أحدهما ألقه وأتمه الآخر

(١) انظر في ذلك وفيات الأعيان ٢٩١/١ وإرشاد الأريب ١١٦/٤ ، وقد نقل عنهما ياقوت في معجم البلدان كثيراً من النصوص ، وكذلك العمري في مسالك الأبصار .

كما يقع عادة للمعاصرين من الغربيين^(١) أو للمؤلفين من رجال العربية اليوم . فقد يكتب أحدهما فصلاً ويكتب شريكه فصلاً آخر ، وقد يضع الكتاب كله مؤلف واحد وينقحه شريكه ، ويظهر الكتاب باسم المؤلفين جميعاً . ولعل بعض ذلك قد وقع للخالدين . فالمعري يرى في التأليف لهذه الحال رأياً جديراً بالنظر حين تحدث عن الرجلين فقال : « فأما أن يعمل الرجل شيئاً من كتاب ثم يتمه الآخر فهو أسوغ في المعقول من أن يجتمع عليه الرجلان »^(٢) .

والخطوط المتوارثة لا تعيننا في شيء على معرفة أحد الأخوين الذي ألف الكتاب قبل أخيه ، وإنما تنسبه إليهما معاً بذكر الأخت الأكبر محمد ثم الأصغر سعيد .

وليس هذا وحده فحسب هو الذي نجعله منهما ، وإنما نجعل كذلك السنة التي ألفاه فيها والشخص الذي قدما إليه الكتاب ، فهما يريان فيه أمراً مطاعاً فيقولان في المقدمة : « وبعد ، فإنك أدام الله عزك أمرتنا لا زال أمرنا نافذاً ونهيك مطاعاً أن نختار لك بعض ما قيل في التحف والهدايا من النظم والنثر ، وأن نتجنب ما لا معنى فيه ولا فضيلة له وأن نختصر ذلك ونحذف فضولة ، فبادرنا إلى ما أمرت وسارعنا إلى ما رسمت لنوفي الخدمة حقها ونعطيها قسطها » . فاعلمهما صنعاه لسيف الدولة الحمداني إكباراً له أو وفاء بخدمته أو طمعاً في جائزته كما فعل أبو الفرج الأصبهاني بكتابه الأغاني ، فنالا على ذلك جائزة كبيرة كما نال الأصفهاني . أو أنهما صنعاه للوزير المهلب فقد انقطعا إليه كما انقطع الأصفهاني سواء بسواء .

(١) يستطيع البصير بالآداب الغربية أن يقارن بينهما ، وبين الأخوين غونكور أو الأخوين تارو أو الأخوين غريم في اللغات الفرنسية ، وقد كدنا فعل لولا خوف الإطالة .

(٢) رسالة الغفران ، الطبعة المذكورة ، ص ٣٥٦ .

وقد عرفنا أنهما اتصلا بمجلس سيف الدولة خلال حياة المتنبّي كما تقول المصادر بين عامي ٣٣٧ - ٣٤٦ هـ ، في عشر سنوات تقريباً ، وأصبحا خازني كتبه ، وحظيا عنده بالهدايا والأموال ثم انصرفا على حد مغاضبة كما يقول المعري ، وليس ذلك غريباً ، فقد انصرف عنه المتنبّي على حد مغاضبة كذلك وكان أحب الناس إليه ، لما كان يحدث من مناقشات ومنافسات .

وعرفنا كذلك أنهما اتصلا بالوزير المهلب أبي محمد الحسن بن محمد ، وكان على ديوان رسائله أبو إسحاق الصابي حوالي سنة ٣٤٩ هـ ، ثم عادا إلى بغداد قبل وفاة المهلب وقد انتقل إلى ربه سنة ٣٥٢ هـ^(١) .

ومن هذا يتبين أنهما عاشا في كنف سيف الدولة ثم في كنف الوزير المهلب ثم عادا إلى بغداد ، ففي أية مرحلة ألفا هذا الكتاب ، وإلى أي ممدوح قدماه ؟! ذلك ما نجعله كل الجهل لأن كتابهما التحف والهدايا لا يعيننا على ذلك فلا يذكر شيئاً من تأليفهما قبله ، ولا يحدد سنة في ثنياه نستشف منها هذا التاريخ ، كما قلنا قبل قليل .

بل لعلهما ألفاه بعد لقائهما المهلب ، فقد نقلا عنه في صفحات هذا الكتاب وقال^(٢) : « حدثنا أبو محمد الحسن بن محمد المهلب » . ثم كررا النقل عنه . ولكنهما لم يضيفا إلى العبارتين كلمة تشير إلى موته بالترحم عليه ، كما أنهما لم يضيفا عبارة « أعزه الله » ، في الدعاء له بالبقاء والعز مما قد يشير إلى وجودهما عنده أو تقديمهما الكتاب إليه . ولسنا نقطع في الأمر ، فليس في صلب الكتاب عبارة

(١) هو أبو محمد الحسن بن محمد بن هرون . . . ابن المهلب بن أبي صفرة الأزدي المهلب كان وزير معز الدولة البويهبي أبي الحسين أحد ، تولى وزارته سنة ٣٣٩ هـ ، وكان غاية في الأدب والمحبة لأهله ، توفي سنة ٣٥٢ هـ ، في طريق واسط ، وجل إلى بغداد - انظر وفيات الأعيان لابن خلكان ط . مصر ١٣١٠ هـ ، ١/١٤٢ .

(٢) انظر الصفحتين ٣٨ ، ٣٩ من هذا الكتاب .

تدل على الترحم أو الدعاء إلا في محل واحد عند ذكر القاضي التنوخي . فقد جاء في النسخ عبارة « رضى الله عنه » ، وقد توفي الرجل سنة ٣٤٢ هـ ، فلعل ذلك من كتابة المؤلفين وعبارتهما ، أو من عمل النساخ وإضافتهما .

ولم نجد في الكتاب كذلك عبارة تدل على الترحم أو الدعاء عند ذكر الأمراء أو الوزراء والخلفاء والشعراء ممن عاصروا المؤلفين أو اتصلوا بهما . وقد روي عن الصولي أنه حدثهما فلم يشيرا إلى وفاته ، والصولي انتقل سنة ٣٣٥ هـ ، ونقلا عن جحظة البرمكي في كثير من مواضع الكتاب ولم يشيرا كذلك إلى وفاته ، والبرمكي قضى سنة ٣٢٤ هـ .

بل لعل الخالدين نقلا هذه الأخبار عن كتاب قبليهما فيه : حدثنا ، وأخبرنا ، فأغفلا اسم المؤلف الذي حدث وأخبر ، وأبقيا العبارة كما يصنع بعض المؤرخين والمؤلفين ؛ فأصبحا كأنهما هما اللذان سمعا وحدثا وأخبرا ، وذلك كثير الوقوع ، فقد روي في مصادر الأحاديث والأخبار عن جماعة ماتوا سنة ٣١٦ هـ ، أو ٣٢٧ وما نحسب أن سنهما كان يعين على استقاء هذه الأخبار وتسجيلها ، فهما في الصبي وقد توفيا بين سنتي ٣٨٠ هـ - ٣٩٠ هـ .

وقد ذكرنا مرة واحدة مصدرهما في النقل حين أخذنا عن جحظة البرمكي فقالا : « وحدثنا جحظه في كتابه الملقب بكتاب المشاهدة قال » ، فلعلهما نقلا عن كتابه هذا ، ولم يأخذا عنه مشافهة ، وفعلا مثل ذلك في نقولهما عن كثير من المؤلفين .

هكذا سكت الخالديان عن ممدوحهما فلم يذكر اسمهما ولم يدلّا عليه ، ولكنهما حين وصفاه قالوا : « يزف من سمعك إلى بعل كفي » ، ويرد من معرفتك إلى بحر لجي » فمن هو هذا العالم الكف والمطلع العظيم ؟ إنه من الصعب أن تقع عليه في عصر طغى فيه سيل الإطناب على لسان الشعراء ، وهو ينطبق على كل أمير أو

أشعار المتقدمين موجود في أقاويل المحدثين». فلعل المدوح كان يميل إلى المحدثين، أم لعلهما في هواهما مع المحدثين اقتصر على رواية أشعارهم. والذين يقرءون شعر الخالدين يجدونه في المحدثين تجديداً للمعاني والأساليب والأغراض، يكادان يفتحان أبواباً جديدة في التصوير والتشبيه والتمثيل.

وقال المؤلفان كذلك في صدر الأشباه والنظائر: «ولو أردنا أضعاف ذلك لما تعذر علينا ولكنا نقوم به. إلا أننا ملنا إلى الاختصار وتجنبنا الاكثار». وقد قال في صدر التحف: «وأن نختصر في ذلك ونحذف فضوله».

وفي الذي أوردناه من عبارة الكتاتين نجد وحدة الطريقة والأسلوب مما قد يعيننا على نسبة التحف والهدايا إلى الخالدين، وقد قلنا من قبل أن الفهرست لم يذكره في كتب الخالدين، وأن كشف الظنون لم يورده في المؤلفات التي وقع عليها في القسطنطينية لهذه، وسرى أن فيها ثلاث نسخ من الكتاب استقرت في خزائنها منذ عهد غير قريب.

وقد رأينا في كتاب التحف شعراً نسب إلى محمد بن هاشم الخالدي في هدية أرسلها إلى صديقه^(١). ورأينا كذلك في صفحاته قوله: «وأهدينا إلى أبي الفوارس سلامة بن محمد منشوراً من بستان في دارنا وقد تقدم وقته وكتبنا معه^(٢)». وعرفنا أن سلامة بن محمد صديق للخالدين كان يقدرهما ويرى الشعر عندهما ويفضلهما على السرى الرفاء، حتى أن السرى عاتبه في ديوانه بقصائد كثيرة واستعطفه بها ومدحه لعله يكون في جانبه دونهما. فلعل الشعر لأبي عثمان سعيد الخالدي وهو الأخ الأصغر، لم ينسبه على عادته إلى أحد - فيما نرى - لأنه من شعره، ولو كان لأخيه لنسبه إليه كما فعل قبل قليل.

(١) انظر هذا الكتاب، صفحة ٣٣.

(٢) انظر كتابنا هذا صفحة ٢٢.

وهذا الافتراض يقودنا إلى الاعتقاد بأن هذا الأخ الأصغر قد ألف الكتاب وجمعه وجعله منسوباً إليه وإلى أخيه معاً، كما فعل حين جمع ديوان شعره. وشعر أخيه فقد قال ابن النديم، وهو معاصر للأخوين: «وقد عمل أبو عثمان شعره وشعر أخيه قبل موته»^(١). وقال الثعالبي في القرن الخامس حين الحديث عن غلام أبي عثمان سعيد هذا: «يضرب فيه المثل في الكياسة والشهامة والنفاذ في حسن الخدمة وجمع محاسن المالك ومناقب العبيد؛ وهو غلام أبي عثمان الخالدي أحد الأخوين الخالدين» ثم قال بعد ذلك: «وحدثني أبو الحسين محمد ابن الحسين القارسي النحوي أن اسم هذا الغلام رشاً، وأنه رآه بعد موت مولاه أبي عثمان في ناحية أبي القاسم عبد العزيز بن يوسف...» وقال بعد ذلك: «قال مؤلف الكتاب: قرأتُ أنا بخطه - أي بخط الغلام - في مجموع من شعر الخالدين بخط أحد الأخوين في دفتر أعارنيه أبو نصر سهل بن المرزبان: كتب ابن سكرة الهاشمي إلى أبي عثمان يسأله عن فكتب إليه:

ما هو عبد لكنته ولدٌ خولنيه المهيم الصمد^(٢)

وهذا الخبر يدلنا على أن الثعالبي رأى ديوان الخالدين معاً بخط أحد الأخوين في صدر القرن الخامس^(٣) أو أواخر القرن الرابع، بعد سنوات من موت الخالدين، وبذلك أكد رواية ابن النديم بأن أحدهما كتب الديوان وهو فيما نرى أبو عثمان سعيد. ولعله كتب بعد موت أخيه الأكبر، وقد فعل ذلك إجلالاً لأخوتهما وإكباراً لصحبة غريبة جمعت النسب والأدب مما لا يقع إلا نادراً. وقد دفعنا إلى هذا الاعتقاد أنه ذكر شعر أخيه فنوه باسمه، وأغفل اسمه حين

(١) الفهرست، طبعة مصر، ص ٢٤٠.

(٢) انظر ثمار القلوب للثعالبي، طبعة مصر ١٩٠٨، ص ١٨٣، والقصيدة طويلة

بحيلة.

(٣) توفي الثعالبي سنة ٥٢٩ هـ.

أورد شعره الخاص لأنه كاتب النسخة وجامع الكتاب . وربما كان هو نفسه جامع المؤلفات التي صدرت باسمهما معاً ، فإدام قد جمع الشعر فقد جمع غيره من كتبهما . ونحن نتصور أن الأخ الأكبر يدلي برأيه وفنه والأخ الأصغر يشركه فيه ويقلده ، ويجمع ما كان من أخيه ومنه في كتاب واحد كلما فكرا في التصنيف والتأليف .

على هذا ، نظن أن كتاب التحف والهدايا قد جمعه الأخ الأصغر أبو عثمان سعيد وأرسله كما أرسل غيره موقعاً باسمهما معاً . وظل الكتاب يتداول بين الأيدي بعد وفاتهما في القرنين الخامس والسادس ، ينقل عنه الأدباء .

فإذا كان القرن السابع رأينا ابن دحية الكلبي المتوفى ٦٣٣ هـ ، يورد في كتابه « النبراس »^(١) نصاً من هذا الكتاب يقول فيه : « ذكر هذا كله أبو بكر محمد وأبو عثمان أحمد^(٢) ابنا هاشم في كتاب الهدايا والتحف من تأليفهما » . وهذا النص وقع في كتابنا وقابلناه على ما أورد ابن دحية فوجدنا فيه اختلافاً يسيراً من صنع الناسخ أو من عمل المؤلف ، أو من رداءة النسخة ، أشرنا إليه في مكانه^(٣) . ورأينا ابن العديم المؤرخ الحلبي^(٤) ، المتوفى ٦٦٠ هـ ، يورد ذكر الكتاب فيقول : « قرأت في كتاب التحف والهدايا لأبي بكر محمد وأبي عثمان أحمد ابني سعيد بن هاشم الخالدين » . ويروي ابن العديم بعد ذلك نصوصاً أربعة قابلنا ما فيها على ما عندنا ، فوجدناها لا تختلف كذلك ، بل أعلها منقولة بحروفها عن

(١) انظر كتاب « النبراس في تاريخ خلفاء بني العباس » حققه الصديق البهائي الأستاذ عباس العزاوي وطبعه ببغداد ١٩٤٦ ، وأرجع فيه إلى الصفحة ٢٤٠ وحاشيتها .
(٢) كذا في الأصل ، وهو تصحيف ، وصححه « سعيد » كما أخطأ في ذلك كتاب ابن العديم بعده .

(٣) يحسن الرجوع إلى كتابنا هذا بالصفحة ١٥٩ وما يليها للموازنة بين الروايتين .

(٤) كتاب التذكرة لابن العديم ، مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ٢٠٤٢ أدب ، بالورقة ١٣٥ ظ وما بعدها .

نسخنا ، إلا ما كان من خطأ الناسخ أو خطأ ابن العديم نفسه حين نسب أبياتاً لابن حمدون ونسبها الخالديان إلى الهاشمي^(١) ، وقد أوضحنا ذلك في حواشي الكتاب .

ونقل عنه كذلك ابن أبي أصيبعة^(٢) المتوفى ٦٦٨ هـ ، فقال : « ونقلت من كتاب الهدايا والتحف لأبي بكر وأبي عثمان الخالدين قالا » . وقد عارضنا النصين^(٣) ووازننا بينهما فلم نجد اختلافاً في الرواية بينهما ، وإنما افترضنا أن نسخة من نسخنا التي بين أيدينا وقعت لابن أبي أصيبعة ، فنقل عنها كما جاءت على تصحيفها وروايتها .

ونقل عنه ابن خلكان^(٤) المتوفى ٦٨١ هـ ، ثلاثة نصوص ، قدم للأول منها بقوله : « وحكى الخالديان الشاعران في كتاب الهدايا والتحف^(٥) » وذكر الثاني بقوله : « والشئ بالشئ يذكروا . وجدت في هذا الكتاب نادرة طريفة فأحببت ذكرها وهي^(٦) » . وذكر النص الثالث : « ونقلت من هذا الكتاب أيضاً^(٧) » . وقد عرضنا هذه النصوص على ما عندنا وأشرنا إلى اختلافها في الحاشية ، فوجدناها في المواضع الثلاثة تتفق تمام الاتفاق ورواية مخطوطاتنا إلا ما يقع عادة من تحريف النساخ .

هؤلاء المؤلفون الأربعة ابن دحية وابن العديم وابن أبي أصيبعة وابن خلكان أعلام فحول جمعوا في كتبهم تراجم الرجال ، ورجعوا إلى ذخائر الكتب فنقلوا

(١) انظر كتابنا بالصفحات ٢١ ، ٣٨ ، ٦٠ ، ٦١ ، حيث تجد الموازنة بين الروايات .

(٢) طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة ، طبعة مصر ١٢٩٩ ، ١٨١/١ .

(٣) للتأكد من ذلك أرجع إلى كتابنا هذا بالصفحة ٢٨ وما يليها .

(٤) وفيات الأعيان ، طبعة مصر ١٣١٠ هـ ، ١٥٥/٢ .

(٥) انظر كتابنا هذا بالصفحة ٢٣ .

(٦) انظر كتابنا بالصفحة ١٧٦ .

(٧) انظر كتابنا هذا ، بالصفحة ٩٤ .

أورد شعره الخاص لأنه كاتب النسخة وجامع الكتاب . وربما كان هو نفسه جامع المؤلفات التي صدرت باسمهما معاً ، فإدام قد جمع الشعر فقد جمع غيره من كتبهما . ونحن نتصور أن الأخ الأكبر يُدلى برأيه وفنه والأخ الأصغر يشركه فيه ويقلده ، ويجمع ما كان من أخيه ومنه في كتاب واحد كلما فكرا في التصنيف والتأليف .

على هذا ، نظن أن كتاب التحف والهدايا قد جمعه الأخ الأصغر أبو عثمان سعيد وأرسله كما أرسل غيره موقعاً باسمهما معاً . وظل الكتاب يتداول بين الأيدي بعد وفاتهما في القرنين الخامس والسادس ، ينقل عنه الأدباء .

فإذا كان القرن السابع رأينا ابن دحية الكلبي المتوفى ٦٣٣ هـ ، يورد في كتابه « النبراس »^(١) نصاً من هذا الكتاب يقول فيه : « ذكر هذا كله أبو بكر محمد وأبو عثمان أحمد^(٢) ابنا هاشم في كتاب الهدايا والتحف من تأليفهما » . وهذا النص وقع في كتابنا وقابلناه على ما أورد ابن دحية فوجدنا فيه اختلافاً يسيراً من صنع الناسخ أو من عمل المؤلف ، أو من رداءة النسخة ، أشرنا إليه في مكانه^(٣) . ورأينا ابن العديم المؤرخ الحلبي^(٤) ، المتوفى ٦٦٠ هـ ، يورد ذكر الكتاب فيقول : « قرأت في كتاب التحف والهدايا لأبي بكر محمد وأبي عثمان أحمد ابني سعيد بن هاشم الخالدين » . ويروي ابن العديم بعد ذلك نصوصاً أربعة قابلنا ما فيها على ما عندنا ، فوجدناها لا تختلف كذلك ، بل لعلها منقولة بحروفها عن

(١) انظر كتاب « النبراس في تاريخ خلفاء بني العباس » حققه الصديق البهائي الأستاذ عباس العزاوي وطبعه ببغداد ١٩٤٦ ، وأرجع فيه إلى الصفحة ٢٤٠ وحاشيتها .

(٢) كذا في الأصل ، وهو تصحيف ، وصحيحه « سعيد » كما أخطأ في ذلك كتاب ابن العديم بعده .

(٣) يحسن الرجوع إلى كتابنا هذا بالصفحة ١٥٩ وما يليها للموازنة بين الروايتين .

(٤) كتاب التذكرة لابن العديم ، مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ٢٠٤٢ أدب ، بالورقة ١٣٥ ظ وما بعدها .

نسخنا ، إلا ما كان من خطأ الناسخ أو خطأ ابن العديم نفسه حين نسب أبياتاً لابن حمدون ونسبها الخالدين إلى الهاشمي^(١) ، وقد أوضحنا ذلك في حواشي الكتاب .

ونقل عنه كذلك ابن أبي أصيبعة^(٢) المتوفى ٦٦٨ هـ ، فقال : « ونقلت من كتاب الهدايا والتحف لأبي بكر وأبي عثمان الخالدين قالاً » . وقد عارضنا النصين^(٣) ووازننا بينهما فلم نجد اختلافاً في الرواية بينهما ، وإنما افترضنا أن نسخة من نسخنا التي بين أيدينا وقعت لابن أبي أصيبعة ، فنقل عنها كما جاءت على تصحيفها وروايتها .

ونقل عنه ابن خلكان^(٤) المتوفى ٦٨١ هـ ، ثلاثة نصوص ، قدم للأول منها بقوله : « وحكي الخالدين الشاعران في كتاب الهدايا والتحف^(٥) » وذكر الثاني بقوله : « والشيء بالشيء يذكر . وجدت في هذا الكتاب نادرة طريفة فأحببت ذكرها وهي^(٦) » . وذكر النص الثالث : « ونقلت من هذا الكتاب أيضاً^(٧) » . وقد عرضنا هذه النصوص على ما عندنا وأشرنا إلى اختلافها في الحاشية ، فوجدناها في المواضع الثلاثة تتفق تمام الاتفاق ورواية مخطوطاتنا إلا ما يقع عادة من تحريف النساخ .

هؤلاء المؤلفون الأربعة ابن دحية وابن العديم وابن أبي أصيبعة وابن خلكان أعلام فحول جمعوا في كتبهم تراجم الرجال ، ورجعوا إلى ذخائر الكتب فنقلوا

(١) انظر كتابنا بالصفحات ٢١ ، ٣٨ ، ٦٠ ، ٦١ ، حيث تجد الموازنة بين الروايات .

(٢) طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة ، طبعة مصر ١٢٩٩ ، ١٨١/١ .

(٣) للتأكد من ذلك أرجع إلى كتابنا هذا بالصفحة ٢٨ وما يليها .

(٤) وفيات الأعيان ، طبعة مصر ١٣١٠ هـ ، ١٥٥/٢ .

(٥) انظر كتابنا هذا بالصفحة ٢٣ .

(٦) انظر كتابنا بالصفحة ١٧٦ .

(٧) انظر كتابنا هذا ، بالصفحة ٩٤ .

منها ، وكان في جملة مصادرهم هذا الكتاب نقلوا منه كما رأينا ، فلم تختلف نقولهم عما جاء عندنا . بل نكاد نظن أن إحدى نسخنا الخطية وقد كتبت في صدر القرن السابع قد وقعت إليهم ، بل لعل النسخ كانت متوفرة لعصرهم . ولكن الغريب أن ثلاثة من هؤلاء ذكروا الكتاب بعنوان الهدايا والتحف ، وابن العديم وحده ذكره بعنوان : « التحف والهدايا » ولهذا سبب نبسطه بعد قليل لأنه هام ، حين تتكلم عن مخطوطات الكتاب بين أيدينا .

...

خطة الكتاب قرأ الخالديان كتب الأدب والأخبار والتاريخ فأحصيا ما جاء فيها من فصول عن الهدية والعطية - كما قلنا - ثم عادا إلى وموضوعاته الكتب المؤلفة في الهدايا قبلهما ، فجمعا منها عيونها ولطائفها ، وسجلا ما وقع من نوادر وقصص في الهدية لعصرهما مما سمعاه أو نقل إليهما ، فجعلنا ذلك كله تحت أيديهما ، ثم راحا يختاران منها ما يطرب الأديب ويرقص السامع ، وأهملنا عدا ذلك مما فيه « فضول » وقد عرفنا بجميل اختيارهما حين عرضا لدواوين الشعراء وأخبارهم ، فألفا فيها كتباً وصل منها بعض ما كان في بشار بن برد^(١) .

والخالديان شاعران محسنان يبدعان فيما يصنعان - كما يقول الثعالبي فيهما - ويجودان حين يؤلفان ، فقد توفرت لهما خزانة سيف الدولة ، وتجمعت لديهما أخبار البلاط البويهى وما كان حوله من قصص ونكت ومصادر ، فاجتمعت لهما أسباب الرحلة والقراءة والسماع والنقل والذوق والإبداع ، فطفقا ببوبان هذا الكتاب تبويبا طريفاً في أحد عشر باباً ، تتلخص فيما كان من مدح الشعراء

(١) طبع من هذا الكتاب ما وصل إلى الأيدي ، وكتب الراجكوتى العالم مقدمة يحسن الرجوع إليها في نسبة هذا المؤلف وفي صاحبيه .

للهدية أو ذمهم لها . وما كان من أخبار العامة وما فوقهم في الهدية وطلبها أو رفضها وقبولها على شعر أو نثر من مدح أو ذم . فاجتمع في كتابهما خبر الهدية على اختلاف أنواعها من استحسان أو استهجان وتوفر لدينا وصفها في العصور العباسية منذ صدر القرن الثانى حتى أيامهما في القرن الرابع ، خلال قرنين وبعض القرن .

وقد حوى هذا الكتاب من شعر الشعراء منذ أوائل القرن العباسى إلى زمنهما من الشعراء المعاصرين لهما ، وجمع من نثر النثرين وكتابة المترسلين ممن دخل في هذا الباب . فالكتاب ديوان لمختار الشعر والنثر في الهدية ، ومجموعة من الأخبار تشبه ما جاء في كتب القرن الثالث والرابع من نوادر وأقاصيص وحكايات تزيد في ثروتنا الأدبية والتاريخية والاجتماعية ، وتعرفنا ألوان الهدية وأوصافها ، وما كانت عليه من رسوم ونقوش وصور ، تعين رجال الآثار وعلماء الاجتماع ودارسى الأدب ، على صفر الكتاب ودقة حجمه .

وأكثر هذه الأخبار لم يقع في كتب الأدب المعروفة المتداولة ، وأكثر هذا الشعر والنثر لم يصل إلينا في المصادر المطبوعة ، فكتاب الخالديين يكمل كتب الأدب . ويحتل مكاناً خاصاً في جملتها ، لا يقل عن غيره من أمهات الكتب في الأخبار والنوادر والأمالى .

ونحن حين ننظر في الهدايا المتبادلة المذكورة فيه ، نجدتها مختلفة متنوعة : فيها الجاد من عطر وما كل ومشرب وملبس . وفيها الحيوان على أنواعه . تصف ما كان في بعض بيئات المسامين وغير المسامين وبيوتهم وأسواقهم ومتاجرهم وأثاثهم ورياشهم ، وبعض ما كانوا يتمتعون به من حضارة وارفة الظلال .

وهذه الأنواع تدعو إلى النظر والإعجاب لكثرة ما تحوى ، وسنعرض بعضها هنا على سبيل المثال لا الحصر .

ففي العطر والطيب : ورد ومنتور ، ودهن الحماحم وماء الورد والبخور والزعفران . وفي المأكول : شمامة وتفاحة ومقمور ومزورة ولوزينج وفراريج وشبايط ، وكثيرى وorman ورطب وتمر . وفي اللباس والأثاث والرياش : فرو ومروحة ومرفقة ودراعة وسراويل وسبحة وخاتم وشمع ودفتر وسهم ، ودواة وأقلام وطيلسان ، وسكين ومسواك وسيوف وسهام وخيام ، ودنانير ودرهم وأقداح ، وعقد وجلود ونعل . وفي الحيوان : باز وفرس وبغلة ، وكلب وقرى ومهر ، وجل وشاة وحمار وبرذون .

وهذه أشياء قد تخطر على بال المهدي وقد لا تخطر ، ولكنها جاءت في هذا الكتاب على صفحات يسيرة وأسلوب جميل وعرض واضح وتبويب حسن ، فهي مجموعة من نقول صَدَّرها الخالديان بصفحتين من نثر بيّن ، يقع من بيان القرن الرابع موقع الصدارة ، وهما كل ما في الكتاب من أسلوب الخالديين ، يدلّان على أدب متميز وذوق متمكن ، وفيما عداهما اختيار حسن يدل على ذكاء وخبرة ، وقديماً قيل : ودليل على اللبيب اختياره .

لذلك لا نستطيع أن نحكم على الرجلين حكماً قاطعاً جازماً ، ولا نستطيع أن نحلل ما كان منهما في الكتاب ، إلا ما وقع من ربط النوادر وتسلسلها وطريقة عرضها وتبويبها ، وليس هذا بالقليل وليس هذا بالهين اليسير .

ويجدر أن نلاحظ أمراً هاماً في هذا الكتاب وهو أنه لم يعرض لأدب الهدية والبحث في أصولها والكلام عن قواعدها وأساليبها . فهو لم يورد أحاديث الرسول الأعظم في عظم الهدية وفائدتها وقبولها والاشتراك فيها حين حضورها وعدم ردّها والدفع إليها . ولم يرو من آيات القرآن الكريم شيئاً فيها كما فعلت الكتب قبله كابن قتيبة في عيون الأخبار للقرن الثالث قبلهما . ولعل الخالديين أرادا أن يرويا النكت والأخبار في الهدايا ، وأن يتجنبيا ما يمسّ أدب الهدية ورسم القواعد لها ،

لذلك خلا كتابهما مما جاء في الفصول الخاصة بالهدايا قبلهما وبعدهما . ونلاحظ كذلك أن كتابهما اقتصر في جملة على أخبار الهدايا لعهد العباسيين ، فلم يتطرق إلى عهد بني أمية وما قبله . وقد جاءتنا نقول عن هدايا الأنبياء وهدايا معاوية وغيره من الخلفاء والأمراء . ولعلّ مرد ذلك إلى أمرين اثنين أولهما أن المؤلفين أحبوا الحديثين وفضلاً أخبارهم على من سواهم ، وثانيهما أنهما أغفلا ذكر بني أمية ومعاوية فيهم لتشيّعهما أو تشيع من أهدى إليه الكتاب وصنع برسمه سواء أكان سيف الدولة أم الوزير المهلب !

والعجيب أن كثيراً من أخبار الكتاب لم ترد في كتب الأدب المطبوعة مما ألف قبل الخالديين ، ولم ترو كذلك بعدهما للقرنين الخامس والسادس ؛ ولو وقعت لكانت جوهرة من جواهر « المعقد الفريد » ، أو زهرة في « زهر الآداب » أو غاية في اللطف من « نهاية الأرب » ، فكأنها فصل من هذه الكتب أغفله الناقلون ، فخلقوه لنا بكرة على الزمان ، ننشره بعد عشرة قرون ، على أنه تحفة من تحف الأدب لا يستغنى عنه المؤرخ والأديب والعالم .

وهذا الذي بسطنا من أهمية الكتاب هو الذي جعلنا نحتفي به ونسعى له ؛ ونعمل لإخراجه ، ونبحث عن مخطوطاته ونتخير طريقة نشرها كما سنبيّن . في الفصل التالي .

ولقد سافر العلامة شيخ العروبة المرحوم أحمد زكي باشا^(١) في صدر القرن العشرين ، قبيل الحرب العامة الأولى إلى إستانبول ، وراح ينش في دفتها ذخائر الكتب العربية النفيسة ، وعاد منها إلى مصر بعدد كبير من المصورات النفيسة ، فقال في تصديره لكتاب « التاج » المنسوب إلى الجاحظ ووصفه لمخطوطته^(٢) : « فسرعان ما تجردت لنقل هذه المجلدة من أولها إلى آخرها بالتصوير الشمسي ! وقد أحضرتها معي إلى مقرها الأصيل على ضفاف النيل في مجلة ما تصيدته من مفاخر العرب وكنوز الإسلام من غرر التصنيف وروائع الأسفار » .

وأخبرنا هذا العلامة بأنه دخل خزانة طوبقبو بمدينة القسطنطينية واجتلب منها مصورات كذلك . ومن هاتين الخزانتين : كوبريلي وطوبقبو حمل أحمد زكي باشا صورتين شمسيتين لنسختي التحف والهدايا باستانبول ، واستقرت الصورتان في خزائنه الزكية ؛ وما زالتا إلى اليوم .

وفي شهر ديسمبر ١٩١٩ ، كتب العلامة المرحوم أحمد تيمور باشا مقالة في الهلال وصف فيها نوادر المخطوطات وأما كن وجودها قال : « الهدايا والتحف للخالدين في الكوبريلية بالأستانة ، ونسختان في الزكية بالقاهرة^(٣) » .

وفي سنة ١٩٢٧ ، صدر الجزء الثالث من فهرس دار الكتب المصرية بالقاهرة ، وفيه ذكر الكتاب : « التحف والهدايا ، تأليف العلامةين الأدبيين أبي بكر وأبي عثمان سعيد ابني هاشم الخالدين » . وقد عدّ المهرس أبواب

(١) ولد أحمد زكي باشا سنة ١٨٦٧ بالإسكندرية ، وتوفى بالقاهرة ١٩٣٤ ، وخلف خزانة عامرة بالمخطوطات ، وقد نقلت إلى دار الكتب المصرية .

(٢) انظر كتاب التاج في أخلاق الملوك للجاحظ ، بتحقيق الأستاذ أحمد زكي باشا ، كاتب أسرار مجلس النظار ، المطبعة الأميرية بالقاهرة ١٩١٤ ، ص ٢٧ من التصدير .

(٣) مجلة الهلال ، السنة ٢٨ ، العدد الثالث ، ديسمبر ١٩١٩ ، ص ١٢٠٩ .

الفصل الثالث

مخطوطات هذا الكتاب

شهرة النسخ — السعي وراء النسخ — وصفها

عرضنا في الفصل الماضي لبعض المصادر القديمة التي ذكرت شهرة النسخ كتاب « التحف والهدايا للخالدين » خلال العصور الإسلامية . ونريد أن نعرض هنا للعصور الحديثة ، فنتحرى المصادر المطبوعة التي ذكرته ، لعلنا نتبين شهرة الكتاب في دنيا اللغة العربية ومبلغ عناية القدماء والمحدثين به . وقد بدا لنا أن ذكره بدأ مع نهاية القرن التاسع عشر للميلاد ، أي في مطلع القرن الرابع عشر للهجرة ، حين طبعت نظارة المعارف العثمانية ، فهارس الخزان الخطية في القسطنطينية ، حوالى سنة ١٨٨٥ م / ١٣٠٣ هـ ، فجاء اسمه في « فهرس كتبخانة كوبريلي زاده » في مجلة كتب الأدب بالنص التالى^(١) : « الهدايا والتحف ، عربى ، خط تعليق ، مؤلفه أبى بكر محمد بن سعيد » . وهذا الاقتضاب شائع في ذكر المخطوطات كلها ، لا يزيد وصفها على سطر غالباً . ولعل المهرس نقل بعض ما على الغلاف من عنوان الكتاب ومؤلفه . فمن هو أبو بكر محمد بن سعيد ، ومتى توفى ، وكم عدد الورقات ، وما تاريخ النسخة ؟ ذلك أمره إلى من يسافر وراء المخطوطة ، فيدخل المكتبة ويتصفح الكتاب .

(١) انظر « كوبريلي زاده محمد باشا كتبخانه سنده محفوظ كتب موجودتك دفتردير »

هذه المخطوطة وسطوراً من فاتحتها وقال : « مخطوطة بخط قديم ناقصة من آخرها ^(١) » .

وفي سنة ١٩٣٧ ، صدر الذيل الأول لتاريخ الأدب العربي تأليف المستشرق بروكلن ، وفيه تذييل على ترجمته للخالدين ، ذكر فيه مخطوطة دار الكتب لكتاب التحف والهدايا ، وأضاف في وصفه « أنه في نثر وشعر عن الهدايا ^(٢) » .

وفي سنة ١٩٤٢ ، صدر كتاب « التصوير عند العرب » للمرحوم أحمد تيمور باشا جاء فيه ذكر التحف والهدايا للخالدين ، حين الحديث عن التحف المصورة ، نقلها العلامة من مخطوطة هذا الكتاب ^(٣) .

وهكذا ذكر الكتاب على أقلام هؤلاء العلماء خلال نصف قرن ، وعلم القراء بوجود مخطوطة منه في القاهرة واثنين في إستانبول ، ولكن هذه النسخ لبثت في الرفوف تنتظر من يهتم بها أو يخرجها محققه للنشر .

• • •

وحين هبطت مصر في أبريل ١٩٤٨ ، كان أول همي أن السعى أقع على النسختين في الخزانة الزكية ، فسعيت إلى فهرسها وراء النسخ المخطوط ، فإذا في السجل ^(٤) ذكر النسخة الأولى كما يلي : « كتاب الهدايا والتحف تأليف الشيخين أبي بكر محمد وأبي عثمان سعيد ابني هاشم الخالدين ، منقولة بالتصوير الشمسي عن إحدى مكاتب الآستانة بقلم

(١) انظر « فهرس الكتب العربية الموجودة بالدار لغاية إلخ . . » الجزء الثالث ، القاهرة ١٩٢٧ ص ٤٤ .

(٢) انظر تاريخ الأدب العربي لبروكلن ، الذيل ١/٢٢٦ .

(٣) انظر التصوير عند العرب لتيمور باشا ، حققه وذيل عليه الدكتور زكي محمد حسن ، بالقاهرة ١٩٤٢ ، ص ٢٧ ، ٣٠ ، ٥٣ .

(٤) الفهرس المخطوط ، بالصفحة ٤ من الفوتوغرافات ، بالخزانة الزكية رقم ٣٤ .

حسين بن أسعد بن عبد الرحمن العلواني سنة ١٠٦٧ هـ . وفي السجل نفسه ذكر النسخة الثانية كما يلي ^(١) : « كتاب الهدايا والتحف تأليف الشيخين أبي عثمان وأبي بكر الخالدين منقول بالتصوير الشمسي عن نسخة محفوظة بإحدى المكاتب ، كتب سنة ٧٤٦ هـ . وأما النسخة الثالثة التي رأيتها ، فهي مخطوطة دار الكتب المصرية رقم (٨٣ ش) .

وحين سافرتُ إلى إستانبول في ٨ أكتوبر ١٩٥١ ، وقعتُ على نسخة رابعة في خزائنها بمكتبة ملت . وهكذا تم لي جهاز العمل والتحقيق ، فصورتها جميعاً ، وسأصفها فيما يلي ، مرتبة على قدم توارىخها وخطها .

• • •

١ - مخطوطة القاهرة (ق)

نسخة محفوظة في دار الكتب المصرية ^(٢) . برقم (٨٣ ش) وصف النسخ ورقم (عام ٤٢٩٧٣) ، وهي في ٣٢ ورقة ، بقياس ١٤ × ١٩ ١/٢ سم ؛ ٢١ سطراً في كل صفحة .

كُتبت هذه النسخة بخط قديم مضبوط مشكول في أكثر كلماته ضبطاً جيداً جداً ، على إشارات تدل على المعجمة والمهملة ، مزودة بحركات المد والشدة ، وعلى هوامشها ما قد ينقص من كلماتها أو يصحح من ألفاظها . والعناوين في هذه المخطوطة كتبت بخط كبير ، وورقها قديم جداً ، وهي من مخلفات كتب الأستاذ الشنيطي .

وعلى الورقة الأولى منها : « كتاب التحف والهدايا تأليف أبي بكر محمد

(١) الفهرس المخطوط ، بالصفحة ٥ من الفوتوغرافات ، بالخزانة الزكية رقم ٣٩ .

(٢) فهرس دار الكتب المصرية ٤٤/٣ .

وأبى عثمان سعيد ابني هاشم الخالدين رضى الله عنهما « ؛ وعليها تعليقات وكتابات لمالك النسخة ، قد تأكل بعضها لقدم الورقة وتأثرها بالرطوبة ، وبقي منها هذه العبارة التالية : « في نوبة العبد الفقير إلى رحمة الله تعالى يونس بن شاهين العامري ^(١) وتصريحاً أنه أعققتاه المدعو بخيت الأسود اللون البالغ . . . نسأل الله سبحانه وتعالى القبول والتوبة والمغفرة بمنه وكرمه » ؛ فله من سكان مصر المؤسرين العلماء في القرن السابع الهجرى .

وهذه النسخة مخرومة ، أشار الفهرس إلى نقصها في آخرها ؛ ولكننا بعد الدراسة والموازنة تبيننا أنها تنقص سبع ورقات ، وهى : (٢ ، ٢١ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥) ، فالنقص وقع في بدء النسخة وفي وسطها وختامها ، لذلك رحنا نتكهن عن تاريخ كتابتها واسم كاتبها . وذهب بنا الظن إلى أنها كتبت في القرن الخامس للهجرة بعد زمن قريب من وفاة الخالدين .

ويشاء الحظ أن نقرأ « كتاب التصوير عند العرب » للمرحوم أحمد تيمور باشا ، وأن نطالع التعليقات النفيسة التى كتبها ناشر الكتاب الدكتور زكى محمد حسن ، وهو يشير إلى مصادر النصوص ومواضع الكتب مخطوطة ومطبوعة ، فإذا به يعلق على السطور التى نقلها تيمور باشا من نسخة « الهدايا والتحف » ، ويقول : « فى دار الكتب المصرية نسخة خطية من كتاب الهدايا والتحف للخالدين ، وفى الخزانة التيمورية بتلك الدار أوراق من كتاب الهدايا ، يظهر أنه الهدايا والتحف للخالدين ، التيمورية ، أدب ١٠٤٢ » ^(٢) . ولذلك رجعنا إلى هذه الأوراق ، فإذا هى أربع فحسب ، قد جلدت وجمعت

(١) رأينا فى الدرر الكامنة ٤/ ٨٦ فى ترجمة القاضى الهذلى المصرى : « وسمع من عمر بن يونس العامرى » ، فلهل هذا ابن ذلك العالم يونس العامرى ، انظر الطالع السعيد ص ٤٢١ .

(٢) انظر كتاب « التصوير عند العرب » تعليقات الدكتور زكى محمد حسن ، ص ١٦٦ .

معاً من غير ترتيب ، فجاءت مقلوبة أولها فى آخرها وعكست وجهة الصفحات . وبعد موازنة يسيرة تبين أن هذه الأوراق هى نفسها التى سقطت من نسخة دار الكتب المصرية ، قد بيعت للأستاذ تيمور باشا ، فجعلها فى خزانته ، فلما توفى عادت الأوراق إلى دار الكتب المصرية لتجاور نسخة الأم التى انفصلت عنها ، من غير أن تضم إليها أو تكون بين جلدتها ، وذلك لأن المهرسين لا يعلمون بالأمر حتى الآن . ويبدو أن المرحوم تيمور باشا نفسه كان يجهل ذلك ، ولعله لم ينظر فى نسخة دار الكتب ، ولا يعلم بوجودها ، ولو عرف هذا لأشار إليه أو لنقل عنها فى التحف المصورة إلى كتابه ، ولتفضل بإهداء الأوراق إلى الدار لإكمال نسختها ، وقد شهد له العلماء بالسخاء والتضحية وخدمة العلم . وقد صورنا هذه الأوراق ، ووضعناها فى أماكنها من الحرم فى النسخة ، فإذا هى الأوراق (٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٥) ولم تقع على الورقة (٣٤) فقد ضاعت . وهكذا كملت نسخة الشنيطى القديمة بدار الكتب المصرية ، وقد منها ثلاث أوراق وهى (٢ ، ٢١ ، ٣٤) وهى خسارة قليلة .

وعلى الورقة الأخيرة من هذه الأوراق التى وجدناها فى خزانة تيمور كتابة هامة ، هذا ما توصلنا إلى قراءته منها : « أودعت فى هذا المكان شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله صلى الله عليه وسلم . وكتبه العبد الفقير يونس ابن شاهين بن يونس بن إسماعيل غفر الله له ولوالديه وأحسن . . . إليه ، وكتبه حادى عشرة وستائة » . وهذا الاسم هو نفسه الذى جاء على الورقة الأولى من نسخة دار الكتب المصرية ، كما رأينا قبل قليل ، ولكنه جاء هناك من غير ذكر لتاريخه .

وهذه النسخة أقدم النسخ الخطية للكتب وأثمنها ، فقد مُلِكت فى القرن السابع ، وكتبت فيما نظن خلال القرن الخامس كما قلنا ، وفى أطراف الورقة

الأخيرة هذه (٣٥ و) : « قوبل هذا الكتاب من أوله إلى آخره » ، فلعلها قوبلت على نسخة الأصل التي خلفها أحد الأخوين الخالدين .
ومهما يكن من أمر فهي أم لما عندنا من مخطوطات وأساس للطبعة التي نشرها ، لولا ضياع ثلاث ورقات في صلب النسخة .

* * *

٢ - مخطوطة طوبقبو (ط)

نسخة محفوظة في طوبقبو سراي بإستانبول ، خزانة أحمد الثالث ، برقم ٢٦١٨ ، في ٣٦ ورقة ، بقياس ١٣ × ١٨ ¼ سم ، ١٩ سطراً في كل صفحة ، وهي مرقمة بالصفحات لا بالأوراق .

وهي في جملة مخطوطات مجموعة معاً ، أولها المنتقى من كتاب الحجارة والمجازاة للصفدي ، وثانيها المختار من ديوان ابن عقيل الزرعي ، وثالثها كتاب الهدايا والتحف ، وهو يقع بالورقة (١٠٤ و - ١٣٩ ظ) .

كتبت هذه النسخة بخط دقيق وكتابة معني بها جميلة^(١) ، مشكولة كذلك في أكثر كلماتها . مضبوطة ضبطاً صحيحاً في الغالب ، مزودة كذلك بحروف المدّ والشدة . والمداد فيها هو الأسود . وقد كتب في آخرها : « بلغ مقابلة بالأصل المنقول منه » . وعلى الورقة الأخيرة منها : « تم كتاب الهدايا والتحف في ليلة يسفر صباحها عن تاسع عشر جمادى الآخرة من سنة ست وأربعين وسبعماية ، والحمد لله وحده ، وصلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً » . وعلى أطراف

(١) إن نصف الخط والكتابة ورسم الحروف على عادة الناشرين ، وإنما نعوض عن ذلك كله بعرض الفاتحة من كل مخطوطة ، فنثبت راموزاً منها مصوراً ، يعرف القارئ به ما يتطلع إلى معرفته من هذه الأمور . وذلك بعد تمام هذه المقدمة مباشرة بالصفحات (م ٥٥ - م ٥٨) .

الكتابة إكمال ما نقص من الكلام أو تصحيح ما تصحيف منه ، ولعلها قوبلت على نسخة أقدم منها .

وهذه المخطوطة على تأخرها في الزمن عن النسخة السابقة ، لا تقل عنها ضبطاً وإحكاماً للعبارة ، ووقوفاً على العربية . وهي كاملة لا نقص فيها ، فلا خرم في أوراقها ، وبذلك تبذ النسخة السابقة وتكملها وتدعم رواياتها وتعزز النص ، فكأنهما منقولتان عن نسخة قديمة جيدة ، ولكن ناسخ كل منهما اتخذ وجهة خاصة في النقل ، فوقع تصحيف أو تبديل ، وكان من وراء ذلك روايات لا تبدل كثيراً من جوهر الكتاب .

ونظراً لقدم هذه النسخة وكلها اتخذناها أساساً ، وأما لهذه النشرة ، نرقم أوراق الطبعة بها ، ونعتمد عليها في العناوين ، ولكننا لا نفردها ، ولا نقبل رواياتها إلا إذا قابلناها وعارضناها قبل كل شيء على النسخة الأولى (ق) . فكأنهما متماسكتان متساندتان ، أو كأنهما أم واحدة ، توأكب كل منهما الأخرى وتكملها ، لا تفنى إحداها عن الأخرى ، إلا حين يقع الخرم فنعتمد هذه النسخة (ط) أساساً ونشير إلى روايات النسختين الباقيتين ، وذلك كما قلنا لنقص الأوراق الثلاث في النسخة الأولى .

وهذه المخطوطة هي إحدى النسختين اللتين صورها العلامة أحمد زكي باشا ، وحملهما إلى مصر ، واستقرت هذه في خزانته الزكية بالرقم (٣٩ مصورات) وذكرت في فهرسه (ص ٥) .

وقد عُني بها وكتب على الورقة الأولى منها الكتب المصنفة في الهدايا والكتب التي عقدت فصولاً في الموضوع . فلعله كان يريد أن يطبع الكتاب ، فأعد لذلك العدة ولكنه لم ينته إلى تحقيق مشروعه .

* * *

٣ - مخطوطة كوبريلي (ك)

نسخة محفوظة في خزانة كوبريلي باستانبول ، رقم ١٤٠٨ ، في ٤٣ ورقة ، بقياس ١٤ × ٢٠ سم ، في ١٧ سطراً لكل صفحة ، وهي مرقمة بالصفحات لا بالأوراق .

كتبت هذه النسخة بخط متعجل ، لا ضبط فيها للكلمات ولا حركات تحدّد رسمها . وخطها بالمداد الأسود ، وفواصلها وعناوينها بالمداد الأحمر . والشعر فيها قد فصلت مصاريعه فصلاً كيفياً ، فالناسخ ضعيف في العربية ، ضعيف العدد في العروض ، يخطئ في الإملاء أخطاء فاحشة لأنه أعجمي . ولن نحصر هنا الأمثال ، وإنما نضرب منها مثلاً أو مثليين من كتابته فيها : « فقامت القيامة . . . ابنت فلان . . . واكسوها . . . تساوروني » وصحيحها : « فقامت القيامة . . . ابنة فلان . . . واكسها . . . تساورني » .

وعلى الورقة الأولى من هذه المخطوطة ما يلي : « هذا كتاب الهدايا والتحف تأليف الشيخ أبي بكر محمد وأبي عثمان سعيد ابني هاشم الخالدين رحمه الله ! » وفي الورقة اظ : « حضرة أسعد أفندي جادى . . . تملك بخطه لنفسه العبد الفقير إلى رحمة ربه الغنى حسين بن أسعد العلوانى ، عفى الله عنه سنة ١٠٦٧ هـ ، ثم آل إلى نوبة العبد الفقير حسين الشهير بالبترونى الحلبي العلوانى ، غفر الله ذنوبه وستر عيوبه آمين » .

وفي ختام النسخة بالورقة ٤٣ ظ : « تمت الهدايا والتحف والحمد لله رب العالمين والحمد لله على حسن توقيقه ، على يدى أقفر عباد الله وأحوجهم إلى رحمة الله حسين

ابن أسعد بن عبد الرحمن ابن أبى الجود الشهير بالبترونى^(١) العلوانى ، أحسن الله معاشه ومعاذه ، حامداً لله ومصلحاً لرسول الله ، وذلك في يوم الاثنين شهر جمادى الأولى من شهر سنة سبع وستين بعد الألف ، سنة ١٠٦٧ هـ . ولعل مصدر هذه النسخة من حلب ، أو أنها كانت في حوزة آل البترونى ممن تنقلوا في الغتيا والقضاء خلال ديار الأتراك العثمانيين فاستقرت في الآستانة .

وهذه المخطوطة تطابق النسخة السابقة طوبقو (ط) من حيث الروايات واختلاف النص . فكأنها منقولة عنها ، ولكنها زادت في الأخطاء وأسرفت في إهمال اللغة والقواعد والعروض ، وهي على ذلك تكمل ما نقص من نسخة القاهرة (ق) وتدعم نسخة طوبقو ، لذلك تراها مذكورة معها كلما أثبتنا اختلاف الرواية . وهي ثانية النسختين اللتين صورهما العلامة أحمد زكى باشا من استانبول وحملها إلى القاهرة ، فاستقرت في خزانته الزكية برقم (٢٤) وفي السجل بالصفحة (٤) .

وقد أشار أحمد تيمور باشا إلى هاتين الصورتين في نوادر المخطوطات ، على أنهما نسختان في الخزانة الزكية لا مصورتان ، وهذا يدفعنا إلى الظن بأن العلامة لم يرهما عند صديقه زكى باشا .

(١) البترونى : ونسبة إلى بترون بليدة بالقرب من طرابلس الشام ، خرج منها جماعة من العلماء ودخلوا حلب الشهباء وتوطنوها وبرعوا فيها في ميادين الأدب والتاريخ ، وتجد تراجم أكثرهم في خلاصة الأثر للمحبي ١/ ١١ ، ٣٩٩ وغيرها من الصفحات .

٤ - مخطوطة حكيم أوغلو (ح)

نسخة محفوظة في خزانة حكيم أوغلو، بمكتبة ملت في إستانبول ضمن مجموع برقم (٩٤٠ حكيم أوغلو) في ٣٦ ورقة، بقياس ٢٠ × ١٢ ١/٢ سم في ٢١ سطراً لكل صفحة، وهى من كتب يحيى باشا.

وفى المجموع كتب مختلفة جاء ذكرها على الورقة الأولى، وهى «التحف والهدايا لأبى بكر الخالدى، تفضيل الشعر لأبى منصور الثعالبي، الطرائف واللطائف لأبى منصور الثعالبي، ترجمة الكاتب فى آداب الصحاب لأبى منصور الثعالبي، أخبار أبى نواس لأبى هفان، ملخص تلخيص الحواس بأخبار أبى نواس، الفرح والتهانى بأخبار أبى نواس ابن هانى». وكتابنا كما ترى يقع فى صدر هذه المجموعة التى تبلغ ٢٠٦ ورقات.

وعلى الورقة الأولى من المجموع، بخط جميل مجدول بماء الذهب: «هذا مجموع مبارك يشتمل على كتاب التحف والهدايا لأبى بكر محمد الخالدى وعلى غيره من الكتب الشريفة، رحم الله مؤلفيها».

والنسخة مجدولة بالمدا الأحر وعناوينها بالمدا الأحر كذلك، وأما خطها فقد كتب على شكل متعجل لا عناية فيه ولا رعاية، وقد قطعت أبيات الشعر فيه إلى صدر وعجز على أسلوب ضعيف. وروايات هذه النسخة تتفق وروايات مخطوطة القاهرة (ق) اتفاقاً عجيباً وتشبهها شبيهاً غريباً، فكأنهما منقولتان من أم واحدة، لذلك تراها تذكر مع نسخة (ق) كما ذكرنا هذه. وعنوانها كما رأينا هو «التحف والهدايا» كعنوان نسخة القاهرة على خلاف نسختى إستانبول، فلعلها نقلت عنها، وهى على تأخرها صحيحة الرواية كأنها صورة شمسية لمخطوطة الشنقيطى. والغريب أنها مخرومة فى الوقع الذى خرمت فيه

نسخة القاهرة؛ فلعلها نقلت منها بعد خرمها، وبذلك تدعم نسخة (ق) وهى بذلك ثمينة

وفى الورقة الأخيرة منها: «هذا آخر ما أنتهى إلينا مما يتعلق بالهدايا. تم الكتاب بحمد الله تعالى وعونه وحسن توفيقه، وذلك على يد أفقر خلق الله وأحوجهم إلى مغفرته الفقير يوسف بن عبد الله الديرنى - رحمه الله - وذلك فى ثانى عشر شهر جمادى الآخرة سنة خمس عشرة ومائة وألف، والصلاة والسلام على محمد وآله».

وهذه النسخة لم يذكرها فهرس أوباحت، وإنما ساقنا البحث إليها ونحن نراجع جزازات الخزائن فى إستانبول، فقرحنا بها لأنها تعيننا على تأكيد الروايات فى نسخة القاهرة.

طريقة النشر والتحقيق

على هذا الوصف الموجز للنسخ الأربع الخطية تبين القارئ أننا نملك طائفتين من النسخ. أولاهما فى مخطوطتى القاهرة وحكيم أوغلو، وثانيتهما فى مخطوطتى طوبقبو وكوبرلى. وقد دفعنا إلى هذا التقسيم توافق الروايات واشتراكها فى كل طائفة منها. ولن نضرب الأمثال لذلك فحواشى الطبعة تزخر بها، وبمجرد النظر إلى تعليقاتنا يكفى فى فهم الاختلاف بين كل من الطائفتين. على أن هذا الاختلاف لا يبلغ إلى مدى بعيد، فهو من عمل النساخ واختلاف العصور وتباين الثقافة والعناية، وهذا كله لا يوحى بخوف أو تردد لأنه لا يوجد ثغرة قوية على عادة الكتب القديمة. لذلك نستطيع أن نقول إن الاختلاف سطحى يجعلنا نعتقد

أن النسخ كلها متفقة في الخطوط الكبرى والترتيب والنص ، وهذا ما يمهّد إلى الاطمئنان بقوة الكتاب وصحته .

وقد كنا على أن نتخذ مخطوطة القاهرة (ق) أمّا لولا نقص ورقاتها الثلاث في الأصل ، وبعض النقص في نسخة حكيم أو غلو (ح) التي تشايها وتتفق معها . لذلك اتخذنا مخطوطة طوبقبو (ط) أساساً وقد برهننا على قدمها وصحتها وكلها وتماز أوراها ، واتفقا غالباً ومخطوطة القاهرة . وقلنا إنهما تتفقان في دعم النص ، فلا نفضل رواية الأم هذه ولا نرفض رواية المخطوطة القاهرية القديمة . وإنما نختار الرواية التي تبدو أنها راجعة وأنها أقرب إلى الصحة والكمال ، على أن ثبت في الحاشية الرواية المرجوحة على عادتنا في تحقيق النصوص ، لا نستبدل ولا نستقل ، فلعل القارى يرى غير ما رأينا ، فإذا وقع هذا فارجو أن يسوقه حسن الظن إلى أننا بلغنا إلى ذلك باجتهادنا الشخصى سعيّاً وراء إبراز نصّ كامل صحيح ليس غير .

ونحن حين نفعل لا نتقيد بقدّم الورق أو سبق التاريخ في النسخة كما يفعل تلاميذ بعض المستشرقين ومريدوم في أقطارنا العربية . فقد تخطى النسخة القديمة وتضلّ ، ولم يعصم الله القدماء عن الخطأ لقدمهم ولم يصرف الصواب عن المتأخرين لتخلّفهم في الزمان . والزمان المتأخر قد يهب ناسخين علماء والزمن القديم قد يهب ناسخين ضعفاء ، والقدم نفسه هنا نسبيّ لأن بين النسختين قرناً وبعض قرن فحسب .

على هذا سرنا في عرض النص من مخطوطة طوبقبو ، وذيلناه باختلاف الروايات عن المخطوطات الأخرى أمانة ووفاء لنشرك القارئ معنا في الحكم . ولقد أشركنا المصادر القديمة في الرأى كذلك نعرض رواياتها ، تتبعها حيناً ونتركها أحياناً لأننا على غير ثقة بسداد مطبوعاتها وتحقيق نصوصها كما صدرت عن

القدماء . وقد عدنا إلى القرن السابع الهجرى فوجدنا نصوص هذه الكتب قد تصرف في النصّ فأصابت وأخطأت ، وأثبتنا ما رأينا منها وأشرنا إلى اتفاق النصوص واختلافها .

ونؤكد ثانية أن هذا الاختلاف يسير لا يمدو حدود النقل والنسخ ، وهذا نفسه يقع لنا نحن أنفسنا حين نكتب ونقل ثانية ما نكتب فننسى ونصحف ونضيف ، وخاصة إذا كان في نصنا ما يشبه نصوص القدماء بما حفظنا ووعينا ، والذين وقفوا أنفسهم على التحقيق الصحيح مارسوا ذلك وأدركوا موقف الناشر المحقق وحيرته وصعوبة الحكم في مثل هذه المواقع .

وشئ آخر يثير الصعوبة وحده في هذا الكتاب لا يعود إلى مشاكل اللغة وحدها ، وإنما يعود إلى التاريخ والأعلام ، فقد ذكر الخالديان أعلاماً لعصرهما كان السامع يكتفى عندها بمعرفة الكنية أو اللقب أو مجرد الاسم المشهور لذلك الزمان . ولكن عشرة قرون أضاعت كثيراً من هذه المعرفة وأفقدت كثيراً من هذه المصادر ، فلم نجد فيما بقى بين أيدينا ذكراً لكثير من الأشخاص الذين جاءوا في التحف والهدايا ، ولعل ذلك لأنهم لم يحتلوا الصدارة في كتب التراجم والتواريخ ، فهم حيناً من طبقة العامة لم يتصلوا بالحكم ، وهم أحياناً من هؤلاء الذين عاشوا من غير أن يثيروا في التاريخ دويّاً أو ضجيجاً أو ذكراً .

وكثرة الأعلام في هذا الكتاب الصغير وقفتنا مرة ومرة ، وكادت تصرفنا عن نشره ، ولكننا عملنا بالحكمة للأثورة : مالا يدرك كله لا يترك جله ؛ فسرنا في سبيل وعرة حباً في إحياء هذا النصّ لفائدته في الأدب العربى ، ولأنه يحمل في طوياه صورة لأدب قديم يعين الدارس والباحث على تفهم حضارتنا السابقة . ونحن على فقر شديد حين نسعى إلى اصطيد الألوان والصور لحياة القدماء وخاصة حياة العامة وأشباهاها ممن ضاعت أخبارهم ونواديرهم . وهذا هو الذى دعانا إلى

الإكثار من التعليقات في ترجمة بعض الأعلام أو تفسير بعض الكلمات ليكون الكتاب قريباً من العقول كلها والثقافات جميعها .

ولم نكتف بنص الخالدين ، فقد علمنا أنهما اختصرا في أخبار التحف والهدايا ، واقتصرا على أهمها كما قالوا في صدر كتابهما . فقد وقفاه غالباً على ذكر العصر العباسي . ولهذا أثبتنا الفصول المتممة في الهدايا والتحف ، نقلناها عن كتب الأدب والأخبار ، وسعينا وراءها على مختلف العصور قبل الخالدين وبعدها ، ليكون كتابنا مشتملاً على أخبار الهدايا في كثير من العصور ، لعل هذه النشرة تجمع بين دفتيها ما يشوق الباحث والدارس والأديب حين يسعى إلى تأليف في الهدية وأنواعها ، وفي حياة العصور الإسلامية من هذا الباب .

ولا ندعى أننا أحطنا علماً بالمصادر كلها ، أو وقفنا عليها جميعها ، فليست كتبنا هينة أو ميسورة ، وإذا وجدت فإنها لا تحوى الفهارس الدقيقة المتوفرة التي تشير في سهولة إلى فصول التحف والهدايا أو ذكرها ، لذلك قرأناها ونقلنا منها ما بدا لنا أنه هام قريب من بحوث الخالدين أو مكمل لها ؛ فكأننا افترضنا وجود المؤلفين لعصرنا ، وقد قاما من جديد بجمع ألوان الهدية ففعلنا ما قد يفعلانه في سبيل الأدب والبحث .

ولا يضير القارئ العربي اليوم صفحات زائدة مضافة على ما عند الخالدين إن كان ذلك لا يشوقه ، لأنها مطبوعة منتشرة بين أيدي القراء ، فقد دفعنا جزية ذلك في سبيل الكمال وسعيًا وراء التمام ، فنشرنا نص الخالدين نشرًا علميًا ، وجعلنا الترقيم واسطة لبيان النص ، وقطعنا بين الأخبار ، وفصلنا بين الأبواب ورسمنا العناوين بخط الخطاطين ، لعلنا نقف لجمال النصوص عند الحسنيين من النساخ القدماء حين يكتبون للخاصة أو يزينون ما يخطون للملوك والأمراء ، لذلك استعملنا الإشارات المطبعية فحسب .

ولكننا على ذلك كله لم نضف كلمة واحدة أو عنواناً واحداً إلى مدرسم الخالدين لكتابهما ، فلم نخن بذلك الأمانة العلمية . والمؤلفان رحمهما الله قد وقرا علينا ذلك فقد كانا على عناية فائقة بكتابهما الصغير . رسماً له فاتحه وجعلنا بين يديه فهرساً للأبواب ، ثم طرقاً أحد عشر باباً أعلننا عنها فكأنهما في ذلك يعيشان في عصر التأليف الحديث . فهما خازنان وأديبان ، عرفا كيف تنظم الكتب وتبويب الفصول فبلغا بذلك منزلة لا يدانيهما فيها كاتب أو مؤلف لعصرهما . وقد بينا مواقع الورقات في نسخة الأصل (طوبقو = ط) ؛ وفعلنا ما وصل إليه علمنا من إبراز النصوص وعرضها في أسلوب حديث فيه الإشارات والترقيم ووضع الفهارس .

ولا بد هنا من الإشارة إلى ما وقع في الكتاب من عبارات وألفاظ قد تمجها اليوم الأذن السليمة والنفس العفة الكريمة ، وكانت سائرة راجعة لعصور كتابنا وأدبائنا ، فوقفنا مترددين حيناً من زمن ، ولكننا عمدنا إلى إسقاط النقاط وإهمال الحروف وجعلها مهملات ، لئلا تقع العين على ما يؤذى النظر ، فاخترنا طريقاً وسطاً بين حذف هذه العبارات وبين الإبقاء عليها . وذلك أمانة ووفاء لنص قديم نريد أن يظهر كاملاً غير مشوه . وهذا في رأينا حل مقبول ، صيانة للأخلاق ورعاية للأذواق مع العلم بأن مصادرنا القديمة تنص بمثل هذا ، نشره علماء قبلنا فلم يتحرجوا ولم يترددوا ، وهو كثير في كتبهم ، قليل في هذا الكتاب يكاد يشغل بعض الصفحات الأربع الأخيرة منه ، والله يعفو عن كثير .

وختاماً نتقدم بهذا النص إلى باحثي الآداب العربية ، والمختصين بالقرن الرابع الهجري ، والدارسين لحياة العصر الحمداني ، راجين أن يجدوا فيه ضالة كانت منشودة فقد أخرجناه من صناديق دار الكتب المصرية خلال الحرب الثانية ، واستجلبنا من المقطم بعض المخطوطات الهامة للاستئثار بها مستعينين بهمة عالم

كبير وصديق وفيّ للمصادر الإسلامية القديمة . وهو المربي الأستاذ أمين مرسى قنديل مدير دار الكتب المصرية آنذاك . فقد كان يسبق الظن والحدس والوفاء والأمانة إلى تلبية رغباتنا ، ويقوم بنفسه بمعاينة هذه المخطوطات واجتلابها والسعي إلى تحقيقها فله الشكر والثناء .

وقد طلب إلينا المستشرق شارل كونس حين كان مديراً لهذا المعهد أن ندفع إليه من هذه النصوص الإسلامية المحققة سعياً في تحويل رسالة المعهد إلى خدمة الإسلام وآثار العرب ، ورأينا عنده رغبة صادقة في العناية بها فأجبناه إلى طلبه وأرسلنا التحف والهدايا على رأس ما كنا نزمع نشره في مصر .

والله يعلم أننا أنفقنا زمناً غير قصير في العمل لهذا الكتاب وتصحيح تجاربه لا نطلب على ذلك أجراً إلا الثواب عند الله ، وإلاّ خدمة اللغة العربية وإخراج كنوزها إخراجاً ميسراً واضحاً ، كما بلغ إليه علمنا ووصل إليه جهدنا وهو جهد المقلّ ، معتردين عن أخطاء وقعت فيه ، لم تنبه لها خلال التصحيح ، من مصاريع الأبيات المدورة ، وضبط الكلمات المنونة وغيرها ، وذلك لبعثنا عن مكان الطبع وإسرافنا في ضبط الحروف ، وكثرة أسفارنا خلال إخراجها ونشره .

والله من وراء القصد ، له الحمد والشكر والمنة أن أعاننا على تمام تحقيقه وطبعه .

سامي الدهان

مراكش الحمراء في ٢٤ سبتمبر ١٩٥٦

بيان الرموز المستعملة في هذه الطبعة

- م : تسبق الأرقام لتدل على صفحات المقدمة التي كتبها الناشر المحقق
- ص : صفحة
- ج : جزء
- ط : طبعة
- و : وجه الورقة من المخطوطة
- ظ : ظهر الورقة من المخطوطة
- ق : مخطوطة دار الكتب المصرية بالقاهرة رقم ٨٣ ش
- ط : مخطوطة طوبقبو بأستانبول ، رقم ٢٦١٨
- ك : مخطوطة كوبريلي بأستانبول ، رقم ١٤٠٨
- ح : مخطوطة حكيم أوغلو باشا بأستانبول ، رقم ٩٤٠
- [] : وضعنا بينهما ما رأينا إضافته سواء أدلت النسخة على طمس أو نقص أم لم تدل
- || : للدلالة على نهاية الصفحة و بدء الصفحة التالية في مخطوطة طوبقبو(ط)
- [٣٣] : وضعناها في الهامش ، وبينهما الرقم للدلالة على رقم الورقة من مخطوطة طوبقبو مع بيان وجه الورقة أو ظهرها .

(وفي فهرس الكتب والأعلام بيان بالختصر من أسماء المصادر ومؤلفيها)

كتاب
الفن والهندسة

كتاب
التَّحْفِ وَالْهَدَايا

لأبي بكر محمد وأبي عثمان سعيد بن هاشم الخالديين

فَاتِحَةُ الْكِتَابِ

”إِنْ هُذَانِ لَسَاحِرَانِ ، يُغْرِبَانِ
بِمَا يَجْلِبَانِ ، وَيُبْدِعَانِ فِيمَا يَصْنَعَانِ“
أَبُو مَنْصُورٍ الثَّعَالِبِيُّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خَصَّكَ اللَّهُ بِتُحَفٍ^(١) إِحْسَانِهِ ، وَمَنَحَكَ مِنْ هَدَايَا أُمْتِنَانِهِ ،
وَأَجْزَلَ مِنْ أُنْخِيرِ قَسَمِكَ ، وَوَفَّرَ مِنَ الْيَمْنِ سَهْمَكَ ، وَأَطَالَ
لِلْمَجْدِ بَقَاكَ ، وَلَأَهْلَ الرَّجَاءِ نِعْمَاكَ ؛ فِي دَوْلَةٍ تَغُضُّ^(٢) عَيْنُونَ
الْخُطُوبِ ، وَرُتْبَةٍ تُخْرِسُ لِسَانَ الْعُيُوبِ ، وَلَا زِلْتَ لِلْأَدَبِ مَعْقِلًا ،
وَلَأَهْلِهِ مَوْثِلًا ؛ يَصْبِحُهُمْ تَطَوُّلُكَ ، وَيَغْبِقُهُمْ تَفَضُّلُكَ . مَا أُمْتَدَّ
الْعَصْرَانِ ، وَتَرَادَفَ الْمَلَوَانِ^(٣) .

وَبَعْدُ ، فَإِنَّكَ — أَدَامَ اللَّهُ عِزَّكَ — أَمَرْتَنَا ، لَا زَالَ أَمْرِكَ نَافِذًا
وَنَهْيِكَ^(٤) مَطَاعًا : أَنْ نَخْتَارَ لَكَ بَعْضَ مَا قِيلَ فِي التُّحَفِ وَالْهُدَايَا
مِنَ النَّظْمِ وَالنَّثْرِ ، وَأَنْ نَتَجَنَّبَ مَا لَا مَعْنَى فِيهِ ، وَلَا فَضِيلَةَ لَهُ ،
وَأَنْ نَخْتَصِرَ ذَلِكَ ، وَنَحْذِفَ فُضُولَهُ^(٥) ، فَبَادِرْنَا^(٦) إِلَى مَا أَمَرْتَ ،

(١) التحفة والتُّحَفَةُ : (بسكون الحاء وفتحها) الهدية ، والبرّ واللطف ، ج تُحَفٌ .

(٢) ق ، ط ، ح : « تَغُضُّ عَيْنُونَ » — ك : « تَغْزِي عَيْنُونَ » .

(٣) الملوان : الليل والنهار ، أو طرفاهما ؛ الواحد ملا — والغبوق : شراب العشي وهو خلاف الصبوح .

(٤) ك : « لَا زَالَ أَمْرِكَ مَطَاعًا » فهي تنقص « نَافِذًا وَنَهْيِكَ »

(٥) ك ، ح ، ق : « وَنَحْذِفُ فُضُولَهُ » — ط : « وَنَنْقِي فُضُولَهُ »

(٦) ط : « فَأَجِبْنَا إِلَى مَا أَمَرْتَ » — ك ، ح ، ق : « فَبَادِرْنَا إِلَى مَا أَمَرْتَ »

وسارعنا إلى ما رسمت ، لنوفي الخدمة حقها ، ونعطيها قسطها .
والشعر - أدام الله عزك - في هذا المعنى كثير الضروب ،
متشعب الفنون ، غير أنه قليل في أشعار المتقدمين ، موجود في
أقوال المحدثين .

ووجدنا - أيديك الله - سائر ضروبه وجميع فنونه أحد
عشر ضرباً^(١) ؛ فاخترنا من كل ضرب جيد وألغينا رديه .
واقصرنا من كل فن على روحه ، وأطرخنا جسمه ، ليكون جميع
ما ينضم إليه ، وتشتمل أقطاره عليه من الشعر والأخبار ،
والنواذر والآثار ، عينا تبهج القلوب ، ولا تمجها الآذان . ورغبنا
عما يذكره مصنفو الكتب من تفضيلها وتقريرها لأن كتابنا
[١٠٥] يصف نفسه ويبين عن محله ، ولأنه يزف من سمعك إلى بعل
كفى^(٢) ، ويرد من معرفتك إلى بحر لجي . ونرجو أن يقع
من قلبك - أيديك الله - بحيث أملنا ، ومن رأيك بحيث
توحيئنا . والله القوة و [به] المعونة^(٣) .

(١) ك : « أحد عشر باباً » - ق ، ح ، ط : « أحد عشر ضرباً »

(٢) من هنا يبدأ الحرم في نسخة (ق)

(٣) الزيادة عن ح

ذِكْر

الأبواب التي نودعها الكتاب^(١)

- الباب الأول - في ذكر من أهدى هدية معها شعر .
الباب الثاني - في ذكر من أهديت إليه هدية فشكر
عنها بشعر .
الباب الثالث - في ذكر من استدعى الهدية بشعر .
الباب الرابع - في ذكر من استدعى^(٢) الهدية بغير شعر .
الباب الخامس - في ذكر شيء من أخبار الهدايا .
الباب السادس - في ذكر من ذم ما أهدى إليه بنظم أو نثر .
الباب السابع - في ذكر من استهدى شيئاً فمنع منه أو مطلقاً
به فذمه واستبطأ بشعر .
الباب الثامن - في ذكر من لم يقبل الهدية ترفعاً وردّها تنزهاً

(١) تختلف صيغ العناوين في جوهر الكتاب عما أعلنه المؤلفان بإيجاز هنا .

(٢) ط : « من استهدى الهدية » - ح ، ك : « من استدعى الهدية » .

الباب التاسع - في ذكر شيء من أشعار مَنْ قصرت يده عن
المهديّة فأقتصر على الدعاء وأعتَمَدَ
على الثناء .

الباب العاشر - في ذكر شيء من هدايا ملوك الأطراف [للسلطان]^(١)
وكتبهم إليه .

الباب الحادي عشر - في ذكر هدايا النوكي^(٢) وتُحَفِ المتخلفين

البَابُ الْأَوَّلُ

في ذكر
مَنْ أَهْدَى هَدِيَّةً مَعَهَا شِعْرٌ

(١) الزيادة عن العناوين داخل الكتاب ؛ تشترك النسخ في إيرادها .

(٢) ح : « في ذكر هدايا » - الأنوك : الأحمق ، وقيل العاجز الجاهل ، وقيل العبي
في كلامه ج نوكي ونوك - في ط ، ك ، بعد ذكر الأبواب جملة : « تمت التراجم » .

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ : أَهْدَى الرَّقَاشِيُّ^(١) إِلَى يَزِيدِ

ابن مَزِيدٍ^(٢) سَيْفًا || مَوْضُوفًا بِالْعَتَقِ وَالْجُودَةِ وَكُتِبَ مَعَهُ : [١٠٥ ظ]

بَعَثْتُ مَا أَنْتَ بِهِ أَوْلَى إِلَيْكَ يَا بَنَ الشَّرَفِ الْأَعْلَى
سَيْفًا رَقِيقَ الْحَدِّ تَعْلُو بِهِ هَامَ الْعِدَى رَاحَتِكَ الْعُلْيَا
أَنْتَ تَرَاهُ مِقَّةً نِعْمَةً^(٣) كَمَا أَرَاهُ نِغْضَةً بَلَوَى
وَهُوَ حَرَامٌ قَبْلَ ذَا أَنْ يُرَى لِلْعَبْدِ مَا يَصْلَحُ لِلْمَوْلَى

(١) الرَّقَاشِيُّ : هو الفضل بن عبد الصّمد مولى رقاش ، وهو من ربيعة ؛ وكان مطبوعاً ، سهل الشعر ، نقى الكلام . وقد ناقض أبا نواس وغيره من الشعراء . ومدح الخلفاء والبرامكة ورثاهم — انظر في ترجمته الأغاني ٣٤/١٥ . ومعجم الشعراء للمرزباني ٣١١ ، وفوات الوفيات ١٢٥/٢ ، وتاريخ بغداد ٣٤٥/١٢ .

(٢) يَزِيدُ بْنُ مَزِيدِ بْنِ زَائِدَةَ ، هو ابن أخي معن بن زائدة الشيباني ، من الأمراء المشهورين والشجعان المعروفين ، كان والياً في عهد الرشيد ، وقد مدحه مسلم بن الوليد وله معه أخبار طويلة في الأغاني وغيرها من كتب الأدب والتاريخ — انظر وفيات الأعيان ٢٨٣/٢ .

(٣) ح : « أَنْتَ تَرَاهُ نَعْمَى كَمَا ! » — وَمِقَّةٌ : يَمِيقُهُ وَمَقّاً وَمِقَّةٌ : أَحَبُّهُ فَهُوَ وَامِقٌ

وقد أخذ هذا المعنى يَعْقُوبُ التَّمَارُ^(١) فقال ، وقد أهدى إلى
محمد بن عبد الله بن طاهر بازيًا في يوم عيد :

قُلْ لِلْأَمِيرِ الَّذِي يَدَاهُ قَدْ صَيَّغَتَا مِنْ رَدَى وَجُودِ
مَا كَانَ مِنْ حَاجَةِ الْمَوَالِي فَهُوَ حَرَامٌ عَلَى الْعَبِيدِ
وَمَعَ رَسُولِي إِلَيْكَ بَازٍ أَبْرَشٌ^(٢) ذُو مَخْلَبٍ حَدِيدِ
جَمَلَتُهُ تُحْفَةً لِعَبِيدٍ لَأَقَاكَ بِالطَّالِعِ السَّعِيدِ

ومثل هذا ما حَدَّثَنَا الصُّوْلِيُّ^(٣) عن يزيد بن محمد المهلب^(٤)
أَنَّ الْحَرِيرِيَّ^(٥) أَهْدَى إِلَى الْمُتَوَكِّلِ فَرَسًا وَكُتِبَ مَعَهُ :
يَا أَمِينَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ وَلِلْخَلْقِ إِمَامٌ

(١) يعقوب بن يزيد التمار أبو يوسف : من شعراء العسكر . كان متصلاً بالمنتصر

ومات في آخر أيام المعتمد — انظر معجم الشعراء للمرزباني ٥٠٧ .

(٢) بَرَشٌ بَرَشًا : كان على جلده نقط بيض ، فهو أَبْرَشٌ

(٣) محمد بن يحيى بن عبد الله الصولي : من كبار علماء الأدب نادى ثلاثة من خلفاء

بني العباس ، وله تصانيف كثيرة ، توفي سنة ٣٣٥ هـ — انظر ابن خلكان ٥٠٨/١

(٤) يزيد بن محمد المهلب : شاعر اتصل بالمتوكل العباسي ، ومدحه ورثاه بعد

وفاته ، توفي سنة ٢٥٩ هـ — انظر الفهرست ١٠٩

(٥) الحريري : صالح بن محمد كان ينادم المنتصر العباسي — انظر مروج

الذهب ٣١١/٧

مُلْكٌ مَا يَصْلَحُ لِلْمَوِ لِي عَلَى الْعَبْدِ حَرَامٌ
وَلَدَى عَبْدِكَ مِنْ طَوْ لِكَ آلاءُ جِسَامِ
وَكَمِيتَ اللَّوْنُ تَحْكِي^(١) لَوْنٌ عِطْفِيهِ الْمُدَامِ
قَلِقُ التَّمَذُّرُ^(٢) يُغْنِي بَيْنَ لِحْيَيْهِ اللَّجَامِ
فَإِذَا رَامَ صَهِيلاً زَمَرَ الشَّيْخُ « زُنَامٌ »^(٣)
فَتَطَوَّلَ بِقَبُولِ الطَّرْفِ^(٤) مِنِّي وَالسَّلَامِ

...

|| وَقَرِيبٌ مِنْ هَذَا مَا يُرْوَى أَنَّ بَعْضَ مَنْ كَانَ فِي جَمَلَةِ أَبِي [١٠٦] دُلْفَ الْقَاسِمِ بْنِ عَيْسَى الْعَجَلِيِّ^(٥) أَهْدَى إِلَيْهِ سَيْفًا وَكُتِبَ مَعَهُ :
قَدْ بَعَثْنَا إِلَيْكَ قِدْحَ الْمَعَالَى وَرَسُولَ الْأَمَالِ وَالْآجَالِ

(١) الكميت : من الخيل الذي خالط حمرة سواد غير خالص ، وقيل بين الأسود والأحمر .

(٢) العذر : جمع عذار وعذرة ، وهو علامة تعقد في ناصية الفرس ، والناصية ، وخصلة الشعر .

(٣) زُنَامٌ : زمار حاذق كان للرشيده — وهذا البيت ناقص في (ط) وحدها .

(٤) تَطَوَّلَ : أمنن وهي من الطول أى الفضل — والطرف : الكريم من الخيل .

(٥) أبو دُلْفَ الْعَجَلِيِّ القائد ، القاسم بن عيسى : شاعر شريف فاضل

أديب ، شجاع جواد ، قلده الرشيد ، وهو حديث السن ، أعمال الجبل ،

توفي سنة ٢٢٥ هـ — انظر أخباره في الأغاني ١٤٦/٧ وقد جاءت بعض

أخبار أبي دلف في اختيار المنظوم والمنثور ، مخطوطة بالقاهرة أدب ٥٨١ ،

بالورقة ١٤٩ ظ .

وَحَرَامٌ عَلَى الْعَبِيدِ إِذَا مَا مَلَكَوْا مَا تَخَيَّرْتَهُ الْمَوَالِي

• • •

وَمَا نَعْرِفُ فِي هَذَا الْمَعْنَى بَعِيْنَهُ غَيْرَ مَا ذَكَرْنَا ، وَبِتَّ آخِرُ
فِي آيَاتٍ نَحْنُ نُثَبِّتُهَا فِي خَبَرٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْبَرْمَكِيُّ^(١) قَالَ :
كَانَ أَوْكَدَ الْأَسْبَابِ فِي قَتْلِ عَمِي جَعْفَرِ بْنِ يَحْيَى الْبَرْمَكِيِّ^(٢)
وَزَوَالِ النِّعْمَةِ عَنْ أَهْلِهِ آيَاتًا عَمَلَهَا بَعْضُ الشُّعْرَاءِ لَمَّا بَنَى جَعْفَرُ دَارَهُ
« بِيَابِ الشَّمْسِيَّةِ »^(٣) وَأَلْقَاهَا فِي الْقَصَصِ ، فَوَقَعَتْ فِي يَدِ الرَّشِيدِ
وَقَدْ جَلَسَ لِلْمِظَالِمِ ، فَلَمَّا قَرَأَهَا تَغَيَّرَ وَجْهُهُ ، وَأَعَادَ النَّظَرَ فِيهَا

(١) جَعْفَرُ الْبَرْمَكِيُّ : أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُوسَى بْنِ يَحْيَى بْنِ خَالِدِ
ابْنِ بَرْمَكٍ وَكَانَ فِي عَيْنِهِ نَوَاءٌ ، فَلَقِبَهُ ابْنُ الْمَعْتَزِ بِجَعْفَرِةٍ ، وَكَانَ كَثِيرَ
الرَّوَايَةِ لِلْأَخْبَارِ ، مَلِيحَ الشَّعْرِ ، مُتَصَرِّفًا فِي فُنُونٍ كَثِيرَةٍ ، تَوَفَّى بِوَسْطِ ٣٢٤ هـ
— انْظُرْ لِإِرْشَادِ الْأَرَيْبِ ٢/٢٤١ ، وَذَيْلِ زَهْرِ الْأَدَابِ ١٨٢ ، وَابْنِ
خُلِكَانٍ ٥٧/١ .

(٢) جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى الْبَرْمَكِيُّ : وَزِيرُ هَارُونَ الرَّشِيدِ ، وَكَانَ أَثِيرًا عِنْدَهُ ثُمَّ قَتَلَهُ
سَنَةَ ١٨٧ هـ — انْظُرْ وَفَيَاتِ الْأَعْيَانِ ١/١٣٠ ، وَالْفَخْرِيَّ ، طَبَعَ أُورُبَّةَ
ص ٢٨١ .

(٣) فِي الْوُزَرَاءِ وَالْكِتَابِ لِلْجَهْشِيَارِيِّ ١٨٩ : « وَكَانَ خَالِدُ بْنُ بَرْمَكٍ يَنْتَزِلُ بَابَ
الشَّمْسِيَّةِ فِي الْمَوْضِعِ الْمَعْرُوفِ بِسُوقِ خَالِدٍ ، وَهِيَ قِطَاعٌ مِنَ الْمَهْدِيِّ ،
وَبَنَى يَحْيَى بْنُ خَالِدٍ قَصْرًا يَعْرِفُ بِقَصْرِ الطَّيْنِ ، ثُمَّ بَنَى فِيهِ الْفَضْلُ بْنُ يَحْيَى
وَجَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى قَصْرَيْنِ كَانَا يَعْرِفَانِ بِهِمَا »

مَرَّاتٍ ، ثُمَّ خَتَمَهَا ، وَدَفَعَهَا إِلَى بَعْضِ خَدَمِهِ وَأَمَرَهُ بِحِفْظِهَا ،
فَكَانَ يَدْعُو بِهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ^(١) ، وَيَنْظُرُ فِيهَا وَيُعِيدُ خَتَمَهَا ، وَيُدْفَعُهَا
إِلَى الْخَادِمِ إِلَى أَنْ أَوْقَعَ بِالْبَرَامِكَةِ ، ثُمَّ أَظْهَرَ مَا فِيهَا ، وَكَانَتْ^(٢) :
قُلْ لِأَمِينِ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ^(٣) وَمَنْ إِلَيْهِ الْحُلُّ وَالْعَقْدُ
هَذَا ابْنُ يَحْيَى جَعْفَرُ قَدْ غَدَا^(٤) مِثْلَكَ مَا يَبْنِيكُمْ حَادُ
أَمْرُكَ مَرْدُودٌ إِلَى أَمْرِهِ وَأَمْرُهُ لَيْسَ لَهُ رَدُّ
وَنَحْنُ نَخْشَى أَنَّهُ وَارِثٌ مُلْكِكَ إِنْ غَيَّبَكَ اللَّهُ^(٥)
وَقَدْ بَنَى الدَّارَ الَّتِي مَالَهَا شِبْهُهُ عَلَى الْأَرْضِ وَلَا نَدُّ
|| مَا بَنَتْ الْفُرْسُ نَظِيرًا لَهَا كَلَّا وَلَا الرُّومُ وَلَا الْهِنْدُ^(٦)

[١٠٦ ظ]

- (١) ح : « فِي كُلِّ يَوْمٍ » — ك ، ط : « فِي كُلِّ أَيَّامٍ »
(٢) فِي وَفَيَاتِ الْأَعْيَانِ ١/١٠٨ : « رَفَعَتْ إِلَى الرَّشِيدِ قِصَّةَ لَمْ يَعْرِفْ رَافِعَهَا .
فِيهَا : قُلْ لِأَمِينِ اللَّهِ . . . » — وَوَرَدَتْ الْآيَاتُ كَذَلِكَ فِي شَذَرَاتِ الذَّهَبِ
٣١٢/١ لَكِنَّمَا لَمْ تَنْسَبْ إِلَى شَاعِرٍ مُعَيَّنٍ .
(٣) الْوَفَيَاتُ ، وَالشُّذَرَاتُ : « فِي أَرْضِهِ » .
(٤) يَخْتَلِفُ الصَّدْرُ فِي الْوَفَيَاتِ وَالشُّذَرَاتِ فَيُورِدَانِ : « هَذَا ابْنُ يَحْيَى قَدْ غَدَا
مَالِكًا » .
(٥) فِي الْوَفَيَاتِ تَرْبِيَةً مُتَأَخِّرَةً .
(٦) فِي الْوَفَيَاتِ جَمْعُ بَيْنِ صَدْرِ الْبَيْتِ السَّابِقِ وَعَجَزِ هَذَا الْبَيْتِ فَرَوَى :
وَقَدْ بَنَى الدَّارَ الَّتِي مَالَهَا بَنَى الْفُرْسُ لَهَا مِثْلًا وَلَا الْهِنْدُ
(٢)

وَجَدْتُكَ «الْمَنْصُور» لَوْ حَلَّهَا لَمَّا أَطْبَاهُ^(١) قَصْرُهُ «الْخُلْدُ»
الدُّرُّ وَالْيَاقُوتُ حَصْبَاوُهَا وَتُرْبُهَا الْعَنْبَرُ وَالنَّدَى
سَاوَاكَ فِي الْمَلِكِ فَأَبْوَابُهُ أَمَلَةٌ يَعْمُرُهَا الْوَفْدُ
وَمَا يُبَاهِي^(٢) الْعَبْدُ أَرْبَابَهُ إِلَّا إِذَا مَا بَطَرَ الْعَبْدُ
الْبَيْتُ الْأَخِيرُ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّاتِ مَعْكُوسُ قَوْلِ الْحَرِيرِيِّ :
مُلْكُ مَا يَصْلُحُ لِلْمَوْتِ لِي عَلَى الْعَبْدِ حَرَامٌ

وحدثنا أبو الفرج قدامة بن جعفر^(٣) قال : أهدى الأخيطل
الأهوازي^(٤) إلى ابن حُجْرٍ في يوم نَوْرُوزٍ وَرْدَةً ، وسهماً ،
وديناراً ، ودرهماً ، وهذه الأبيات^(٥) :

- (١) طباه : يطبوه ويطيبه إذا دعاه ، وكذلك : أطباه ؛ على افتعله — وفي
تاريخ بغداد ٧٥/١ : « وإنما سمي قصر المنصور الخلد تشبيهاً له بجنة الخلد »
(٢) في الوفيات والشذرات : « ولن يُباهى » .
(٣) قدامة بن جعفر : أبو الفرج ، كان نصرانياً وأسلم على يد المكتفي بالله وكان
أحد البلغاء ، توفي ٣٣٧ هـ — انظر لإرشاد الأريب ١٢/١٧ .
(٤) الأخيطل الأهوازي : محمد بن عبد الله بن شعب مولى بني مخزوم ، ويكنى
أباً بكر من أهل الأهواز ، وهو مليح الشعر يسلك طريق أبي تمام —
انظر معجم الشعراء للمرزباني ٤٣٢ ، والآلئ ٥٩٥ .
(٥) في محاضرات الأدباء للراغب ٢٥٣/١ : « أهدى بعض الأدباء يوم
نوروز وردة وسهماً وديناراً فقال : قل لابن . . . »

قُلْ لِّابْنِ حُجْرٍ ذِي السَّمَّاحِ الْخَضِرُمِ^(١) لَا زِلْتَ كَالْوَرْدِ نَضِيرِ الْمَيْسَمِ^(٢)
وَنَافِذًا مِثْلَ نَفَازِ الْأَسْهَمِ فِي عِزِّ دِينَارٍ ، وَنُجْحِ دِرْهَمِ

وَحَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ قَدَامَةَ : حَدَّثَنِي هَبَةُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمَهْدِيِّ^(٣)
قَالَ : كَانَ أَبِي قَدْ رَبَّنِي جَارِيَةً مِنْ أَكْمَلِ الْجَوَارِي جَمَالًا وَظَرْفًا
وَأَدَبًا وَصُنْعَةً ، وَاتَّصَلَ بِهَا بِالْأَمِينِ ، فَتَطَلَّعَتْ نَفْسُهُ إِلَيْهَا^(٤) ،
وَخَشِيَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمُ قَدْ دَنَا مِنْهَا ، وَعَلِمَ أَبِي بِذَلِكَ فَأَنْقَذَهَا
إِلَيْهِ فِي عَقَبِ^(٥) كَلَامِ جَرَسِي لَهُ مَعَهُ ، وَعَلَيْهَا قَيْصُ وَشْيٍ^(٦) ، مَكْتُوبٌ
عَلَى ذِيْلِهِ بِذَهَبٍ :

(١) الْخَضِرُمِ : الْجَوَادُ الْمَعْطَاءُ ، وَالسَّيِّدُ الْحَمُولُ لِلْعِظَائِمِ ؛ ج : خَضَارِمُ
وَنَضَارِمَةٌ وَخَضِرْمُونَ .

(٢) ط : « نَظِيرِ الْمَيْسَمِ » — فِي الْمَحَاضِرَاتِ : « لَذِيذِ الْمَيْسَمِ » .

(٣) هَبَةُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَهْدِيِّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَنْصُورِ يَكْنَى أَبَا الْقَاسِمِ :
كَانَ أَسْوَدَ اللَّوْنِ ، جَالِسَ الْخُلَفَاءِ ، وَكَانَ عَالِمًا بِالْغِنَاءِ ، تَوَفَّى ٢٧٥ هـ وَقَبِلَ
٢٩٥ هـ — انظر معجم الشعراء للمرزباني ٤٩٢ ، وَأَشْعَارُ أَوْلَادِ الْخُلَفَاءِ
لِلصَّوْلِيِّ ص ٥٠ — ١٠٦ .

(٤) ك : « إِلَيْهِ » — وَهَذَا يَقِفُ الْخَرَمُ فِي نَسْخَةِ (ق) ، وَتَنْتَظِمُ مَعَ أَخَوَاتِهَا فِي
الْمُقَابَلَةِ وَنَسْتَفِيدُ مِنْ ضَبْطِهَا وَرَوَايَاتِهَا .

(٥) ك ، ط ، « عَقِيبُ كَلَامٍ » — ح ، ق : « فِي عَقَبِ كَلَامٍ » .

(٦) ق : « قَمِيصٌ وَشْيٌ وَشْيٌ مَكْتُوبٌ » .

لَا وَالَّذِي تَسْجُدُ الْجِبَاهُ لَهُ مَا لِي بِمَا تَحْتِ ثَوْبِهَا خَبِرُ
[١٠٧] وَلَا بِفِيهَا وَلَا هَمَمْتُ بِهِ مَا كَانَ إِلَّا الْحَدِيثُ وَالنَّظَرُ

فَرَدَّهَا وَلَمْ يَقْبَلْهَا ، فَرَدَّهَا إِلَيْهِ وَمَعَهَا عَوْدٌ مِنْ عَوْدٍ^(١) هِنْدِي ،
فَلَمَّا نَظَرْتُ إِلَى الْأَمِينِ غَنَّتْ^(٢) :

هَتَكْتَ الضَّمِيرَ بِرَدِّ اللَّطَفِ وَكَشَفْتَ هَجْرَكَ^(٣) لِي فَأَنْكَشَفَ
فَإِنْ كُنْتَ تَحْقِدُ شَيْئًا مَضَى فَهَبِ لِلْخِلَافَةِ مَا قَدْ سَلَفَ
فَقَبِلْهَا مِنْهُ وَرَضِيَ^(٤) عَنْهُ .

وحدثنا أبو النصر بن^(٥) أسباط المصري : أهدى المريعي^(٦) إلى

(١) ق ، ح : « عود عود » — ط ، ك : « عود من عود » .

(٢) في غرر الخصاص الواضحة للوطواط ، ط . ١٢٨٤ هـ ؛ ص ٣٨ : « وكان في قلب الأمين من إسحق الموصلي شيء فأهدى له جارية ، فردّها فكتب إليه إسحق : هتكت ... »

(٣) غرر الخصاص : « وكشفت أمرك » — ويزيد بعد الثاني :
« وجد لي بالعفو عن زلتي فبالفضل تأخذ أهل الشرف » .

(٤) ك ، ط : « فقبلها ورضى عنه » — ح ، ق : « فقبلها منه ورضى عنه » .

(٥) ق ، ك : « أبو النصر » — ط ، ح : « أبو النصر » .

(٦) المريعي : القاسم بن يحيى بن معاوية ، كان مختصاً بخدمة خمارويه ، وذكر المسبّحي أنه توفي سنة ٣١٦ هـ — انظر المغرب ط . ليدن ص ١٠٢ .

أبي الجيش خمارويه بن أحمد بن طولون^(١) في يوم عيد مرآة
وكتب معها :

وَمَا أَتَى عِيدٌ عَلَيْكَ مُبَارَكٌ تُقَابِلُ فِيهِ طَالِعَ السَّعْدِ لَا النَّحْسِ^(٢)
وَلَمْ أَرْضَ مَدْحِي وَحْدَهُ لَكَ تَحْفَةٌ وَإِنْ كَانَ وَشْيًا لَا يُدَنِّسُ بِالْبَسِ
بَعَثْتُ بِأَخْتِ الْبَدْرِ وَالشَّمْسِ وَالَّتِي رَأَيْتُ لَهَا فَضْلًا عَلَى الْبَدْرِ وَالشَّمْسِ
بِأَحْسَنِ مِرَاةٍ لِأَحْسَنِ طَلْعَةٍ غَدَتْ طِينَةً لِلْمَجْدِ فِي صُورَةِ الْإِنْسِ
مُكَشِّفَةً سِتْرِ الْعَمَى عَنْ ذَوَى الْعَمَى وَمُنْطَقَةً فِي وَصْفِهَا السُّنَّ الْخُرْسِ^(٣)
بُحَيْرَةٌ نُورٍ مُوجِّهًا مُتَدَاوِعٌ وَلَيْسَ لَهَا^(٤) غَيْرُ التَّالِقِ مِنْ حَسِ
لَهَا نُورٌ إِفْرَنْدُ^(٥) وَرَوْنَقُ جَوْهَرٍ يُكَدِّرُهُ أَذْنَى التَّنْفُسِ وَاللَّمْسِ
صَفَتْ وَأُسْتَوَتْ بِالْمَاءِ وَالنَّارِ وَاكْتَسَتْ مِنْ اللَّيْنِ ثَوْبًا وَهِيَ كَامِنَةُ الْيَبَسِ
أَتَتْكَ مُحَلَّةٌ تُزَفُّ كَأَنَّهَا عَرُوسٌ تُوَفَّى بَعْلَهَا لَيْلَةَ الْعُرْسِ

(١) خمارويه بن أحمد بن طولون ، تولى في أيام المعتمد على الله ، وقتل سنة ٢٨٢ هـ — انظر وفيات الأعيان ١/٢١٨ .

(٢) ق ، ك ، ح : « تقابل فيه طالع السعد لا النحس » — ط : « تقابل فيه بالكواكب لا النفس » .

(٣) ط ، ك : « من وصفها » — ق ، ح : « في وصفها » .

(٤) ق ، ح : « وليس له » — ط ، ك : « وليس لها » .

(٥) الإفزند : جوهر السيف ووشيه . ج إفزندات .

وَلَمْ أَهْدِهَا إِلَّا وَنَفْسِي تُحِبُّهَا وَلَكِنَّ نَفْسِي آثَرَتْكَ عَلَى نَفْسِي

...

وَأَهْدَيْنَا إِلَى أَبِي الْفَوَارِسِ سَلَامَةً بْنُ فَهْدٍ^(١) مَثُوراً مِنْ بَسْتَانٍ فِي دَارِنَا ، وَقَدْ تَقَدَّمَ وَقْتُهُ وَكَتَبْنَا مَعَهُ :

[١٠٧ ظ] || يَا بْنَ فَهْدٍ وَأَنْتَ مَنْ مَا تَرَانَا^(٢) فِي الْمَعَالَى تَرَى لَهُ مِنْ ضَرِيبِ زَعَمِ الزَّهْرِ أَنَّهُ كَسَجَايَا^(٣) كَ شَبِيهِ فِي حَالِ حُسْنٍ وَطِيبِ فَأَرَيْنَاهُ أَنَّهُ يَكْذِبُ الدَّءَ وَيُفْلِمُ يَلْتَفِتُ إِلَى التَّكْذِيبِ فَبَعَثْنَا بِهِ إِلَيْكَ لَتَلْقَا هُوَ بِصَدِيقِ قَوْلِنَا مِنْ قَرِيبِ

...

وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْخِزَارِزِيِّ^(٤) الْبَصْرِيُّ قَالَ : أَهْدَيْتُ إِلَى

(١) أَبُو الْفَوَارِسِ سَلَامَةُ بْنُ فَهْدٍ : صَدِيقُ الْخَالِدِيِّينَ ، يَقْدِرُهُمَا وَيُرَى الشَّعْرَ عِنْدَهُمَا وَيَفْضُلُهُمَا عَلَى السَّرِيِّ الرَّفَاءِ ، وَقَدْ عَاتَبَهُ السَّرِيُّ فِي دِيْوَانِهِ بِقِصَائِدٍ كَثِيرَةٍ ، وَاسْتَعْطَفَهُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْمَوَاقِعِ وَمَدَحَهُ وَأَخْلَصَ لَهُ ، وَتَجَدَّ أَخْبَارُهُ فِي دِيْوَانِ الرَّفَاءِ — انْظُرْ ص ٢٥٨ وَمَا يَلِيهَا ط . الْقُدْسِيُّ ١٣٥٥ هـ .

(٢) ح ، ط : « تَرَانَا » — ك ، ق : « نَرَانَا » .

(٣) نَقَصَ هَذَا الصَّدْرُ مِنْ نَسْخَةِ (ط) .

(٤) الْخِزَارِزِيُّ : هُوَ أَبُو الْقَاسِمِ نَصْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ ، بَصْرِيُّ الدَّارِ مِنْ شُعْرَاءِ الدَّوْلَةِ الْهَاشِمِيَّةِ ، أَحَدُ الْمَطْبُوعِينَ الْخُجُودِيِّينَ ، وَكَانَ أَمِيّاً ، تَوَفَّى سَنَةَ ٣٢٧ هـ — انْظُرْ إِرْشَادَ الْأَرِيبِ ٢٠٦ / ٧ . وَفِيَاتُ الْأَعْيَانِ ٢ / ١٥٣ ، وَفِي يَتِيْمَةِ الدَّهْرِ ٣٣٧ / ٢ : « وَكَانَتْ حَرْفَتُهُ

ابن يَزْدَادٍ وَهُوَ يَتَقَلَّدُ الْبَصْرَةَ فَصّاً حَسَنّاً وَكَتَبْتُ مَعَهُ^(١) :

أَهْدَيْتُ مَا لَوْ أَنَّ أضعَافَهُ مُطَرَّحٌ عِنْدَكَ مَا بَانَأ كَمِثْلِ « بَلْقَيْسِ » الَّتِي لَمْ يَبِنْ إَهْدَاؤُهَا عِنْدَ « سُلَيْمَانَ » هَذَا امْتِحَانٌ لَكَ إِنْ تَرْضَاهُ بَانَ لَنَا أَنَّكَ تَرْضَانَا

...

حَدَّثَنَا الْقَاضِي التَّنُوخِيُّ^(٢) قَالَ : أَهْدَى إِلَى نَصْرِ بْنِ أَحْمَدَ الْخِزَارِزِيِّ سَبْجَةً سَبَّجَ وَكَتَبَ مَعَهَا :

[بَعَثْتُ يَا بَذَرَ بْنَ يَعْزُبٍ بِسَبْجَةٍ مِنْ سَبَّجٍ مُعْجَبٍ^(٣)

خَبَزَ خَبْزَ الْأُرْزِ فِي دِكَانِهِ بِمَرِيدِ الْبَصْرَةِ ، فَكَانَ يَخْبُزُ وَيُنْشِدُ أَشْعَارَهُ الْمَقْصُورَةَ عَلَى الْغَزْلِ وَالنَّاسِ يَزْدَحْمُونَ عَلَيْهِ . وَيُرَى الثَّعَالِيَّ أَنَّ كَلَامَهُ سَفْسَفَةٌ ، وَأَنَّهُ كَانَ عَلَى طَيِّ شَعْرِهِ لِاسْتَفَافِهِ — وَفِي ابْنِ يَزْدَادٍ انْظُرِ الْقَهْرِسْتِ لَا بِنِ النَّدِيمِ ١٧٩ .

(١) فِي وَفِيَاتِ الْأَعْيَانِ ١٥٥ / ٢ : « وَحَكِيَ الْخَالِدِيُّانَ الشَّاعِرَانِ الْمَشْهُورَانِ فِي كِتَابِ الْهَدَايَا وَالتَّحْفِ أَنَّ الْخِزَارِزِيَّ أَهْدَى إِلَى ابْنِ يَزْدَادٍ وَالِي الْبَصْرَةِ فَصّاً وَكَتَبَ مَعَهُ : أَهْدَيْتُ ... »

(٢) التَّنُوخِيُّ : هُوَ أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ ، كَانَ عَلَى الْقَضَاءِ بِجَزِيرَةِ ابْنِ عَمْرٍ ، وَهُوَ مُؤَلِّفٌ مَشْهُورٌ ، صَاحِبُ النُّشُورِ وَالْمُسْتَجَادِ ، تَوَفَّى سَنَةَ ٣٨٤ هـ — انْظُرْ وَفِيَاتِ الْأَعْيَانِ ٤٤٥ / ١ ؛ وَأَبُوهُ عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَخَبَرَهُ فِي الْيَتِيْمَةِ ٣٠٩ / ٢ — انْظُرْ فِي تَرْجُمَةِ الْحَسَنِ كِتَابَ إِرْشَادِ الْأَرِيبِ ط . هِنْدِيَّةُ ٢٥١ / ٦ .

(٣) هَذَا الْبَيْتُ نَاقِصٌ فِي ط ، أَخَذْنَاهُ عَنْ ق ، ك ، ح — وَالسَّبَّجُ : الْخُرْزُ الْأَسْوَدُ ، فَارْسِيٌّ مُعْرَبٌ .

يَقُولُ مَنْ أَبْصَرَهَا طَرَفُهُ : نَعَمْ عَتَادُ انْخَافِ الْمَذْنِبِ !
لَمْ تُحْطِ إِنْ فَكَّرْتَ فِي نَظْمِهَا وَلَوْ نَهَا مِنْ نَحْمَةِ الْعَقْرِبِ

وَأَهْدَى بَعْضُ الشُّعْرَاءِ إِلَى رَجُلٍ جَلِيلٍ ثَوْبًا طَرِيفًا^(١) وَكَتَبَ مَعَهُ :
هَذِي هَدِيَّةٌ وَاثِقِ بِمَكَانِهِ مِنْكُمْ مُدِلٌ
يَرْنُو بِمَقَالَةٍ مُعْظَمٍ لَكَ عَنْ هَدِيَّتِهِ مُجِلٌ
وَالظَّرْفُ كُلُّ الظَّرْفِ مِنْهُ كَقَبُولِ الْأَطَافِ الْمُقِلِّ

وَحَدَّثَنَا جَحْظَةُ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَمْدُونَ
[١٠٨ و] النَّدِيمُ عَنْ أَبِيهِ || قَالَ : غَزَوْنَا مَعَ الْمَأْمُونِ وَالْمُعْتَصِمِ بِلَدِ الرُّومِ فَأَهْدَى
إِلَيْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الزِّيَّاتِ^(٢) وَنَحْنُ بِالْبَذَنْدُونِ^(٣) شَرَابًا عَتِيقًا

(١) ح ، ق : « طريفًا » - ك ، ط : « ظريفًا » .

(٢) محمد بن عبد الملك الزيات : وزير المعتصم ، أصله من قرية دسكرة ،
وكان أبوه من وجوه تجار الكرخ ببغداد ، توفي سنة ٢٣٣ هـ - انظر معجم الشعراء
للمرزباني ٤٢٥ ، وإرشاد الأريب ٣٨٣/١ ، والفهرست ١٧٧ ، والفخرى
٣٢٦ ، ووفيات الأعيان ٥٤/٢ ، وقد طبع ديوانه أخيراً الدكتور جميل سعيد .
وفي عبد الله بن أحمد بن حمدون : انظر الفهرست لابن النديم ٢٠٧ .

(٣) ح ، ق : « بالبندون » - ك : « بالزيون » - ط : « بالبنون » -
وفي معجم البلدان ١ / ٥٣٠ : « البندون » : قرية قرب طرسوس .

[عراقياً^(١)] وَكَتَبَ مَعَهُ هَذِهِ الْأَيَّاتُ^(٢) :

مَا إِنْ تَرَى مِثْلِي قَيِّ أَنْدَى يَدًا وَأَعْمَ جُودًا^(٣)
أَسْقَى الصَّدِيقَ بَيْلِدَةً لَمْ يَرَوْهَا الْمَاءَ عَوْدًا^(٤)
صَفَرَاءَ صَافِيَةٍ^(٥) كَأَنَّ عَلَى جَوَانِبِهَا الْعُقُودَا
فَإِنْ اسْتَقْلَ^(٦) بِشَكْرَهَا أَوْجَبَتْ بِالشُّكْرِ الْمَزِيدَا
خُذْهَا إِلَيْكَ كَأَنَّمَا كَسَيْتَ زَجَاجَتَهَا فَرِيدًا^(٧)

(١) هذه الكلمة ناقصة في ط ، أخذناها عن ق ، ك ، ح .

(٢) جاء في ذيل زهر الآداب ٢٥٠ : « وقال ابن حمدون النديم : أهدى إلينا
محمد بن عبد الملك - ونحن بالبندون - شراباً عتيقاً وكتب رقعة فيها :
ما إن ترى . . . » - وقد وردت الأبيات كذلك في ديوان ابن الزيات ٢٦ .

(٣) الشطر الأول في الديوان : « لم تلق مثلي صاحباً » - وفي ذيل الزهر :
« ما إن ترى مثلي أخاً » - ك ، ط ، ذيل الزهر : « أندى يداً » -
ق ، ح : « أندى ندأ » - في الديوان : « وأعز جوداً » - ذيل الزهر :
« وأدرجوداً » - وفي المخطوطات كلها : « وأعم جوداً » .

(٤) في الديوان : « أسقى الصديق بمثل » - ذيل الزهر : « لم يسق فيها الماء »

(٥) في الديوان : « صهباء صافية » .

(٦) في الديوان : « فإذا استقل » - وبعد هذا البيت جاء بيتان في ذيل زهر
الآداب :

« فإذا خشيت على الصنيعة بالتقادم أن تبيدا
أنشأت أخرى غيرها ففكرتها غصاً جديدا
(٧) ط : « كسيت أحاسنها » - ق ، ك ، ح ، والديوان : « كسيت زجاجتها »

فَأَجْعَلْ عَلَيْكَ^(١) بَأَنْ تَقُوْ مَ بِشُكْرِهَا أَبَدًا عُمُودًا

وأهدى علي بن العباس الرومي^(٢) إلى بعض الرؤساء^(٣) دواة سوداء محلاة بذهب وكتب إليه :

قد بعثنا إليك أم المنايا والعطايا زنجية الأحساب
قد تحللت بصفرة وكذا الزر : ج تحلى شكلاً بصفر الثياب^(٤)
في حشاها بغير حرب حراب هن أمضى من مرهفات الحراب

(١) في الديوان : « واجعل عليك » - في ذيل الزهر : « بأن تقيم » .

(٢) علي بن العباس الرومي : شاعر مشهور يعد عند القدماء أشعر أهل زمانه بعد البحري توفي سنة ٢٨٣ هـ . ولم يطبع ديوانه حتى اليوم طبعة علمية كاملة ، على أنه صادر جزءان من ديوانه بتحقيق الشيخ محمد شريف سليم ، ومع ذلك لم تقع الأبيات فيهما . ولكنها وقعت في أدب الكتاب للصولي ص ٩٢ : « قال أبو بكر : أما المشهور مما قيل فيها فشعر بعض الكتاب وقد أهدى دواة محلاة بذهب وهي من الأبنوس » - فلعل هذه الأبيات نسبت إلى ابن الرومي وهماً وخطأ .

(٣) ك : « إلى أحد الرؤساء » .

(٤) في أدب الكتاب ، اختلفت رواية البيت فجاءت كما يلي :

« تترياً بصفرة وكذا الزر ج تزيًا عجباً بصفر الثياب »

قال : وأهدى أبو العتاهية^(١) إلى الفضل بن الربيع^(٢) نعلًا وكتب معها^(٣) :

نعلٌ بعثتُ بها لتلبسها تمشى بها قدمٌ إلى المجد^(٤)
لو كان يصلح أن أشركها خدي جعلتُ شراكها خدي^(٥)

حدثنا النوبختي^(٦) قال : افتصد المتوكل فقال لخاصته وندمائه :

(١) أبو العتاهية : هو أبو اسحق إسماعيل بن القاسم نشأ في الكوفة وسكن بغداد . وتوفي سنة ٢١١ هـ - انظر وفيات الأعيان ٩٠/١ .

(٢) الفضل بن الربيع : وزير أديب حازم ، ولي الوزارة إلى أن مات الرشيد فوزر للأمين ثم توفي بطوس ٢٠٧ هـ - انظر معجم الشعراء ٣١٢ .

(٣) في عيون الأخبار لابن قتيبة ٣٩/٣ : « وبعث أبو العتاهية إلى الفضل ابن الربيع بنعل وكتب معها . . . » - وفي العقد الفريد ٢٨٧/٤ ط . ١٩١٣ بمصر : « أهدى أبو العتاهية إلى بعض الملوك نعلًا وكتب معها » - وفي الموشى للوشاء ١٨١ : « وأهدى سعيد بن حميد نعلًا إلى صديق له وكتب عليها » - وقد رجعنا إلى ديوان أبي العتاهية طبعة بيروت فلم تقع فيه على الأبيات .

(٤) في ابن قتيبة : « تسعى بها قدم إلى المجد » - الموشى : « قدم بها تسعى إلى المجد » - العقد الفريد : « نعلٌ بعثت . . . رجل بها تسعى إلى المجد » .

(٥) شريك نعله : جعل لها شراكًا - والشراك : سير النعل على ظهر القدم ؛ ج شريك وأشريك .

(٦) ط ، ك : « أبو يحيى » - ق ، ح : « النوبختي » - والنوبختي : أبو الحسن علي بن العباس أحد مشايخ الكتاب وأهل الأدب ، روى من أخبار البحري وابن الرومي ، توفي سنة ٣٢٧ هـ - انظر معجم الشعراء للمرزباني ٢٩٥ ، وأخبار الرازي للصولي ٧٦ .

أَهْدُوا إِلَى يَوْمِ فَصْدَى! فاحتفل كل واحد منهم في هديته ،
 ١٠٨ ط وأهدي إليه الفتح || بَنُ خَاقَانَ^(١) جارية لم يَرِ الرَّائُونَ مِثْلَهَا حُسْنًا
 وَظَرْفًا وَكَلَالًا ، فَدَخَلَتْ إِلَيْهِ وَمَعَهَا جَامٌ ذَهَبٍ فِي نَهَايَةِ الْحُسْنِ ،
 وَدَنَّ بَلُورٌ لَمْ يُرِ مِثْلَهُ ، فِيهِ شَرَابٌ يَتَجَاوَزُ الصِّفَاتِ ، وَرُقْعَةٌ
 فِيهَا مَكْتُوبٌ^(٢) :

(١) الفتح بن خاقان : قائد أديب ظريف له شعر مليح ، وزر للمتوكل وقتل
 معه - انظر معجم الشعراء للمرزباني ٣١٨ ؛ وفوات الوفيات ١٢٣ / ٢ .

(٢) في المستطرف للأبيشي ٦٨ / ٢ : « وحكى أن الخيزران جارية المهدي
 كانت أديبة شاعرة ، فعزم المهدي على شرب دواء فأنفذت إليه جام بلور
 فيه شراب اختارته له مع وصيفة بكر بارعة الجمال ، وكتبت إليه تقول :
 إذا خرج ... » - وفي محاضرات الأدباء للراغب الأصبهاني ٢٠٦ / ١ :
 « وشرب الرشيد دواء فأهدت إليه الخيزران جارية بكرًا معها جام كتب عليه
 إذا خرج ... » - ويروى الراغب في مكان آخر خبر المتوكل
 وجاريته وينسب إليها غير هذا الشعر فيورث في كتابه ٢٠١ / ١ :
 « اقتصد المتوكل فلم يبق أحد من جواريه وحشمه إلا أهدي إليه فأخبرت
 (قبيحة) بذلك وكانت معشوقته فتزيت ودخلت عليه فأنشدته :

طلبت هدية لك باحتيال على ما كان من حسي وسبي !
 - وهكذا تختلف كتب الأدب في هذه الحادثة ، وقد وقعت نسخة من هذا
 الكتاب لابن أبي أصيبعة ، فنقل عنها هذه الحكاية إلى كتابه عيون الأنباء في
 طبقات الأطباء رأيها في ط . مصر ١٢٩٩ هـ ١٨١ / ١ قال فيها :
 « ونقلت من كتاب الهدايا والتحف لأبي بكر وأبي عثمان الخالدين قال :
 حدثنا أبو يحيى قال اقتصد المتوكل فقال لخاصته وندمائه ... » والنص في

إذا خرج الإمام من الدَّوَاءِ وأعقب بالسلامة والشفاء
 فليس له دواء غير شرب بهذا الجام من هذا الطلاء^(١)
 وفض الخاتم المهدي إليه فهذا صالح بعد الدَّوَاءِ^(٢)
 فاستطرف^(٣) المتوكل ذلك واستحسنه ، وكان بحضرته يُوحنا
 ابن ماسويه^(٤) فقال له : « يا أمير المؤمنين ، الفتح والله أطب مني
 فلا تخالف ما أشار به » .

كتاب ابن أبي أصيبعة مطابق لما عندنا من مخطوطات لا يختلف عنها في رواية
 ولا في نص ، فعله وقعت له نسخة من مخطوطي ط ، ك حيث قال
 (أبو يحيى) لا النوبختي . .

(١) الطلاء : ما طبخ من عصير العنب حتى ذهب ثلثاه ، وبعض العرب يسمي
 الحمر الطلاء يريد بذلك تحسين اسمها . - محاضرات : « يترع بالطلاء »
 - والصدر في المستطرف : « وأصلح حاله من بعد شرب » .

(٢) العجز في المحاضرات : « فهذا العيش من بعد الدواء » - وفي المستطرف
 بيت هذا نصه :

« فينعم للي قد أنفذته إليه بزورة بعد العشاء »
 (٣) ق ، ط : « فاستطرف » - ح ، ك : « فاستطرف » .

(٤) يوحنا بن ماسويه : من علماء الأطباء ، سرياني الأصل مستعرب ، كان
 في عهد الرشيد ، ترجم ما وجد من كتب الطب القديمة في بلاد الروم ،
 خدم الرشيد والمأمون ومن بعدهم إلى أيام المتوكل ، وكانوا لا يتناولون شيئاً
 من أطعمتهم إلا بمعرفته - انظر في ترجمته عيون الأنباء لابن أبي أصيبعة
 ١٧٥ / ١ .

وأهدى أبو بكر الصنوبري^(١) إلى بعض إخوانه شمعاً
وكتب معه :

يا أبا عمرو قد اخترتُ قلم آل اختيار^(٢)
وتأملتُ الهدية تِ صِغاراً وكباراً
لم أجِد شيئاً كشئ^(٣) يجعلُ الليلَ نهاراً
فتأمل من قريبٍ شجراً يحملُ ناراً
وأكسها منك قبولاً^(٤) تكسُ مَهديها فخاراً

وحدثنا طاهر بن محمد الهاشمي الحلبي قال : أهدى الصنوبري
إلى أبي شمعاً وكتب معه :

وصُفّر من بنات النحل تكسى بواطنها وأظهرها عوار

(١) أبو بكر الصنوبري : من شعراء سيف الدولة خصّ شعره بوصف الرياض
والزهر ، له ديوان كبير ، وقد وقعت الأبيات في الجزء الثاني من مخطوطته ،
بالورقة ١ ظ .

(٢) في الديوان المخطوط : « يا أبا حفص » .

(٣) ط : « لم أجِد شيئاً كشمع » - ك ، ق ، ح : « لم أجِد شيئاً كشئ » .

(٤) ك . ط ، ح : « واكسها مني » - وفي الديوان : « واكسها منك » -

وفي نسخة (ق) يضع الروايتين معاً فلعله اطلع على نسخة الديوان فأصلح
روايته وأثبت اختلاف النسخة .

عذاري يُفتَضِضْنَ مِنَ الْأَعَالَى إِذَا أَقْتَضَتْ مِنَ السَّفْلِ الْجَوَارِي
وَلَيْسَتْ تُنْتَجِجُ الْأَضْوَاءَ حَتَّى تُلْقَحَ فِي ذَوَائِبِهَا بِنَارِ
|| كَوَاكِبُ لَسْنِكَ بَافْلَاتٍ إِذَا مَا أَشْرَقَتْ شَمْسُ الْعُقَارِ [١٠٩]
بَعَثَتْ بِهَا إِلَى مَلِكٍ كَرِيمٍ شَرِيفِ الْأَصْلِ مُحَمَّدِ النَّجَارِ
فَأَهْدَيْتُ الضِّيَاءَ بِهَا إِلَى مَنْ مُحَاسِنُهُ تَضَى لِكُلِّ سَارٍ

وَحَدَّثَنَا الصُّوْلِيُّ قَالَ : أَهْدَى ابْنُ الْمُعْتَرِ^(١) إِلَى الْقَاسِمِ بْنِ
عَبِيدِ اللَّهِ^(٢) دَفْتراً وَكَتَبَ مَعَهُ^(٣) :

فَدُونُكَ^(٤) مَوْشَى نَمْنَمَتُهُ وَحَاكْتُهُ الْأَنَامِلُ أَيْ حَوَكْ

(١) ابن المعتز : أبو العباس عبد الله ، كان أديباً بليغاً ، وشاعراً كبيراً ،
من شعراء بني هاشم المتقدمين ، توفي سنة ٢٩٦ هـ - انظر وفيات الأعيان
٣٢٤/١ ، وأشعار أولاد الخلفاء للصولي ١٠٧ ، والفخرى ٣٥٥ - والصولي
أبو بكر توفي ٣٣٦ هـ - انظر معجم المرزباني ٤٤٥ .

(٢) القاسم بن عبيد الله بن سليمان بن وهب الكاتب : وزير المعتضد بعد أبيه
عبيد الله بن سليمان ، ثم وزير للمكتفي ، توفي سنة ٢٩٠ هـ - انظر معجم
الشعراء للمرزباني ٣٣٧ .

(٣) ورد البيتان في الأوراق للصولي ٢٦٣/٣ : « وقال في دفتر أهداه » -
وجاء الشعر كذلك في ديوان ابن المعتز ط . المستشرق لوين ١٠٩/٤ -
بشكل مصحّف مختل الوزن .

(٤) في الديوان : « دونك » .

بشكل يأخذ الحرف المخل^(١) كان سطورهُ أغصان شوك

...

قال: وأهدى نطاحة الكاتب^(٢) إلى بعض إخوانه دفترًا وكتب معه^(٣):
 خذه فقد سوغت منه مشبهًا بالروض أو بالبرد في تقويه
 نظمت كما نظم السحاب سطورهُ وتأنق الوراق في تأليفه
 وشكلته وتقطت فأمنت من تصحيفه ونجوت من تحريفه
 بستان خط^(٤) غير أن ثمارهُ لا تجتنى إلا بشكل حروفه

...

قال: وأهدى أبو الجهم أحمد بن سيف^(٥) إلى بعض إخوانه
 يوم التوروز شتامة مطيئة وكتب معها^(٦):

- (١) ق، ح، ك، والديوان: «الحرف المخلّي» - ط: «الحرف المخلّي» .
 (٢) نطاحة الكاتب: من أهل الأنبار، وهو أحمد بن اسماعيل بن أدهم بن
 الخصيب كان كاتب عبيد الله بن عبد الله بن طاهر، وكان بليغاً مترسلاً،
 وبينه وبين ابن المعتز مراسلات - انظر إرشاد الأريب ٢/٢٢٧ .
 (٣) وردت الأبيات في إرشاد الأريب ٢/٢٢٩: «واستهدى من أحمد بن اسماعيل
 كتاب حدود القراء فأهداه وكتب على ظهره: خذه فقد سوغت ...»
 (٤) ق، ح: «بستان حظ» - ك، ط: «بستان خط» .
 (٥) ك: «أحمد بن يوسف» - ق، ح: «أحمد بن سيف» - ط: «محمد
 ابن أحمد بن سيف» - والصحيح ما أثبتناه، فارجع إلى أشعار أولاد الخلفاء
 للصولي ص ٦٣ - والشمامة: نوع من البطيخ مخطط بحمرة وخضرة وصفرة .
 (٦) ق، ح: «معه» - ك، ط: «وكتب معها» .

غداك يوم وأى يوم قد حلّ فيه السرور عقده
 فتحفة الناس فيه شتى وهذه تحفة المودة
 لا زال حول يحث حولاً يفنى وتعطى البقاء بعده
 حتى ترى ألف مہرجان تلبس من ثوبه أجده
 || وألف يوم يكون فيه دين وهجر المدام رده [١٠٩ ظ]

...

وأهدى محمد بن هاشم الخالدي^(١) إلى عمرو بن اصفطن
 الكاتب مروحة طريفة، وكتب معها:

أيّا عمرو يا بن العليّ والحسب ومن حلّ في المنصب المنتخب
 بعث إليك أطال الآله عمرك ما طال عمر الحقب
 بمروحة راحة للقلوب لها نسب^(٢) إذا تنسب
 ففي سعف النخل نخل النبط^(٣) وفي خيزران غياض العرب

- (١) محمد بن هاشم الخالدي أبو بكر بن هاشم بن وعلّة وهو الأخ الأكبر،
 توفي سنة ٣٨٠ هـ، كما في عيون التواريخ لابن شاکر الكتبي، مخطوطة
 الظاهرية، بالورقة ١٢/٢١٢ ظ؛ وهو مع أخيه اشتركا في الكتاب وفي
 كثير من الشعر كما بينا في المقدمة - انظر قوافي الوفيات كذلك ٢/٢٧١
 (٢) ط: «لها نسبان» - ك، ق، ح: «لها نسبان» .
 (٣) النبط: جيل من العجم يتزلون بالبطائح بين العراقيين سموا بذلك لكثرة
 النبط عندهم وهو الماء .

عَلَيْهَا الْحَدَادُ كَمَهْجُورَةٍ رَمَتْهَا عَشِيقَتُهَا بِالْفَضْبِ
مَنَافِعُهَا أَبَدًا جَمَّةٌ لِمَالِكِهَا غَيْرُ قَوْلٍ كَذِبِ
تَرَدُّ النَّسَارِينِ^(١) فِي حُجَّةٍ مِنَ الْقَيْظِ نِيرَانُهَا تَلْتَهَبُ
وَتَجْعَلُ سِتْرًا إِذَا مَا أُرِدَ تَ سِرًّا إِلَى صَاحِبٍ فِي سَبَبِ
وَأِنْ شِئْتَ كَانَتْ قَضِيبَ الْأَقَاعِ^(٢) فَادَّتْ إِلَيْكَ فُنُونُ الطَّرَبِ
وَتَصْلُحُ لِلضَّرْبِ ضَرْبَ الدَّلَالِ دَلَالِ الْحَبِيبِ إِذَا مَا عَتَبِ
وَتُؤَمِّي بِهَا فِي عُرُوضِ الْكَلَامِ إِذَا مَا أُحْتَشِنَتْ لِنَثْرِ الْخُطْبِ^(٣)
وَمَنْ بَعْدَ ذَا كُلِّهِ فَاسْمُكَ الْإِ مَبَارَكُ فِي ظَهْرِهَا قَدْ كَتَبِ

وَحَدَّثَنَا جَحْظَةُ قَالَ : أَهْدَيْتُ جَارِيَةَ ظَرِيفَةً إِلَى قَتَّى كَانَتْ
تَهْوَاهُ تُفَاحَةً مَعْضُوزَةً مَكْتُوبٌ عَلَيْهَا بِذَهَبٍ :

(١) ح : « ترد النصارين » - والتشارين : جمع تشرين : وهما شهران من
شهور السنة المسيحية بين سبتمبر وديسمبر .

(٢) ح : « فان شئت » - وأما الأقاع فترويتها النسخ متفقة فلعله يريد :
الإيقاع ، وهذا اتفاق الأصوات ، أو لعلها الأقاح : جمع الأقحوان
وهو النبات المعروف .

(٣) ط : « في عيون الكلام » - ق ، ك ، ح : « في عروض الكلام »
واحتمى بالثوب احتباء اشتمل به ، وقيل : جمع بين ظهره وساقيه بعمامة
ونحوها ليستند ؛ إذ لم يكن للعرب في البوادي جدران تستند إليها في مجالسها
- ق ، ك ، ح : « كثير الخطب » - ط : « لنثر الخطب » .

لَيْسَ هَذَا الْعَضُّ مِنْ عَيْبِهَا إِنَّمَا ذَاكَ رَسُولٌ لِلْقَبْلِ^(١)
فَلَمَّا صَارَتْ إِلَيْهِ كَتَبَ إِلَيْهَا^(٢) :

|| تُفَاحَةٌ جَاءَتْكَ مَعْضُوزَةً قَرِيبَةً الْعَهْدِ بِكَفِّهَا [١١٠]
أَكْرَمَ بِهَا تُفَاحَةً أَشْبَهَتْ حُمْرُهَا حُمْرَةَ خَدَّيْهَا

وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَمِّي الْكَاتِبُ قَالَ : أَهْدَى
أَبُو الْغَمَرِ الطَّبْرِيُّ إِلَى الْحَسَنِ بْنِ زَيْدٍ الدَّاعِي إِلَى الْحَقِّ فِي يَوْمِ
نُورُوزِ سَهْمَيْنِ ، وَمَعَهَا هَذَانِ الْبَيْتَانِ :

أَهْدَيْتُ لِلدَّاعِي إِلَى الْحَقِّ سَهْمَ مَيِّ فُتُوحِ الْغَرْبِ وَالشَّرْقِ
زُجَّاهُمَا النَّصْرُ وَرِيشَاهُمَا رِيشَا جَنَاحَيْ طَائِرِ السَّبْقِ^(٣)

(١) هذا البيت ناقص في ح .

(٢) في كتاب الموشى للشَّاء ٤٠ ورد البيتان على رواية مختلفة هذا نصها :

« تُفَاحَةٌ مِنْ عِنْدِ تُفَاحَةٍ قَرِيبَةٍ الْعَهْدِ بِكَفِّهَا
أَحْبَبُ بِهَا تُفَاحَةٌ أَشْبَهَتْ حُمْرُهَا حُمْرَةَ خَدَّيْهَا »
(٣) الزَّجَّ : الحديدة في أسفل الرمح ، ونصل السهم ؛ ج زججة ، وزجاج
وأزجة .

وحدثنا أيضاً قال : كان في ناحية كاتب [للصفار]^(١) شاعر ظريف ؛ وكان الكاتب كريماً أديباً فأهدى إليه بعض أصحابه في يوم النوروز هدايا جليلة . وكان ذلك الشاعر مملقاً فطالبه بالهدية فذكر إملاقه ، فقال له : « دع عنك هذا لا بد أن تهدي إلي شيئاً » قال : « أفعل » . وانصرف فابتاع ورداً كثيراً أحمر وأهداه إليه وكتب معه :

أتاك من النوروز يوم مبارك وعيد على الدنيا أعد لنا فخراً^(٢)
فأهديت فيه الورد غصناً كأنه خدود جواري الرؤم شاربة خمرًا
فباكر بها كأساً مداماً كأننا تدير يد الساق به قرأ بدرا
تريل مقام الهم عن مستقره وتمنعه العتي وتستعبد الدهر^(٣)
فلما قرأ الأبيات استحسناها وأمر أن يصرف جميع ما أهدي إليه في النوروز^(٤) إلى هذا الشاعر وكانت هدايا جليلة فوصلت كلها له .

• • •

(١) بياض في نسخة ط - أخذناها عن ق ، ح ، ك .

(٢) ط : « أعد لنا » - ق ، ح ، ك : « أعد لها » .

(٣) ق ، ح : « وتمنعه العتي ويستعبد » .

(٤) ط : « النوروز » - ق ، ح ، ك : « النوروز » .

وحدثنا الصولي قال : أهدي محمد بن بشر إلى أحمد بن يوسف الكاتب^(١) قارورة فيها دهن الحماح^(٢) وكتب معها :
هو دهن الحماح الطيب النش ر كأرواحكم إذا كان صرفاً
إن ظرفاً هديتي لك هذا وإذا ما قبلته ازددت ظرفاً^(٣)
فقبلها أحمد بن يوسف وكتب إليه :

قد أتانا دهن الحماح صرفاً مرحباً بالحمول ألفاً وألفاً^(٤)
دهنة لو تشمها جُنح ليل قلت إلف مخاطر زار إلفاً^(٥)

• • •

(١) كلمة (الكاتب) ناقصة في ط - وفي الأوراق للصولي قسم الشعراء ٢٢٣ :

« وقال أبو بكر : وأنشدنا عون بن محمد عن عبد الله بن أحمد بن يوسف لأبيه وقد أهدي له دهن الحماح » - انظر في أخبار أحمد بن يوسف طبقات الشعراء لابن المعتز ١٠٧ ، ١٣٢ ، وأخبار الشعراء للصولي ٢٠٦ وما بعدها .

(٢) الحماح : الحبق البستاني العريض الورق ، وهو الريحان - انظر نهاية الأرب ١١ / ٢٤٧ ، ١٢ / ٩٥ .

(٣) ط : « فاذا ما قبلته » .

(٤) ك : « دهن الحماح » - في النسخ جميعاً : « بالحمول » - وفي كتاب الأوراق للصولي ٢٢٣ : « مرحباً بالحمول » .

(٥) ق ، ح : « لو يشمها » - ك ، ط : « لو تشمها » - الأوراق : « دهنة لو شممها » - الدهنة : (بالضم) الطائفة من الدهن ، ويقال : هو طيب الدهنة أي الرائحة .

وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُهَلَّبِيُّ^(١) قَالَ : أَهْدَى أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ أَبِي الْبَغَلِ^(٢) الْكَاتِبَ إِلَى عَلِيِّ بْنِ عِيسَى^(٣) فِي أَيَّامِ وَزَارَتِهِ أَقْلَامًا ، وَكُتِبَ مَعَهَا :

عَبْدُكَ أَهْدَى إِلَيْكَ أَقْلَامًا زَنْجِيَّةَ اللَّوْنِ نَاسَبَتْ جَامَا
وَجِئْتَ طَوْعًا إِلَيْكَ مِنْ بِلَدِ الْكُفْرِ لَكِي يَسْتَعِدَّنْ إِسْلَامًا
حَارَّةً فِي سَبِيلِ كُلِّ هُدًى تَكُونُ لِلْحَائِرِينَ أَعْلَامًا
زَارَتْكَ شَوْقًا إِلَى بَنَانِكَ كِي تُحْدِثَ تَقْضًا لَهَا وَإِبْرَامًا
فَتَخْدُمُ الْمَلِكَ حِينَ تَخْدُمُهَا وَتُسْطَى وَسَبَابَةً وَإِبْهَامًا
مُعَدَّةً لِلْخُطُوبِ إِنْ دَهَمَتْ تَبْرَى فَتَبْرَى الْأَكْفَ وَالْهَامَا
إِذَا تَنَاوَلْتَ لِلْعِدَى قَلَمًا مِنْهَا بَذَذْتَ اللَّيْثَ إِقْدَامَا

(١) أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُهَلَّبِيُّ : كَانَ وَزِيرَ مَعْرِزِ الدَّوْلَةِ الْبُيْهِي ،

غَايَةً فِي الْأَدَبِ ، تَوَفَّى سَنَةَ ٣٥٢ هـ - انْظُرْ وَفَيَاتِ الْأَعْيَانِ ١ / ١٧٨ ،
وَارْشَادِ الْأَرِيبِ ٣ / ١٨٠ ، وَفَوَاتِ الْوَفَيَاتِ ١ / ١٣١ ، وَذِيلُ زَهْرِ الْأَدَابِ
٢٧١ ، وَنَشْوَارِ الْمَخَاضَةِ ١ / ١١ .

(٢) أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ أَبِي الْبَغَلِ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ - انْظُرْ فِي خَبَرِهِ الْوُزَرَ لِلصَّبَّاحِ
٤٤ ، وَالْفَهْرَسْتُ ١٩٧ .

(٣) عَلِيُّ بْنُ عِيسَى أَبُو الْحَسَنِ : وَزَرَ لِلْمُقْتَدِرِ مَرَاتٍ ثُمَّ لِلْقَاهِرِ ، وَكَانَ مُحَدِّثًا
عَالِمًا تَوَفَّى سَنَةَ ٣٣٤ هـ - انْظُرْ شَذَرَاتِ الذَّهَبِ ٢ / ٣٣٦ .

تُبَصِّرُهُ الْعَيْنُ مُفْصِحًا وَتَعِيهِ الْاُذُنُ عِنْدَ الْكَلَامِ نَمْنَامَا
كَأَنَّهُ مُبْدِيًا عَجَائِبَهُ كَيْلُ يُرَى النَّائِمِينَ أَحْلَامَا
كَأَنَّ فِي صَدْرِهِ لِمُعْمِلِهِ رُحْمًا وَفِي الرَّدْفِ مِنْهُ صَمْصَامًا^(١)

|| وَحَدَّثَنَا أَيْضًا قَالَ : أَهْدَى إِلَى بَعْضِ إِخْوَانِهِ بَغْلَةً مَعَهَا هَذِهِ [١١١]
الْأَيَّاتُ عَلَى طَرِيقِ الْمُجُونِ لِأَنَّهُ يُعْرَفُ بِابْنِ أَبِي الْبَغَلِ ، فَذَكَرَ
أَنَّ الْبَغْلَةَ مِنْ نَسْلِهِمْ ، وَيَرْمِي الَّذِي أَهْدَاهَا إِلَيْهِ أَنَّهُ يِنَالُ مِنْهَا
وَطَرًا ، وَكَانَتْ الْأَيَّاتُ :

تَخَيَّرْتُهَا لَكَ مِنْ نَسْلِنَا وَكُنْتُ لَهَا وَالِيًا كَافِيَا
فَهَيَّيْتُهَا رَاكِبًا فِي الْمَلَا وَمَتَّعْتُ خُلُوتَهَا خَالِيَا
لَعَلَّكَ تُرْزَقُ مِنْهَا فَتَيَّ يَكُونُ لَنَا سَيِّدًا كَالِيَا^(٢)
فِيَكْسِبُ أَعْمَامَهُ مَفْخَرًا وَأَخْوَالَهُ شَرَفًا عَالِيَا

...

حَدَّثَنَا أَبُو سَوَادَةَ الْحَاسِبُ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَحْمَدَ

(١) أَعْمَلَ الرَّمْحَ : طَعَنَ بِعَامِلِهِ - وَالْعَامِلُ : صَدْرُ الرَّمْحِ وَهُوَ مَا يَلِي السَّنَانَ -
وَالصَّمْصَامُ : السِّيفُ الَّذِي لَا يَنْتَنِي .

(٢) ح : « سَيِّدًا كَافِيًا » .

الكاتب العبراني^(١) قال كنت أكتب لسليمان بن عبد الله بن يحيى بن مُعَاذ فَأَتَيْتُ يَوْمًا بِمِرْمَاحُوزٍ^(٢) فَبَعَثْتُ إِلَيْهِ مِنْهُ شِمَامَةً فِي مَكْبَةِ مَخْتُومَةٍ وَكُتِبَتْ مَعَهَا :

لَمْ تَرِ مَسْكَاً قَبْلَهُ نَابِتًا يَنْفُجُ مِنْ فَرْعٍ وَمِنْ أَصْلٍ
يَرَى لِكُلِّ الْبَيْتِ فِي جَنْبِهِ مِثْلَهُ الْمُهْجَرِ مَعَ الْوَصْلِ
مِنْ ذَاكَ وَكَلْتُ بِهِ خَاتَمًا يَمْنَعُهُ مِنْ شِمَةِ الرِّسْلِ

...

وَأَهْدَى عَلِيُّ بْنُ الْجَهْمِ^(٣) إِلَى بَعْضِ إِخْوَانِهِ كَلْبًا وَكُتِبَ مَعَهُ^(٤) :

(١) ط ، ح ، « العبراني » - ق : « العبراني » وهي ناقصة في ك - ولم تقع على صحيح لفظها في المصادر .

(٢) ط ، ق ، ح : « مِرْمَاحُوز » - ك : « مِنْ مَاجُوز » - وهو نوع من الرِّبْحَانِ .

(٣) علي بن الجهم : أبو الحسن القرشي السامي ، أحد الشعراء المكيين ، له اختصاص بجعفر المتوكل ، توفي سنة ٢٤٩ هـ وقيل ٢٣٩ هـ - انظر وفيات الأعيان ١ / ٤٤١ ، ومعجم الشعراء للمرزباني ٢٨٦ .

(٤) ورد النص في ربيع الأبرار للزُّمَشْرِيِّ ، مخطوطة ، ١٨٧ / ٤ ، مختلفاً بعض الشيء عما رواه الخالديان هنا - وجاء كذلك في العقد الفريد ٦ / ٢٨٣ - وجاء في نهاية الأرب للنويري ٩ / ٢٥٥ وقد نسب الشعر فيه لابن هرمة - ونقله الأستاذ خليل مردم بك في تكملة ديوان علي بن الجهم ص ١٣٠ ، وعلق اختلاف النسخ في روايته فارجع إليه .

أَوْصِيكَ خَيْرًا بِهِ فَإِنَّ لَهُ عِنْدِي يَدًا لَا أَزَالُ أَحْمَدُهَا^(١)
يَدُلُّ صَنِيفِي عَلَى فِي غَسَقِ اللَّيْلِ إِذَا النَّارُ نَامَ مُوقِدُهَا

...

وحدثنا أبو الفرج قدامة بن جعفر^(٢) الكاتب قال : أهدي أحمد بن يوسف الكاتب إلى المأمون ، في يوم تَوَرُّوزٍ ، هدية [١١١ ط]
جديدة القدر ، وكتب معها^(٣) :

عَلَى الْعَبْدِ حَقٌّ فَهُوَ لَا بُدَّ فَاعِلُهُ وَإِنْ عَظُمَ الْمَوْلَى وَجَلَّتْ قَضَائُهُ^(٤)
أَلَمْ تَرَنَا نَهْدِي إِلَى اللَّهِ مَالَهُ وَإِنْ كَانَ عَنْهُ ذَا غِنَى فَهُوَ قَابِلُهُ^(٥)

(١) في العقد : « استوص خيراً » - في الديوان : « فإن له بحية لا أزال » .

(٢) قدامة بن جعفر الكاتب : أبو الفرج ، كان نصرانياً وأسلم على يد المكنفي بالله وهو أحد البلغاء الفصحاء ، توفي سنة ٣٣٧ هـ - انظر إرشاد الأريب ط . هندية ٦ / ٢٠٣ .

(٣) في الأوراق للصولي قسم الشعراء ٢١٢ : « حدثنا أحمد بن اسماعيل قال : سمعتُ سعيد بن حميد يقول : أهدي أحمد بن يوسف إلى المأمون لما استكتبه لوزارته واستخصه في يوم مهرجان هدية بألف ألف درهم وكتب إليه : على العبد . . . » - وجاءت كذلك في زهر الآداب ١ / ١٨٤ ، وفي صبح الأعشى ٢ / ٤١٠ .

(٤) صبح الأعشى والأوراق : « لا شك فاعله » .

(٥) ك ، ق ، ح : « عنه غانياً » - في الأوراق والصبح ، ط : « عنه ذا غنى »

ولو كان يهدي للمليك لقدره لقصر فضل المال عنه وباذله^(١)
ولكننا نهدي إلى من نعره وإن لم يكن في وسعنا ما يعادله^(٢)

...

قال : وأهدى عبد الرحيم بن أحمد بن زيد بن الفرج^(٣) إلى
عمه دواة وكتب معها :

لم تر سوداء قبلها ملكت نواظر الخلق والقلوب معا
كأنما الليل حاك رونقها^(٤) فكان طباً بنسج ما صنعا
لا الطول أزرى بها ولا قصر لكن آتت والبهاء مجتمعا
ثريك جنحاً من الظلام بها وبارقاً بائلا فيها لمعا

...

وحدثنا الخباز البلدي^(٥) قال : أهديت إلى بعض العمال نبيذاً
وكتبت معه :

(١) في الأوراق : « لقصر عبل البحر عنه وناهله ».

(٢) في الأوراق : « إلى من نجله ... ما يشاكله ».

(٣) ك : « عبد الرحمن بن أحمد ».

(٤) ط ، ك : « حاك رونقها » - ق ، ح : « حال رونقها ».

(٥) الخباز البلدي : محمد بن أحمد بن حمدان أبو بكر ، من بلاد الموصل.

ومن عجيب أمره أنه كان أمياً وشعره جميل يقول الثعالبي إنه كله ملح
وتحف - انظر يتيمة الدهر ٢ / ١٨٩.

أستاذنا والذي نؤمله للدهر من كل ما يحاذره
هذا نبذ رأيته حسناً مستعدباً يرتضيه خابره
أحببت أن أوتر الرئيس به من دون نفسي ومن أعاشره
وإن عذري في فرط قلته بآطنه واضح وظاهره
إذ كان هذا الذي بعث به أول ما عندنا وآخره

...

وأهدى بعض إخواننا إلى صديق له سكيناً عليها طائر مذهب ،
وكتب معها أبياتاً منها :

|| أوقد الصقل ماء إفرندها الجارى^(١) فجاءت كالنار ذات اشتعال [١١٢ د]
جوه نور لم تحله بدعة الصنعة مة من طائر بديع المثال
عام في لؤلؤ ولكنّه قد قام فيه مذهب السربال^(٢)

(١) الإفرند : جوهرة السيف وشبهه ؛ ج إفرندات .

(٢) عام : سبج - والسربال : القميص وقيل الدرع ، وقيل كل ما لبس ؛
ج ، سراويل .

حَدَّثَنَا الصَّدَانِي قَالَ: أَهْدَى مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْقُمِي إِلَى الْبَحْتَرِيِّ (١)
 غَلَامًا فَاشْتَغَلَ بِهِ أَيَّامًا عَنْ حُضُورِ مَجْلِسِهِ ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ (٢) :
 هَجَرْتُ كَأَنَّ الْوَصْلَ أَعْقَبَ هَجْرَةَ وَمَا خِلْتُ وَصْلًا قَبْلَهَا أَعْقَبَ الْهَجْرَةَ

فَأَجَابَ الْبَحْتَرِيُّ :

فَتَى مَذْحِجٌ عَفْوًا فَتَى مَذْحِجٌ غَفْرًا لَمُعْتَذِرٍ جَاءَتْ إِسَاءَتُهُ تَتَرَى
 أَتَانِي قَرِيضٌ مِنْكَ يَحْدُوهُ نَائِلٌ فَأَنْطَقَنِي جُودًا وَأَخْفِنِي شَعْرًا
 وَأَكْسَبَنِي شُغْلًا عَنِ الْوَصْلِ شَاغِلًا لَمَاعَاتِنِي فِيهِ وَتَعْتَدُهُ هَجْرًا
 فَإِنْ كُنْتَ مَشْغُوفًا بِقُرْبِي أَنَسَا بِشَخْصِي فَلِمَ خَوَّلْتَنِي ذَلِكَ الْبَدْرَا؟
 وَمَا هُوَ إِلَّا دُرَّةٌ لَمْ أَجِدْ لَهَا سِوَى جُودِكَ الْأَمْسَى إِذْ بَرَزْتَ نَحْرًا (٣)
 حَمَلْتُ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ قُوَّةٍ هِيَ الشَّغْرُ خَلْفَ الْمَجْدِ بَلْ تَفْضُلُ الشَّغْرَا

(١) الْبَحْتَرِيُّ: أَبُو عِبَادَةَ الْوَلِيدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ يَحْيَى مِنْ بَنِي بُحْتَرٍ ، وَقَدْ تَوَفَّى سَنَةَ ٢٨٤ هـ ، وَهُوَ الشَّاعِرُ الْمَشْهُورُ ، الْغَنَى عَنْ التَّعْرِيفِ - انْظُرْ وَفَيَاتِ الْأَعْيَانِ ١٧٥ / ٢ ، وَاللَّالِي ٢٧٩ ، وَإِرْشَادُ الْأَرِيبِ ، ط . هِنْدِيَّةُ ٢٢٨ / ٧ - وَالْقُمِي أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مِنْ شَيْوَخِ الشَّيْعَةِ - الْأَنْسَابُ ٤٦١ .

(٢) جَاءَتْ الْقَصِيدَةُ فِي دِيْوَانِ الْبَحْتَرِيِّ ط . الْجَوَابُ ١٠٦ / ٢ : « وَكَتَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْقُمِي بَيْتَ شَعْرٍ هُوَ : هَجَرْتُ . . . » .

(٣) ط : « سِوَى جُودِهَا » - فِي الدِّيْوَانِ : « بَرَزْتَ بِحْرًا » .

وَجَدْتُ نَدَاكَ الْيَوْمَ الطَّفَّ مَوْفَعًا وَقَدْ كُنْتُ لِي خِلَا فَاَصْبَحْتُ لِي صَهْرًا^(١)

قال وأهدى إليه عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعْدِ الْقَطْرِ بُلِي^(٢)
نبيذاً أصفر في إناء زجاج أزرق فكتب إليه البحترى شعراً منه
هذه الأبيات^(٣) :

[١١٢ ط] ॥ حَبِّدَا أَنْتَ مِنْ مُتَمِّمٍ بَرٍّ يَفْرَجُ الْهَمَّ أَوْ مَعْظَمَ رَفْدٍ^(٤)

طَرَقْنَا تِلْكَ الْهَدِيَّةُ وَالصَّهْرُ بَاءَ مِنْ خَيْرٍ مَا تَبَرَّعْتَ تَهْدِي
لَبَسْتُ زُرْقَةَ الزَّجَاجِ فِجَاءَتْ ذَهَبًا يَسْتَنِيرُ فِي لَازُورِدٍ^(٥)

(١) في الديوان : « وقد كان لي خلاً فأصبح لي صهراً » .

(٢) نسبة إلى قطربل : (بالضم ثم السكون ثم فتح الراء وباء موحدة مشددة مضمومة - ورؤى بفتح القاف) - وهي قرية بين بغداد وعكبرا ينسب إليها النخمر - انظر ياقوت في معجم البلدان ٤ / ١٣٣ .

(٣) جاء في الأغاني ط . ساسي ١٨ / ١٧١ : « أخبرني علي بن سليمان الأخفش قال : كتب البحترى إلى محمد بن علي القمي يستهديه نبيذاً ، فبعث إليه نبيذاً مع غلام له أمرد ، فجشمشه البحترى ، فغضب الغلام غضباً شديداً دل البحترى على أنه سيخبر مولاه بما جرى فكتب إليه : حببنا ... »
(٤) في الأغاني : « يفرح النفس أو معظم رفق » .

(٥) ط : « في اللازورد » .

قَالَ : وَأَهْدَى إِلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَمِيَّ نَبِيذاً مَعَ غُلَامٍ حَسَنِ الْوَجْهِ ،
جَمَّشَهُ الْبَحْتَرِيُّ ، وَكَتَبَ مَعَهُ إِلَى صَاحِبِهِ هَذِهِ الْأَبْيَاتُ :

أَبَا جَعْفَرَ كَانَ تَجْمِيشُنَا غُلَامَكَ إِحْدَى الْهَنَاتِ الدِّنِيَّةِ^(١)
بَعَثْتَ إِلَيْنَا بِشَمْسِ الْمَدَا مَ تَضَى لَنَا مَعَ شَمْسِ الْبَرِيَّةِ
فَلَيْتَ الْهَدِيَّةُ كَانَتْ رَسُولًا وَلَيْتَ رَسُولُكَ كَانَ الْهَدِيَّةِ^(٢)
فَوَهَبَ لَهُ الْغُلَامُ لَمَّا قَرَأَ الْأَبْيَاتُ .

وَحَدَّثَنَا الْبَرْمَكِيُّ عَنْ أَبِي هَفَّانَ^(٣) قَالَ : أَهْدَى أَحْمَدُ بْنُ يَوْسُفَ الْكَاتِبُ
إِلَى أَبِي الزَّرْقَاءِ الشَّاعِرِ دَابَّةً ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَبُو الزَّرْقَاءِ :

أَيُّهَا السَّيِّدُ الَّذِي شَرَّفَتْهُ أَرْوْمُهُ
قَدْ بَعَثْتَ الْجَوَادَ لِي فَعَلَى مَنْ قَضِيْمُهُ؟^(٤)

(١) ط : « الهبات السنية » - ق ، ك ، ح : « الهبات الدنية » .

(٢) رواية الأغاني :

« فليت الهدية كان الرسول ل وليت الرسول إلينا الهدية »

(٣) أبو هفان : عبد الله بن أحمد بن حرب المهزبي الحرابي ، راوية عالم بالشعر ،
توفي سنة ١٩٥ هـ - انظر إرشاد الأريب ٤ / ٢٨٨ .

(٤) ك : « من يضيئه ! » .

فَوَقَّعَ عَلَى ظَهْرِ رَقْعَتِهِ : « قَضِيْمُهُ عَلَى مُهْدِيهِ مَا دَامَ حَيًّا فَإِنْ نَفَقَ أَخْلَفْنَا عَلَيْكَ غَيْرَهُ . »

• • •

قال : واستهدى بعض الشعراء مِنْ صَدِيقٍ لَهُ يَكْنَى أَبُو الْعَبَّاسِ خِطْرًا^(١) فلم يسعفه بما طلب ، فكتب إلى مَعْنِ بْنِ زَائِدَةَ^(٢) وهو يتقلد بلاد اليمن يَطْلُبُ مِنْهُ ذَلِكَ فَأَنْفَذَ إِلَيْهِ جَرَابَ خِطْرٍ وَفِيهِ أَلْفُ دِينَارٍ ، وَكَتَبَ إِلَيْهِ [١١٣] أَنْ اخْتَضِبَ بِالْخِطْرِ ، وَاتَّقِ بِتَحَالَتِهِ ، فَقَالَ :

إِذَا مَا أَبُو الْعَبَّاسِ ضَنَّ بِخِطْرِهِ كَتَبْنَا إِلَى مَعْنٍ فَأَهْدَى لَنَا خِطْرًا
وَأَهْدَى دَنَانِيرًا وَأَهْدَى دَرَاهِمًا وَأَهْدَى لَنَا بَزًّا وَأَهْدَى لَنَا عِطْرًا
فَبَلَغَ الْيَتَانِ « مَعْنًا » ، فَوَجَّهَ إِلَيْهِ أَلْفَ دِينَارٍ ثَانِيَةً وَأَلْفَ دِرْهَمٍ
وَسَقَطَ بَزٌّ^(٣) وَعَتِيدَةٌ عِطْرٌ .

- (١) الْخِطْرُ : (بِالْكَسْرِ) نَبَاتٌ يَجْعَلُ وَرَقَهُ فِي الْخَضَابِ الْأَسْوَدِ يَخْتَضِبُ بِهِ ، وَاحِدَتُهُ : خِطْرَةٌ .
(٢) مَعْنُ بْنُ زَائِدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَائِدَةَ الشَّيْبَانِي ، وَيَكْنَى أَبُو الْوَلِيدِ ، كَانَ جَوَادًا مُمْدَحًا سَرِيًّا شَاعِرًا ، وَهُوَ مِنْ قَوَادِ بَنِي أُمِيَّةٍ ، ثُمَّ خَصَّ بِالْمَنْصُورِ ، وَقَلَدَهُ الْيَمَنُ - انْظُرْ مَعْجَمَ الشُّعْرَاءِ لِلْمَرْزُبَانِيِّ ٤٠٠ .
(٣) السَّقَطُ : وَعَاءٌ كَالْجَوَالِقِ أَوْ كَالْقَفَّةِ ؛ جَ اسْفَاطٌ ، وَفِي اللِّسَانِ : السَّقَطُ ؛ الَّذِي يُعْبَى فِيهِ الطَّيِّبُ وَمَا أَشْبَهَهُ مِنْ أَدْوَاتِ النِّسَاءِ . - وَالْعَتِيدَةُ : طَبْلُ الْعَرَائِسِ أُعْتِدَتْ لَمَّا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْعُرُوسُ مِنْ طَيِّبٍ وَأَدَاةٍ وَبُخُورٍ وَمِشْطٍ وَغَيْرِهِ ، لِحَقِّهَا الْهَاءَ عَلَى مَذْهَبِ الْأَسْمَاءِ ، يُقَالُ : فَتَحَتْ عَتِيدَتَهَا .

• • •

وَحَدَّثَنَا الْبَرْمَكِيُّ عَنْ أَبِي هَفَّانَ قَالَ : وَعَدَ عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْمُعَذَّلِ^(١) خَالِيَّ مَسْلَمَةَ بْنَ مَهْزَمٍ^(٢) غَلَامًا يُهْدِيهِ إِلَيْهِ ثُمَّ أَهْدَى إِلَيْهِ جَارِيَةً فَكَتَبَ إِلَيْهِ :

قَدْ لَعَمْرِي يَا أَبَا الْقَا سِمَ مَلَّحْتَ الرِّسَالَةَ
قُلْتُ لِي : أَرْسِلْ ظَنِيًّا ثُمَّ أَرْسَلْتَ غَزَالَهُ

• • •

قال : أَهْدَى أَبُو الْقَاسِمِ التَّنُوخِيُّ^(٣) الْقَاضِي [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ^(٤)] إِلَى طَيْلِسَانًا فَكَتَبَتْ إِلَيْهِ :

- (١) فِي ط : « وَعَدَ الصَّدَا بْنُ الصَّدَا حَالِيَّ مَسْلَمَةَ » وَهُوَ تَصْحِيفٌ وَاضِحٌ .
- عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْمُعَذَّلِ بْنِ غِيلَانَ : مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ ، كَانَ أَدِيبًا شَاعِرًا قَدِمَ الْبَصْرَةَ مَعَ عَيْسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الْمَنْصُورِ - انْظُرْ مَعْجَمَ الشُّعْرَاءِ لِلْمَرْزُبَانِيِّ ٣٨٨ ، وَالْأَوْرَاقُ لِلصُّوْلِيِّ ٥٣/١ ، وَفَوَاتُ الْوُفِيَّاتِ ٢٧٧/١ .
(٢) مَسْلَمَةُ بْنُ مَهْزَمٍ بْنُ خَالِدِ الْعَبْدِيِّ : خَالَ أَبُو هَفَّانَ السَّمِيزِيُّ ، وَهُوَ شَاعِرٌ أَدِيبٌ - انْظُرْ مَعْجَمَ الشُّعْرَاءِ لِلْمَرْزُبَانِيِّ ٣٧٣ .
(٣) أَبُو الْقَاسِمِ التَّنُوخِيُّ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَلَدَ بِأَنْطَاكِيَّةِ سَنَةَ ٢٧٨ وَقَدِمَ بَغْدَادَ وَوَلَّى الْقَضَاءَ بِالْأَهْوَازِ وَغَيْرِهَا ، وَتَوَفَّى بِالْبَصْرَةِ سَنَةَ ٣٤٢ هـ ، وَقَدْ تَقَدَّمَ تَرْجُمَةُ ابْنِهِ الْمُحَسِّنِ (فِي رَقْمِ ٧) - انْظُرْ وَفِيَّاتِ الْأَعْيَانِ ١/٣٥٣ ، وَلِإِشْرَادِ الْأَدِيبِ ، ط . هِنْدِيَّةُ ٥/٣٣٢ .
(٤) الْغَرِيبُ أَنَّ ثَلَاثَ نَسَخٍ مِنَ التَّحْفِ وَالْهَدَايَا هِيَ ق ، ح ، ك ، تَضْيِيفٌ إِلَى اسْمِ الْقَاضِي جُمْلَةً (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَتَنْقِصُهَا نَسْخَةُ ط .

قَدْ أَتَى الطَّيْلَسَانُ مُسْتَوْعِبًا شُكْرَ رَى فِي حُسْنٍ مَنْظَرٍ وَرَوَاءِ
مُثْقَلًا عَاتِقٍ وَإِنْ كَانَ فِي الْخَلْفِ وَاللُّطْفِ فِي قِيَاسِ الْهَوَاءِ
تَسْرَحُ الْعَيْنُ مِنْهُ وَالْقَلْبُ فِي الْآلِ فِي الْمَاءِ وَالسَّنَا وَالْبَهَاءِ
يَتَلَقَّى حَرَّ الصَّدُودِ يَرُدُّ الِ وَصْلٍ وَالصَّيْفِ فِي طِبَاعِ الشِّتَاءِ
يُخَفِّقُ الدَّهْرَ فِي النَّسِيمِ كَمَا يَخْفِقُ قَلْبُ الْجَبَانِ فِي الْهَيْجَاءِ
كُلُّ جُزْءٍ مِنْهُ يَمِجُّ إِلَى الْأَرِ وَاحٍ رَوْحَ الْمُنَى وَبَرْدَ الْوَفَاءِ
لَيْسَ فِيهِ لِلنَّارِ وَالْأَرْضِ حَظٌّ هُوَ مِنْ جَوْهَرِي هَوَاءٍ وَمَاءٍ
زَادَ فِي هَمَّتِي وَنَفْسِي وَتَأْمِي لِي عُلوًّا وَزَادَ فِي كِبَرِيَّائِي
فَكَأَنِّي إِذَا تَبَخَّرْتُ فِيهِ قَدْ تَطَيَّلْتُ نِصْفَ بَدْرِ السَّمَاءِ

[١١٣ ط] قال : وأهدى الحسن بن وهب^(١) إلى أبي تمام^(٢) غلاماً جميلاً
فكتب إليه^(٣) :

- (١) الحسن بن وهب بن سعيد الخارثي الكاتب : يكنى أبا علي ، شاعر محسن ، وبلغ
مفتن ، كتب للخلفاء ولم يزر - انظر فوات الوفيات ١٣٦/١ ، واللائع ٥٠٦ .
(٢) أبو تمام الطائي : حبيب بن أوس بن الخارث بن قيس ، ولد سنة ١٩٠ هـ
وتوفي سنة ٢٣١ هـ وقيل غير ذلك ، وهو من مشاهير شعرائنا له الديوان
والحماسة وفحول الشعراء ، وأخباره تملأ كتب التاريخ والأدب .
(٣) في ديوان أبي تمام ط . الخياط ببيروت ، ص ٣٨ : « وقال يمدح الحسن
بن وهب ويصف غلاماً أهداه إليه » وانظر في طبعة دار المعارف ١٤٢/١ .

قَدْ جَاءَنَا الرَّشَاءُ الَّذِي أَهْدَيْتَهُ خَرْقًا^(١) وَلَوْ شِئْنَا لَقُلْنَا الْمَرْكَبُ
لَدُنْ الْبَنَانِ لَهُ لِسَانُ أَعْجَمٍ خُرْسٌ مَعَانِيهِ وَوَجْهُ مُعَرَّبُ
يَرْنُو فَيَتَلَمُّ فِي الْقُلُوبِ بِطَرَفِهِ وَيَعْنُ لِلنَّظَرِ الْخُرُونِ فَيُصِيبُ^(٢)
قَدْ صَرَفَ الرَّائُونَ خَمْرَةَ خَدِّهِ وَأَظْهَرَهَا بِالرِّيقِ مِنْهُ سَتَقُطِبُ^(٣)

وَأَهْدَى إِلَيْهِ ثِيَابًا ، فكتب إليه^(٤) :

قد كسانا من كسوة الصَّيْفِ قَرَمٌ مُكْتَسٍ مِنْ مَكَارِمِ وَمَسَاعٍ^(٥)

- (١) ق ، ح : « خرقا » - ط : « خرقا » - ل : « خرقا » - في الديوان ٤٠ « خرقا » .
(٢) حرنت الدابة : وقفت ولم تنقد - والحرون : الذي لا ينقاد من الخيل -
أصحب : انقاد .

(٣) صرَفَ الخمر : شربها صرفاً - وقطب الشراب : مزجه .

(٤) في ديوان أبي تمام طبعة الخياط ص ١٩٥ : « وقال يمدح محمد بن الهيثم
ويذكر حلة كساه إياها » - وفي زهر الآداب ٣ / ١٣١ : « ولما مدح
أبو تمام الطائي محمد بن حسان الضبي بقصيدته التي أولها :

أَسْقَى طُلُوعَهُمْ أَجْشَ هَزِيمٍ وَغَسَدَتْ عَلَيْهِمْ نَضْرَةٌ وَتَقِيمُ
وَصَلَهُ بِمَالٍ كَثِيرٍ ، وَخَلَعَ عَلَيْهِ خَلْعَةَ نَفِيسَةٍ فَقَالَ يَصِفُهَا : قد كسانا . . . »
- وهكذا يتبين اختلاف الرواة في المهدى ، فالخالد بن يقولان إنه الحسن
ابن وهب ، وفي الديوان أنه محمد بن الهيثم ، والخضري يروي أنه محمد بن
حسان الضبي .

(٥) الديوان ، وزهر الآداب : « خرق مكنتس » .

حُلَّةٌ ذاتَ رَوْنَقٍ وَرِداءٍ كَسَحَا القَيْضَ أَوْ رِداءَ الشَّجَاعِ^(١)
 كالسَّرابِ الرِّقَاقِ بالقَفْرِ إِلَّا أَنَّهُ لَيْسَ مِثْلُهُ فِي الخِدَاعِ^(٢)
 سَابِرِي يَسْتَرْجِفُ الرِّيحَ مَتْنِفِهِ بِأَمْرِ مِنَ المَهْبُوبِ مُطَاعِ^(٣)
 رَجَفَانًا كَأَنَّهُ الدَّهْرُ مِنْهُ كَبِدُ الصَّبِّ أَوْ حَشَا المُرْتَاعِ^(٤)
 لَازِمًا مَا يَلِيهِ تَحْسِبُهُ جُزْءٌ مِنَ المَتْنِينَ وَالْأَضْلَاعِ^(٥)
 يَطْرُدُ اليَوْمَ ذَا المَهِجِرِ وَلَوْ شُبَّهَ فِي حَرِّهِ يَوْمَ الْوَدَاعِ^(٦)

(١) الديوان ، وزهر الآداب : « حلة سابرية » - زهر الآداب : « وكساء كسحا البيض » - والقَيْض : القشرة العليا اليابسة على البيضة ، وقيل : هى التى خرج ما فيها من فرخ أو ماء .

(٢) الديوان : « فى النعت إلا » - زهر الآداب : « فى الحس إلا » .

(٣) ط : « ما يرى يستوجف » - ك : « تسترجف » - الديوان : « قصيباً تسترجف الريح » - زهر الآداب : « ترجف الريح متنيه حين يلقاك بأمر من الأمور مطاع » - والسابري : نسبة إلى سابور على غير القياس وهى كورة بفارس ، والسابري من أجود الثياب يرغب فيه بأدنى عرض ، وقيل السابري : درع رقيقة النسج فى إحكام .

(٤) زهر الآداب : « رجفانا كأنما الدهر منه » - الديوان وزهر الآداب : « كبد الضب » .

(٥) الديوان : « نحسبه جزاء » - زهر الآداب : « نحسبه جزء من المتن أو الأضلاع » - ومتنا الظهر : مكتنفا الصلب عن يمين وشمال من عصب ولحم .

(٦) ق ، ح : « يطرد النوم » - ط ، ك ، الديوان : « يطرد اليوم » .

خَلَعَةٌ مِنْ أَغْرٍ أَرْوَعَ رَحْبَ الصَّدِّ رِ رَحْبَ الفؤَادِ رَحْبَ الذَّرَاعِ^(١)
 سَوَفَ أَكْسُوكَ مَا يُعْنَى عَلَيْهَا مِنْ ثَنَاءٍ كَالْبُرْدِ بُرْدِ الصَّنَاعِ^(٢)
 حُسْنُ هَاتِيكَ فِي العُيُونِ وَهَذَا حُسْنُهُ فِي القُلُوبِ وَالْأَسْمَاعِ^(٣)

وأهدى بعض الرؤساء إلى صالح الديلمي ثياباً فكتب إليه صالح :

كَسَوْتَ مَنْ تَمْلِكُهُ كَسَوَةٌ جَاءَتْ إِلَى مَلِكٍ مِنْ مُلُوكَا [١١٤]
 صَنِيعَةٌ أُعْطِيَ نَسَاجُهَا أَنْموذَجَ الرِّقَّةِ مِنْ وَجْهِهَا
 فَهِيَ مِنَ الحُسْنِ تُرِينَا الَّذِي يَعْرِفُهُ الزَّائِرُ مِنْ بَشَرِكَا
 طَوِيلَةٌ فِي عَرْضِهَا فَضْلَةٌ كَأَنَّمَا مَرَّتْ عَلَى صَدْرِكَا
 أَظْنَاهَا مِنْ قَبْلِ إِهْدَائِهَا^(٤) مَرَّعَهَا الْخَازِنُ فِي خُلُقِكَا
 فَنَشَرُهَا فِي وَقْتِ نَشْرِ لَهَا أَذْكَى عَلَى الأنْفِ مِنْ نَدِّكَ

(١) الديوان : « حلة من أغر » - زهر : « كسوة من أغر » .

(٢) رَجُلٌ صَنَاعُ اليدين : أى حاذقٌ فى الصنعة .

(٣) ك : « فى القلب والسماع ! » - وبعد هذه الأبيات يقول فى زهر الآداب : « فقال لعنه الله ، إن بقى عندى ثوب أو يصل إلى أبى تمام ، وأمر بحمل ما فى خزائنه إليه » .

(٤) ق ، ح : « من قبل إهدائها » - ط ، ك : « من فضل إهدائها » .

وأهدى الحسن بن وهب إلى أبي تمام فرساً رائعاً ، فكتب إليه
أبو تمام شعراً يقول فيه ^(١) :

نَعَمْ مَتَاعُ الدُّنْيَا حَبَاكَ بِهِ أَرْوَعُ لَا حَيْدَرُ وَلَا جَبَسُ ^(٢)
أَصْفَرُ مِنْهَا كَأَنَّهُ مَحْمَةُ الْبَيْضَةِ صَافٍ كَأَنَّهُ عَجَسُ ^(٣)
هَادِيهِ جَذَعُ مِنَ الْأَرَاكِ وَمَا خَلْفَ الصَّلَامِ مِنْهُ صَخْرَةٌ جَلَسُ ^(٤)
يَكَادُ يَجْرِي الْجَادِي مِنْ مَاءٍ عَطُ فِيهِ وَيُجْنَى مِنْ مَتْنِهِ الْوَرَسُ ^(٥)
ضُمِخَ مِنْ لَوْنِهِ فَجَاءَ كَأَنَّ قَدْ كُسِفَتْ فِي أَدِيمِهِ الشَّمْسُ ^(٦)
هُذَّبَ فِي جَنْسِهِ فَنَالَ الْمَدَى بِنَفْسِهِ فَهُوَ وَحْدَهُ جَنْسُ ^(٧)

(١) في ديوان أبي تمام ط . الخياط ١٦٦ ، وطبعة الدكتور ملحم الأسود ٣٨٦ :
« قال يمدح الحسن بن وهب : هل أثر من ديارهم دعس » .

(٢) ق ، ط ، ك : « جيدر » - ح ، الديوان : « حيدر » - والحيدر : القصير
- الجبس : الجبانة القدم .

(٣) الديوان : « صفر منها » - والمحمة (بالضم) : صفرة البيض - والعجس
والعجس : طائفة من وسط الليل وقيل آخره ، وقيل : السحر .

(٤) الهادي : العنق ؛ ج هواد - الجذع : ساق النخلة - الصلا : وسط
الظهر من الناس ومن كل ذي أربع - الجلَس : الغليظ من الأرض .

(٥) الجادي : الزعفران - العطف من كل شيء : جانبه ، وهنا الإبط -
الورس نبات كالسمسم أصفر يزهر باليمن ويصطبغ به .

(٦) ضمخ جسده بالطيب : أى لطحه به كأنه يقطر - الأديم : الجلد .
(٧) الديوان : « هذَّب في جنسه ونال » .

أَحْرَزَ آبَاؤُهُ الْفَضِيلَةَ مَذ تَقَرَّسَتْ فِي عُروِقِهِ الْفُرْسُ ^(١)
وَهُوَ إِذَا مَا نَاجَاهُ فَارِسُهُ يَفْهَمُ عَنْهُ مَا تَفْهَمُ الْإِنْسُ ^(٢)
كُلُّ ثَمِينٍ مِنَ التَّلَادِ لَهُ غَيْرُ ثَنَائِي فَإِنَّهُ بَخْسُ ^(٣)
وأهدى إليه فرساً آخر فقال فيه شعراً ، منه هذه الأبيات ^(٤) :

|| مَا مُقَرَّبٌ يَحْتَالُ فِي أَشْطَانِهِ مَلَانٌ مِنْ صَلَفٍ بِهِ وَتَلْهَوْقٍ ^(٥) [١١٤ ط]
بِخَوَافِرِ حُفَرٍ وَصُلْبٍ صُلْبٍ وَأَشَاعِرِ شَعْرٍ وَخَلْقٍ أَخْلَقٍ ^(٦)
وَبِشَعْلَةٍ تَبْدُو كَأَنَّ فُلُوحَهَا فِي صَهْوَتَيْهِ بُدُو شَيْبِ الْمَفْرَقِ ^(٧)

(١) الديوان : « في عروقها » .

(٢) ق ، ح : « ما يفهم الأنس » - ك ، ط ، الديوان : « ما تفهم » .

(٣) ق ، ح : « من التلادله » - الديوان : « كل ثمين من الثناء له » .

(٤) في الديوان ط . الخياط ٢١١ : « وقال يمدح الحسن بن وهب ويصف فرساً
حمله عليه » - ووردت كذلك في العقد الفريد ط . لجنة التأليف ١ / ٥٩ .

(٥) الكلمة الأولى ناقصة في ط ، ومحلها بياض - المقرب : من الحوامل ، التي
قرب ولادها ، والمقربة : الفرس التي يقرب مربطها - والشطن : الحبل

مطلقاً ، وقيل الحبل الطويل يستقي به وتربط به الدابة ؛ ج أشطان . -
وتلهوق : تزين بما ليس عنده - ورواية العقد : « ما مقرف يحتال »

(٦) الصُّلْب : الشديد - والأشعر : ما استدار بالخافر من منتهى الجلد ، ج
أشاعر - الخلق : الفطرة ، وأخلق : أملس .

(٧) الشعلة : كالشعل ، بياض في ذنب الفرس أو ناصيته في ناحية منها وقد
يكون في القذال - والصبوة : مقعد الفارس من الفرس - ورواية الديوان :
« وبشعلة نبذ » - العقد : « كأن حلوحها » .

دُوْ أَوْلَقِ تَحْتَ الْعَجَاجِ وَإِنَّمَا مِنْ صِحَّةٍ إِفْرَاطُ ذَاكَ الْأَوْلَقِ ^(١)
 تُغْرِى الْعِيُونَ بِهِ وَيَفْلُقُ شَاعِرٌ فِي نَعْتِهِ عَفْوَاً وَلَيْسَ بِمُفْلِقِ ^(٢)
 صِلَتَانِ يَبْسُطُ إِنْ رَدَى أَوْ إِنْ عَدَا فِي الْأَرْضِ بَاعاً مِنْهُ لَيْسَ بِضَيِّقِ ^(٣)
 مُسْوَدُّ شَطْرٍ مِثْلَ مَا اسْوَدَّ الدُّجَى مُبْيَضُّ شَطْرٍ كَأَيُّضَاضِ الْمُهْرَقِ ^(٤)
 قَدْ سَالَتْ الْأَوْضَاحُ سَيْلَ قَرَارَةٍ فِيهِ فَمُقْتَرَقٌ عَلَيْهِ وَمُتْلَقِ ^(٥)
 صَافِي الْأَدِيمِ كَأَنَّمَا أَلْبَسَتْهُ مِنْ سُنْدُسٍ بُرْدَاً وَمِنْ اسْتَبْرَقِ ^(٦)
 يُرْقَى وَمَا هُوَ بِالسَّلِيمِ وَيَغْتَدَى دُونَ السِّلَاحِ سِلَاحَ أَرْوَعٍ مَحْلَقِ ^(٧)

(١) الأولق: الجنون أو شبهه، يقال به أولق: أى مس من الجنون.

(٢) ق، ح: «تغرى» - الديوان: «يفلق شاعر في نعته وصفاً» - أفلق الشاعر: ألقى بالفلق أى بالأمر العجيب.

(٣) ق، ح: «صليبان تبسط» - ك، ط: «صليتان يبسط» - الديوان: «صليتان يبسط أن عدا أو إن ردى» - الصليتان: (محركة) النشيط الحديد الفؤاد من الخيل - ردت الفرس ردياً وردياناً: رجعت الأرض بخوافرها.

(٤) المهرق: الصحيفة، فارسي معرب، وقيل هو ثوب حرير أبيض.

(٥) الوضح: الغرة، والتحجيل في القوائم، ج أوضاع - والقرارة: القناع المستدير يجتمع فيه ماء المطر.

(٦) السندس: ضرب من نسيج البز أو من رقيق الديباج - والاستبرق: الديباج الغليظ - رواية العقد: «ثوباً ومن استبرق».

(٧) ق، ح: «أروع مملق» - ك، ط: «أورق مملق» - الديوان: «أروع محلق» - يرقى: تقرأ عليه الرقية - والسليم: اللديغ أو الجريح الذى أشرف على الهلاك كأنهم يتفاءلون له بالسلامة - والمخلق: القاطع، الموسى.

فِي مَطْلَبٍ أَوْ مَهْرَبٍ أَوْ رَغْبَةٍ أَوْ رَهْبَةٍ أَوْ مَرْكَبٍ أَوْ فَيْلَقٍ
 أَمْطَاكُهُ «الْحَسَنُ بْنُ وَهْبٍ» إِنَّهُ دَانِي نَدَى الْيَدِ مِنْ رَجَاءِ الْمُمْلِقِ ^(١)

...

وحدثنا أحمد بن جعفر البرمكي ^(٢) قال: أهدى سعيد بن حميد
 الكاتب إلى أبي هفان قارورة من ماء الورد الفارسي فكتب إليه
 أبو هفان:

بَعَثَهَا حَالِيَةَ النَّحْرِ بِكَرّاً وَكُلُّ الْخَيْرِ فِي الْبَكْرِ
 مَلْفُوفَةً فِي حُلٍّ هُنَّ مِنْ خُضِرٍ وَمِنْ صُفْرِ وَمِنْ حُمْرٍ ^(٣)
 تُزْرُ فِي الْجِيدِ وَلَكِنَّهَا تَجَرُّ أَذْيَالاً عَلَى الْخَضِرِ
 || يَبْضَاءُ فِي زُرْقَاءِ كَالشِّ مَسٍ إِذْ تَطْلَعُ مِنْ زُرْقَةِ الْفَجْرِ ^(٤)
 كَجَامِدِ الْيَاقُوتِ أَقْطَارُهُ مَمْلُوءَةٌ مِنْ ذَائِبِ الدَّرِّ

(١) في النسخ المخطوطة جميعاً: «داني ندى اليد من رجاء» - الديوان: «داني ثرى اليد».

(٢) هو أبو الحسن جعظة البرمكي، وقد مرت ترجمته - وسعيد بن حميد ترجمته في الفهرست ١٧٩ كاتب شاعر مترسل.

(٣) تختلف رواية العجز في النسخ - ط: «خضر ومن حمر ومن صفر» - ق، ك، ح: «خضر ومن صفر ومن حمر».

(٤) ك: «في ورقاء».

جَادَتْ لِمَنْ رَكَبَ جُثْمَانَهَا بِرُوحِهَا سَيِّدَةَ الزَّهْرِ^(١)
 مَا حَضَرْتُ وَالْعِطْرُ فِي مَجْلِسٍ إِلَّا وَكَانَتْ رَبَّةَ الْعِطْرِ^(٢)
 نَابَتْ عَنِ الْوَرْدِ كَمَا نُبَّتْ عَنْ أَيْكَ فِي الْعِزِّ وَفِي الْقَدْرِ
 فَعَادَ ذَا مِنْهَا إِلَى غُصْنِهِ وَقَامَ ذَا عَنْكَ مِنَ الْقَبْرِ^(٣)
 إِنْ أَنْتَ حَيَّةٌ بِهَا مَسْكَةٌ فَثَلُّهَا الْأَيَّاتُ فِي الذَّشْرِ
 وَلَمْ يُضَيِّعْ فَارِسِيُّ النَّدَى فِي عَرَبِيٍّ الْحَمْدَ وَالشُّكْرَ^(٤)

وحدثنا طاهر بن محمد الهاشمي قال : كان أبو بكر الصنوبري صديقاً
 لوالدي كثير الإلمام به والسلام عليه ، وكان [والدي]^(٥) محباً له باراً به ،
 وكنت وأنا غلام أميلُ إليه وأكتب شعره ، فأهديتُ إليه يوماً نبیذاً
 وورداً فكتب إلي :

(١) الجثمان (بالضم) : الجسم .

(٢) ح : « وكانت أحسن العطر » .

(٣) ك : « فعاد ذا منه » .

(٤) ط : « ولن يضيع » - وفي باقي النسخ : « ولم يضيع » - ويقول ابن النديم
 في الفهرست عن سعيد بن حميد : « وكان يدعى أنه من أولاد ملوك الفرس »
 - انظر فيه الفهرست ط . أوربة ص ١٢٣ .

(٥) هذه الكلمة ناقصة في ك ، ط ، أخذناها عن ق ، ح ،

أَهْدَى إِلَى فَايُ حُسْنٍ مُعْجَبٍ أَوْ مُعَوِّزٍ فِي غَيْرِهِ لَمْ يَهْدِهِ
 الرَّاحُ تَضْحَكُ عَنْ عَتِيقٍ فَرَنْدَهَا وَالْوَرْدُ يَضْحَكُ عَنْ حَدِيثِ فَرَنْدِهِ
 فَكَانَ حُمْرَةً وَرَدِهِ مِنْ رَاحِهِ وَكَانَ نَكْهَةً رَاحِهِ مِنْ وَرَدِهِ^(١)
 وَكَانَ هَذِي تُمْتَرِي مِنْ رِيْقِهِ وَكَانَ هَذِي تَجْتَنِي مِنْ خَدِّهِ^(٢)
 وَأَهْدَيْتُ إِلَيْهِ نَعْلًا صَفْرَاءَ فَكُتِبَ إِلَيَّ :

بِخَيْرِ الْهَدَايَا جُدْتَ يَا خَيْرَ مُنْتَمٍ إِلَى خَيْرِ بَادٍ فِي الْأَنَامِ وَحَاضِرٍ
 بِمَحْدُودَةٍ حَدَوُ اللَّسَانِ شَبِيهَةً أَوَّلُهَا فِي حُسْنِهَا بِالْأَوَّلِ^(٣) [١١٥ ط]
 مُخَالَفَةً الْوَجْهَيْنِ قَامَ خِلَافُهَا مَقَامَ اتِّفَاقٍ عِنْدَ أَهْلِ الْبَصَائِرِ
 فَأَمَّا الَّذِي مِنْ فَوْقِهَا وَجْهٌ عَاشِقٍ وَأَمَّا الَّذِي مِنْ تَحْتِهَا وَجْهٌ شَاعِرٍ

وحدثنا أبو منصور طلحة بن عبيد الله بن عبد الله بن طاهر قال :
 أهديتُ إلى علي بن محمد المعروف بابن طباطبا العلوي الأصبهاني خاتماً
 فضله عتيق حسن ، فكتب إلي :

(١) ط : « نهكة » - والنكهة : ريح الفم .

(٢) ك ، ط : « وكان هذا يمتري . . . وكان هذا يجتنى » - ق ، ح : « وكان
 هذي تمتري . . . وكان هذي تجتنى » .

(٣) ك : « بمحدوت » ! - ط : « بمحدوة » . وفي المخطوطة لديوان الصنوبري « من حنأ »

جاءتك إبهامي وسبّابتي تشكراً ما أوليته خنصري^(١)
 فالتقتا في قلمٍ ناطقٍ يفصح عن شكرهما المضمّر^(٢)
 أعاتا أختمهما بالتي سطرنا للمدح من أسطر
 جزاء ما أوليتها بالذي قد زانها من رائق الجوهر
 ألبيتها فصّ عقيق غدا يزهي على ياقوتها الأحمر

. . .

قال : وأهدى أبو جعفر محمد بن حميد إلى البحترى فرساً ،
 فكتب إليه البحترى يشكره ، ويصف الفرس ويستهديه سرجاً ولجاماً
 بشعرٍ يقول فيه^(٣) :

أما الجوادُ فقد بلونا يومه وكفى بيومٍ مخبراً عن عامه
 جارى الجيادَ قطارَ عن أوهامها سبقاً وكاد يطير عن أوهامه

(١) ك : « من خنصري ! » .

(٢) ك ، ط : « فالتقيا » .

(٣) جاءت القصيدة في ديوان البحترى ط . الجواب ٢ / ٢١ : « وقال يمدح
 أبا نهشل محمد بن حميد بن عبد الحميد الطوسي ويصف فرساً -
 وقعت كذلك في نهاية الأرب ١٠ / ٥٥ : « وقال أيضاً في أدهم » .

جذلان تلطمه جوانب غرة جاءت مجيء البدر تحت تمامه^(١)
 وأسود ثم صفت لعيني ناظر جنباته وأضاء في إظلامه
 مالت نواحي عرفه فكانها عذبات أثل مال تحت حمامه^(٢)
 || ومقدم أذنين تحسب أنه بهما يرى الشخص الذي لأمامه^(٣) [١١٦ د]
 يختال في استعراضه ويكب في استتار به ويسب في استقدامه
 وإذا التقي الثفر القصير وراءه فالطول حظ عاناه وحزامه^(٤)
 لانت معاطفه غيل أنه للخيزران مناسب لعظامه^(٥)

(١) ق ، ح : « جذلان » - ك ، ط ، والديوان ، والنهاية : « جذلان »
 - ولطمت الغرة الفرس : سالت في أحد شقي وجهه ، فهو لطيم ، واللطيم :
 الفرس الذي بأحد خديه بياض كأنه لطم بلطمة بياض ، ج لطم .

(٢) الديوان : « مالت جوانب عرفه » - ق ، ح ، الديوان : « فكانها » -
 - ط ، ك : « فكانما » - العذبة : نوع من الشجر وقيل هو ثمر الأثل
 - والأثل : شجر يشبه الطرقاء ، إلا أنه أعظم منه وأكرم ، وأجود عوداً ،
 تسوى به الأقداح الصفر الجياد ومنه اتخذ منبر سيدنا محمد رسول الله صلى
 الله عليه وسلم .

(٣) في النسخ الخطية : « ومقدم أذنين » - في الديوان ، والنهاية : « ومقدم
 الأذنين » .

(٤) الثفر (بالتحريك ويسكن) : السير الذي في مؤخر السرج ، وهو يجعل
 تحت ذنب الدابة .

(٥) الديوان : « مناسب بعظامه » .

فِي شُعْلَةٍ كَالشَّيْبِ مَرَّ بِفَرْقٍ غَزَلٍ لَهَا عَنْ شَيْبِهِ بِغَرَامِهِ (١)
 وَمُرْدِدٍ بَيْنَ الْقَوَافِي يَحْتَنِي مَا شَاءَ مِنْ أَلْفِ الْقَرِيضِ وَلَا مِهِ
 وَكَأَنَّ صَهْلَتَهُ إِذَا اسْتَعْلَى بِهَا رَعْدٌ يُقَعِّعُ فِي أَرْذَحَامِ غَمَامِهِ (٢)
 وَكَأَنَّ فَارِسَهُ وَرَاءَ قَذَالِهِ رَدْفٌ فَلَيْسَ تَرَاهُ مِنْ قُدَامِهِ (٣)
 لَا شَيْءَ أَجْوَدَ مِنْهُ غَيْرَ قَيِّ غَدَا مِنْ جُودِهِ الْأَوْفَى وَمِنْ إِنْعَامِهِ
 وَكَأَنَّ كُلَّ عَجِيبةٍ مَوْصُولَةٍ تَتَقَسَّمُ اللَّحْظَاتِ فِي أَقْسَامِهِ (٤)
 وَالطَّرْفُ أَجْلَبُ زَائِرٍ لِمَوْثُونَةٍ مَا لَمْ يَزُرْكَ بِسَرَجِهِ وَلِجَامِهِ (٥)

حَدَّثَنَا الْأَسْبَاطِيُّ (٦) قَالَ : أَهْدَى بَعْضُ بَنِي طُولُونَ إِلَى الْمَرِيَمِيِّ
 فِي يَوْمٍ عِيدٍ هَدِيَّةً فِيهَا دَنَانِيرُ جَدَدٍ مِنْ ضَرْبِ السَّنَةِ ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ
 الْمَرِيَمِيُّ شِعْرًا طَوِيلًا ، يَقُولُ فِيهِ :

- (١) لَهَا : هُنَا - يَلْهُو وَيَلْعَبُ - ق ، ح : « بَعْرَامِهِ » - وَفِي بَاقِي الْمَصَادِرِ « بَغْرَامِهِ » .
 (٢) بَعْدَهُ فِي النَّوِيرِيِّ بَيْتٌ :
 « مِثْلُ الْغُرَابِ غَدَا يَبَارِي صَحْبَهُ بِسَوَادِ صَبْغَتِهِ وَحَسَنِ قَوَامِهِ »
 (٣) الْقَذَالُ : مِنَ الْفَرَسِ ؛ مَعْقِدُ الْعِذَارِ خَلْفَ النَّاصِيَةِ ، ج : قَدْزُلٌ وَأَقْدَلَةٌ .
 - النَّوِيرِيُّ : « فَلَسْتُ تَرَاهُ » .
 (٤) الْدِيْوَانُ : « بِتَقْسِمِ اللَّحْظَاتِ » .
 (٥) فِي نَهَايَةِ الْأَرْبِ : « مَا لَمْ تَزُرْهُ » .
 (٦) لَعَلَّهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْبَاطِيُّ الَّذِي جَاءَ ذِكْرُهُ فِي أَدَبِ الْكِتَابِ لِلصُّوْلِ ص ١٠٩

لَمْ تَرْضَ نَيْلًا جَاءَ يَسْبِقُ مَوْعِدًا حَتَّى وَصَلَتْ النَّيْلَ مِنْكَ بِمَوْعِدٍ
 وَرَأَيْتَ فِي بَرِّ اللِّسَانِ وَإِنْ حَلَا مَذْقًا إِذَا لَمْ تَبْلُهُ بِرِّ الْيَدِ (١)
 فَحَبَوْتَنِي بِعُيُونٍ وَشَيْءٍ مُوْتَقٍ مَعَهُ حَيَاءٌ مِنْ عُيُونِ الْعَسَجِدِ (٢)
 مِنْ كُلِّ ذِي وَجْهَيْنِ لَمْ يَقْنَعْ لَهُ فِي الْحُسْنِ صَانِعُهُ بِوَجْهِهِ مُفْرَدٍ
 || وَأَشْتَقُّ مِنْ لَوْنَيْنِ مَشْرِقَ لَوْنِهِ مِنْ أَصْفَرٍ فِي أَحْمَرَ مُتَوَقِّدٍ (٣) [١١٦ ط]
 لَا رُوحَ فِيهِ وَمَا لِي ذِي رُوحٍ غَنَى عَنْهُ وَلَا صَبْرٌ إِذَا لَمْ يُوجَدِ
 مَوْتِي لِمَسْكُومَةٍ وَعَبْدٌ مَهِيئَةٌ وَتَرَى لَهُ الْأَحْرَارَ مِثْلَ الْأَعْبُدِ (٤)

قَالَ : وَامْتَدَحَ عَبَّاسُ الْخِطَّاطِ الْمُصَيِّصِيَّ عَلِيَّ بْنَ عَامِرٍ الْحَلَبِيَّ ، فَدَفَعَ إِلَيْهِ
 دِينَارًا ، فَقَالَ يَشْكُرُهُ :

أَبَا حَسَنِ أَصْبَحْتَ زَيْنَ الْأَقَارِبِ وَدِينَارُكَ الْبَرَّاقُ زَيْنَ الْمَوَاهِبِ
 رَأَتْهُ عُيُونُ الْحَاسِدِينَ فَخِلْنَهُ مِنْ الْحُسْنِ فِي كَفِّي إِحْدَى الْكَوَاكِبِ
 لِيَهْنِكَ مِنْهُ أَنْتَ الْرَجُلُ الَّذِي نَجَوْتُ بِهِ مِنْ أُمَهَاتِ عَقَارِبِ (٥)

- (١) مَذْقُ الْوَدِّ : شَابَهُ بِكَدَرٍ وَلَمْ يَخْلُصْهُ .
 (٢) حَبَا فُلَانٌ كَذَا وَبَكَذَا : أَعْطَاهُ ، وَالْحَبَاءُ : الْعَطَاءُ .
 (٣) كَ : « مَشْرِقَ لَوْنِهِ » . - ح ، ق : « مَسْرُقٌ »
 (٤) ق ، ح : « عَبْدٌ مَهِيئَةٌ » - ك ، ط : « عَبْدٌ مَهِيئَةٌ »
 (٥) ق ، ح : « أَنْتَ الْرَجُلُ » - ك ، ط : « أَنَّهُ الْرَجُلُ »

قال وامتدح أبا عثمان الأموي فدفع إليه ديناراً ، فقال :
يا عمرو يا مكنى بثمان أصبح دينارك ذا شأن
لما أتى في السبت صرنا به منك إلى معيار وزان
فلم يطق^(١) وزانه وزنه حتى وزناه بقبان
وفيه يقول أيضاً :

دينارك الواثق نحن به نجلوعن العين ظلمة النسق
إنك يا عمرو حين جدت به جاء على حاجة إلى الورق^(٢)
حاولت تحريكه فأعجزني ورمت تغييره فلم أطق
حتى حملناه بين أربعة خشن إلى الصير في بالوهق^(٣)

قال : وأهدى ابن يزيد إلى أبي القاسم الخباززي البصري ثياباً
وطيباً ، ودراهم ، ودنانير في بعض الأعياد ، فقال يشكره ، ويذكر الدراهم
والدنانير في شعر طويل :

[١١٧] || فأعطيتها نكحاً أياديك في الوردى بياضاً وإن كانت أياديك أنصاعاً

(١) ق ، ح : « وزانه حمله » - ك ، ط : « وزانه وزنه »

(٢) الورق : المال من دراهم وإبل - والورق : الدراهم المضروبة .

(٣) ط ، ك : « بالزهي » - ق ، ح : « بالرهق » - والوهق : الحبل في
طرفيه أنشودة يطرح في عنق الدابة والإنسان حتى تؤخذ .

زواهر أوضاحاً لها أريحية إذا خامرت خمر القلوب تشعشعاً
ومن بعدها قد نلت صفرًا توقدت من السبك حتى صرن كالجمر لمعاً
إذا اختلطا كانا كنور وزهره زكا بهما غرس النجار فأينما
كانهما ييض الوجوه تلالاً صفاء بتوريد الخدود مرصعاً

وأهدى إليه بعض إخوانه ورداً في طن أس^(١) وكان ذلك في ابتداء
الورد ، فكتب إليه :

أبدعت في كل المكارم سابقاً حتى لقد أبدعت في إهدائك
أتحتني بالورد قبل أوانه في قضب أس غضة كإخائك
فالورد عن نفحات عرضك مخبر والأس يخبر عن دوام وفائك
فأسلم ونشر الورد حسن ثنائكا وأمر وعهد الأس طول بقائك

(١) ق ، ح : « طراس » - ك : « طراس » - ط : « طن » - والطن :

بالضم حزمة القصب ، والقصبية الواحدة طنة .

لست أدري من هذا الشاعر
أشبهه لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا

بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا

بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا

الباب الثالث

في ذكر
من استدعى الهدية بشعر

بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا

بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا

بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا
بغيره لا بغيره ولا

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ النَّوْبَخْتِيُّ^(١) قَالَ : قَالَ لِي الْبَحْتَرِيُّ : رَأَيْتُ عِنْدَ
أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ غُلَامًا أَعْجَبَنِي فَعَمَلْتُ إِلَيْهِ شِعْرًا اسْتَهْدِيهِ
مِنْهُ ، وَأَشْكُو إِلَيْهِ غُلَامَانَا كَانُوا لِي أَحْرَارًا ، فَأَنْقَذَهُ إِلَيَّ ؛ وَسَمِعْتُ شِعْرِي
جَمَاعَةً مِنَ الرُّؤَسَاءِ فَأَهْدُوا إِلَيَّ عِدَّةَ غُلَامَانِ ؛ وَالشَّعْرُ طَوِيلٌ وَأَوَّلُهُ^(٢) :
أَبُكَاءُ فِي الدَّارِ بَعْدَ الدَّارِ وَسَلُّوْا بَرِيْنَبِ عَنْ نَوَارِ
يَقُولُ فِيهِ :

قَدْ مَلَلْنَاكَ يَا غُلَامُ فِغَادٍ بِسَلَامٍ أَوْ رَائِحٍ أَوْ سَارٍ
|| سَرَقَاتٍ مَنَى خُصُوصًا فَإِلَّا مِنْ صَدِيقٍ أَوْ صَاحِبٍ أَوْ جَارٍ
أَنَا مِنْ يَاسِرٍ وَيُسْرٍ وَفَتَحٍ لَسْتُ مِنْ عَامِرٍ وَلَا عَمَّارٍ^(٣)
لَا أَحِبُّ الْغُلَامَ يُخْرِجُهُ الشَّمَّ تَمُّ إِلَى الْإِحْتِجَاجِ بِالْإِفْتِخَارِ^(٤)

[١١٧ ط]

- (١) مَرَّتْ فِي حَاشِيَةِ الصَّفْحَةِ (٢٧) تَرْجُمَتُهُ وَرَوَايَتُهُ لِأَخْبَارِ الْبَحْتَرِيِّ .
(٢) جَاءَتْ الْقَصِيدَةُ فِي الدِّيَوَانِ الْمَطْبُوعِ بِالْجَوَائِبِ ٢ / ٢٩ : « وَقَالَ يَمْدَحُ
أَبَا جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ حَمِيدٍ ، وَيَسْتَوْهِبُهُ غُلَامًا »
(٣) فِي الْإِشْتِقَاقِ لِابْنِ دَرِيدٍ ٩٩ : « وَقَدْ اشْتَقَّتِ الْعَرَبُ مِنَ الْيَسْرِ أَشْيَاءَ
كَثِيرَةً مِنْهَا يَسَارٌ ، وَيُسْرٌ ، وَيُسْرٌ وَيَاسِرٌ »
(٤) ط : « لَا أَحِبُّ الْغُلَامَ يُخْرِجُهُ الشَّرُّ » - ق ، ح ، ك : « يُخْرِجُهُ
الشَّمُّ » - الدِّيَوَانُ : « لَا أُرِيدُ النَّظِيرَ يُخْرِجُهُ الشَّمُّ » - النُّسَخُ :
« بِالْإِفْتِخَارِ » - الدِّيَوَانُ : « وَالْإِفْتِخَارُ » .

وَإِذَا رَعَتْهُ بِنَاحِيَةِ السَّوْ طِ عَلَى الذَّنْبِ رَاغِي بِالْفِرَارِ
 هَلْ بَارِضِ الْعِرَاقِ يَا قَوْمُ حُرٌّ يَشْتَرِينِي مِنْ خِدْمَةِ الْأَحْرَارِ^(١)
 أَوْ جَوَادُ بَآبِيضٍ مِنْ بَنِي الْأَصْفَرِ مَحْضُ الْجُدُودِ مَحْضُ النَّجَارِ^(٢)
 لَمْ تَرَمْ قَوْمَهُ السَّرَايَا وَلَمْ يَنْزُهُمْ غَيْرُ جَحْفَلٍ جَرَّارِ^(٣)
 أَوْ خَمِيسٍ كَأَنَّمَا طَرَقُوا مِنْهُ بَلِيلٍ أَوْ صُبِحُوا بِنَهَارِ
 فِي زَهَاهُ «أَبُو سَعِيدٍ» عَلَى آ ثَارِ خَيْلٍ قَدْ حَاجَزَتْهُ بِثَارِ^(٤)
 يَتَلَطَّى كَأَنَّهُ لِيَصْفُوفِ السَّبْيِ فِي جَانِبَيْهِ «ذُو الْأَذْعَارِ»^(٥)
 فَحَوَتْهُ الرِّمَاحُ أَغْيَدُ مَجْدُو لَا قَصِيرَ الزَّنَارِ وَافِي الْإِزَارِ
 فَوْقَ ضَعْفِ الصِّغَارِ إِنْ وَكَّلَ الْأَمْرُ إِلَيْهِ وَدُونِ كَيْدِ الْكِبَارِ^(٦)
 لَكَ مِنْ ثَغْرِهِ وَخَدَيْهِ مَا شِئْتَ تَ مِنْ الْأَقْحَوَانِ وَالْجَلَنَارِ
 أَعْجَمِي إِلَّا مُجَالَّةَ لَفْظٍ عَرَبِيٍّ تَفْتَحُ النَّوَارِ

(١) الديوان : « ما بَارِضِ الْعِرَاقِ ... يفتديني من خدمة »

(٢) الديوان : « هل جواد بآبيض ... ضخم الجدود »

(٣) الديوان : « لم ترع قومه »

(٤) الديوان : « قد صبحته بشار »

(٥) الديوان : « في عسكريه ذو الأذعار » - وذو الأذعار : لقب ملك من ملوك اليمن ، لأنهم زعموا حمل الناس إلى بلاد اليمن فذعر الناس منه وقيل : ذو الأذعار ، جد تبع كان سبي سبياً من الترك فذعر الناس منهم .

(٦) بعد هذا وقع في الديوان بيت يصل المعنى ويكمل السياق وهو :

« رشأ تخبر القراطق منه عن كنار يضيء تحت الكنار »

وَكَأَنَّ الذَّكَاءَ يَبْعَثُ مِنْهُ فِي ظِلَامِ الْخُطُوبِ شُعْلَةً نَارِ
 يَا «أَبَا جَمْفَرٍ» وَمَا أَنْتَ بِالْمَدِّ عَوٍّ إِلَّا لِكُلِّ أَمْرٍ كِبَارِ^(١)
 وَلَمَعْمَرِي لِلْجُودِ لِلنَّاسِ بِالنَّا مِنْ سِوَاهُ بِالثَّوْبِ وَالذِّيْنَارِ^(٢)
 وَعَزِيزٌ إِلَّا لَدَيْكَ بِهَذَا أَلْفَ يَخْ أَخْذُ الْعِلْمَانِ بِالْأَشْعَارِ^(٣)

. . .

|| وَحَدَّثَنَا الصُّوْلِيُّ قَالَ : قَالَ لِي ابْنُ الْمُعْتَزِ : الَّذِي حَدَّثَانِي عَلَى قَوْلِ [١١٨ و]
 الشعر ، وَرَغَبْنِي فِيهِ أَنِّي رَأَيْتُ الْبَحْتَرِيَّ يَوْمًا يَنْشُدُ الْمَاضِي - رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ - شِعْرًا اقْتَنَ فِيهِ بَرَقَةُ النَّسِيبِ ، وَجَوْدَةُ الْمَدِيحِ ؛ ثُمَّ خَرَجَ مِنْ ذَلِكَ
 إِلَى اسْتِهْدَاءِ خَاتَمِ يَأْقُوتَ فَأَبْدَعَ ، وَأَوَّلُ الشَّعْرِ^(٤) :
 بِوَدْدِي لَوْ يَهْوِي الْعَذُولُ وَيَعْشَقُ فَيَعْلَمُ أَسْبَابَ الْهَوَى كَيْفَ تَعْلَقُ
 وَالْأَيَّاتُ الَّتِي يَسْتَهْدِي بِهَا الْخَاتَمُ :

(١) الكُبار : الكبير .

(٢) الديوان : « بالناس للناس »

(٣) ق ، ح : « بهذا الفخ » - الديوان : « بهذا الفخ » - ط ، ك : « بهذا الشعر » - والفخ : صوت الأفعى أو نفخ النائم ، وهو بمعنى الفخ (بالحاء المعجمة) .

(٤) في ديوان البحتري ط . الجواب ١/ ٩٥ : « وقال يمدحه - أي المعتز بالله - ويستوهبه خاتماً » - وجاءت كذلك في زهر الآداب ، الطبعة الأولى

فَهَلْ أَنْتَ يَا بَنَ الرَّاشِدِينَ مَخْتَمِي يَبَاقُوتَةَ تَبْهَى عَلَى وَتَشْرِقُ^(١) !
 يَغَارُ أَحْمَرَارُ الْوَرْدِ مِنْ حُسْنِ صَبْغِهَا وَيَحْكِيهِ جَادِي الرَّحِيقِ الْمُعْتَقِ^(٢)
 إِذَا بَرَزْتَ لِلشَّمْسِ قُلْتَ تَجَارَتَا إِلَى أَمْدٍ أَوْ كَادَتْ الشَّمْسُ تَسْبِقُ^(٣)
 إِذَا التَّهَبَّتْ فِي اللَّحْظِ صَاحِي ضِيَائِهَا جَبِينِكَ عِنْدَ الْجُودِ إِذْ يَتَأَلَّقُ^(٤)
 عَلَامَةُ جُودٍ مِنْكَ عِنْدِي مُبِينَةٌ وَشَاهِدُ عَدْلٍ لِي بِنِعْمَاكَ يَصْدُقُ
 وَمِثْلُكَ أَهْذَاهَا وَأَضْعَافُ مِثْلِهَا وَلَا غَرَوُ لِلْبَحْرِ أَنْ بَرَى يَتَدَفَّقُ^(٥)

وَحَدَّثَنَا قَالَ : أَهْدَى مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بَنَ عَيْسَى الْأَشْعَرِيَّ الْقُمِّيَّ إِلَى
 الْبُحْتَرِيِّ فَرَسًا رَائِعًا ، فَكُتِبَ إِلَيْهِ الْبُحْتَرِيُّ شِعْرًا يَمْدَحُهُ ، وَيَذْكُرُ
 الْفَرَسَ ، وَيَصِفُهُ ، وَيَسْتَهْدِيهِ سَيْفًا ؛ وَأَوَّلُ الشَّعْرِ^(٦) :
 أَهْلًا بِذِكْرِكُمُ الْخَيَالَ الْمُقْبِلِ فَعَلَ الَّذِي أَهْوَاهُ أَمْ لَمْ يَفْعَلِ^(٧)

- (١) هذا البيت هو الحادي والثلاثون في الديوان - وبه يهوى : حسن وظرف .
 (٢) ك : « حسن صنعها »
 (٣) زهر الآداب : « برزت والشمس » - الديوان : « تجارتا » - في نسخ التحف :
 « تجاريا »
 (٤) ط : « إذا التفتت » - وفي النسخ الأخرى والديوان : « إذا التهبت » .
 (٥) الديوان : « ومثلك أعطاها »
 (٦) وردت القصيدة في ديوان البحتري ط . الجوائب ٢/٢١٧ : « وقال يمدح
 محمد بن علي بن عيسى القمي الكاتب - وجاء منها في زهر الآداب ٢/٢٠٨
 - وفي نهاية الأرب ١٠/٥١ ؛ وديوان المعاني للعسكري ٢/١١٥
 (٧) هذا البيت هو مطلع القصيدة في الديوان ، وفي الطبعة : « نهواه أو لم يفعل »

يقول فيه^(١) :

وَأَغَرَّ فِي الزَّمَنِ الْبَهِيمِ مُحَجَّلٍ قَدْ رُحْتُ مِنْهُ عَلَى أَغَرِّ مُحَجَّلٍ^(٢)
 كَالْهَيْكَلِ الْمَعْنِيِّ إِلَّا أَنَّهُ فِي الْحُسْنِ جَاءَ كَصُورَةٍ فِي هَيْكَلِ
 وَافِيَ الضُّلُوعَ يَشْدُو عَقْدَ حُزَامِهِ يَوْمَ الرَّهَانِ عَلَى مُعَمِّ مُخُولٍ^(٣) [١١٨ ظ]
 يَهْوِي كَمَا هَوَتْ الْعُقَابُ وَقَدْ رَأَتْ صَيْدًا وَيَنْتَصِبُ أَنْتَصَابَ الْأَجْدَلِ^(٤)
 تَتَوَهَّمُ الْجَوَازَاءُ فِي أَرْسَافِهِ وَالبدر فوق جبينه المتهلل^(٥)
 مُتَوَجِّسٌ بِرَقِيقَتَيْنِ كَأَنَّمَا يُرِيَانُ مِنْ وَرَقٍ عَلَيْهِ مُوَصَّلٍ^(٦)
 ذَنْبٌ كَمَا سُحِبَ الرِّدَاءُ يَذُبُّ عَنْ عُرْفٍ وَعُرْفٌ كَالْقِنَاعِ الْمُسْبِلِ^(٧)
 جَذْلَانِ يَنْقُضُ عُذْرَةً فِي غُرَّةٍ يَقْقُ تَسِيلُ حُجُومُهَا فِي جَنْدَلٍ^(٨)

- (١) في نهاية الأرب يروي الأبيات الآتية ويقول : « وقال البحتري وكان وصافاً
 للخيال » - وكذلك ديوان المعاني : « ومن المذكور في صفة الفرس قول
 البحتري وهو أوصف المحدثين للخيال وأكثرهم إجادة في نعتها . . . وقوله : »
 (٢) هو الثاني عشر من القصيدة في طبعة الجوائب .
 (٣) في الديوان : « يوم اللقاء »
 (٤) في الديوان : « كما تهوى العقاب » - والأجدل : الصقر .
 (٥) في الديوان : « يتوهم الجوزاء » - رواية العجز في نهاية الأرب : « والبدر غرة
 وجهه المتهلل »
 (٦) الديوان : « تريان من ورق »
 (٧) ترتيبه في نهاية الأرب مختلف عما عندنا وعما في الديوان
 (٨) العذرة : الناصية ، والخصلة من الشعر على كاهل الفرس ، أو علامة
 تعقد في ناصية الفرس السابق - والعقيق : شديد البياض ناصعه - الجندل :
 الحجارة .

صافي الأديم كأنما عُنيت له^(١) بصفاء تُقْبِيته مَدَاوِسُ صَيْقَلٍ
وكانما تَقَضَّتْ عَلَيْهِ صِبْغَهَا صَهْبَاءُ «الْبَرْدَانِ» أَوْ «قُطْرَبِلٍ»^(٢)
وَتَحَالَهُ كِسَى الخُدُودِ نَوَاعِمًا مَهْمَا تَوَاصَلَهَا بِلَحْظٍ تَخْجَلِ^(٣)
هَزِجُ الصَّهِيلِ كَأَنَّ فِي نَعْمَاتِهِ نَبْرَاتُ «مَعْبَدٍ» فِي الثَّقِيلِ الْأَوَّلِ
مَلَكُ الْعُيُونِ فَإِنْ بَدَأَ أُعْطِيَنَّهُ نَظَرَ الْحَبِّ إِلَى الْحَبِيبِ الْمُقْبِلِ^(٤)
نَفْسِي فِدَاؤُكَ يَا «مُحَمَّدٌ» مِنْ فِتْيَ يُوفِي عَلَى ظُلْمِ الْخُطُوبِ فَتَنْجَلِي^(٥)
قَدْ جُدْتَ بِالطَّرْفِ الْجَوَادِ فَثَنَّةٍ لِأَخِيكَ مِنْ أَدَدٍ أَيْكَ بِمَنْصَلِ^(٦)
يَتَنَاوَلُ الرُّوحَ الْبَعِيدَ مَنَالُهَا عَفْوًا وَيَفْتَحُ فِي الْفَضَاءِ الْمُقْبِلِ^(٧)

(١) في الأصول عندنا والنويري: «عُنيت له» - الديوان: «عُنيت به» -
والنقبة: اللون - والمدوس: المصْقَلَة ج مداوس يقال سنه بالمدوس -
الصَيْقَل: شحاذ السيوف وجلأوها ج صياقل وصياقلة

(٢) البردان: مواضع كثيرة، منها ماء بالسماء، وقرب دارة جلجل، وهي
كذلك من قرى بغداد؛ انظر معجم البلدان لياقوت ١/٥٥٢ - وقُطْرَبِل: كملة أعجمية، وهي قرية بين بغداد وعكبرا ينسب إليها الخمر وما زالت
في عهد ياقوت متنزهًا للبطالين وحانة للخمارين؛ انظر معجم البلدان
١٣٣/٤

(٣) في الديوان: «وكانما كسى»

(٤) في نسخ التحف: «أعطيته» - وفي الديوان والنويري: «أعطينه»

(٥) ق، ح: «فينجلي»

(٦) زهر الآداب: «من جدوى يديك بمنصل» - المنصّل والمنصّل: السيف

ج مناصل

(٧) زهر الآداب والديوان: «مناله»

بِنَارَةٍ فِي كُلِّ خَطْبٍ مُظْلِمٍ وَهِدَايَةٍ فِي كُلِّ نَفْسٍ مَجْهَلٍ^(١)
مَاضٍ وَإِنْ لَمْ تُنْمِضِهِ يَدُ فَارِسٍ بَطَلٍ وَمَصْقُولٍ وَإِنْ لَمْ يُصْقَلِ
يَفْشَى الْوَعَى فَالْثَرَسُ لَيْسَ بِجُنَّةٍ فِي حَدِّهِ وَالْدَّرْعُ لَيْسَ بِمَعْقَلٍ^(٢)
مُصْنَعٌ إِلَى حُكْمِ الرَّدَى فَإِذَا مَضَى لَمْ يَلْتَفِتْ وَإِذَا قَضَى لَمْ يَعْدِلِ
|| مُتَأَلِّقٌ يَبْرَى بِأَوَّلِ ضَرْبَةٍ مَا أَدْرَكَتْ وَلَوْ أَنَّهَا فِي «يَذْبُلِ»^(٣) [١١٩ ر]
وَإِذَا أَصَابَ فَكُلُّ شَيْءٍ مَقْتَلٌ وَإِذَا أُصِيبَ فَمَا لَهُ مِنْ مَقْتَلٍ^(٤)
وَكَأَنَّمَا سُودُ النِّمَالِ وَحُمْرُهَا دَبَّتْ بِأَيْدٍ فِي قَرَاهُ وَأَرْجُلٍ^(٥)
حَمَلَتْ حَائِلُهُ الْقَدِيمَةَ بَقْلَةً مِنْ عَهْدٍ عَادٍ غَضَّةٌ لَمْ تَذْبُلِ^(٦)

• • •

(١) زهر الآداب والديوان: «في كل حشف مظلم» - زهر الآداب:
«أرض مجهل» - ط: «نفس محفل» - والمجهل: الأرض التي لا يهتدى
فيها

(٢) الديوان: «من حدّه»

(٣) زهر الآداب: «متوقد يفرى بأول» - الديوان: «يفرى بأول» -
ويذبُل: جبل مشهور الذكر بنجد في طريقها

(٤) الديوان، ق، ح، ك: «واذا أصاب» - الديوان: «فكل وشى مقتل»

(٥) القرآ: الظهر

(٦) ط: «ثقله»

واستهدى أيضاً من أبي جعفر محمد بن عبد الحميد فرساً وبغلاً
بقصيدة أولها^(١):

لم يَبْقَ في تلك الرُّسُومِ «بَمَنْعِجٍ» إِمَّا سَأَلْتَ مَعْرِجَ لَمَعْرِجِ^(٢)
يقول فيها في المعنى الذي ذكرنا :

أَزِفَ الْفِرَاقُ فَنَحْنُ سَفَرٌ فِي غَدٍ بِالْبَيْنِ مِنْ دَعْوَى التَّرْحَلِ نَنْتَجِي^(٣)
وَهُوَ الْمَسِيرُ إِلَى الْخَلِيجِ لِنَيَّْةٍ لَوْ لَا «ابْنُ يَوْسُفَ» لَمْ نَشْطَفْ فَخَلِجِ^(٤)
فَأَعِنْ عَلَيَّ غَزْوَ الْعَدُوِّ بِمَنْطَوٍ أَحْشَاؤُهُ طَى الْكِتَابِ الْمُدْرَجِ^(٥)
إِمَّا بِأَشَقَرِ سَاطِعِ أَغْشَى الْوَعَى مِنْهُ بِمَثَلِ الْكُوكَبِ الْمُتَاجِجِ

(١) وردت القصيدة في ديوان البحري ط . الجواثب ١٩/٢ : « وقال يمدحه -
أى أبا نهشل محمد بن حميد بن عبد الحميد الطوسي - ويصف فرساً وبغلاً »
وفي نهاية الأرب ٥٢/١٠ : « وكتب إلى محمد بن حميد بن عبد الحميد
الطوسي يستهديه فرساً ووصف له أنواعاً من الخيل » - وفي العقد الفريد
١٨٩/١ : « وطلب البحري الشاعر من محمد بن حميد بن عبد الحميد
الكاتب فرساً، ووصف له أنواعاً من الخيل في شعره »

(٢) مَنْعِجٍ (بالفتح ثم السكون وكسر العين والجيم) : واد لبني أسد كثير المياه،
وقد أفرد له ياقوت ذكراً وشعراً - انظر معجم البلدان ٦٦٦/٤ .

(٣) هذا البيت هو الثالث والعشرون في طبعة الديوان - في نسخ التحف :
« ينتجى » - والديوان : « بالهجر من دعوى الترحل نتجى »

(٤) الديوان : « المسير إلى ابن يوسف إنه » - ط : « إلى الخليج أنه » -
والديوان : « نشط . . . فنخلج »

(٥) العقد الفريد، ونهاية الأرب : « طى الرداء »

مُتَسَرِّبِلٍ شِيَةً طَلَّتْ أَعْطَافُهُ بِدَمٍ فَمَا تَلَقَّاهُ غَيْرَ مُضَرَّجٍ
أَوْ أَذْهَمٍ صَافِي السَّوَادِ كَأَنَّهُ تَحْتَ الْكَمِيِّ مُظْهَرٌ يَرْنَدَجِ^(١)
ضَرَمَ يَهِيْجُ السَّوْطُ مِنْ شَوْبُوْبِهِ هَيْجَ الْجَنَائِبِ مِنْ حَرِيقِ الْعَرْفِجِ^(٢)
خَفِيَتْ مَوَاقِعُ وَطْنِهِ فَلَوْ أَنَّهُ يَجْرِي بِرَمْلَةٍ «عَالِجٍ» لَمْ يُرْهِجِ^(٣)
أَوْ أَشْهَبَ يَقْقُ يُضِيءُ وَرَاءَهُ مَتْنٌ كَمَتْنِ اللَّجَّةِ الْمُتَرْجِجِ
تَخَفَى الْحُجُولُ وَلَوْ بَلَّغْنَ لَبَانَهُ فِي أَيْضِ مُتَالِقٍ كَالدُّمْلُجِ^(٤)
|| أَوْفَى بِعُرْفِ أَسْوَدٍ مُتَغَرَّبٍ فِيمَا يَلِيهِ وَحَافِرٍ فَيُرْوِزْجِي^(٥)
أَوْ أَبْلَقٍ يَلْقَى الْعَيُونَ إِذَا بَدَا مِنْ كُلِّ لَوْنٍ مُعْجَبٌ بِمَوْزَجِ^(٦)

[١١٩ ط]

(١) العقد الفريد: « صافي الأديم » - واليرنندج: السواد يسود به الخف وهو
مثل الأرندج .

(٢) شوبوب : شدة العدو - والجنائب : جمع جنوب وهي التي تقابل الشمال -
العرفج : ضرب من النبات طيب الرائحة .

(٣) العقد ، ونهاية الأرب ، والديوان : « خفت مواقع » - وفي نسخ التحف :
« خفيت مواقع » - لك : « مواقع سوطه » - عالج : رمال بين فيد والقريبات
ينزلها بنو بختر من طيء ، وهي متصلة بالثعلبية على طريق مكة لا ماء بها -
انظر معجم البلدان ٥٩١/٣ - رهج وأرهج : أثار الغبار .

(٤) اللبان : الصدر - الدملج : حلى يلبس في المعصم .

(٥) الديوان : « أسود متغرب » - نهاية الأرب والعقد : « أسود متفرد » -
في نسخ التحف : « أسود متغرب »

(٦) العقد والنهاية : « ملأ العيون »

جَذْلَانِ تَحْسُدُهُ الْجِيَادُ إِذَا مَشَى عَنَقًا بِأَحْسَنِ حُلَّةٍ لَمْ تُنْسَجْ^(١)
وَأَقْبَّ نَهْدٍ لِلصَّوَاهِلِ شَطْرُهُ يَوْمَ الْفَخَارِ وَشَطْرُهُ لِلشُّجَّجِ^(٢)
لَا دَيْرَجٌ يَصِفُ الرَّمَادَ وَلَمْ أَجِدْ [حَالًا تُحَسِّنُ مِنْ رُوءِ الدَّيْرِجِ]^(٣)
وَعَرِيضُ أَعْلَى الْمَتْنِ لَوْ عَلَيَّتُهُ بِالزَّبَقِ الْمُنْهَالِ لَمْ يَتَرَجَّرَجْ^(٤)
خَاضَتْ قَوَائِمُهُ الْوَيْثِقُ بِنَاوُهَا أَمْوَاجُ تَحْنِيبٍ بَيْنَ مُدْرَجِ^(٥)
وَلَأَنْتَ أَبْعَدُ فِي السَّمَاحَةِ هِمَّةً مِنْ أَنْ تَضِنَّ بِمُوكَفٍ أَوْ مُسْرَجِ^(٦)

وَقَدْ حَدَا الصَّنَوْبَرِيُّ حَدَوَ الْبُحْتَرِيِّ فِي هَذِهِ الْمَعَانِي ، فَقَالَ
يَسْتَهْدِي نَعْلًا :

- (١) العقد الفريد ، والنهاية : « مشى عنقاً » - الديوان : « مشى عنقاً » - نسخ التحف : « مشى عفواً » - والعنق : ضرب من السير سريع فسيح .
(٢) الأقب : من الخيل ، الدقيق الخضر ، الضامر البطن ، والأثني قباء ج ، قُب - النهْد : الفرس الجميل الحسن الجسم المشرف .
(٣) في ط ، موقع العجز بياض - الديوان ، ك : « تحسن » - ق ، ح : « يحسن » - الشطر الأول في ط : « نصف الرماد » - الديريج : معرب ديزه وهي لون بين لونين غير خالص كما قال صاحب اللسان .
(٤) الديوان : « لم يترجرج » - في التحف : « لم يتدحرج » .
(٥) في نسخ التحف : « تجيب » - نهاية الأرب والديوان : « تحنيب » - حنب الفرس تحنيباً : كان في وظيفه وصلبه أحديداب وقيل اعوجاج في ساقه .
(٦) الديوان : « أبعد في المكارم » - نهاية الأرب : « بلمجم أو مسرج » - وكف الحمار : وضع عليه الوكاف وهو برذعة الحمار ، وفي اللسان أنه يكون للبعير والحمار والبغل .

مَتَى تَتَدَارَكُ نَعْلِي إِلَّا فَقَدْ ذَهَبَتْ أَوْ بَدَتْ تَذْهَبُ
بِسَوْدَاءِ ذَاتِ بَرِيقٍ تَرَاهِ كَالْآلِ مِنْ فَوْقِهَا يَلْعَبُ
وَالْإِ فَصْفَرَاءُ كَالشَّمْسِ حَيِّ نَ يُجَلِّلُهَا ثَوْبُهَا الْمَذْهَبُ
وَالْإِ قَبْلَقَاءُ قَدْ وُشِحَتْ بَنْقَشٍ كَمَا وُشِحَ الْمَشْجَبُ^(١)
وَالْإِ فَدَكْنَاءُ عَرَسِيَّةٍ يُشَاكِهَا الْعَنْبَرُ الْأَشْهَبُ^(٢)
وَالْإِ فَحَمْرَاءُ لَوْنِ الشَّقِيهِ قِ إِنْ كَانَ هَذَا فَذَا أَغْرَبُ^(٣)
وَالْإِ فَصَهْبَاءُ مَا إِنْ يَزَا لِيُنَافِسُهَا السَّوْسَنُ الْأَصْهَبُ^(٤)
[وَلَوْ كُنْتُ أَعْرِفُ خَضْرَاءُ قُلَامٍ كَلَمَاءَ دَيْجِهِ الطُّحْلُ]^(٥)
وَمِمَّا يُزَيِّنُهَا فِي الْعِيُو نِ كَمَا زَيْنَ الْفَرَسِ الْمَرْكَبُ
شِرَاكُ كَخَطَافَةٍ رَقَّتْ تَهَمُّ بِشَرْبٍ وَمَا تَشْرَبُ^(٦)
وَالْإِ كَحْمَرَةٍ رَفَرَفَتْ فَلَا هِيَ تَنْأَى وَلَا تَقْرُبُ

- (١) المشجب : خشبات موثقة منصوبة توضع عليها الثياب وتنشر .
(٢) ك : « غرسية » - ط : « عرسية » - ق ، ح : « عوسية » - والعرسى : بالكسر ، لون ابن عرس أو صبغ بلونه .
(٣) ك : « لون العقيق » - ك ، ط : « إذا كان » - ق ، ح : « إن كان »
(٤) صَهْبٌ صَهْبًا وَصُهُوبَةٌ : كان فيه حمرة أو شقرة ، فهو أصهب مؤنثه صهباء .
(٥) هذا البيت ناقص في ط ، أخذناه عن ق ، ح .
(٦) ك ، ط : « كخطافة » - ق ، ح : « كخطافة » - رنق الطائر : خفق بجناحيه ورفرف ولم يطر .

كَأَنَّ عِيُونَ الدَّيِّ خَرَزُهَا إِذَا مَا بَدَا لِلدَّيِّ مَوْكِبٌ^(١)
 لَهُ شَمْسَةٌ سَالٌ كَيْمُخْتُهَا كَمَا انْقَضَ مِنْ خَالِقٍ كَوْكَبٌ^(٢)
 هِيَ الْبِكْرُ يَخْطُبُهَا كُفُوُهَا كَذَا الْبِكْرُ أَحْسَنُ مَا يُخْطَبُ
 || أَبُوهَا يَمَانٌ وَلَكِنَّا إِلَى السِّنْدِ فِي زَيْهَا تُنْسَبُ
 مُحَذَفَةٌ الْوَسْطُ شَابُورَةٌ حَكَمَهَا بِأَذَانِهَا الرَّبْرُبُ^(٣)
 وَفِي وَسْطِهَا طُرَّةٌ قَصْهَا عَلَى طُرَّةِ الْعُودِ بَلْ أَعْجَبُ^(٤)
 إِذَا أَقْبَلَتْ أَدْبَرَتْ حَيَّةٌ وَإِنْ أَدْبَرَتْ أَقْبَلَتْ عَقْرَبُ
 وَذَا النَّعْتُ يَعْرُبُ إِلَّا عَلَيَّ لَكَ فَأَمَّا عَلَيْكَ فَمَا يَعْرُبُ^(٥)

[١٢٠ و]

وَعَلَى الْبُخْتَرِيِّ أَيْضًا وَمَعَانِيهِ فِي الْقَصِيدَةِ الَّتِي قَدَّمْنَا عَوَّلَ الْمَرْمِيُّ ،
 وَقَدْ اسْتَهْدَى تِكَّةً مِنْ ابْنِ [عَبْدُكَانَ^(٦)] كَاتِبَ أَحْمَدَ بْنِ طُولُونَ بِقَوْلِهِ :
 يَا سَيِّدِي وَمَوْمَلِي إِنْ خِفْتُ مِنْ عَنَتِ اللَّيَالِي
 أَشْكُو إِلَيْكَ مُصِيبَتِي فِي تِكَّةٍ كَانَتْ جَمَالِي

(١) الدَّيِّ : أصغر الجراد وقيل الجراد ، والنمئل ، والواحدة دبابة .

(٢) كَيْمُخْتُهَا : كلمة فارسية ، ضرب من الجلد .

(٣) الرَّبْرُبُ : القطيع من بقر الوحش

(٤) ط : « فصفها ! » - ك : « فصفا » - ق ، ح : « قصفا »

(٥) ق ، ح : « فما يعزب » - ك ، ط : « فلا يعزب » .

(٦) في ط : « وكان كاتب » - وفي اسم ابن عبد كان انظر سيرة ابن طولون

ط . الأستاذ محمد كرد علي بدمشق ص ١٤٥ .

لَعِبَ الْبَلَى بِجَدِيدِهَا فَكَأَنَّهَا دِمْنٌ بَوَالِي^(١)
 وَلَدَيْكَ مِنْهَا عُدَّةٌ نُخِبَ مِنَ التَّكْكَ الْغَوَالِي
 فَابْعَثْ بِأَخْدَاهُنَّ لِي حَمْرَاءَ مِثْلَ دَمِ الْغَزَالِ
 أَوْ جُدْ بِهَا صَفْرَاءَ مِنْهُ لِي الشَّمْسُ فِي وَقْتِ الزَّوَالِ
 أَوْ لَا ، فَيَيْضَاءُ الْقَمِ يَصِ كَأَنَّهَا رَقْرَاقُ آلِ
 وَمَتَى بَعَثْتَ بِهَا مَوْرَ دةً لِعَبْدِكَ لَا يُبَالِي
 وَالْخَضِرُ لَوْ أَنَّ أَشْتَهِي هِ وَأَرْتَضِيهِ بِكُلِّ حَالِ
 وَلَيْتَ أَتَتْ حَمْرِيَّةٌ فَقَدْ اعْتَقَدْتُ بِهَا وَصَالِي
 أَوْ فَلَتَكُنْ زَرْقَاءُ تَشُ بِهِ زُرْقَةَ الْمَاءِ الزُّلَالِ
 وَتَجَنَّبِ السَّوْدَاءَ فَهِيَ تَعْدُ فِي السَّقَطِ الرُّذَالِ^(٢)
 وَالْعَيْشُ فِي مَنْقُوشَةٍ كَأَنَّكَ رَبَّاتِ الْحِجَالِ
 هَبْنَاهَا وَخَذْ حَظِّي بِهَا أَلَّا تَحُلَّ عَلَى حَلَالِ
 قَالَ : فَأَهْدِي إِلَيَّ مِنْ شُكْلٍ لَوْ أَنَّ ذَكَرَهُ عَشْرُ تِكَّةٍ .

(١) ق ، ح : « بجالها » - ك ، ط : « بجديدها »

(٢) ك : « من سقط »

واستهدى البحتري من إبراهيم بن المدبر^(١) الكاتب غلاماً رومياً اسمه «ميخائيل» بِشعرٍ يَقُولُ فيه^(٢) :

وَقَدْ زَعَمُوا أَنَّ لَيْسَ يَغْتَصِبُ الْفَتَى عَلَى عَزَمِهِ إِلَّا الْهَدِيَّةُ وَالسَّحَرُ^(٣)
فَإِنْ كُنْتَ يَوْمًا لَا مُحَالَةَ مُهْدِيًا فِي الْمَهْرَجَانِ الْوَقْتُ إِذْ فَاتَنَا الْفَطْرُ^(٤)
[١٢٠ ظ] وَإِنْ تُهْدِ «مِيخَائِيلُ» تُرْسِلُ بِتُحْفَةٍ تَقْضِي بِهَا الْعُتْبَى وَيَغْتَفِرُ الْوِزْرُ^(٥)
عَزِيزُ تَرَاءَتِهِ الْعُيُونُ كَأَنَّمَا أَضَاءَ لَهَا فِي عَقَبِ دَاجِيَةٍ فَجَرُ^(٦)
وَلَوْ يَتَدَيُّ فِي بَضْعِ عَشْرَةِ لَيْلَةٍ مِنَ الشَّهْرِ مَا شَكَّ أَمْرُو أَنَّهُ الْبَدْرُ^(٧)
إِذَا انْصَرَفَتْ يَوْمًا بِعُطْفِيهِ لَفَتَةٍ أَوْ اعْتَرَضَتْ مِنْ لَحْظِهِ نَظْرَةُ شَذْرُ^(٨)
رَأَيْتَ هَوَى قَلْبٍ بِطَيْئًا تُرْوَعُهُ وَحَاجَةً نَفْسٍ لَيْسَ عَنْ مِثْلِهَا صَبْرُ^(٩)
وَمِثْلُكَ أَعْطَى مِثْلَهُ لَمْ يَضِقْ بِهِ ذِرَاعًا وَلَمْ يُخْرِجْ لَهُ أَوْبَهُ صَدْرُ^(١٠)

(١) إبراهيم بن المدبر : كان في عصر المتوكل ، وكان كاتباً متقدماً من وجوه كتاب أهل العراق وذوى الجاه ، وكان المتوكل يؤثره وبينه وبين عريب حال مشهورة - انظر الأغاني ١١٤/١٩ - ١١٧ ، وانظر الفهرست ١٧٨ -

انظر بروكلمن ، الذيل ١٥٢/١

(٢) وردت القصيدة في ديوان البحتري ط. الجوائب ١٤١/١ : « وقال يعاتب إبراهيم بن المدبر على الحجاب ويستوهبه غلاماً » - ومطلع القصيدة :

عمرت أبا اسحاق ما صلح العمر ولا زال مزهواً بأيامك الدهر
(٣) هذا البيت هو الحادى عشر في القصيدة

(٤) ط : « فإن تهدي »

(٥) الديوان : « غرير »

(٦) الديوان : « يخرج به أوله »

تَجَافَ لَنَا عَنْهُ فَإِنَّكَ وَاجِدُ بِهِ نَمْنًا يُغْلِيهِ فِي مَدْحِكَ الشَّعْرُ^(١)

• • •

واستهدى أبو تمام من محمد بن مالك بن طوق فرساً بِشعرٍ يَقُولُ فيه^(٢) :

قَالَتْ - وَعِىُّ النِّسَاءِ كَانُخَرَسَ وَقَدْ يُصِيبُ الْفُصُوصُ فِي الْخَلْسِ^(٣)
هَلْ يَرْجِعُنْ غَيْرَ خَائِبٍ فَرَسًا ذُو سَبَبٍ فِي رَيِّعَةِ الْفَرَسِ^(٤)
كَأَنِّي قَدْ زُرْتُ سَاحَتَهَا بِمُسْمِجٍ فِي قِيَادِهِ سَلَسِ^(٥)
أَحْمَرٌ مِنْهَا مِثْلُ السَّبِيكِ أَوْ أَحْوَى بِهِ كَاللَّمَى أَوِ اللَّعْسِ^(٦)
أَوْ أَدْهَمٌ فِيهِ كَمَتَةُ أُمِّ كَأَنَّهُ قِطْعَةٌ مِنَ الْغَلْسِ^(٧)
فهو لدى الرُّوعِ وَالْجَلَائِبِ ذُو أَعْلَى مُنْدَى وَأَسْفَلَ يَيْسِ^(٨)

(١) الديوان : « تجاوز لنا عنه »

(٢) جاءت القصيدة في ديوان أبي تمام ط. الخياط ص ١٦٩ : « وقال يمدح مالك بن طوق ويطلب منه فرساً »

(٣) ط ، لك : « وقد نصبن » - والفصوص : أحداق العيون .

(٤) الديوان : « وهل يرجعن غير صائب »

(٥) الديوان : « قد زنت ساحتها »

(٦) الأحوى : من به لون الحوة ، وهى سواد إلى الخضرة وقيل حمرة إلى السواد ، وهى سمرة الشفة - واللّمس : سواد مستحسن في الشفة .

(٧) كمت الفرس : كمتاً وكمتة كان كميئاً وهو الذى خالط حمرة سواد غير

خالص - أمم : يسير - الغلس : ظلمة آخر الليل

(٨) الجلائب : ج جليبة وهى المجلوبة

يكثر أن يستحم في الحر والقر حياً يزيد في النجس^(١)

• • •

واستهدى أيضاً من بعض آل المهلب بن أبي صفرة فرواً بشعر
يقول فيه^(٢):

دَنَا سَفَرُ الدَّارِ تَنَآى وَتُصِيبُ وَيَنْسَى سُرَاهُ مِنْ يُعَافَى وَيُصْحَبُ^(٣)
وَأَيَامُنَا خُزْرُ الْعُيُونِ عَوَابِسُ إِذَا لَمْ يَخْضُهَا الْحَازِمُ الْمُتَلَبِّبُ^(٤)
[١٢١ و] وَلَا بَدَمِنْ فَرَوْ إِذَا أُجْتَابَهُ امْرُؤٌ بَدَا وَهُوَ شَاتٍ فِي الصَّنَابِرِ أَغْلَبُ^(٥)

(١) الديوان: « يكبر أن يستحم » - الحميم: الماء الحار والبارد.

(٢) لم تقع هذه القصيدة في طبعة بيروت، فرجعنا إلى مخطوطي ديوان أبي تمام فوجدناها في ٥٠ ش أدب، بالورقة ١٣٣ ظ، وفي ١٠٦ أدب، بالورقة ٢٨ و: « وقال يخاطب على بن مرو يستهديه فرواً » - وقد نشرت في طبعة دار المعارف لشرح التبريزي على أبي تمام ١٩٥١ ص ٢٨٣: « وقال يخاطب على بن مرو ويستهديه فرواً ».

(٣) المخطوطتان: « تنأى وتقرّب . . . من يعافى وتصحب » - ق، ح: « وينسى سواه من تعافى وتصحب » - ك، ط، والديوان: « وينسى سراه من يعافى ويصحب » - يقال أذهب مصحوباً ومصاحباً: أى مسلماً معافى - وفي شرح التبريزي: « وينسى تبعه بسفره من استقرت به داره وسلم »

(٤) في التبريزي: استعار خزرة العيون للأيام لأنه من صفات الأعداء. والخزر الذين يضيقون أعينهم للنظر - والمتلبب: المتحزم للقتال.

(٥) ط، ق، ح، ك: « بدا وهو شات » - في حاشية ط، الديوان، والمخطوطتين: « كفى وهو سام » - صنابر الشتاء: شدة برده، وقيل اليوم الثاني من أيام برد العجوز.

وفي حاشية ط تعليقات على القصيدة وتصحيحات وقعت للناسخ بعد أن قابلها بديوان أبي تمام فقد أضاف بيتاً رآه في الديوان، وقد وقعنا عليه في مخطوطي

يَسْرُكَ بِأَسَاً وَهُوَ غَيْرُ مُغَمَّرٍ وَيَعْتَدُ لِلْأَيَّامِ حِينَ يُجْرَبُ^(١)
تَظَلُّ الْبِلَادُ تَرْتَمِي بِضَرْبِهَا وَتُشْمَلُ مِنْ أَقْطَارِهَا وَهُوَ يُجْنَبُ^(٢)
إِذَا الْبَدَنُ الْمَقْرُورُ الْبِسَةُ غَدَا لَهُ رَاشِحٌ مِنْ تَحْتِهِ مُتَصَبِّبُ^(٣)
إِذَا عَتَدَ ذَنْبًا ثَقْلَهُ مَنَكِبُ أُمْرِي يَقُولُ الْحَشَا إِحْسَانُهُ حِينَ يُذْنِبُ^(٤)
يَرَاهُ الشَّفِيفُ الْمُرْتَعِنُ فَيَنْثَنِي حَسِيرًا وَتَغْشَاهُ الصَّبَا فَتَنْكَبُ^(٥)

دار الكتب، وجاء في طبعة الأستاذ محمد عبده عزّام، وهذا نصّه نقلاً عن المخطوطتين:

أَمِينُ الْقَوَى لَمْ تَحْصُدِ الْحَرْبَ رَأْسَهُ وَلَمْ يَنْضَ عَمْرًا وَهُوَ أَشْمَطُ أَشْيَبُ
وفي الطبعة رواية مختلفة

(١) في هامش المخطوطة: « ويروى تسربل بأساً » - ك، ط والمخطوطة: « تجرب » - شرح التبريزي: « يقول: هبه لي فتياً غمراً لم يمارس الحروب فيحسر الشعر عن رأسه ولم يتقدم سنه فيشيب، وهذا مثل، أى أبعثه جديداً »

(٢) الضريب: الثلج، والجليد، والصقيع - في التبريزي: « يعجب أى لابسه يكون دفآن كأنه في ريح جنوب »

(٣) في مخطوطي الدار والطبعة: « يتصبب »

(٤) في المخطوطتين والطبعة: « إذا عدّ ذنباً » - في التبريزي: « يقول حشا هذا الرجل: إحسان الفرو إلى حين يذنب إليك، كأنه يخاطب المنكب »

(٥) قبل هذا البيت وقع في الديوان بيت لم يروه الخالديان لأنهما ينقلان الأبيات المختارة لذلك لم نضفه إلى روايتهما - ق، ح: « فينكب » - ك، ط، الديوان: « فتنكب » - الشفيف: شدة لدغ البرد، ومطر فيه برد، والريح الباردة - ارتعن المطر: ثبت وجاد - الحسير: الكليل والضعيف

إِذَا مَا أَسَاءَتْ بِالثِّيَابِ فَقَوُّهَا^(١) لَهُ كَلِمًا لَاقَتْهُ أَهْلٌ وَمَرَحَبٌ^(٢)
 إِذَا الْيَوْمُ أَمْسَى وَهُوَ غَضَبَانٌ لَمْ يَكُنْ طَوِيلَ مُبَالَاةٍ بِهِ حِينَ يَغْضَبُ^(٣)
 كَانَ حَوَاشِيَهُ الْعَلَى وَخُصُورُهُ وَمَا انْحَطَّ مِنْهُ جَمْرَةٌ تَتَلَهَّبُ^(٤)
 فَهَلْ أَنْتَ مُهْدِيهِ بِمِثْلِ شَكِيرِهِ مِنَ الشُّكْرِ يَغْلُو مُصْعِدًا وَيَصُوبُ^(٥)
 فَأَنْتَ الْعَلِيمُ الطَّبُّ أَيْ وَصِيَّةٌ بِهَا كَانَ أَوْصَى فِي الثِّيَابِ «المُهْلَبُ»
 يُرِيدُ بِهَذَا الْبَيْتِ مَا يُرَوَى أَنَّ الْمُهْلَبَ بْنَ أَبِي صُفْرَةَ قَالَ يَوْمًا
 لِبَنِيهِ ، وَقَدْ اجْتَمَعُوا عِنْدَهُ فِي أَجْلِ اللَّبَاسِ ، وَأَحْسَنَ الزِّيَّ : « إِنْ أَحْسَنَ
 مَا كَانَتْ ثِيَابُكُمْ إِذَا رَأَاهَا النَّاسُ عَلَى غَيْرِكُمْ »^(٥) .

(١) في المخطوطتين والطبعة : « فقولها » .

(٢) في شرح التبريزي : « استعار الغضب لليوم وإنما أراد شدة الغضب »

(٣) في شرح التبريزي : « العلى : جمع العُلْيَا ، والواحدة الحاشية العليا »

(٤) الشكير : صغار الريش ، جعل الوبر فوقه كالريش ، قال التبريزي :
 « هل أنت مهديه وعلى شكر يكثر ككثرة شكيره أى وبره » .

(٥) في شرح التبريزي : « يريد قول المهلب : ما رأيت أحداً قط بين يدي إلا أحببت أن أرى ثيابي عليه ، فاعلموا يا بني أن ثيابكم على غيركم أحسن منها عليكم » .

وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ النَّوْبَخْتِيُّ قَالَ : اسْتَهْدَى عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّومِي
 مِنْ أَبِي الْعَبَّاسِ بْنِ بَشْرِ الْمَرْثَدِيِّ^(١) لَوْزِينَجًا^(٢) عَنْ مَوْلُودٍ رَزَقَهُ بِشَعْرٍ
 طَوِيلٍ أَوَّلُهُ^(٣) :

لَا يُخْطِئُنِي مِنْكَ لَوْزِينَجٌ إِذَا بَدَأَ أَعْجَبَ أَوْ عَجَبًا^(٤)
 لَمْ تُغْلِقِ الشَّهْوَةُ أَبْوَابَهَا إِلَّا أَبَتْ زُلْفَاهُ أَنْ يُحْجَبًا^(٥) [١٢١ ظ]
 لَوْ شَاءَ أَنْ يَذْهَبَ فِي صَخْرَةٍ لَسُخِّرَ الطَّيْبُ لَهُ مَذْهَبًا^(٦)
 يَدُورُ بِالنَّفْحَةِ فِي جَامِهِ دَوْرًا تَرَى الدَّهْنَ لَهُ لَوْبًا^(٧)

(١) المرثدي - بفتح الميم وسكون الراء وفتح الثاء المثلثة وفي آخرها دال مهملة :
 هذه النسبة إلى مرثد وهو جد أبي علي أحمد بن بشر بن سعد المرثدي - انظر
 الباب لابن الأثير ١٢٣/٣

(٢) اللوزينج : من الحلواء تشبه القطائف يؤدم بدهن اللوز ، وهو دخيل .

(٣) وردت القصيدة في ديوان ابن الرومي طبعة الشيخ محمد شريف سليم ، بمصر
 ١٩١٧ ، ٣١٤/١ : « وقال يهنىء أبا العباس أحمد بن محمد بن عبيد الله
 ابن بشر المرثدي بمولود » - وجاءت كذلك في ذيل زهر الآداب ٢٣٧ :
 « ولم يقل أحد في اللوزينج أحسن من قول ابن الرومي » - وأما أول
 القصيدة فهو كما في الديوان :

« بدرٌ وشمسٌ ولدا كوكبا أقسمت بالله : لقد أنجبا »
 (٤) هذا البيت هو السبعون في ترتيب القصيدة - في الطبعة : « أو عَجَبًا »
 المخطوطات « أعجبا »

(٥) الديوان : « يحجبا » - ط : « تحجبا »

(٦) الديوان : « لسهل الطيب »

(٧) الجام : الإناء من فضة

عَاوَنَ فِيهِ مَنْظَرٌ مَخْبَرًا مُسْتَحْسِنٌ سَاعِدٌ مُسْتَعْدَبًا
 مُسْتَكْتَفٍ الْخَبْرُ وَلَكِنَّهُ أَرَقُّ جُلْدًا مِنْ نَسِيمِ الصَّبَا^(١)
 كَأَنَّمَا قَدَّتْ جَلَابِيْبُهُ مِنْ أَعْيُنِ الْقَطْرِ إِذَا قَبَّيَا^(٢)
 يُخَالُ مِنْ رِقَّةٍ خِرْشَائِهِ شَارِكٌ فِي الْأَجْنَحَةِ الْجُنْدَبَا^(٣)
 لَوْ أَنَّهُ صُوِّرَ مِنْ خُبْرِهِ ثَغْرًا لَكَانَ الْوَاضِحُ الْأَشْنَبَا^(٤)
 مِنْ كُلِّ بَيْضَاءٍ يُحِبُّ الْفَتَى أَنْ يَجْعَلَ الْكَفَّ لَهُ مَرْكَبَا^(٥)
 ذِيْقٌ لَهُ اللَّوْزُ فَلَا مُرَّةٌ مَرَّتْ عَلَى الذَّائِقِ إِلَّا أَبِي^(٦)
 وَانْتَقَدَ السُّكَّرَ نُقَادُهُ وَشَاوَرُوا فِي نَقْدِهِ الْمَذْهَبَا
 فَلَا إِذَا الْعَيْنُ رَأَتْهُ نَبَتْ وَلَا إِذَا الضَّرْسُ عَلَاهُ نَبَا^(٧)

قال : واستهدى من بعض إخوانه بخوراً بشعر أوله^(٨) :

(١) الديوان : « مستكثف الحشو ولكنه أرق قشراً »

(٢) الديوان : « الذي قبَّيَا »

(٣) ك ، ط : « جر شاية ! » وصحيحها الخرشاء وهو : قشرة البيضة ، وكل شيء أجوف فيه انتفاخ - الجندب : الجراد

(٤) الشَّتَب : ماء ورقة وبرد وعذوبة في الأسنان ، وقيل نقط بيض فيها

(٥) زهر الآداب : « يود الفتى » - الديوان وزهر : « لها مركبا »

(٦) الديوان : « ذيق لها »

(٧) الديوان : « رأيتها نبت . . . علاها نبا »

(٨) وقعت القصيدة في ديوانه المخطوط بدار الكتب المصرية رقم ١٣٩ أدب

بالورقة ١٨٢ و : « وقال في أبي علي بن القاضي » وهي كاملة في الديوان

أَبَا عَلِيٍّ طَلَبْتُ عَيْنِكَ مَا اسْتَطَعْتُ فَأَلْفَيْتُ عَيْنَكَ السَّرْفَا
 يَا أَحْسَنَ الْوَجْهِ وَالشَّمَائِلِ وَالْأَخْلَاقِ وَالْخُلُقِ حَيْثُ مَا انْصَرَفَا^(١)
 عَنِّي عَيْنٌ عَالِيَةٌ أَرَدْتُ مِنْتَهُ بِطَيْبِ الطَّيِّبِ كُلَّمَا ضَعُفَا
 فَابْعَثْ بِشَيْءٍ مِنَ الْبُخُورِ لَهُ كَبْعُضُ مَعْرُوفِكَ الَّذِي سَلَفَا
 وَلَتَكُنْ أَنْفَاسُهُ تُشَاكِلُ ذِكْرَكَ وَحَسْبِي بِطَيْبِهَا وَكَفَى
 مِنْ نَدَاكَ الْفَاضِلِ الْمُفَضَّلِ فِي النَّسَبِ عَلَى غَيْرِهِ إِذَا وَصَفَا^(٢)
 ذَاكَ الَّذِي لَوْ غَدَا يُفَاخِرُهُ نَسِيمُ نَوْرِ الرِّيَاضِ مَا انْتَصَفَا^(٣)
 وَلَا يَكُنْ دُخْنُهُ الْمُعْزَمُ لِلْعُفْرِيتِ مَنْ شَمَّ رِيحَهَا رَعَفَا^(٤)
 لَا تُدْخِلَنَّ الْجَفَاءَ فِي لَطْفٍ فَرَبَّمَا أَلْطَفَ امْرُؤٌ فَجَفَا^(٥)
 أَطِيبْ وَأَقْلِلْ فَإِنَّ أَطْبَّتْ وَأَكْثَرَتْ نَصِيْبِي فِيَالِهَ شَرْفَا

واستهدى من أبي عبد الله محمد بن سليمان بن فهد غروساً من الزهر [١٢٢ و]

لبستانٍ بِشَعْرِ يَقُولُ فِيهِ^(٦) :

(١) ط ، والديوان المخطوط : « يا حسن » - في النسخ الأخرى : « يا احسن »

- في الديوان : « والأخلاق والعقل كيف ما انصرفا » .

(٢) الديوان المخطوط : « من نذاك الفاخر » .

(٣) ق : « لو غدا ففاخره » - الديوان المخطوط ، ط : « لو غدا يففاخره » .

(٤) في الديوان المخطوط : « من شم نشرها » .

(٥) أَلْطَفَ امْرُؤٌ سؤاله : « سأل بخنان وتلطف » .

(٦) بحثنا في مخطوطات ديوانه فلم نقع على هذه القصيدة .

قَدْ تَعَرَّى بُسْتَانُنَا فَكَسُّ عَارٍ بِهِ بَنُورٍ يَكْسُوهُ حُلَّةٌ نُورٍ
نَحْنُ فِي كَابَةِ بِهِ فَاجْلِبِ اللَّهُ و إِلَيْنَا بِجَالِبَاتِ السُّرُورِ
بِعُصُونٍ إِذَا تَمَائِلُنَ فِي الرِّيّ حِجَّ عَطْفَنَ الْقُدُودَ عَطْفَ الْخُصُورِ
مَا تَبَدَّتْ إِلَّا حَكَّتْ ظَفَرُ أَلْمَا شَقِ فِي غَفْلَةِ الرَّقِيبِ الْغَيُورِ
وَعَرَفْنَا فِي عَرَفِهَا طِيبَ أَنْفَا سِكَ ذَاتِ الذَّكَاءِ وَالتَّعْطِيرِ^(١)
فَهِيَ تَهْدِي إِلَى النُّفُوسِ مَعَ الْأَنْدَ فَاسِ مِسْكًا فَتَقْتَهُ بِعَبِيرِ
مِنْ نَسِيمٍ تَظَلُّ تَحْمِلُهُ الرِّيّ حِجُّ إِلَيْنَا بِأَكُورَةٍ فِي الْحُجُورِ
الْخُلُوقُ كَالْخُلُوقِ وَكَافُورِ رِيهَا فِي الذَّكَاءِ كَالْكَافُورِ^(٢)
مِثْلَ رَقْمِ الْحَرِيرِ أَصْفَرِ فِي أَحَدٍ مَرٍ مِنْ فَوْقِ أَخْضَرِ كَالْحَرِيرِ
طَابَ فِي ظِلِّهَا مُرَاضَعَةُ الْخَمِ رَ وَتَنْفِيسُ وَعَكَّةُ الْمَخْمُورِ^(٣)
قَدْ بَعَثْتُ الْمُنْظُومَ نَحْوَكُمْ مَذْ حَا فَجُودُوا عَلَى بِالْمُنْشُورِ

(١) ق ، ح : « والتعطير » - ك ، ط : « في التعطير »

(٢) ق ، ح : « كالخُلُوق » - ك ، ط : « كالخُلُوق » - والخُلُوق : ضرب

من الطيب مائع فيه صفرة لأن أعظم أجزائه من الزعفران

(٣) ق ، ط ، ك : « ومفتش وعكة » - ح : « وتنفيس وعكة »

وَأَهْدَى بَعْضُ إِخْوَانِ أَبِي عَلِيٍّ الْبَصِيرِ^(١) إِلَيْهِ مِرْفَقَةً^(٢) قَرَمَزٍ مِنْ
مِرْفَقَتَيْنِ أَهْدَيْتَا إِلَيْهِ ؛ فَقَالَ أَبُو عَلِيٍّ يَسْتَهْدِي الْأُخْرَى :

مِرْفَقَةً أَعْطَيْتَهَا فَرْدَةً رُمْتُ لَهَا أُخْتًا فَلَمْ يَتَّفَقْ
يَقُولُ مَنْ أَبْصَرَهَا عِنْدَنَا مَوْضُوعَةً : مَا هِيَ إِلَّا سَرِقٌ^(٣)
قَالَتْ - وَقَدْ صَدَّرْتُ بَيْتِي بِهَا - مَقَالَ مَوْثُورٍ مَغِيْظٍ حَنِقْ
وَأَسْتَنْكَرْتُ مَا هُوَ مُسْتَنْكَرٌ مِنْ صَيِّعَةِ الْقَرَمَزِ بَيْنَ الْخُرْقِ^(٤)
|| وَذَكَرْتُ أُخْتًا لَهَا عِنْدَكُمْ كَانَتْ وَإِيَّاهَا مَعًا فِي نَسَقٍ : [١٢٢ ظ]
نَعْسًا لِمَنْ فَرَّقَ مَا يَبْتَئِيهَا وَلَمْ يَكُنْ فِي الْحَقِّ أَنْ تَفْتَرِقَ
فَوَجَّهَ إِلَيْهِ بِالْمِرْفَقَةِ الْأُخْرَى .

(١) أبو علي البصير : اسمه الفضل بن جعفر بن الفضل بن يونس الكاتب
الأنباري ، وكان ضريراً ولقب بالبصير لذكائه ، وهو أحد الأدباء البلغاء وله
مع أبي العيناء أخبار ومداعبات نظماً ونثراً - انظر معجم الشعر للمرزباني
٣١٤ ، والفهرست لابن النديم ١٧٨ ، وطبقات الشعراء لابن المعتز ١٨٨ ،
وجاء في الأغاني ١٠٨/٩ ، ٤١/٢٠ في خبرين ، وله ترجمة في نكت
الهميان ٢٢٥ ، ومن أخباره في الأمل للقالى ٨٥/١ ، ٢٨٧/٢

(٢) المرفق والمرفقة : المتكأ والخذة ، ج مرافق - ولم تقع القصيدة في ديوانه
المخطوط

(٣) الاسم من السرقة

(٤) ط ، ك : « صنعة القرمز » - ق ، ح : « ضيعة القرمز » - ط : « دون

الخرق » - ق ، ح ، ك : « بين الخرق »

وَحَدَّثَنَا الْأَسْبَاطِيُّ قَالَ : اسْتَهْدَى الْمَرْيَمِيُّ مِنْ أَبِي الْجَنْشِ خُمَارَوَيْه
ابن أحمد بن طولون خيمةً بِقَصِيدَةٍ طَوِيلَةٍ^(١) يَقُولُ فِيهَا :
وَقَدْ عَرَضْتُ إِلَيْكَ حَوْجَجَةً لِي مُصَغَّرَةً وَمَوْقِعَهَا جَلِيلٌ
مُقَدَّرَةٌ مِنَ الْخَيْمِ اللَّوَاتِي بِهَا لَطْفٌ وَلَيْسَ بِهَا حُمُولٌ
حَوَالَيْهَا السُّيُولُ وَلَا عَلَيْهَا إِذَا أَفْضَتْ إِلَى الْخَيْمِ السُّيُولُ
ثَنَاءً يَسْتَهْلُ الْقَطْرُ فِيهِ وَلَا يَغْفُو كَمَا تَغْفُو الطُّلُولُ
إِذَا حُلَّتْ مِنَ الْأَطْنَابِ خَرَّتْ كَمَا خَرَّ النَّزِيفُ أَوْ الْقَتِيلُ^(٢)

قال أبو بكر المَرَاغِي^(٣) الْوَرَّاقُ : حَدَّثَنَا اللَّبَادِيُّ الشَّاعِرُ^(٤) أَنَّهُ خَرَجَ
مِنْ بَعْضِ مَدَنِ أَذْرَبِيجَانَ يَرِيدُ أُخْرَى وَتَحْتَهُ مَهْرٌ لَهُ رَائِعٌ ، وَكَانَتْ السَّنَةُ
مُجْدِبَةً ، فَضَمَّهُ الطَّرِيقُ وَغَلَامًا حَدَّثًا عَلَى حِمَارٍ لَهُ ؛ قَالَ : خَادَتْهُ فَرَأَيْتُهُ

(١) هذه الكلمة ناقصة في ط ، الأصل الذي اتخذناه

(٢) الْأَطْنَابُ : جمع طنب ، وهو جبل طويل يشد به سرادق البيت أو التودد -
النزيف : الذي سال دمه حتى يفرط فيضعف ، أو هو المحموم

(٣) لعله أحمد بن محمد بن علي أبو بكر المَرَاغِي ، المتوفى ٣٣٨ هـ ، ذكره ابن
عساكر في تاريخه ٦٥/٢

(٤) في وفيات الأعيان ١٥٥/٢ : « ونقلت من هذا الكتاب أيضاً - أي كتاب
الهدايا والتحف - أن اللَّبَادِيَّ الشَّاعِرَ . . . » ثم روى القصة كلها عن
كتابنا وسنورد اختلاف روايته عما عندنا .

أَدِيبًا ، رَاوِيَةً لِلشَّعْرِ ، خَفِيفَ الرُّوحِ ، حَاضِرَ الْجَوَابِ ، جَيِّدَ الْحُجَّةِ ؛
فَسَرْنَا بَقِيَّةَ يَوْمِنَا ، وَأَمْسَيْنَا^(١) إِلَى خَانٍ عَلَى ظَهْرِ الطَّرِيقِ فَطَلَبْتُ مِنْ
صَاحِبِهِ شَيْئًا نَأْكُلُهُ فَامْتَنَعَ أَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ شَيْءٌ ، فَرَفَقْتُ بِهِ إِلَى أَنْ
جَاءَنِي بِرَغِيفَيْنِ ، فَأَخَذْتُ وَاحِدًا ، وَدَفَعْتُ إِلَى ذَلِكَ الْغَلَامِ الْآخَرَ . وَكَانَ
غَمِّي عَلَى الْمَهْرِ أَنْ يَبِيتَ بَغَيْرِ عَلْفٍ أَكْظَمَ مِنْ غَمِّي عَلَى نَفْسِي . فَسَأَلْتُ
صَاحِبَ الْخَانِ عَنِ الشَّعِيرِ فَقَالَ : مَا أَقْدَرُ مِنْهُ عَلَى حَبَّةٍ وَاحِدَةٍ . فَقُلْتُ :
فَاطْلُبْ^(٢) . وَجَعَلْتُ لَهُ جَمِيلَةً عَلَى ذَلِكَ .

فَمَضَى وَجَاءَنِي بَعْدَ طَوِيلٍ ، فَقَالَ : قَدْ وَجَدْتُ مَكَّوْكَيْنِ عِنْدَ رَجُلٍ
حَلَفَ بِالطَّلَاقِ ۖ أَنَّهُ لَا يَقْصِمُهُمَا^(٣) مِنْ مِائَةِ دَرَاهِمٍ . فَقُلْتُ : مَا بَعْدَ [١٢٣ د]
الطَّلَاقِ كَلَامٌ . وَدَفَعْتُ إِلَيْهِ خَمْسِينَ دَرَاهِمًا ، فَجَاءَنِي بِمَكَّوْكٍ ، فَعَلَقْتُهُ
عَلَى دَابَّتِي .

وَجَعَلْتُ أَحَادِثَ الْفَتَى ، وَحِمَارُهُ وَاقِفٌ بَغَيْرِ عَلْفٍ ، فَأَطْرَقَ مَلِيًّا ،
ثُمَّ قَالَ : أَسْمَعْ^(٤) - أَيْدِكَ اللَّهُ - أَيْبَاتًا حَضَرَتِ السَّاعَةُ ؟ قُلْتُ : هَاتِيهَا ،
فَأَنْشَدَنِي :

(١) وفيات : « فأمسينا » .

(٢) في وفيات زيادة : « فاطلب (لى) » .

(٣) وفيات : « لا يتقصهما عن » .

(٤) وفيات : « تسمع » من غير إيراد لَهْمَزَةِ الْاسْتِفْهَامِ .

يَا سَيِّدِي شِعْرِي نَفَايَةَ شِعْرِكَ فَلَيْدَاكَ نَظْمِي لَا يَقُومُ بِشِرْكَ^(١)
 وَقَدْ أَنْبَسْتُ إِلَيْكَ فِي إِنْشَادِ مَا هُوَ بِالْحَقِيقَةِ قَطْرَةٌ مِنْ بَحْرِكَ^(٢)
 أَنْسَنِي وَسَرَّرْتَنِي وَبَرَّرْتَنِي وَجَعَلْتَ أَمْرِي مِنْ مُقَدَّمِ أَمْرِكَ
 وَأُرِيدُ أَذْكَرَ حَاجَةً إِنْ تَقْضِيهَا أَلْعَبْدَ مَذْحِكٍ مَاحِيَتُ وَشُكْرِكَ
 أَنَا فِي ضِيَاغَتِكَ الْعَشِيَّةَ هَاهُنَا فَأَجْعَلْ حِمَارِي فِي ضِيَاغَةِ مَهْرِكَ
 فَضَحَكْتُ ، وَاعْتَذَرْتُ إِلَيْهِ مِنْ إِنْغَالِي أَمْرٍ حَمَارِهِ ، وَأَبْتَعْتُ
 الْمَكُوكَ الْآخَرَ بِخَمْسِينَ دِرْهَمًا ، وَدَفَعْتُهُ إِلَيْهِ .

...

حَدَّثَنَا الصُّوْلِيُّ عَنْ أَبِي الْعَيْنَاءِ^(٣) قَالَ : كَتَبَ الْحُسَيْنُ بْنُ الضَّحَّاكِ^(٤)

(١) نفاية الشيء : (بالفتح ويضم) ونفاته : بقيته . يقال فلان من نفايات القوم أي من أراذلهم - وفيات : « ما يقوم »

(٢) وفيات : « في الحقيقة »

(٣) أبو العيناء : محمد بن القاسم بن خلاد اليمامي ، مولى بني هاشم ، يُكنى أبا عبد الله وأبو العيناء لقب له ، وكان ضريراً ذا لسان وعارضة ورواية واسعة ، وله مع المتوكل أخبار ، وتوفي بالبصرة سنة ٢٨٢ هـ - انظر معجم الشعراء للمرزباني ٤٤٨ ، وذيل اللآلئ ٤٥ ، وزهر الآداب ٣٢٣/١ ، وطبقات الشعراء لابن المعتز ١٩٦ ، والأغاني ٢١١/٦ ، ٣٠/٩ ، ١٠٦ ، وغيرها ...

(٤) الحسين بن الضحّاك : أبو علي ، أصله من خراسان ، وهو شاعر ماجن ، لقب بالخليع ، توفي ٢٥٠ هـ - انظر معجم الشعراء للمرزباني ١١٣ ، ومعجم الأدباء ٣٠/٤ ، وأخباره منتثرة في الأغاني ١٦٧/٣ ، ١٧٠/٦ ، وغيرها ...
 وتاريخ بغداد للخطيب ٥٤/٨ ، ومرآة الجنان للياقعي ١٥٦/٢

إلى أحمد بن يوسف الكاتب ، ليلة الميلاد ، يستهديه شمعاً :

سَجَايَاكَ فِي طَيْبِ أَعْرَاقِهَا تَبَاهَى النُّجُومُ بِإِشْرَاقِهَا
 وَمَا لِلْعُقَاةِ غِيَاثٌ سِوَاكَ كَأَنَّكَ ضَامِنٌ أَرْزَاقِهَا
 وَلَيْلَةَ مِيلَادِ عَيْسَى الْمَسِّحِ يَجِئُ قَدْ طَالَ بَنِي بِمِثَاقِهَا
 فَهَذِي قُدُورِي عَلَى نَارِهَا وَفَاكِهِتِي مَلَأَ أَطْبَاقِهَا
 وَبَنْتُ الدَّنَانِ فَقَدْ أُبْرِزْتُ مِنْ الْخَدَرِ تُجَلِّي لِعُشَاقِهَا
 وَقد قَامَتِ السُّوقُ بِالْمُسْمَعَا تِ بِالْمُطَرِّبَاتِ عَلَى سَاقِهَا
 فَكُنْ مُهْدِيًا لِي فَدَتِكَ النُّفُوسُ مِنْ جُودِكَ مُمَسِّكُ أَرْمَاقِهَا
 نَظَائِرُ صُفْرًا غَدَتِ فِتْنَةً بِلُطْفِ أَنْامِلِ حُذَاقِهَا
 وَمِثْلُ الْأَفَاعِي إِذَا أُهْمِيَتْ وَلِلرُّومِ زُرْقَةُ أَحْدَاقِهَا
 وَلَمْ أَرِ مِنْ قَبْلِهَا أَنْفَسًا تَذِيبُ الْجُسُومَ بِإِحْرَاقِهَا
 وَإِنْ مَرِضْتُ لَمْ يَكُنْ بُرْؤُهَا بِشَيْءٍ سِوَى ضَرْبِ أَعْنَاقِهَا

[١٢٣ ظ]

البَابُ الرَّابِعُ

فِي ذِكْرِ
مَنْ اسْتَهْدَى هَدْيَةً بَغَيْرِ شَعْرِ

حَدَّثَنَا الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ : كَتَبَ رَجُلٌ إِلَى مُحَمَّدَ بْنِ مَنْصُورِ بْنِ زِيَادٍ^(١)
كَاتِبَ الْبَرَامِكَةِ ، وَكَانَ كَرِيمًا سَخِيًّا ، يَلْقَبُ « فَتَى الْعَسْكَرِ » يَسْتَهْدِيهِ
جَارِيَةٌ رَقْعَةً فِيهَا :

« حَفِظَكَ اللَّهُ وَحَفِظَ النِّعْمَةَ عَلَيْكَ ، إِنَّ بَيْنَ كُلِّ أَمْرٍ يَطَالِبُهُ
الرَّجُلُ وَبَيْنَ الْمَطْلُوبِ إِلَيْهِ ذَرِيعَةٌ يَتَوَسَّلُ بِهَا إِلَى مَعْرُوفِهِ ، وَلِي بَارْتِجَانِكَ
دَرَجَةٌ تُوجِبُ قَضَى الْحُقُوقِ^(٢) . وَحَاجَتِي — أَبْقَاكَ اللَّهُ — ظَرِيفَةٌ مِنْ
الْجَوَارِي لَمْ تَتَدَاوَلْهَا أَيْدَى التِّجَارِ ، وَلَمْ تَقْتَنِهَا خِدْمَةُ الْمَوَالِي ؛ وَلِي فِيهَا
شَرِيطَةٌ أَعْرَضْتُهَا عَلَيْكَ ، وَأَذْكُرُهَا لَكَ ، لَتَرَى رَأْيَكَ فِيهَا .

وَهِيَ أَنَّهُ كَانَ يُقَالُ : إِذَا اتَّخَذْتَ جَارِيَةً فَاسْتَجِدْ شَعْرَهَا ؛ فَإِنَّ الشَّعْرَ
أَحَدُ الْوَجْهَيْنِ ؛ وَتَكُونُ رَائِعَةً الْبَيَاضِ تَامَّةَ الْقَوَامِ ، فَإِنَّهُ يُقَالُ : إِنَّ
الْبَيَاضَ وَالطُّوْلَ نِصْفُ الْحَسَنِ . وَأَنَا أَقُولُ : إِنَّهُ الْحَسَنُ كُلُّهُ ، وَتَكُونُ

(١) ك ، ط : « مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ » — ق ، ح : « مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ » —
وَالصَّحِيحُ مَا جَاءَ فِي النُّسخَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ ، فَقَدْ ذَكَرَهُ الْأَصْبَهَانِيُّ فِي الْأَغَانِي
١٤١/١٥ : « كَانَتْ فَوْزُ جَارِيَةٍ لِمُحَمَّدَ بْنِ مَنْصُورٍ وَكَانَ يَلْقَبُ فَتَى الْعَسْكَرِ
ثُمَّ اشْتَرَاهَا بَعْضُ شَبَابِ الْبَرَامِكَةِ » — وَفِي الْأَغَانِي ٣٦/١٧ : « حَدَّثَنِي
أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ مَنْصُورُ بْنُ زِيَادٍ وَكَانَ يَقَالُ لِأَبِيهِ فَتَى الْعَسْكَرِ »

(٢) قَضَى قَضِيًّا وَقَضَاءً وَقَضِيَّةً

[١٢٤] مليحة المضحك^(١) فإنه أول ما تستجلب به المرأة المودة وتعتقد
الخطوة، وتكون جيداء العنق، غيداء اللبت، كحلاء العين، لها
طرف أدعج^(٢) وحاجب أزج^(٣)، مؤرودة الخدين سهلتهما، واضحة
الجبين، قنواء الأنف^(٤)، حماء الشفتين^(٥)، مفلجة الشيا، تقيّة الثغر،
مشرقة النحر؛ ولست أكره الانكسار في الشدين لأنه ليس للنهود
عندى إلا لذة النظر، وهي أيضاً تحول بين المعانق وبين إرادته^(٦)
وليست من قول الشاعر:

حَالِ الوشاحُ على قَضِيبِ زَانَةٍ رَمَانُ صَدْرٍ لَيْسَ يَقْطِفُ نَاهِدُ^(٧)
وأكره العجيزة الضخمة، ولا أحب الرسحاء^(٨) بل أريدها
وسطاً، لأن «خير الأمور أوسطها»^(٩). وتكون سبطة البنان قتلاء

(١) ط: «المضحك»

(٢) الدُّعْجَةُ: سواد العين مع سعتها.

(٣) قنى الأنف: ارتفع أعلاه، واحذوب وسطه، وسبغ طرفه، فهو أقنى
والمؤنث قنواء.

(٤) الحُمَّةُ: لون بين الدهمة والكمّنة، دون الحوة؛ وهو بمعنى السواد.

(٥) ق، ح، ك: «إرادته» - ط: «لذته»

(٦) نهى الثدي: إذا ارتفع عن الصدر وصار له حجم.

(٧) رشح الرجل: قلّ لحم عجزه وفخذه فهو أرسح وهي رسحاء.

(٨) في لسان العرب ٣٠٦/٩: «ومنه الحديث: خيار الأمور أوسطها» -
انظر النهاية في غريب الحديث لأبن الأثير، مادة (وسط)

السَّاعِد، ممتلئة الذراع، نخمة العضد، قَبَاءُ البطن، نحيفة الخصر،
يطويها الضجيع طيّ الحماله؛ عبلة الفخذين، بردية الساقين،
لطيفة القدمين.

ولولا إفراط الغيرة لذكرت ما أحبه مما هو مستثور إلا عند الحاجة إليه.
وأريدها رخيمة الصوت، شهية النعمة، عذبة الألفاظ، بها غنة
الحدائمه، وبخمة الاحتلام؛ أشجى حلقاً من الغريض^(١). وأنعم كلاماً
في الآذان من نعم «مُحَارِق»^(٢)، وأثبت حجة من «أبي الهذيل
العلاف»^(٣)، وأبين معنى من «النظام»^(٤)، ظريفة المجون، حسنة

(١) الغريض: عبد الملك أبو يزيد أو أبو مروان مغن مشهور، له أخبار
متفرقة في الأغاني وغيره من كتب الأدب - انظر الأغاني ٢٢/١،
٦٦، ٨٤، ١٢٨ - ١٤٨

(٢) انظر كتاب الأغاني في محال مختلفة، وخاصة ٢٢٠/٢١

(٣) أبو الهذيل العلاف: محمد بن الهذيل بن عبيد الله بن مكحول، مولى
عبد القيس شيخ المعتزلة ومصنّف الكتب في مذاهبيهم، وهو من أهل
البصرة ورد بغداد؛ وكان خبيث القول فارق إجماع المسلمين على حد رأى
الخطيب في تاريخ بغداد ٣٦٦/٣ وتوفى سنة ٢٣٥ هـ - انظر ذيل بروكلمن
٣٣٨/١

(٤) النظام: أبو اسحق إبراهيم بن سيار، كان أحد فرسان أهل النظر والكلام
على مذهب المعتزلة، وله شعر دقيق المعاني، توفى قرابة ٢٣٠ هـ - انظر
تاريخ بغداد ٩٧/٦؛ وبروكلمن، الذيل، ٣٣٩/١؛ ودائرة المعارف
الإسلامية ٩٥٣/٣

الوقار إن أردتها دنت وإن كرهتها نأت ، أطوع من الرداء وأذل من الحذاء .

وقد ترك - أي ذلك الله - يحتمل اقتراحى عليك ، وشكرى لك يستوجب ما سألتك منك ، وأنا بالإسعاف جدير ، وأنت بالإفضال قين ؛ والسلام .

فأجابه محمد بن منصور || :

[١٢٤ ظ]

« سألت أعزك الله عن هذه الصفة وطلبت هذا التعت فأعيتني في الدنيا ، وما أراني أجدها في الآخرة وقد بعثت إليك ألف دينار لتلتمسها أنت ، وتسأل إخوانك معاونتك على ذلك ، فمعتي وجدتها أو وجدتها لك أحد دفعت الدنانير إليه عربون^(١) الدلالة وعرفتني مقدار الثمن^(٢) حتى أنفذه إليك »

قال : وكتب بعض أصحاب معن بن زائدة^(٣) ، وهو برذعة^(٤) ، متقلدا لها^(٥) رقعة فيها :

(١) ق ، ح : « رهبون الدلالة » - ك ، ط : « عربون الدلالة »

(٢) في هامش ق : « مقدارها »

(٣) مرت ترجمة الرجل ، وفي معجم الشعراء للمرزباني ٤٠٠ كفاية للسائل .

(٤) برذعة : بلد في أقصى أذربيجان - انظر معجم البلدان ٥٥٨/١

(٥) ك ، ط : « متقلد بها » - ح : « متقلد لها »

« إن رأى الأمير أن يأمر بحملاني ، فإني بغير مر كوب فعل إن شاء الله » . فوقع معن على رقعته : « يدفع إليه حجير^(١) ومهر^(٢) ، وبغلة وبغل^(٣) ، وحمار^(٤) وعير^(٥) ، وناقة ونجيب^(٦) ، وبقرة وثور^(٧) ، وسفينة وقارب^(٨) ، وجارية وغلām^(٩) » ، وخف ونعل^(١٠) . وما أعلم أنه بقي شيء مما يركب إلا فيل وزندبيل^(١١) ؛ وأرجو أن أملكهما وأحملك عليهما إن شاء الله » .

وحدثنا جحظة قال : كان جعفر بن عبد الواحد الهاشمي بخيلاً موسراً ، وكان ينزل سر من رأى^(١٢) وكان يستهدى في أيام الرطب من صديق له رطباً ، فكان يوجه إليه في كل يوم سلة رطب ، فكانه ربما جاءته متسعة ، فيتهم الغلام أنه يأكل منها .

فلما طال ذلك عليه قال للذي كان يهديها إليه : إن أردت تمام العارفة عندي ، وأحببت أن تهنيئني بما تهديه إلى فاختمها فقد اتهمت الغلام ؛

(١) الحجر : الأنثى من الخيل ؛ ولم يقولوا حجرة لأنه اسم لا يشركها فيه المذكر
(٢) في حاشية النسخة ح تعليق نقله هنا بحروفه : « قوله : وغلام ، يرده ما حكى أن الصاحب بن عباد لما نقلت له هذه الحكاية قال : رحم الله معنًا ، لو علم أن الغلام يركب لوهبه غلاماً ، ولكنه كان عربياً محضاً لم يندس بقاذورات العجم »

(٣) الزندبيل ، والزندفيل : الفيل العظيم ، فارسية معربة

(٤) هي سامراء ، استحدثها المعتصم - انظر معجم البلدان ٨٣/٣

الباب الرابع - من استهدى هدية بغير شعر

فكان يَحْتَمِهَا ويوجِّهها إليه ، فساء ظَنُّهُ أَيْضًا بِالْغُلَامِ ، فقال: إِنَّ أَرَدْتَ
سرورى وإزالة الفكر عن قلبى فصير ختمك إياها زُبُورِينَ حتى لا يَتَهَيَّأَ
لِلْغُلَامِ فيها ما يُريد ، ففعل ذلك . فكان إذا فتحها وطار الزُّبُوران منها
عَلِمَ حِينَئِذٍ أَنَّهُما ما فُتِحَتَا ، ولا أَخَذَ الْغُلَامُ^(١) منها شَيْئًا .

الباب الخامس

فِي ذِكْرِ
شَيْءٍ مِنْ أَخْبَارِ الْهَدَايَا

(١) ك ، ط : « أَخَذَ أَحَدٌ »

|| حَدَّثَنَا الصُّوْلِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُهَلَّبِيِّ قَالَ : أَهْدَى أَبُو دُلْفٍ [١٢٥ ر]
 الْقَاسِمُ بْنُ عَيْسَى الْعَجَلِيُّ إِلَى الْمَأْمُونِ ^(١) فِي يَوْمٍ مِهْرَجَانٍ مِائَةَ حَمَلٍ زَعْفَرَانٍ
 فِي شَبَكٍ إِبْرَيْسَمٍ ^(٢) عَلَى مِائَةِ أَتَانٍ شَهَبٍ وَحْشِيَّةٍ مُرَبِّيَّةٍ ^(٣) .

فَجَاءَتِ الْهَدِيَّةُ وَالْمَأْمُونُ عِنْدَ الْحُرْمِ فَقِيلَ لَهُ : قَدْ وَجَّهَ الْقَاسِمُ بْنُ عَيْسَى
 مِائَةَ حَمَلٍ زَعْفَرَانٍ [عَلَى مِائَةِ حَمَارٍ ^(٤)] فَأَحَبَّ الْمَأْمُونُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا عَلَى
 حَالِهَا ، وَكَرِهَ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْحَمِيرِ شَيْءٌ لَا يَصْلُحُ لِلنِّسَاءِ ، فَسَأَلَ سُؤَالَ
 مُسْتَثْبِتٍ عَنِ الْحُمُرِ أَهِيَ أَتْنٌ ^(٥) أَمْ ذَكُورٌ ؟ فَقِيلَ لَهُ : بَلْ هِيَ أَتْنٌ وَحْشِيَّةٌ
 مُرَبِّيَّةٌ ، وَلَيْسَ فِيهَا ذَكَرٌ ، فَسُرَّ بِذَلِكَ وَقَالَ : قَدْ عَاسَتْ أَنْ الرَّجُلَ أَعْقَلَ
 مِنْ أَنْ يُوَجَّهَ بِهَا عَلَى غَيْرِ أَتْنٍ .

وَشَبِيهِه ^(٦) بِهَذَا الْخَبَرِ مَا حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حَدَّادٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى

(١) تَوَفَّى الْمَأْمُونُ بْنُ الرَّشِيدِ سَنَةَ ٢١٨ هـ ، وَكَانَتْ خِلَافَتُهُ عَشْرِينَ سَنَةً وَسِتَّةَ
 أَشْهُرٍ - انْظُرْ فَوَاتِ الْوُفَيَّاتِ ٢٣٩/١

(٢) الْإِبْرَيْسَمُ وَالْإِبْرَيْسَمُ : الْحَرِيرُ قَبْلَ أَنْ يَخْرُقَهُ الدُّودُ ، مَعْرَبٌ

(٣) ق ، ح : « مُرَبِّيَّةٌ » - ط ، ك : « مُزِينَةٌ »

(٤) نَاقِصَةٌ فِي الْأَصْلِ ط

(٥) أَتْنٌ وَأَتْنٌ : (بَضْمُ النَّاءِ وَسُكُونُهَا) جِ أَتَانٌ وَهِيَ الْحَمَارَةُ ، مُؤَنَّثَةٌ

(٦) ك ، ط ؛ « وَشَبِيهِه » - ح ، ق : « وَشَبِيهِه »

المنجم^(١) أن المتوكل كان يعيل إلى جاريته « شجن » ميلاً تاماً ، ويفضلها على سائر حظاياها ، ويصفها لمن . فعاتبته على تفضيله إياها ، وميله إليها وأثرته لها عليهن ، فأقبل يصفها ويذكر أحوالها وتأم ظرفها وكال مروءتها ثم قال : وهذا المهرجان قد قرب وقته ، ولا بد لكن من أن تهديني إلى فيه هدايا ، وتهدي هي أيضاً ونظر إلى هديتها وهدايا كن ، فتعامن أن هديتها أطرف من هدايا كن جميعاً .

فلما كان في يوم المهرجان أهدى إليه هدايا نفيسة ، واحتفلن في ذلك ؛ وجاءت هدية « شجن » وهي عشرون غزالاً مربية بعشرين سرجاً صينيّاً ، على كل غزال خرج صغير من ذهب مشبك فيه المسك والعنبر وأنواع الطيب المرتفعة ؛ مع كل غزال وصيفة بمنطقة من ذهب في رأسه جوهره^(٢) ياقوت أو زمرد أو غيرها من الجواهر الجليّة القدر ، فقال المتوكل لحظاياها واستملح ذلك : من كان يحسن منكن^(٣) مثل هذا أو يقدر عليه ؟

(١) علي بن يحيى المنجم بن أبي منصور ، ونسبه يتصل بالفرس ، أسلم على يد المأمون ، ونادم المتوكل وعلت منزلته عنده ، ومات في أيام المعتمد سنة ٢٧٥ هـ - انظر ترجمته في معجم الشعراء للمرزباني ٢٨٧ ، وفيات الأعيان ٣٥٦/١ ، والآل ٥٢٥ ، وإرشاد الأريب ١٤٤/١٥

(٢) ق ، ح : « جوهره ياقوت » - ك ، ط : « جوزة ياقوت »

(٣) ق ، ح : « منكن يحسن » - ك ، ط : « يحسن منكن »

قال جحظة : فحدثني علي بن يحيى أنهم عملن في قتلها بشيء سقيناها إياه فماتت .

وحدثنا محمد بن يحيى قال : حدثني يزيد بن محمد^(١) قال : كان موسى بن عيسى بن يزدانير^(٢) من وجوه الكتاب وسرواتهم ، وكان يكتب للفضل بن الربيع ، فاتصل بالفضل أنه يهوى « عريب »^(٣) المغنية ، فقال له يوماً : يا موسى بلغني أنك تهوى عريب هووى لا يهنيك معه مطعم ولا مشرب ، وما نملكه فبين يديك ، فإن كان لما بلغني حقيقة فعرّفنيه حتى أبتاعها لك بما بلغت ، ولو أتى ذلك على جميع ما أملك . واعلم أن هذه الحال ليست بناقصتك عندي ، واحذر أن تكتنن فيتأذى إلى الخبر بصحة ما بلغني فأتسرك لك .

(١) هو يزيد بن محمد المهلبى ، وقد مرت ترجمته
(٢) ورد ذكر أبيه في الوزراء والكتاب للجهمياري ٢٦٠ : « وذكر عيسى بن يزدانير وكان أحد كتابه - أى الرشيد - » وفي صفحة ٢٦١ : « وكان عيسى بن يزدانير أول من لبس شاشية من الكتاب » .

(٣) عريب (بفتح أوله وكسر ثانيه) : مغنية محسنة وشاعرة صالحة الشعر ، وكانت نهاية في الحسن والجمال والظرف وحسن الصوت وجودة الضرب وإتقان الصنعة والمعرفة بالنغم والأوتار ، وقد بسط أبو الفرج الأصبهاني القول عنها في كتابه تحف الوسائد في أخبار الولايد كما في نهاية الأرب ٩٨/٥ ، وبينها وبين المأمون أخبار كثيرة فقد تمكنت منه وأخذت بمجامع قلبه ، توفيت سنة ٢٧٧ هـ .

فأنكر موسى ذلك ، ودفعه ، وحلف على بطلانه .

فلما كان بعد ذلك بأيام تَغَدَّى الفضلُ ، فقدم إليه في آخر الطعام لباءً^(١) طيباً مع تمر من التمر السابري^(٢) في طبق غضار صيني زمردي ؛ فاستحسن الفضل ذلك . وكان يعرف كاتبه بالظرف ، فقال : هذه هدية ظريفة تصلح لكتابنا موسى . فدعا بطبق ومكبة ، ووجه بذلك إلى موسى ، فلما وُضِع بين يديه استحسنه وقال : لا أهدى إلى عريب شيئاً أملح من هذا فوجه بالهدية على حالها [إليها^(٣)] فلما نظرت إليها استطرقها وقالت : لا أنحف الأمير - يعني الفضل - بأحسن من هذه الزلة^(٤) فبعثت بها إليه ، فدخلت داره كما خرجت منها لم تغير ، فأمر بها ، فعزلت .

[١٢٦] وحضر موسى بالعشي على راسه فقال له الفضل : كيف رأيت

تلك الهدية يا موسى ؟ قال : حسنة ، والله يا سيدي ! قال : فأكلت منها ؟ قال : نعم وأطعمت من في منزلي تشرفاً . فقال له الفضل : يا فاسق

(١) اللباء (بكسر ففتح) : أول اللبن

(٢) السابري : نسبة إلى سابور ، على غير القياس ، وهي كورة بفارس ، وقد مر بنا شرح ذلك .

(٣) زيادة في ق ، ح

(٤) الزلة : الصنعة والهدية .

أما زعمت أنك لا تحب^(١) عريب ، هذه هديتنا إليك قد أنحفنا بها عريب أما أنك لو كنت صدقتني عن مكانها من قلبك عند عرضي عليك ما عرضت من أمرها^(٢) كنت قد ابتعتها لك بما بلغت . فأمّا الآن فلا .

فقال موسى : ظلمتني يا سيدي إني^(٣) لو أعلمتك أني أهواها لوجب أن أسقط من عينك وتقل منزلي عندك إذا أظهرت حبها ، ولم أصبر على كتابته ؛ فقال الفضل : دع هذا عنك فقد خجلت ، يا غلام ، أزل خجله بعشرة آلاف دينار يُنفقها على عريب ؛ فدفعته إليه .

• • •

وحدثنا أيضاً قال : تقدم الواثق^(٤) إلى إيتاخ - وكان على خزن الكسوة - أن يتخذ له خلتي وشي على صورة ، ودفعها إليه ، وأمره

(١) وقع هنا خرم في نسخة (ق) بمقدار ورقة فوقه مثله في نسخة (ح) المنقولة عنها وقد ترك صفحة ونصف الصفحة بياضاً - كما بينا في مقدمة الكتاب ودراستنا لمخطوطاته - فنحن نعتمد هنا على النسختين الباقيتين فحسب .

(٢) ك : « في أمرها »

(٣) ك : « لاني »

(٤) الواثق بالله : هو هارون بن المعتصم بن هارون الرشيد العباسي أبو جعفر ، ولي الخلافة سنة ٢٢٧ هـ ، وتوفي سنة ٢٣٣ هـ في سامراء - انظر الفخرى لابن الطقطقي ط . ١٨٩٤ م ص ٣٢٥

بتعجيل ذلك في يوم ذكره له. فتقدم إيتاخ إلى كاتبه سليمان بن وهب^(١) فجذ^(٢) في اتخاذهما حتى فرغ منهما وأتى بهما إلى الواثق ، فرضيهما وأمر بقطعهما له درّاعة وقيصاً .

وعرض لسليمان شغل فسأل أخاه الحسن بن وهب النياابة عنه في ملازمة الخياطين وحشهم حتى يفرغوا . وكان الحسن يهوى « بنان »^(٣) جارية محمد بن حماد كاتب راشد الممرى ، فلما خلا بالثوبين قطع أحدهما قيصاً لبنان ؛ واستحث الخياطين في أمره حتى فرغوا منه ، وأخذه وأنصرف إلى منزله ، وأحضر « بنان » فخلعه عليها ، وجلس يشرب معها . واتصل^[١٢٦] الخبر بأخيه سليمان ، فقامت القيامة عليه ، وأيقن بالقتل ، وأحضر الوشائين فطلب شكلاً للثوب فلم يجدنه ، فابتاع حلة دونه بستة آلاف

(١) سليمان بن وهب : أبو أيوب ، أحد كتاب الدنيا ورؤسائها وزر للمهتدي وهو من أعمال واسط ، كان من النصاري الذين أسلموا وخدموا الدواوين - انظر الفخرى ص ٣٣٧ ؛ وأخبار أبي تمام ٥٣ - وأخوه الحسن كتب لمحمد بن عبد الملك الزيات وكان كذلك شاعراً بليغاً .

(٢) ك : « فجاد » وهو تصحيف

(٣) جاء اسمها في النسختين ك ، ط وفي المواضع كلها « نبات » - وقد رجعنا إلى الأغاني ط . قديمة ٢١/٨ فوجدناه يقول : « جاء عبد الله بن العباس ابن الفضل بن الربيع إلى الحسن بن وهب وعنده بنان جارية محمد بن حماد » - وعدنا إلى الطبعة الجديدة بدار الكتب ١٩٣٥ ؛ ٣٦٥/٨ فرأينا الناشرين يضبطونها بالحركات : « بنان » ، لذلك أخذنا برواية الأغاني

دينار ، وصدق إيتاخ الخبر .

وألح الواثق في طلب القميص والدراعة وإيتاخ يدافعه إلى أن فرغ الخياطون من ذلك ، فأحضرهما إياه ؛ فلما لبسهما أنكر الحلة المبتاعة فسأل إيتاخ عن السبب ، واستحلفه بحياته أن يصدقه فصدقه عن الخبر ، فضحك حتى استلقى على فراشه .

وأثقفَ خدماً لإحضار الحسن و « بنان » على الصورة التي هما عليها ، فأحضرا في وقته ، فلما رآهما والقميص على بنان قال للحسن : ويحك ؛ تأخذ ثوباً قد اخترته لنفسى فتقطعه للتي تحب عن غير أمرى . قال : نعم يا أمير المؤمنين . قال : ولم ؟ قال : لأنك الخليفة والدنيا كلها ملك يدك ، وجميع أهلها رعيّتك لا يبعد^(١) عليك ما تطلب وأنا لا أقدر على مثله أبداً إلا أن تقطع حلة أخرى ، ويستوى لي أن أثقلد أمرها فأسرقها .

فضحك الواثق أكثر من ضحكه الأول وأمر له بمائة ألف درهم ، ولـ « بنان » ثلاثين ألف درهم وصرفهما .

وكان في ناحية الحسن شاعر قد جفاه واطرحه ، فقال في ذلك :

أَهْدَى إِلَيْهَا قَيْصًا سَدَّهَا فِيهِ غَيْرُهُ^(١)
فَفِي السَّعَادَةِ حَرَهَا وَفِي الشَّقَاوَةِ رَه

• • •

وَحَدَّثَنَا جَحْظَةُ فِي كِتَابِهِ الْمَلَقَبَ «بِكِتَابِ الْمَشَاهِدَةِ»^(٢) قَالَ : كَانَ
الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ^(٣) شَحِيحًا عَلَى الطَّعَامِ ، سَمَحًا بِالْأَمْوَالِ^(٤) الْجَلِيلَةِ الْقَدْرِ ،

(١) فِي هَذَا الْكِتَابِ الْقَدِيمِ أَلْفَاظٌ صَرِيحَةٌ نَائِيَةٌ لَا يَصِحُّ أَنْ تَرْسُمَ كَامِلَةً لثَلَا
ثِيثٍ فِي النَّظَرِ وَالسَّمْعِ مَا يَسْتَبِشِعُهُ ذُووُ الذُّوقِ الْهَادِي السَّلِيمُ ، وَقَدْ رَأَيْنَا مِثْلَ
أَلْفَاظِهِ فِي أَدَبِنَا مَنْشُورًا وَاضِحًا ، أَثَارَ ضَجَّةٍ حَوْلَ حَذْفِهِ أَوْ الْإِبْقَاءِ عَلَيْهِ
كَامِلًا . وَنَحْنُ مَعَ الْأَمْنَاءِ الَّذِينَ يَحْرُصُونَ عَلَى تَأْدِيَةِ الرِّسَالَةِ فِي نَشْرِ
الْمَخْطُوطَاتِ فَلَا نَخُونُ الْأَدَبَ الْقَدِيمَ ، لَذَلِكَ اتَّخَذْنَا طَرِيقًا وَسَطًا فِي رَسْمِ
الْكَلِمَاتِ النَّائِيَةِ مِنْ غَيْرِ نَقْطٍ ، تَقْلِيدًا لَصُورَةِ الْخَطِّ الْقَدِيمِ ، وَتَخْلُصًا مِنْ
إِثْبَاتِ الرِّسْمِ كَامِلًا ، وَقَدْ بَيَّنَّا فِي الْمَقْدَمَةِ خَطَّتِنَا فِي النَّشْرِ ، كَمَا بَيَّنَّا مِنْ قَبْلِ
مِثْلِ ذَلِكَ فِيمَا نَشَرْنَا مِنْ دِيَوَانِ أَبِي فِرَاسِ الْحَمْدَانِيِّ وَدِيَوَانِ الْوَأَوَاءِ .

(٢) ط : «المشاهد» - ك : «المشاهدة» - وفي الفهرست لابن النديم ط .
أوربه ١٤٦ ، يذكر من كتب جحظة «كتاب المشاهدات» - وعنه نقل
يَاقُوتٌ فِي إِرْشَادِ الْأَرِيبِ ط . هندية ٣٨٤/١ : «كتاب المشاهدات» -
وَلَمْ نَقْعْ عَلَيْهِ فِي كَشْفِ الظُّنُونِ أَوْ غَيْرِهِ مِنْ كُتُبِ الْمَصَادِرِ ، فَقَدْ ضَاعَ فِيمَا
فَقَدْ مِنْ تَرَاثِنَا - انظر ما سبق من كتب في ترجمته وكذلك تاريخ بغداد
٦٣/٤

(٣) الحسن بن محمد (أبو محمد) : وزير للمعتمد بعد أن مات عبيد الله بن يحيى
سنة ٢٦٣ وكان كاتباً لأخيه الموفق قبله ، فاجتمعت له وزارة المعتمد
وكتابة الموفق . وكان الحسن أحد كتّاب الدنيا ، ثم عزله المعتمد واستوزر
سليمان بن وهب ، توفي سنة ٢٦٩ هـ - انظر الفخرى لابن الطقطقي ط .
أوربة ٣٤٣ ، وتاريخ ابن عساكر المطبوع ٢٤٩/٤ ، والأغاني ٥/١٧

(٤) ك : «بالموالي الجلييلة»

فَسَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ يَحْيَى الْمُنْجَمَ يَقُولُ : كَانَ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ يَعْمَلُ لِحَارِيتِهِ
«لَاثِمًا» فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنْ مَائِدَتِهِ وَسَطًا وَيَهْدِيهِ إِلَيْهَا ، فَتُظْهِرُ السَّرُورَ || [١٢٧ و]
بِذَلِكَ فَأَغْفَلَهُ يَوْمًا فَعَاتَبَتْهُ عَلَى ذَلِكَ ، فَعَمِلَ لَهَا وَسَطًا مِنْ ذَهَبٍ فِي جُوفِهِ
جَوْهَرَةٌ بِعَشْرَةِ آلَافِ دِينَارٍ فَأَهْدَاهُ إِلَيْهَا .

قال^(١) : وَكَانَتْ تَسْمَى الْوَسْطَ الَّذِي يَهْدِيهِ إِلَيْهَا مِنْ مَائِدَتِهِ فِي كُلِّ
يَوْمٍ «مَا هَنَانِي» . فَقَالَتْ لَهُ عِنْدَ إِهْدَائِهِ الْوَسْطَ الذَّهَبَ : لَيْسَ هَذَا
يَا سَيِّدِي «مَا هَنَانِي» ؛ هَذَا مَا أَغْنَانِي .

• • •

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ^(٢) قَالَ : خَرَجَ الْفَيْضُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ^(٣) وَأَحْمَدُ
ابْنُ الْجَنِيدِ وَجَمَاعَةٌ مِنْ وَجُوهِ الْكِتَابِ^(٤) مِنْ دَارِ الْمَأْمُونِ مُنْصَرِّفِينَ إِلَى
مَنَازِلِهِمْ ، وَكَانَ يَوْمًا مَطِيرًا ، فَتَقَدَّمَ الْفَيْضُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ ، وَتَلَاهُ أَحْمَدُ
ابْنَ الْجَنِيدِ فَضَحَّ دَابَّةَ الْفَيْضِ عَلَى ثِيَابِ أَحْمَدَ بْنَ الْجَنِيدِ بِرِجْلِهِ مِنْ مَاءٍ

(١) كلمة «قال» ناقصة في ط ، ك - وقد أخذناها عن ق ، ح حيث أنهى
الخرم وعدنا إلى الاستمتاع والانتفاع بروايتيهما .

(٢) جاءت هذه الحكاية في الوزراء والكتاب للجهشياري باختصار ص ١٦٤ :
«وحدثنا ولد علي بن الحسين عنه : أن الفيض بن أبي صالح . . .»

(٣) الفيض بن أبي صالح شيرويه : من أهل نيسابور ، وكانوا نصارى فانتقلوا
إلى بني العباس وأسلموا ، وترقى الفيض في الدولة العباسية ، ووزر للمهدي ،
وكان سخياً مفضلاً جواداً ، توفي سنة ١٧٣ هـ - انظر الفخرى ط . أوربه
٢٥٥ ، ومعجم الشعراء للمرزباني ٣٢٠

(٤) الوزراء : «وجماعة من الكتاب والعلماء خرجوا من دار الخليفة»

المطر^(١) فتأفف أحمد وقال [للفيض^(٢)] : هذه والله مسامرةً بغيضة ، وما أدرى أى حق أوجب^(٣) لك التقدم علينا ؟
فأمسك الفيض حتى صار إلى منزله ، ثم دعا وكيله ، فأمره بإحضار مائة تخت في كل تخت قيص وسراويل ومبطنة وطيلسان^(٤) ففعل ذلك . فقال له : احمل هذه التخوت على مائة حمال ، وصير بها إلى أحمد بن الجنيد ، وقل له : أوجب لنا التقدم عليك أن لنا مثل هذا نهديه إليك إذا أفسدنا ثيابك فإن أهديت لنا مثله إذا تقدمت علينا وأفسدت دابتك ثيابنا قد مناك^(٥) .

وحدّثنا الصولي قال : اختصم رجلان إلى قاض قد قدّم أحدهما إليه هدية ، فأراد القاضى أن يقضى عليه بحق وجب ، فدنا منه فقال مُسِرّاً إليه :

(١) الوزراء والكتاب : « من الوحل »

(٢) زائدة ، في ق ، ح - الوزراء : « فقال أحمد للفيض »

(٣) الوزراء : « ولا أدرى بأى حق وجب »

(٤) الوزراء : « ومبطنة وطيلسان وعمامة أو شاشية »

(٥) عبارة الوزراء مختلفة في اللفظ : « أن لنا مثل هذا نوجه به إليك عوضاً مما أفسدناه من ثيابك ، فإن كان لك مثله فلك التقدم علينا ، وإلا فنحن أحقّ بالتقدم منك »

قد أهديت إلى القاضى شباييط^(١) دجلية ، وفراريج كسكرية^(٢) ، وحنطة بلدية ، وجبنة دينورية ، وشهادة رومية^(٣) ، فقال القاضى : قم ! وصاح : ما هذا مما تسارنى به ، إذا كانت لك ينة بالرى انتظرناها وأخرنا الحكم وأجلناك^(٤) . فقال الغريم :

|| إذا ماصب في القنديل زيت تحوّل الحكومة للمقنديل^(٥) [١٢٧ ظ]
وعند قضائنا حكم وعلم وبذر حين ترشوم بسنبل^(٦)

(١) شباييط : ج شبوط وهو سمك دقيق الذنب عريض الوسط لين المس صغير الرأس ، ويقول الأمير مصطفى الشهابى فى كتابه معجم الألفاظ الزراعية ص ٢١٢ : أنها « أعظم سمك الأنهار شائناً »

(٢) كسكرية : نسبة إلى كسكر (بالفتح ثم السكون) وهى كورة واسعة فى الجانب الشرقى من سقى النهر وان ، قال ياقوت : ينسب إليها الفراريج الكسكرية لأنها تكثر بها جداً ، رأيتها أنا تباع فيها أربعة وعشرون فروجاً كبيراً بدرهم واحد - انظر معجم البلدان ٢٧٤/٤

(٣) الشهادة : الشهد ، والعسل ما دام لم يعصر من شمعته - وفى المنتخب لابن المرزبان ، مخطوطة دار الكتب المصرية : « وصباغاً موصلية وخبزة نهراوية » فهى تخالف ما عند الخالدين .

(٤) فى المنتخب من الهدايا ، مخطوطة دار الكتب : « ينتظر حتى يقدموا ، قم فى حفظ الله »

(٥) فى المنتخب لابن المرزبان : « تحوّل القضية »

(٦) فى المنتخب : « علم وحلم وحب حين يزرعه بسنبل »

وَحَدَّثَنَا جَحْظَةُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ إِسْحَقَ الْمُؤَصِّلِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : طَهَّرْتُ
بَعْضَ وَلَدِي فَكَتَبْتُ إِلَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمَهْدِيِّ ^(١) :

«لَوْلَا أَنَّ الْبِضَاعَةَ قَصُرَتْ عَنْ بُلُوغِ الْهَمَّةِ لَتَقَدَّمْتُ السَّابِقِينَ إِلَى بَرِّكَ،
وَشَأَوْتُ الْمُتَقَدِّمِينَ إِلَى إِكْرَامِكَ . وَكَرِهْتُ أَنْ تُطَوِّى صَحِيفَةُ الْبِرِّ
وَلَيْسَ لِي فِيهَا ذِكْرٌ فَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ الْمَبْتَدَأَ بِنَفْعِهِ وَالْمَخْتَوِمَ بِبِرِّكَ وَطِيبِهِ :
جَرَابٌ مَلَحٌ وَجَرَابٌ أَشْنَانٌ ^(٢) »

ثُمَّ جَاءَنِي هَدَايَاهُ بِمَا تَقْصُرُ الْأَلْسُنُ عَنْ نَعْتِهِ .

الْبَابُ السَّادِسُ

فِي ذِكْرِ
مَنْ ذَمَّ مَا أُهْدِيَ إِلَيْهِ نَظْمًا أَوْ نَثْرًا

(١) إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمَهْدِيِّ : هُوَ أَخُو الرَّشِيدِ ، وَلَهُ الْيَدُ الطَّوِيلُ فِي الْغَنَاءِ ، وَحَسَنُ
الْمُنَادِمَةِ سَخَى الْكَفِّ ، بُويعَ بِالْخِلَافَةِ وَالْمَأْمُونُ يَوْمُنَا بِخُرَاسَانَ وَأَقَامَ خَلِيفَةً مَقْدَارَ
سِتِّينَ ، وَلَقِبَ بِالْمُبَارَكِ - انْظُرْ أَخْبَارَ أَبِي تَمَامٍ ٥٢ ، وَتَارِيخَ ابْنِ عَسَاكِرَ
٢٦٣/٢ ، وَالْأَغَانِي ١٧٧/٣ ، ٦١/٥

(٢) الْأَشْنَانُ : الْحَمْضُ يَغْسَلُ بِهِ الْأَيْدِي

حَدَّثَنَا الرَّجَائِيُّ^(١) قَالَ : حَدَّثَنِي صَدِيقٌ لِي طَرِيفٌ أَدِيبٌ أَنَّهُ وَصَفَ
لِحِظَّةٍ مَمْقُورًا^(٢) كَانَ عِنْدَهُ فَاسْتَهْدَى مِنْهُ شَيْئًا ؛ قَالَ : فَوَجَّهَتْهُ كُلَّهُ إِلَيْهِ ،
فَكَتَبَ إِلَيَّ :

يَا بَنَ رُوحِي قَدْ تَكَرَّرُوحِي مِنَ الْأَسَدِ وَاءِ إِنِّي بِكَ الْغَدَاةَ عَمِيدُ
قَدْ أَتَانَا الْمَمْقُورُ لَا زِلْتَ كَالْمَمِّ قُورٍ فِي خَلِّهِ وَفِي الْخَلِّ دُودُ
عَمِلَتْهُ الْعَجُوزُ حَتَّى إِذَا مَا جَادَ جَادَتْ بِهِ عَلَى مَنْ تَرِيدُ^(٣)
زَوْجُهُ طَالِقٌ وَبَنَتْ شَرُودُ وَأُمُورٍ مِنْهَا يَشِيبُ الْوَلِيدُ
قَالَ : فَلَقِيَّتُهُ وَكُنْتُ لَهُ كَالْخَادِمِ ، فَقُلْتُ : مَنْ أَنَا وَيَحْكُ حَتَّى تَهْجُونِي ؟
وَأَيُّ شَيْءٍ ذَنْبِي إِلَيْكَ ؟ فَقَالَ : سَأَلْتُكَ مَمْقُورًا فَوَجَّهْتَ إِلَيَّ بِرَفَائِدِ
الْفَصْدِ^(٤) .

- (١) ط : « الرجائي » - ق ، ح : « الزجائي » - ولعله الرجالي أو الرجائي
(٢) سمك ممقور : يغمق في ماء وملح ، وعن ابن الأعرابي : السمك الممقور هو
السمك الحامض
(٣) ط : « إذا ما هي جادت » - ق ، ح ، ك : « إذا ما جاد »
(٤) الرفادة : خرقة يرفد بها الجرح ، أي يسنده ويدعمه

وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَقَ الْكَاتِبُ قَالَ: أَهْدَى ابْنُ الْيَتِيمِ الْكَاتِبَ إِلَى
الْبَسَامِيِّ^(١) دَنَّ شَرَابٍ فَلَمْ يَرْضَهُ وَكَتَبَ إِلَيْهِ:

[[أَقْبَلَ الدَّنُّ مِنْ بَعِيدٍ فَأَيَقُنْ ١ بِخَفْضٍ وَلَذَقِ وَسُرُورِ
فَفَتَحْنَاهُ مُسْرِعِينَ فَالْفَيْ نَاهُ خَلَا يُعَدُّ لِلْمَقُورِ]]

[١٢٨ ر]

قَالَ: وَأَهْدَى إِلَيْهِ بَعْضُ إِخْوَانِهِ أَقْداحًا وَصَفَهَا لَهُ قَبْلَ إِهْدَائِهَا،
وَذَكَرَ أَنَّهَا نَخْرُوطَةٌ فِي نِهَآةِ الْحَسَنِ؛ فَلَمَّا رَأَاهَا لَمْ تَقْعُ مِنْهُ مَوْعًا، فَرَدَّهَا
وَكَتَبَ مَعَهَا:

قَدْ دَعَتْنِي إِلَى التَّنَسُّكِ أَقْدَا حُكْ بَعْدَ الْمُجُونِ وَالْإِفْرَاطِ
هِيَ نَخْرُوطَةٌ زَعَمْتَ وَلَكِنْ سَقَطَتْ طَاوُهَا مِنَ الْخَرَّاطِ

قَالَ: وَأَهْدَى إِلَيْهِ صَدِيقٌ لَهُ قُمْرِيًّا غَيْرَ فَصِيحٍ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ:

تَعَرَّضْتَ مِنِّي لِلْهَجَاءِ وَلَمْ يَكُنْ سِوَى الشُّكْرِ وَالْإِحْمَادِ فِي كُلِّ مَجْلِسٍ
وَمَا النَّاسُ إِلَّا مَنْ تَكَامَلَ فِيهِمْ سَمَاحَةُ أَخْلَاقٍ وَعِفَّةُ أَنْفُسٍ

(١) البسامي: أبو الحسن علي بن محمد بن نصر بن منصور بن بسام، الشاعر
المشهور، كان مطبوعاً على الهجاء لم يسلم منه أمير ولا وزير، توفي سنة
٣٠٢ هـ - انظر وفيات الأعيان ١/٣٥٢، وفوات الوفيات ٢/٨٣

فَشَأْنُكَ بِالْقُمْرِيِّ يَا أَهْلَ مِثْلِهِ عَلَى صَوْتِهِ فَاطْرَبْ وَإِيَّاهُ فَأَجْبِسِ
وَلَكِنْ مِنْ حَقِّ الْعَجُوزِ وَبَرِّهَا بَعَثَتْ إِلَى عَضْبِ اللِّسَانِ بِأَخْرَسٍ

قَالَ: وَزَارَ عَبْدُ اللَّهِ^(١) - الَّذِي كَانَ أَبُو تَمَّامٍ يَهْوَاهُ - أَبَا تَمَّامٍ يَوْمًا وَلَمْ
يَكُنْ عِنْدَهُ نَبِيذٌ، فَأَتَقَذَّ غُلَامًا لَهُ إِلَى بَعْضِ إِخْوَانِهِ^(٢)، يَسْتَهْدِيهِ نَبِيذًا
بِهَذِهِ الْآيَاتِ:

جُعِلْتُ فِدَاكَ «عَبْدُ اللَّهِ» عِنْدِي بِعَقَبِ الْهَجْرِ مِنْهُ وَالْبِعَادِ
لَهُ لُمَةٌ مِنَ الْكُتَّابِ بِيضٌ قَضَوْا حَقَّ الزِّيَارَةِ وَالْوِدَادِ^(٣)
وَأَحْسَبُ يَوْمَهُمْ أَنْ لَمْ تَجِدْهُمْ مُصَادَفَ دَعْوَةٍ مِنْهُمْ جَمَادٍ
فَكَمْ بَرٍّ مِنَ الصَّبَاءِ سَارٍ وَآخِرُ مِنْكَ بِالْمَعْرُوفِ غَادِ^(٤)
فَهَذَا يَسْتَهْلُ عَلَى ضَمِيمِي وَهَذَا يَسْتَهْلُ عَلَى تِلَادِي^(٥)

- (١) في أخبار أبي تمام ٥٩: «أبو عبد الله الذي كان أبو تمام يهواه»
(٢) في ديوان أبي تمام ط. الخياط بيروت ص ١٢٣: «وقال يمدح الحسن بن
وهب ويستسقيه نبيذاً»
(٣) لمة: الجماعة، والأصحاب من الثلاثة إلى العشرة - وفي الديوان: «به لمة»
(٤) الديوان: «فكم نوء»
(٥) الديوان، الشطر الأول: «يستهل على غليلي» - يستهل: ينسكب -
الضميم: الصاحب.

[١٢٨ ظ] || دَعَوْهُمْ عَلَيْكَ وَكَنتَ تَمَنَّيْنِ يناديه إلى الثوب الشداد^(١)
فَحَبَسَ غُلَامَهُ وَقَتًا طَوِيلًا ثُمَّ أَنْفَذَ نَبِيذًا قَلِيلًا رَدِيئًا فَكَتَبَ إِلَيْهِ
أَبُو تَمَامٍ^(٢) :

قَدْ عَرَفْنَا دَلَائِلَ الْمَنَعِ أَوْ مَا يُشْبِهُ اللَّوْمَ بِاحْتِبَاسِ الرَّسُولِ^(٣)
وَأَفْتَضَحْنَا عِنْدَ الْحَيِّبِ بِمَا صَدَحَ لَدَيْهِ مِنْ قُبْحِ وَجْهِ الشَّمُولِ^(٤)
فَلَجَأَتْنَا كَذَرَاءَ لَمْ تُسَبِّ مِنْ تَسْنِيمِ جَرِيالِهَا وَلَا السَّلْسَبِيلِ^(٥)
مِنْ عُقَارٍ لَا رِيحَها نَكْهَةُ الْمِسْكِ وَلَا خَذُّهَا بِخَدِّ أُسَيْلِ^(٦)
لَا تُهْدَى سُبُلُ الْعُرُوقِ وَلَا تَنْدُ سَابُ فِي مَفْصَلٍ بَغِيرِ دَلِيلِ^(٧)
وَكَأَنَّ الْأَنَامِلَ أَعْتَصَرَتْهَا بَعْدَ كَدٍّ مِنْ مَاءٍ وَجْهِ الْبَخِيلِ

(١) الديوان : « أناديه على الثوب » .

(٢) لم أقع على القصيدة في طبعة الديوان ، وإنما وجدتُها في مخطوطة الديوان بدار الكتب المصرية ، رقم ١٠٦ أدب ، بالورقة ٢٧٩ : « وقال يعاتب أبا علي موسى القمي في نبذ » .

(٣) في المخطوطة : « يشبه المنع » .

(٤) في المخطوطة : « عند الزبيب » .

(٥) الجريال : الخمر ، وهودون السلاف جودة ، وقيل لون الخمر ، يقال سلبتها جريالها ، أي سلبتها لونها - وفي الديوان المخطوط : « لم تشب من نسيم » .

(٦) في المخطوطة : « نفحة المسك » .

(٧) في مخطوطة الديوان : « ولا تنسل في مفصل » .

وَهِيَ تَزُرُّ لَوْ أَنَّهَا مِنْ دُمُوعِ الصَّبِّ لَمْ تَشْفِ مِنْهُ حَرَّ الْغَلِيلِ
اِحْتِسَابًا بِذَلَّتْهَا أَمْ تَصَدَّقُ بِهَا رَحْمَةً عَلَى ابْنِ سَبِيلِ^(١)
كَمْ مُعْطَى قَدْ اخْتَبَرْنَا جَدَاهُ وَعَرَفْنَا كَثِيرَهُ بِالْقَلِيلِ^(٢)

وحدثنا أبو نجدة الأنماطي الموصلي^(٣) قال : اعتلَّ البحرى بالموصل فأشار عليه الطبيبُ بتجنُّبِ اللحمِ وأن يتغذى بمزورة^(٤) وصفها له ، فقال بعض رؤساء الموصل : لى طبَّاحٌ يحيدُ صنعةَ هذه المزورة ، وأنا أتقدمُ إليه باتخاذها في كلِّ يوم ، وتوجيهها إليك ، فقال له : افعل . فلما جاءته لم يستطعها فكتب إلى الرجل^(٥) :

وَجَدْتُ وَعْدَكَ زُورًا فِي مُزَوَّرَةٍ حَلَفْتَ مُجْتَهِدًا إِحْكَامَ طَاهِيهَا^(٦)

(١) في الديوان : « ابن السبيل » - وبعده في المخطوطة بيت :

قد كتبنا لك الأمان فما نسأ لها عمر ذى الزمان الطويل

(٢) في الديوان : « اخترنا نداه » .

(٣) الأنماطي : نسبة إلى بيع الأنماط وهي القرش التي تبسط

(٤) في شفاء الغليل أنها مرققة يطعمها المريض .

(٥) في ديوان البحرى ، مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ٦١٥ : « قال الصولي : كان البحرى عليلاً ، فوصف له رجل من أهل رأس عين مزورة ، فعملت في بيته ولم تعجبه فقال : » .

(٦) في الديوان المخطوط : « ذكرت مبتدئاً إحكام » .

فَلَا شَفَى اللَّهُ مَنْ يَرْجُو الشِّفَاءَ بِهَا وَلَا عَلَتْ كَفَّ مَلَقَ كَفِّهِ فِيهَا^(١)
فَأَحْبَسَ رَسُولَكَ عَنْهَا أَنْ يَجِيءَ بِهَا فَقَدْ حَبَسَتْ رَسُولِي عَنْ تَقَاضِيهَا^(٢)

[١٢٩ و] || وأهدى معمر السدوسي إلى أبي الخطاب البهذلي^(٣) جملاً مهزولاً
فكتب إليه أبو الخطاب :

أَهْدَى إِلَيْنَا مَعْمَرٌ خَرُوفًا كَانَ زَمَانًا عِنْدَهُ مَكْتُوفًا
يَعْلَفُهُ الْكُشْتِجُ وَالسُّفُوفَا وَالْفَارِقُونَ بَعْدَهُ مَدُوفًا^(٤)
حَتَّى إِذَا مَا صَارَ مُسْتَجِيفًا أَهْدَى فَأَهْدَى قَصَبًا مَلْفُوفًا^(٥)
عَظْمًا وَجِلْدًا فَوْقَهُ وَصُوفًا وَكَانَ مِنْ أَعْمَالِهِ مَوْصُوفًا^(٦)

(١) في الديوان المخطوط : « من يرجى الشفاء »

(٢) في الديوان : « رسولك عني »

(٣) ط ، ك : « البهذلي » - ق ، ح : « البهذلي » - والبهذلي نسبة إلى بهذلة قبيلة من تميم نزل أكثرها البصرة

(٤) ط ، ك : « الكشتج » - ق ، ح : « الكشيح » - ولعلها الكُشْتِجُ ، وهو على وزن قنْفَذ ، كالحزمة من الليف معرَّب - والسفوف : اليبس من العلف ، والدواء يؤخذ غير ملتوت أو معجون - الغاريقون والأغاريقون : أصل نبات ، وقيل شيء يتكوّن في الأشجار المسوسة وهو ترياق للسموم - داف الدواء والزعفران والسفوف ونحوه في الماء : أذا به وضربه فيه ليختر ، فهو مدُوف

(٥) مستجيفاً : منتناً من فعل جاف يجيف إذا أنتن

(٦) ق ، ح : « عضماً وجلداً » - ط ، ك : « جلد جلدًا »

وَاسْتَهْدَى ابْنُ طَبَاطَبَا مِنْ صَدِيقٍ لَهُ نَبِيذًا فِي قَرَابَةٍ ، فَوَجَّهَ إِلَيْهِ نَبِيذًا
تَمَزُّوجًا فَكَتَبَ إِلَيْهِ :

كُنْتُ اسْتَمَحْتُكَ فِي قَرَابَةِ مَاءٍ «أبا الحسين» أَمْ اسْتَهْدَيْتُ صَهْبَاءَ !
خَطَبْتُ جَارِيَةً سَمَاءَ قَدْ جُلِيتْ عَلَى زُفْتٍ إِلَى الْيَوْمِ يَبْضَاءُ
فَرَطْتُ فِي خْتَمٍ بَرٍّ قَدْ سَمَحْتَ بِهِ فَدَبَّرَ اللَّصَّ فِيهِ أَمْسٍ مَا شَاءَ

وأهدى رجل إلى دعبل بن علي^(١) أضحية مهزولة فلم يرضها وكتب
إليه^(٢) :

بَعَثَ إِلَى بَاضِحِيَّةٍ وَكُنْتَ حَرِيًّا بَأَنْ تَفْعَلَا
وَلَكِنَّا خَرَجْتَ غَثَّةً كَأَنَّكَ أَعْلَقْتَهَا حَرْمَلًا^(٣)
فَإِنْ قَبِلَ اللَّهُ قَرْبَانَهَا فَسُبْحَانَ رَبِّكَ مَا أَعْدَلَا !

(١) دعبل بن علي بن رزين الخزاعي : شاعر هجاء أصله من الكوفة ، أقام ببغداد له أخبار وشعر جيد ، وهو صديق البحتري ، توفي سنة ٢٤٦ هـ - انظر إرشاد الأريب ١٩٣/٤ ، واللاقي ٣٣٣ - في ط : « دعبل بن عبد الله »

(٢) في عيون الأخبار لابن قتيبة ٤٣/٣ : « وبعث رجل إلى دعبل بأضحية فكتب إليه »

(٣) الحرمل : حب كالسمسم ، يمتنع عن الأكلة ، قال طرفة : هم حرمل أعيان على كل آكل - ورواية عيون الأخبار : « كأنك أريعيتها »

البَابُ السَّابِعُ

فِي ذِكْرِ
مَنْ اسْتَهْدَى شَيْئًا فَنَعِمَ مِنْهُ أَوْ مِطَّلَ بِهِ
فَذَمَّ وَاسْتَبْطَأَ بِشَعْرٍ

حدَّثَنَا أَبُو الْفَرَجِ قُدَامَةُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ :
أَهْدَى أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ بَسْطَامٍ إِلَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَيْسَى الزَّيْنِ حِمَارًا فَلَمْ
يَحْمَدِهِ ، فَكَتَبَ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ يَذِمُّ الْحِمَارَ وَيُعَرِّضُ بِأَبِي الصَّقَرِ بْنِ بَلْبَلٍ ،
وَكَانَ يُعَادِيهِ ^(١) :

[١٢٩ ظ] || قُلْ «لَأَبِي جَعْفَرٍ» فِي عَيْرِكُمْ خَمْسُ خِلَالٍ مِنْ «أَبِي الصَّقَرِ»
مِبْلَدٌ يُغَمِّزُ مِنْ حَقْوِهِ مَعَ رَقَّةِ الْحَافِرِ وَالظَّهْرِ
فَأَمْنُنْ لِهَذَا الْعَيْرِ يَا سَيِّدِي بِقُوَّتِهِ لِلشَّهْرِ وَالْدَّهْرِ
فَوَقَّعَ : لِيُطْلَقَ لَهُ الْعَلْفُ فِي كُلِّ شَهْرٍ . قَالَ : فَتَأَخَّرَ فِي بَعْضِ الشُّهُورِ ،
وَكَانَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، فَكَتَبَ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ :

يَا «أَبَا جَعْفَرٍ» بِعَيْشِكَ هَلْ أَبَدَ صَرَّتْ عَيْرًا يَصُومُ شَهْرَ الصِّيَامِ
جَاءَنِي الصَّكُّ لِلْحِمَارِ وَلَكِنْ لَمْ أَحْصِلْ سِوَى اسْتِمَاعِ الْكَلَامِ
فَعَلَى حَسَبِ ذَلِكَ سَوْفَ أَجَازِيكَ لَكَ وَأَتِيكَ شَاكِرًا فِي الْمَنَامِ
فَأَمَرَ أَنْ يُسَلَفَ لِعَشْرِ سَنِينَ .

(١) أبو الصقر لإسماعيل بن بلبل : من وزراء المعتمد كان كريماً أديباً جمع له
السيف والقلم ومدحه الشعراء وهجوه ، قبض عليه المعتمد وقتله — انظر ذيل
زهر الآداب ١٢٨ ، والفخرى ط . أوربة ٣٤٤ ، والأغاني ١٩/١٢٦

واستهدى الحمدوي البصري^(١) من أحمد بن حرب طيلساناً لم يرّضه ،
فعمل فيه شعراً كثيراً مشهوراً عند الناس ، نحن نذكر شيئاً منه^(٢) :
يَا بَنَ حَرْبٍ كَسَوْتَنِي طَيْلَسَانًا مَلَّ مِنْ صُحْبَةِ الزَّمَانِ وَصَدًّا^(٣)
قَدْ حَسِبْنَا نَسْجَ الْعَنَّاكِبِ فِيهِ قَيْسٌ مِنْ نَسْجِ طَيْلَسَانِكَ سَدًّا^(٤)
إِنْ تَنْحَنَّتْ فِيهِ يَنْخُرُ عَشْرًا أَوْ تَنْفَسْتُ نَحْوَهُ انْقَدَّ قَدًّا
طَالَ تَرْدَادُهُ إِلَى الرَّفْوِ حَتَّى لَوْ بَعَثْنَاهُ وَحَدَّهُ لَتَهْدَى^(٥)

(١) الحمدوي : (بفتح الحاء المهملة وسكون الميم وضم الدال المهملة وبعد الواو ياء مثناة من تحتها) هذه النسبة إلى حمدويه ، كما في الباب لابن الأثير ٣١٧/١ - وهو إسماعيل بن إبراهيم بن حمدويه أبو علي الحمدوي وجده حمدويه صاحب الزنادقة على عهد الرشيد ، وهو بصري مليح الشعر ، حسن التضمين ، له أخبار متفرقة في الأغاني - انظر فوات الوفيات ١٤/١ ، وفيات الأعيان ٣٥٨/٢ ، والأغاني ٦١/١٢ ، ٣٢/١٨ - وفي ط ، ح ، ق : « الحمدوني »

(٢) جاء في وفيات الأعيان ٣٥٨/٢ : « إن أحمد بن حرب ابن أخي يزيد المهلبى أعطى أبا علي إسماعيل بن إبراهيم بن حمدويه البصري الحمدوي الشاعر الأديب طيلساناً خليعاً ، فعمل فيه الحمدوي مقاطيع عديدة ظريفة سارت عنه ، وتناقلتها الرواة ، فن ذلك قوله من أبيات : يا بن حرب . . . » وورد منها في ثمار القلوب ٤٨٢ (الأول والأخير) وفي الصفحة ٣٤٤ (الأول والثاني والرابع) ، وجاء منها كذلك في الأغاني ٣٢/١٨ ، وفي فوات الوفيات ١٤/١

(٣) وفيات الأعيان : « فصداً »

(٤) رواية ثمار القلوب :

« فحسبنا نسج العناكب أن قيس إلى نسج طيلسانك قدّاً »

(٥) في الأغاني والقوات ما في رواية الخالدين من غير اختلاف

وَمِنْ مَشْهُورِ قَوْلِهِ فِيهِ أَيْضًا ، وَقَدْ رُويَ بَعْضُ هَذِهِ الْقِطْعَةِ
لِعَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ الْمَعْدِلِ^(١) فِي خَيْرِ لَيْسَ هَاهُنَا مَوْضِعُهُ ، وَهِيَ^(٢) :
طَيْلَسَانُ لَوْ كَانَ لَفْظًا إِذَا مَا شَكَ خَلْقٌ فِي أَنَّهُ بُهْتَانُ
فَهُوَ كَالطُّورِ إِذْ تَجَلَّى لَهُ اللَّهُ فَهَدَّتْ قُوَاهُ وَالْأَرْكَانُ^(٣)
يَا بَنَ حَرْبٍ فَكَيْفَ يَبْقَى عَلَى الْبَدَنِ لَهْ ثَوْبٌ يَذُوبُ وَهُوَ يُصَانُ
يَا بَنَ حَرْبٍ لَقَدْ رَفَوْنَاهُ حَتَّى بَقِيَ الرَّفْوُ وَانْقَضَى الطَّيْلَسَانُ^(٤)
وفيه قوله أيضاً :

|| يَا بَنَ حَرْبٍ إِنِّي أَرَى فِي زَوَايَا يَبْتِنَا مِثْلَ مَا كَسَوْتَ جَمَاعَهُ [١٣٠]
طَيْلَسَانُ رَفَوْتُهُ وَرَفَوْتُ الرَّفْوِ مِنْهُ وَقَدْ رَقَعْتُ رِقَاعَهُ
فَأَطَاعَ الْبَلَى فَصَارَ خَلِيعًا لَيْسَ يُعْطَى الرَّفَاءُ فِي الرَّفْوِ طَاعَهُ^(٥)
فَإِذَا سَائِلٌ رَأَى فِيهِ ظَنٌّ أَرَى فِتًى مِنْ أَهْلِ الصَّنَاعَةِ

(١) مرّت بنا ترجمته في حاشية الصنمحة (٥١) وأكثر النسخ على أنه بالدال المهملة - انظر صحيح ذلك في اللآلئ ٣٢٥

(٢) وردت كذلك في وفيات الأعيان ٣٥٩/٢ لابن حمدويه وكذلك في ثمار القلوب ٤٨١

(٣) وفيات : « فدكت قواه »

(٤) في الوفيات وثمار القلوب : « كم رفوناه إذ تمزق حتى »

(٥) ط : « في السمع طاعة » - وثوب خليع : خلق

واستهدى الحمدوى أيضاً من سعيدي بن أحمد البصري شاة فكانت
غير مرضية ، فأكثر في ذمها ؛ فمن ذلك قوله^(١) :

بِشَاةٍ سَعِيدٍ وَهِيَ رُوحٌ بِلَا جِسْمٍ تَمَثَّلَتِ الْأَمْثَالُ فِي شِدَّةِ السَّقَمِ
يَقُولُ لِي الْإِخْوَانُ لَمَّا طَبَخْتُهَا : أَطْبِخْ شَطْرَ نَجَا عِظَامًا بِلَا لَحْمٍ^(٢) !
فَقُلْتُ : كُلُوا مِنْهَا فَقَالُوا تَجَمَّزَا : أَطْعِمُنَا نَاوُوسَ قَوْمٍ مِنَ الْعُجَمِ^(٣) !
فَقُلْتُ لَهُمْ : كَانَتْ لَدَيْهِمْ أُسِيرَةٌ تَرَى الْقَتَّ فِي أَيْدِي الْعَدُوِّ وَفِي الْحِلْمِ^(٤)
وَكَمْ قَدْ تَغَنَّتْ إِذْ تَطَاوَلَ جُوعُهَا ، وَلَمْ تَرَ عِنْدَ الْقَوْمِ شَيْئًا مِنَ الطَّعْمِ
أَلَا أَيُّهَا الْغَضِبَانُ بِاللَّهِ مَا جُرْمِي إِلَيْكَ فَقَدْ أَبَيْتَ لَحْمِي عَلَى عَظْمِي^(٥)
وفيهما يقول أيضاً^(٦) :

(١) في ثمار القلوب للثعالبي ٣٠١ : « شاة سعيد : كان المثل يضرب بشاة منيع ،
ثم تحول المثل إلى شاة سعيد لكثرة ما قال الحمدوني فيها وتسييره الملح في
وصف هزلها : بشاة سعيد ... »

(٢) ثمار القلوب : « حين طبختها »

(٣) ق : « تخمرا » - ثمار القلوب : « فقالوا تهزأ » - « ملبوس قوم » -
جمز فلاناً : استهزأ به - الناووس والناؤوس : يُطلق على حجر منثور تجعل
فيه جثة الميت

(٤) ثمار القلوب : « ترى القت من شأو بعيد وفي الحلم » - والقَتُّ : حبٌّ برئ
يأكله أهل البادية عام القحط بعد دقته وطبخه

(٥) ثمار القلوب : « بالله ما جرى .. أبليت جلدي »

(٦) في العقد الفريد ط . ١٩١٣ ، ٢٩٠/٤ : « وقال الحمدوني وأهدى إليه
سعيد بن حميد أضحية مهزولة : لسعيد شويهة نالها الضر والعجف »

شَاةٌ سَعِيدٍ فِي أَمْرِهَا عَيْرٌ لَمَّا اتَّئْنَا قَدْ مَسَّهَا الضَّرَرُ
وَهِيَ تُغَنِّي لِسُوءِ حَالَتِهَا حَسْبِي مَا قَدْ لَقِيتُ يَا عُمَرُ
مَرَّتْ بِقُطْفٍ خُضِرَ يُشَرُّهَا قَوْمٌ فَظَنَّتْ بِأَنَّهَا خُضَرُ^(١)
فَأَقْبَلَتْ نَحْوَهَا لِتَأْكُلَهَا حَتَّى إِذَا مَا تَبَيَّنَ الْخَبَرُ
وَأَبْدَلَتْهَا الظُّنُونُ مِنْ طَمَعٍ يَأْسًا تَغَنَّتْ وَالْدَّمْعُ يَنْحَدِرُ
كَانُوا بَعِيدًا فَكُنْتُ أَمْلَهُمْ حَتَّى إِذَا مَا تَقَارَبُوا هَجَرُوا^(٢)

وَأَسْتَهْدَى ابْنُ طَباطبَا مِنْ بَعْضِ الْأَمْرَاءِ دَابَّةً ، وَكَتَبَ إِلَيْهِ
بشعرٍ يقول فيه :

سَأَعْدُو مِنْهُ مَحْمُولًا عَلَى أَذْهِمِ هِمْلَاجٍ^(٣)
بَلَوْنِ ابْنُوسِي وَوَجْهِ كَسْنَا الْعَاجِ
|| وَثِيقٍ خَلَقَهُ لَمْ يُؤْ تَ مِنْ طَيِّ وَإِدْمَاجِ
قَصِيرِ الظَّهْرِ مَحْبُولُكَ عَظِيمِ الرَّدْفِ رَجْرَاجِ
كَمَنْشُورِ الْمِيَادِينِ بِهِ سُرْعَةُ إِدْرَاجِ

[١٣٠ ط]

(١) شرر اللحم والأقط والثوب : وضعه على خصفة أو غيرها في الشمس ليجف

(٢) ق ، ح : « فكنت أملهم » ك ، ط : « وكنت أملهم »

(٣) دابة هملاج : حسنة السير في سرعة وبخبرة ، الذكر والأنثى في ذلك سواء ،
ج همليج

وَيَسْبِي السَّمْعَ مِنْهُ عِنْدَ
صَهِيلٍ فِي إِيْجَامٍ عَدَّ
لَهُ مِنْهُ عَلَى إِيْقَاعٍ
عَلَيْهِ أَبَدًا مِنْ صَبٍّ
أَزْحَ عَيْنِي بِهِ الْهَدَى
فَلَمْ أَقْتَضِكَ الْمَرْكَ

فَوَعَدَهُ وَمَطَّلَهُ أَيَّامًا فَكَتَبَ إِلَيْهِ :

يَا سَيِّدِي أَيُّهَا الْأَمِيرُ أَمَّا
دَابَّةُ الْأَرْضِ تَخْرُجُ مِنْ قَبْرِ
بَشَرْتُ نَفْسِي بِمَا سَمَّحْتَ بِهِ
عِنْدِي لَكَ الشُّكْرُ وَالْتِمَاءُ وَإِنْ

وَأَسْتَهْدِي دُعْبِلَ بْنَ عَلِيٍّ دُرَّاعَةً مِنْ بَعْضِ الرُّؤَسَاءِ ، فَلَمْ يُهْدِهَا إِلَيْهِ ،
وَقَالَ : « هَذِهِ الدُّرَّاعَةُ كَانَتْ لِأَبِي ، وَمَا أُسْعِفُ بِهَا أَحَدًا ، فَقَالَ دُعْبِلُ :

مَا يَتَقَضَّى عَجَبِي مَا عِشْتُ مِنْ مَطْلَبٍ^(٣)

(١) ط : « بإخراجي »

(٢) ط ، ق : « فلم اقتضك » - ط : « بعد إخراجي »

(٣) ق ، ح : « من مطلب » - ك ، ط : « من مطلبي »

سَأَلْتُهُ دُرَّاعَةً لِبَاسُهَا يَحْمُلُ بِي
فَقَالَ لِي : أَكْرَهُ أَنْ تُبْلِسَ مِنْ بَعْدِ أَبِي
وَقَدْ رَأَى الْبُرْدَ وَمَنْ يَلْبَسُهُ بَعْدَ « النَّبِيِّ »^(١)

حَدَّثَنَا جَحْظَةُ قَالَ : كَتَبَ الْبَسَّامِيُّ إِلَى ابْنِ عَمِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْبَسَّامِيِّ
يَسْتَهْدِيهِ بِرِذْوَنًا كَانَ عِنْدَهُ ، فَكَتَبَ يَعْتَذِرُ وَلَمْ يُهْدِهِ إِلَيْهِ ، ثُمَّ بَلَغَهُ
أَنَّهُ قَالَ : « أَنَا أَصُونُ هَذَا الْبِرْذُونَ عَنْ وَلَدِي ، فَكَيْفَ أَهْبُهُ لغيري ؟ »
فَقَالَ الْبَسَّامِيُّ :

|| بَخِلْتُ عَنِّي بِحَارِنِ حُطَمٍ لَسْتُ تَرَانِي مَا عِشْتُ أَطْلُبُهُ^(٢) [١٣١ و]
فَلَا تَقُلْ صَنْتُهُ ، فَمَا خَلَقَ إِلَّا هُوَ مَصُونًا وَأَنْتَ تَرْكِبُهُ^(٣)
ثُمَّ اسْتَهْدَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ حِمَارًا فَلَمْ يُسْعِفْهُ ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ :
بَعَثْتُ لِأَسْتَهْدِيكَ عَيْرًا فَلَمْ تَجِدْ وَلَمْ أَذَرِ أَنَّ الْعَيْرَ صَارَ لَنَا صِهْرًا
فَوَجَّهَ بِهِ كَيْ نَشْتَرِكَ فِي رُكُوبِهِ فَتَرْكِبُهُ بَطْنًا وَأَرْكِبُهُ ظَهْرًا

(١) بعد كلمة « النبي » في ح ، ق : « صلى الله عليه وسلم »

(٢) وفيات الأعيان ٣٥٢/١ : « وله - أي للباسمي - في الوزير ابن المرزبان
وكان قد سأله برذوناً فنعته إياه :

بخلت عني بمقرف عطب فلن تراني ما عشت أطلبه »
(٣) وفيات : « وان تقل صنته »

واستهدى البحتري من اسماعيل بن شهاب كاتب ابن أبي دُوَادَ برذوناً
كان عنده ، فوعده إياه ومطله مدة ، وكان للبحتري برزون أدهم فنفق
في تلك الأيام ، فكتب إليه :

وَعَدْتَ بِرِذْوَنًا وَرَدَدْتَنِي إِلَيْكَ حَتَّى مَاتَ بِرِذْوَنِي
وَكَانَ مَصْقُولَ النَّوَاحِي إِذَا رَأَيْتُهُ مُسْتَعْرِبَ اللَّوْنِ
لَوْلَوْ تَضَحَّكَ أَرْجَاوُهَا تَحَسَّنُ فِي الْبَذَلَةِ وَالصَّوْنِ^(١)
مَنْتَيْتِي الْأَشْهَبَ مِنْ بَعْدِ مَا فَجَعْتَنِي بِالْأَدْهَمِ الْجَوْنِ^(٢)
إِنْ يَكْذِبِ الْمِعَادُ تَظْلِمُ وَإِنْ يَصْدُقْ فَبِرِذْوَنٍ يَبِرِذْوَنِ

الباب الثامن

في ذكر
من لم يقبل الهدية ترفعاً وردها بنزهاً

(١) في ديوان البحتري ط . بيروت ١٩١١ ، ٥٤٤/٢ : « تصلح للبذلة »

(٢) في الديوان : « من بعد أن »

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ الْكَاتِبُ^(١) قَالَ : كَانَ أَبُو الْعَبَّاسِ السَّفَّاحُ
يَعْرِفُ عِمَارَةَ بْنَ حَمْزَةَ^(٢) مَوْلَاهُ بِالْكِبَرِ وَعُلُوِّ الْهَمَّةِ^(٣) وَالْقَدْرِ ، وَشِدَّةِ
التَّنَزُّهِ ؛ فَجَرَى يَبْنُهُ وَبَيْنَ أُمِّ سَلَمَةَ بِنْتِ يَعْقُوبَ بْنِ سَلَمَةَ الْخَزُومِيَّةِ
زَوْجَتِهِ يَوْمًا كَلَامًا ، فَأَخَرَتْهُ فِيهِ بِأَهْلِهَا ، فَقَالَ لَهَا أَبُو الْعَبَّاسِ :
أَنَا أُحْضِرُكَ السَّاعَةَ عَلَى غَيْرِ أَهْبَةِ مَوْلَى مِنْ مَوَالِيٍّ لَيْسَ فِي
أَهْلِكَ مِثْلَهُ .

ثُمَّ أَمَرَ بِإِحْضَارِ عِمَارَةَ بْنَ حَمْزَةَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا فَأَتَاهُ [١٣١ ظ]
الرَّسُولُ فِي الْحُضُورِ ؛ ۞ فَاجْتَهَدَ فِي تَغْيِيرِ زِيَّتِهِ ، فَلَمْ يَدَعُهُ . وَجَاءَ بِهِ إِلَى
أَبِي الْعَبَّاسِ وَأُمِّ سَلَمَةَ خَلْفَ السِّتْرِ ، وَإِذَا عِمَارَةُ فِي ثِيَابٍ مُمَسَّكَةٍ ، قَدْ

(١) عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ النَّوْبَخْتِيُّ : سَبَقَتْ تَرْجُمَتُهُ فِي حَاشِيَةِ الصَّفْحَةِ ٢٧

(٢) عِمَارَةُ بْنُ حَمْزَةَ بْنِ مَيْمُونٍ : مِنْ وَلَدِ عِكْرَمَةَ مَوْلَى أَبِي الْعَبَّاسِ السَّفَّاحِ ، كَاتِبٍ
مِنَ الْوَلَاةِ الْأَجَوَادِ الشُّعْرَاءِ ، كَانَ الْمَنْصُورَ وَالْمَهْدِيَّ يَرْفَعَانِ قَدْرَهُ — انْظُرْ
إِرْشَادَ الْأَرِيبِ ٢٤٢/١٥

(٣) وَرَدَ هَذَا النَّصُّ كَذَلِكَ فِي الْوُزَرَاءِ وَالْكِتَابِ لِلْجَهْشِيَّارِيِّ ط . مِصْرَ ، ص ٩٠
وَفِي إِرْشَادِ الْأَرِيبِ ط . الْمَأْمُونِ ٢٤٢/١٥ ، ط . هِنْدِيَّةٌ ٤/٦ ، وَسُنُسُجَلُ
هَذَا الْاِخْتِلَافِ بَيْنَ الرِّوَايَاتِ — فَالْجَهْشِيَّارِيُّ وَيَاقُوتُ يَقْدَمَانِ الْقِصَّةَ بِمَا يَلِي :
« وَكَانَ عِمَارَةُ سَخِيًّا ، جَلِيلَ الْقَدْرِ ، رَفِيعَ النَّفْسِ ، كَثِيرَ الْحَاسَنِ ، وَلَهُ أَخْبَارُ
حَسَنَانٍ ، وَكَانَ أَبُو الْعَبَّاسِ يَعْرِفُ عِمَارَةَ مَوْلَاهُ بِالْكِبَرِ وَعُلُوِّ الْقَدْرِ »

لَطَّ لِحِيته بالغالية^(١) حتى قامت واستتر شعره^(٢) فقال : ما كنت أحب أن يراني أمير المؤمنين^(٣) على هذه الحال^(٤) . فرمى إليه بمدى كان بين يديه فيه غالية ، فقال : يا أمير المؤمنين ، أترى لها في لِحيتي^(٥) موضعاً ؟ فَوَجَّهَتْ إليه أم سلمة^(٦) عقداً قيمته جليلاً^(٧) ، فدفعه إليه الخادم^(٨) ، فتركه بين يديه ؛ وشكر أبا العباس^(٩) ، ونهض ؛ فقالت أم سلمة لأبي العباس : إنما أنسيه^(١٠) . فقال للخادم : الحق به ، وقل له هذا هدية أم سلمة إليك لم خلفته^(١١) ؟ فاتبعه الخادم وقال : هذا لك فلم تركته ؟

- (١) الجهشيارى وياقوت : « لطح لحيته » - ولط : ستر وغطى - الغالية : ضرب من الطيب
(٢) ق ، ح : « استتر شعره » - ك ، ط ، الوزراء ، وإرشاد الأريب : « استتر شعره »

(٣) الجهشيارى وياقوت : « فقال : يا أمير المؤمنين ما كنت أحب أن تراني »

(٤) الجهشيارى وياقوت : « على مثل هذه الحال »

(٥) الوزراء : « من لحيتي »

(٦) الوزراء وإرشاد الأريب : « وأخرجت إليه أم سلمة »

(٧) في الوزراء : « عقداً كان لها قيمته » - في إرشاد : « عقداً وكان له قيمة »

(٨) في ياقوت : « وقالت للخادم أعلمه أنني أهديته إليه » - في الوزراء :

« وقالت للخادم تعلمه أنني أهديته إليه »

(٩) في ياقوت : « فأخذ بيده وشكر أبا العباس ووضع بين يديه ونهض » -

في الوزراء : « فأخذه عمارة بين يديه ونهض »

(١٠) ط ، ك : « إنما أنسيه » - ق ، ح ، ياقوت : « إنما أنسيه »

(١١) ياقوت والوزراء : « وقل له هذا لك فلم خلفته »

فقال : ما هو لي فأرده . فلما عرفه أن أم سلمة أهديته إليه قال : إن كنت صادقاً فقد وهبته لك .

فانصرف الخادم بالعقد ، وعرف أبا العباس ما جرى ، فقالت أم سلمة : أردد على عقدي ؛ فامتنع الخادم من رده عليها ، وقال : قد وهبته لي الذي وهبته له^(١) ؛ فلم تزل به إلى أن ابتاعته منه بعشرة آلاف دينار .

قال محمد بن عبدوس^(٢) : حدثني جعفر بن أحمد عن أشعث^(٣) رجل كان يخلف العمال^(٤) بالحضرة قال : كنت أكتب وأخلف أحمد بن محمد ابن مدبر^(٥) ، وهو يتولى مصر وأجناد الشام ، فأنفذ إلي في عيد من

(١) في الأصول المخطوطة : « قد وهبته » - وفي ياقوت والوزراء : « قد وهب لي فاشتريته بعشرين ألف دينار »

(٢) محمد بن عبدوس الكوفي ، المعروف بالجهشيارى : صاحب كتاب الوزراء والكتاب ؛ مؤرخ قديم ، نقل عنه كثير من المؤرخين ، توفي على ما جاء في النجوم الزاهرة سنة ٣٣١ هـ - انظر مقدمة كتابه في طبعة مصر ١٩٣٨

(٣) ط ، ك : « أشعث » - ق ، ح : « أشعث »

(٤) ط ، ك : « العمال » - ق ، ح : « للعمال » - وهذه العبارة غامضة

(٥) أحمد بن المدبر : كان بينه وبين إبراهيم الصولي تباعد ، عمل للمتوكل ، وقد مرت ترجمة أخيه إبراهيم بن المدبر ص ٨٤ - انظر أخبارهما في إرشاد الأريب

٢٩٢/١ ، والوزراء للجهشيارى ٢٥٢ .

الأعياد سَفَاحٍ^(١) بمائتي ألف دينار، وأنفذ معها ثلاثين سَفَطاً^(٢) من دق مصر وطرأئفها.

وكتب إلى أن أصير بجميع ذلك إلى عبيد الله بن يحيى^(٣) هدية له، فوصل إلى كتابه في عشية يوم التروية. فقصدتُ بابه ولقيتُ «سعداً» حاجبه، وسألته إيصالاً إليه، فاعتلَّ على بضيق الوقت، فعرفته أن معي شيئاً مُمهِماً؛ فاستأذن لي، ودخلتُ فوجدته خالي الوجه، فقال لي [١٣٢ ر] حين رآني: «خير؛ قلتُ: خير» - أعزَّ الله الوزير - ودفعته إليه الكتاب، وأخرجتُ الاضبارة بالسَفَاحِ وعملاً بأسماء أهلها، ومبلغ المال، وعملاً بالأسفاط.

(١) سَفَاحٍ: جمع سَفَاحَةٍ، وهي ما نسميه اليوم حوالة مالية، معرب سفته بالفارسية، ويشرح المعجم عملها بأن تعطي مالاً لرجل له مال في بلد تريد أن تسافر إليه، فتأخذ منه خطأً لمن عنده المال في ذلك البلد أن يعطيك مثل مالك الذي دفعته قبل سفرك.

(٢) السَفَط: قال اللسان إنه الذي يقنى فيه الطيب وما أشبهه من أدوات النساء، وهو وعاء كالجوالت أو كالفقفة، وقد شرحنا ذلك في الصفحات السابقة - في الفخرى ٣٢٧: «وثلاثين سَفَطاً من الثياب المصرية»

(٣) عبيد الله بن يحيى بن خاقان: وزير المتوكل والمعتمد، وكان حسن الخط، وله معرفة بالحساب، توفي ٢٦٣ هـ - انظر الفخرى لابن الطقطقي ٣٢٧؛ وابن الأثير في حوادث سنة ٢٦٣

قال: فَوَقَفَ على الجميع، ثم قال [لى^(١)]: والله، إنَّ علىَّ مِنَ الدِّينِ ما أحتاجُ معه إلى عشرة [أمثال^(٢)] ما ذكَّرتُ، ولكني لا أحبُّ الحملَ على أبي الحسن بتغنم هذا المال منه.

وكتب إلى صاحب بيت المال في قبض مال السَفَاحِ والاحتساب به حملاً لأحمد بن محمد بن مدبر، ودعاً بالأسفاط، فجعل يُقلِّبها صنفاً صنفاً، ويستحسنها، ويردُّ شذَّها عليها، حتَّى مرَّ به سَفَط سَفَاحٍ ومناديل صغار؛ فتناول منها منديلاً صغيراً، فجعله بين يديه، ودعا بغلام، فدفع الأسفاط إليه، وأمره أن يمضي بها، ويسلمها إلى خازن المتوكل؛ ويأمره بمرضاها عليه وتعريفه أن عامل مصر حملها هدية للخليفة^(٣).

وَرَوَى مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ الطَّبْرِيُّ في كتاب «التاريخ»^(٤) عن الفضل

(١) ناقصة في ط، أخذناها عن ق، ح

(٢) ذكر صاحب الفخرى ٣٢٧ خلاصة هذه القصة قال: «قيل إن صاحب مصر حمل إليه مائتي ألف دينار وثلاثين سَفَطاً من الثياب المصرية، فلما أحضرت بين يديه قال لوكيل صاحب مصر: لا والله لا أقبلها ولا أنقل عليه بذلك، ثم فتح الأسفاط وأخذ منها منديلاً لطيفاً وضعه تحت فخذه، وأمر بالمال فحمل إلى خزانة الديوان، وصحَّح بها، وأخذ به دوراً لصاحب مصر»

(٣) محمد بن جرير الطبري: أبو جعفر، محدث فقيه مؤرخ معروف مشهور، توفي سنة ٣١٠ هـ وكتابه «كتاب التاريخ الكبير» المسمى «بتاريخ الرسل

ابن اسحاق الهاشمي أن ابراهيم بن جبريل خرج مع الفضل بن يحيى البرمكي^(١) إلى خراسان ، وهو كاره للخروج ، فأحفظ الفضل ذلك عليه^(٢).

قال ابراهيم : فدعاني يوماً بعد أن أغفلني حيناً ، فدخلت إليه^(٣) ، فلما وقفت بين يديه ، سلمت فما رد علي السلام ، فقلت في نفسي هذا أول الشر^(٤) ، وكان مضطجعاً فاستوى جالساً ، ثم قال لي : ليُفرخ روعك يا ابراهيم ، فإن قدرتي عليك تمنعني منك^(٥) ، ثم عقد لي على سبستان . فلما حملت خراجها وهبته لي وزادني خمسمائة ألف درهم^(٦).

والملوك وأخبارهم ومن كان في زمن كل واحد منهم ؛ طبع في الغرب والشرق - انظر تاريخ بغداد للخطيب ١٦٢/٢ ، ياقوت ارشاد الأريب (ط . دار المأمون) ٤٠/١٨ ، وتذكرة الحفاظ للذهبي ٢٥١/٢ ، والنجوم لابن تغري بردي ٢٦٥/٣ - وقد ورد نص الخالدين في تاريخ الطبري (ط . الحسينية) ٦٤/١٠

(١) الفضل بن يحيى البرمكي ، شخص والياً إلى خراسان سنة ١٧٨ هـ فأحسن السيرة ، واتخذ جنداً من العجم ، مدحه مروان بن أبي حفصة - انظر الطبري ٦٢/١٠

(٢) في الطبري : « فأحفظ الفضل عليه ذلك »

(٣) في الطبري : « بعد ما اغفلني فدخلت عليه فلما صرت »

(٤) في الطبري : « شر والله »

(٥) في الطبري : « فإن قدرتي تمنعني منك قال ثم »

(٦) ط ، ك ، والطبري : « خمسمائة ألف درهم » - ق ، ح : « خمسمائة ألف دينار » - وبعد هذا الكلام نجد في نص الخالدين سعة وتفصيلاً بالنسبة

وقال : ثم أنفذني إلى كابل فافتحتها ، وغنمت منها مالا يُوصف فما أخذ مني درهماً [واحداً^(١)] منه ، ثم استعملني على شرطته . قال ابراهيم : فأحصيت مما صار إلي في الشرطة وغيرها || مما كان إلي^(٢) من الأعمال [١٣٢ ظ] سبعة آلاف ألف درهم^(٣) . قال : فاجتمع له عندي من مال الخراج أربعة آلاف ألف درهم^(٤).

فلما قدمت بغداد ، وبنيت دارى^(٥) استترته : وسألته أن يُشرّفني بدخول منزلي والتجرّم بطعامي ، وليرى أثر نعمته عليّ ، فأجابني إلى ذلك فأعددت له الهدايا والطرف ، وآنية الذهب والفضة ، وجعلت الأربعة الآلاف ألف^(٦) في ناحية من الدار .

فلما جاءني وجلس قدّمتُ إليه ما أعددت له من الهدايا فأبى أن يقبل

إلى ما أورده الطبري نفسه ، فلعلّ الطبري نقل عن نسخة اختصرت وأوردت الحكاية على صيغة الغائب

(١) زيادة من نسختي ق ، ح

(٢) ط ، ك : « مما صار » - ق ، ح : « مما كان »

(٣) في نسخ التحف : « سبعة ألف ألف درهم » - الطبري : « سبعة آلاف ألف »

(٤) في الطبري : « وكان عنده من مال الخراج أربعة آلاف ألف درهم »

(٥) في الطبري : « فلما قدم بغداد وبنى داره في البغين »

(٦) في الطبري : « وأمر بوضع الأربعة الآلاف ألف »

منها شيئاً وقال لي : « لم آتكَ لأسلبك » فقلتُ : إنما هي نعمتك^(١) أيها الأمير ، قال : ولك عندنا مزيد . فلم يأخذ من جميع تلك الهدايا إلا سوطاً سِجَزِيًّا^(٢) . وقال : هذا من آلة الفُرسان ؛ فقلتُ له ، وأومأتُ إلى المال : هذا مال الخراج فقال : هو لك ! فأعدتُ عليه القول ، فقال : أما لك بيت يسغه ! وسَوَّغَهُ لي^(٣) وانصرف .

الباب التاسع

فِي ذِكْرِ
شَيْءٍ مِنْ أَشْعَارِ مَنْ قَصُرَتْ يَدُهُ عَنِ الْهَدِيَّةِ
فَاقْتَصَرَ عَلَى الدُّعَاءِ وَاعْتَمَدَ عَلَى الشُّكْرِ وَالشَّائِ

(١) في الطبري : « لم آتكَ إلا لأسلبك فقال أنها نعمتك » وهو تصحيف .

(٢) نسبة إلى سِجَز (بكسر أوله وسكون ثانيه وآخره زاي) اسم لسجستان البلد المعروف في أطراف خراسان ، والنسبة إليها سِجَزِيّ - انظر معجم البلدان لياقوت ٤١/٣

(٣) ق ، ح : « وسوغنيه » - ك ، ط : « وسوغه لي » - الطبري : « فسوغه ذلك وانصرف »

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَيَّانٍ الْأَهْوَازِيُّ قَالَ : قَالَ لِي الْحَسَنُ بْنُ دَعْبَلٍ : وَافِي
النُّورُوزِ فِي بَعْضِ السَّنِينَ وَمَا عِنْدِي شَيْءٌ أَرْتَضِيهِ هَدِيَّةً لِمُحَمَّدِ بْنِ وَاصِلِ
الْتِمِيمِيِّ ، فَكُتِبَتْ إِلَيْهِ :

وَالْمَجْدُ مُفْتَخِرٌ بِالْفَرِّ مِنْ شَيْمِكَ	الْجُودُ يَفْرُقُ فِي الْمُنْهَلِ مِنْ دِيَمِكَ
كَأَنَّهَا بَعْضُ مَا تُسَدِّيهِ مِنْ كَرَمِكَ	أَمَّا تَرَى غُرَّةَ النُّورِوزِ مَشْرِقَةً
فَانْفَخِرْ بِمَجْدِكَ إِنَّ الْمَلِكَ فِي ذِمِّكَ	يَوْمٌ جَدِيدٌ وَعِزٌّ أَنْتَ لَا يَسُتُ
وَتَغْرَقُ الرَّاسِيَاتُ الشَّمُّ فِي هِمَمِكَ	تَذِلُّ فِي عِزِّكَ الْأَيَّامُ صَاغِرَةً
فِي رَاحَتَيْكَ ، وَأَهْلُ الْأَرْضِ فِي نِعَمِكَ	الدَّهْرُ طَوْعُكَ ، وَالدُّنْيَا بِأَجْمَعِهَا
ثَوْبُ الْغِنَى فَاقْبِلِ الْمَيْسُورَ مِنْ خَدَمِكَ	هَذِي هَدِيَّةٌ عَبْدٌ أَنْتَ مُلْبِسُهُ

[١٣٣ و]

فَلَمَّا قَرَأَ الْآيَاتِ اسْتَخَفَّهُ الطَّرَبُ ، وَحَرَّكَتُهُ الْأَرِيحِيَّةُ ،
فَوَقَعَ تَحْتَ كُلِّ بَيْتٍ مِنْهَا أَلْفَ دِرْهَمٍ ، وَدَابَّةٌ وَخِلْعَةٌ ،
وَأَحْضَرَنِي وَأَحْضَرَ جَمِيعَ ذَلِكَ ، فَأَقَمْتُ يَوْمِي عِنْدَهُ ، وَانْصَرَفْتُ
بِمَا ذَكَرْتُ .

وَحَدَّثَنَا الْإِيدُجِيُّ الْقَاضِي^(١) : أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى بَعْضِ الرُّؤَسَاءِ فِي يَوْمِ
مَهْرَجَانِ^(٢) هَذَيْنِ الْبَيْتَيْنِ^(٣) :

وَافِقَ الْمَهْرَجَانُ وَالْعِيدُ مَتَى رِقَّةَ الْحَالِ وَهُوَ دَاءُ الْكِرَامِ^(٤)
فَأَقْتَصَرْنَا عَلَى الدُّعَاءِ وَفِيهِ عَوْنُ صِدْقٍ عَلَى قَضَاءِ الدِّمَامِ
فَوَقَّعَ عَلَى الرِّقْعَةِ : « هَذَا الْقَوْلُ يُسْتَحْسَنُ مِنَ الْمَسَاكِينِ ، وَجَوَابُهُ
أَنْ تَقُولَ : صَنَعَ اللَّهُ لَكَ . فَلَمْ تَعُضْ عَلَيْهِ إِلَّا أَيَّامَ يَسِيرَةٍ حَتَّى اجْتَاكَ
جَائِحَةٌ مِنَ السُّلْطَانِ أَتَتْ عَلَى مَالِهِ ، وَأَلْجَأَتْهُ إِلَى سُؤَالِ النَّاسِ .

وَحَدَّثَنَا أَبُو أَبِي خَالِدٍ قَالَ : قَالَ أَبُو عَلِيٍّ الْبَصِيرُ^(٥) كَتَبْتُ إِلَى الْفَتْحِ
ابْنِ خَاقَانَ فِي يَوْمِ مَهْرَجَانِ :

(١) لعله الأندلسي القاضي أبو الحسن علي بن عمر بن موسى ، وقد جاء في
إرشاد الأريب (ط . هندية) ١٢٨/٣ ، وقد جاء ذكر الأيدجى في
نشوار المحاضرة ١٤٧/١ ، ٢١٠ - انظر الباب لابن الأثير ٨٧/١

(٢) ق ، ح : « مهرجان » - ك ، ط : « المهرجان »

(٣) جاء البيتان في محاضرات الأدباء للراغب (ط . ١٣٢٦) ٢٠٠/١ :
« وقال آخر »

(٤) في محاضرات الراغب : « وهى داء »

(٥) سبقت ترجمته في حاشية الصفحة ٩٣ ، عن معجم الشعراء ونكت
الهميان للصفدي

إِنِّي جَعَلْتُ هَدِيَّتِي فِي الْمَهْرَجَانِ إِلَيْكَ شُكْرِي
لَمَّا تَعَذَّرَ وَاجِبُ فَسَحِّ التَّعَذُّرِ فِيهِ عُذْرِي
فَإِذَا أَجَزْتَ عَلَى اسْمِ مَنْ وَافَتْ هَدِيَّتُهُ بِي^(١)
فَأَدِرْ عَلَى أَسْمَى دَارَةٍ وَاكْتُبْ عَلَيْهِ طَلِيحَ قَفَرٍ^(٢)
فَضَحِكَ وَقَالَ : وَقَعُوا عَلَى أَسْمَى مَائَتِي دِينَارٍ وَخُلْعَةٍ .

قَالَ أَبُو هَفَّانٍ^(٣) : كَتَبْتُ إِلَى بَعْضِ إِخْوَانِي فِي يَوْمِ النَّوْرُوزِ :

|| دَخَلْتُ السُّوقَ أَتْبَاعُ وَأَسْتَطَرِفُ مَا أُهْدَى
فَمَا أَسْتَطَرِفْتُ لِلْإِهْدَا إِلَّا طُرْفَ الْحَمْدِ
إِذَا نَحْنُ مَدَحْنَاكَ قَضَيْنَا حُرْمَةَ الْمَجْدِ
وَنَشْرُ الْمَدْحِ فِي مِثْلِكَ أَذْكَى مِنْ ثَمَانَا النَّدِ

وَكَتَبَ بَعْضُ الشُّعْرَاءِ ، وَكَانَ مَمْتَحِنًا إِلَى رَجُلٍ جَلِيلٍ فِي يَوْمِ
نَوْرُوزِ :

جُعِلَتْ فِدَاكَ لِلنَّوْرُوزِ حَقٌّ وَأَنْتَ عَلَى أَعْظَمٍ مِنْهُ حَقًّا

(١) في محاضرات الأدباء ٢٠٠/١ : « فإذا مررت بذكر من »

(٢) في المحاضرات : « واكتب عليه أتى بعذر »

(٣) انظر ترجمته في حاشية الصفحة ٤٩

وَلَوْ أَهْدَيْتُ فِيهِ جَمِيعَ مُلْكِي لَكَانَ جَلِيلُهُ لَكَ مُسْتَدَقًا^(١)
 فَأَهْدَيْتُ الشَّنَاءَ بِنَظْمِ شِعْرِ وَكُنْتَ لِذَاكَ مِنِّي مُسْتَحِقًّا
 لِأَنَّ هَدِيَّةَ الْأُلْطَافِ تَفْنَى وَإِنَّ هَدِيَّةَ الْأَشْعَارِ تَبْقَى

• • •

وَحَدَّثَنَا بِحَفْظَةٍ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى أَبِي الصَّقَرِ بْنِ بُدْبُلٍ ، وَهُوَ
 وَزِيرٌ فِي يَوْمِ نَوْرُوزٍ ، فَقَالَ : أَيُّ هَدِيَّةِ الثُّرُوزِ يَا جَحْظَةُ ؟ فَقُلْتُ :
 « فِي صَدْرِي أَيْدَى اللَّهِ الْوَزِيرِ » قَالَ : « أَحَبُّ الْهَدَايَا هَاتَهَا » ،
 فَأَنْشَدْتُهُ :

« أَبِي الصَّقَرِ » عَلَيْنَا نَعْمُ اللَّهُ جَلِيلُهُ
 مَلِكٌ فِي عَيْنِهِ الدُّنْيَا لِرَاجِيهِ قَلِيلُهُ
 فَأَمَرَنِي بِمِائَتِي دِينَارٍ ، وَخَلَعَ عَلَيَّ^(٢) ، وَحَمَلَنِي .

الْبَابُ الْعَاشِرُ

—

فِي ذِكْرِ
 شَيْءٍ مِنْ هَدَايَا مُلُوكِ الْأَطْرَافِ لِلسُّلْطَانِ
 وَمَكَاتِبِنِهَا بِأَيَّاهُ

(١) ك ، ط : « مُسْتَدَقًا »

(٢) ق ، ح : « وَخَلَعَ عَلَيَّ » - ط ، ك : « وَخَلَعَهُ »

حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ
وَزَيْرِ الْمَأْمُونِ قَالَ : كَتَبَ مَلِكُ الْهِنْدِ إِلَى الْمَأْمُونِ مَعَ هَدِيَّةٍ أَهْدَاهَا إِلَيْهِ ^(١) :
مِنْ رَهْمِي ^(٢) مَلِكُ الْهِنْدِ ، وَعَظِيمُ أَرْكَانِ الشَّرْقِ ، وَصَاحِبُ بَيْتِ
الذَّهَبِ وَالْوَلَانِ الْيَاقُوتِ وَفَرَشِ الدَّرِّ .

وَالَّذِي قَصْرُهُ مَبْنِيٌّ مِنَ الْعُودِ الَّذِي يُحْتَمُّ عَلَيْهِ ، فَيَقْبَلُ الصُّورَةَ قَبُولِ
الشَّمْعِ ، وَالَّذِي تَوْجِدُ رَاحَتَهُ قَصْرُهُ مِنْ عَشْرَةِ فَرَاسِخٍ .

وَالَّذِي يُسَجَّدُ لَهُ أَمَامَ الْبَدِّ ^(٣) الَّذِي وَزَنَهُ أَلْفُ أَلْفٍ مِثْقَالٍ مِنْ ذَهَبٍ ، [١٣٤ و]
وَعَلَيْهِ مِائَةُ أَلْفٍ حَجَرٍ مِنَ الْيَاقُوتِ الْأَحْمَرِ وَالْأَبْيَضِ .

(١) فِي كِتَابِ النَّبْرَاسِ فِي تَارِيخِ خُلَفَاءِ بَنِي الْعَبَّاسِ تَأْلِيفُ ابْنِ دُحْيَةَ الْكَلْبِيِّ ط .
بَغْدَاد ١٩٤٦ ، ص ٥٠ : « وَكَتَبَ إِلَيْهِ مَلِكُ الْهِنْدِ مَعَ هَدِيَّةٍ نَفِيسَةٍ أَهْدَاهَا
إِلَيْهِ » - ثُمَّ يُورَدُ الرِّسَالَةُ وَجَوَابُهَا .

(٢) فِي أَخْبَارِ الصِّينِ وَالْهِنْدِ ط . سَوْفَاجِيَّة ، ص ١٣ : « وَيَلِي هَؤُلَاءِ مَلِكٌ يُقَالُ
لَهُ رَهْمِي » - وَفِي كِتَابِ الْبُلْدَانِ لِلْهَمْدَانِيِّ ، ١٥ : « وَفِي بِلَادِ الْهِنْدِ مَمْلَكَةٌ
يُقَالُ لَهَا رَهْمِي عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ ، وَمَمْلَكَتُهُمْ امْرَأَةٌ وَبِلَادُهُمْ وَبِيَّةٌ » - وَفِي
مَرْوَجِ الذَّهَبِ ط . بَارِيْس ٣٨٤/١ وَالْمَسَالِكِ وَالْمَمَالِكِ لِابْنِ خُرْدَاذْبِيهِ ١٦ :
« رَهْمِي » - وَنَسَخْنَا التَّحْفَ وَالنَّبْرَاسَ : « دَهْمِي »

(٣) الْبَدُّ : صَتَمٌ ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ ، أَوْ بَيْتُ الصَّتَمِ ، وَقَدْ يُطْلَقُ عَلَى بَوْذَا نَفْسِهِ ،
وَقَدْ ذَكَرَهُ الْمُؤَرِّخُونَ فِي مَوَاضِعٍ مُخْتَلِفَةٍ بِهَذِهِ الْمَعْنَى - انْظُرْ دَائِرَةَ الْمَعَارِفِ
الْإِسْلَامِيَّةِ ، الْقِسْمَ الْعَرَبِيَّ ٤٣٦/٣ ، فِي مَقَالٍ لَكَارَا دِهْ قُو .

والذى ركب فى السعادة فى ألف موكب وألف راية مكللة بالدرّ ،
تحت كل راية ألف فارس معلمين بالحرير والذهب .
والذى فى مربطه ألف فيل خزائنها أعة الذهب .
والذى يأكل فى صحاف الذهب^(١) على موائد الدرّ ، والذى فى خزائنه
ألف تاج وألف حلة جوهر لألف ملك من آباءه ، والذى يستحى من الله
أن يراه خائناً فى رعيته إذ اختصه بالأمانة عليهم والرئاسة فيهم .
إلى عبد الله^(٢) ذى الشرف والرئاسة على أهل مملكته .
أما بعد فإن الذى تقدّم به ذكرنا ، أيها الأخ ، من الملك والشرف
والثروة ، فاحظر ما ترتحل^(٣) به الأوقات وتنخرمه^(٤) الساعات ذهاباً
وزوالاً والخطر^(٥) الذى يجب على المستودعين من الله فضيلة^(٦) العقل
والاعتداد به ، والمكاثرة له . ولكنا جريئاً على ما جرت به سنة الملوك
قبلنا ، ولم نجعل أن الله له الشرف الذى يفوت^(٧) الألسن ذكره ، فإن

(١) فى النبراس : « صحاف الذهب » - فى نسخنا : « صحاف الجوهر »

(٢) فى النبراس : « إلى عند عبد الله »

(٣) فى النبراس : « مما ترتحل »

(٤) فى النبراس : « وتنخرم به الساعات »

(٥) ط ، ك : « فاحظر »

(٦) فى النبراس : « فضيلته » - فى نسخنا : « فضيلة »

(٧) فى النبراس : « أن الله - تبارك وتعالى - الذى يفوت »

الابتداء بتحميده^(١) من أفضل الاعتداد ، ولكنا أجلناه عن الافتتاح
بذكره إلا فى مواقف المناجاة له عابدين^(٢) .
وأخبارك ترد علينا بفضيلة لك فى العلم لم نجد لها لغيرك ، ونحن
شركاؤك فى المحبة والرغبة^(٣) ، وإن فى أفئدتنا من ذلك ما لم نزل به لله
بالفضل^(٤) ذاكرين . وقد افتحننا استهدائك بأن وجهنا إليك كتاباً
ترجمته^(٥) : « صفو الأذهان » ؛ والتصفح له يسعد على صواب التسمية ،
وبعثنا إليك لطفاً بقدر ما وقع منّا موقع الاستحسان له ، وإن كان [١٣٤ ط]
دون قدرك .

ونحن نسألك ، أيها الأخ ، أن تنعم فى ذلك بالقبول ، وتوسع
عذراً فى التقصير .

وكانت الهدية جام ياقوت أحر فتحة^(٦) شبر فى غلظ الإصبع مملوءاً
دراً ، وزن كل درّة مثقال والعدد مائة ؛ وفراشاً^(٧) من جلد حية تكون

(١) فى النبراس : « بتحميده من أفضل الاعتداد »

(٢) فى النبراس : « مواقف المناجاة عابدين »

(٣) فى النبراس : « المحبة والرغبة »

(٤) فى النبراس : « لله للفضل ذاكرين » - فى نسخنا : « بالفضل »

(٥) فى النبراس : « كتاباً تسميته صفو »

(٦) فى الأصول الخطية : « فتحه » - ولعلها « فتحته »

(٧) ق ، ح : « وفراش »

بوادي^(١) الديبراج، تبتلع الفيل؛ ووشى جلدها دارات سود^(٢) كالدرام في أوساطها نقط بيض، لا يتخوف من جلس عليها السل^(٣)، وإن كان به سل^٤ وجلس عليها سبعة أيام برى؛ ومصليات ثلاثاً^(٥) بوسائدها من جلد طائر يقال له السمندل^(٦) موشى إذا طرحت في النار لم تحترق فراوزها دُرٌّ ومائة ألف مثقال عود هندي، يحتم عليه^(٧) فيقبل الصورة؛ وثلاثة آلاف منّا من كافور محبب، كل حبة أكبر من اللوزة؛ وجارية طولها سبعة أذرع تسحب شعرها لها أربع ظفائر^(٨) طول كل شفر من أشفارها إصبع، يبلغ إذا أطرقت نصف خدّها، ناهد؛ لها ثمانى عُكْنٍ في نهاية الحسن والجمال وتقاء البياض.

وكان الكتاب مكتوباً في لحاء شجرة تنبت بالهند يقال لها الكاذي^(٩)

(١) النبراس: «حية بوادي» - ح: «بوادي الزنبراج»

(٢) النبراس: «نقط سود»

(٣) النبراس: «عليه السل»

(٤) في نسخ التحف: «ومصليات ثلاثة»

(٥) السمندل: وسماء الجوهرى السمندل بغير ميم، وابن خلكان: السمند بغير

لام، طائر بالهند يأكل البيش ويستلذ بالنار ولا يحترق بها وقيل غير ذلك

(٦) النبراس: «يحتم عليها فتقبل»

(٧) النبراس، ط: «تسحب شعرها لها أربع ظفائر»

(٨) الكاذي: شجر عظام من فصيلة الكاذيات، لزهرة رائحة جميلة؛ وهو

كثير في الهند والصين، ويوجد في اليمن - انظر معجم الألفاظ الزراعية

للشهابي ص ٤٧٤

لونه إلى الصفرة، والخط لازورد مفتح بذهب.

فأجابه المأمون:

من عبد الله «عبد الله»^(١) الإمام المأمون أمير المؤمنين الذي وهب الله له ولاية الشرف^(٢) بابن عمه النبي المرسل صلى الله عليه وعلى ذكره التصديق بالكتاب المنزل.

إلى ملك الهند وعظيم من تحت يده من أركان الشرق، سلام عليك فإنني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو، وأسأله أن يصلي على محمد عبده ورسوله وعلى أهل بيته.

وصل كتابك فسررت لك بالنعمة التي ذكرت ووقع إتحافك || [١٣٥ و]

إيانا^(٣) الموقع الذي أمّلت من قبول ذلك؛ ولولا أن السنة لنا جارية بترك تقديم من لم يكن لنا على الشريعة مؤالياً ما تركنا ما يحسن من مبرتك^(٤) بالتقديم والاعتذار فهذا أحد التقديمين^(٥)، وأنت له منا أهل.

(١) ق فقط: «من عبد الله عبد الله»

(٢) في النبراس: «له ولائائه»

(٣) في النبراس: «إتحافك إلينا»

(٤) ق، ح: «من منزلك» - ط، ك، والنبراس: «من مبرتك»

(٥) نسخ التحف: «بهذا أحد التقديمين» - في النبراس: «فهذا أحد

المقدمتين»

وقد أهدينا إليك كتاباً ترجمته «ديوان الأدب وبستان نوادر العقول» ومطالعته ترجمته^(١) تحقق عندك فضيلة النعمة. وجعلنا لذلك عنواناً من الهدية وهو لطف استقلنا قدره لك؛ ولو كانت الملوك تنهادى على أقدارها لما اتسعت لذلك خزائنها؛ وإنما يجري ذلك بينها على قدر تدلُّ عليه النية^(٢) بالتواطين - إن شاء الله تعالى -

وكانت الهدية فرساً بفارسه وجميع آلاته من عقيق، ومائدة جزع فيها خطوط سود وحمى وخضر، على أرض بيضاء، فتحتها ثلاثة أشبار وغلظها إصبعان، قوائمها ذهب؛ وخمسة أصناف^(٣) كسوة بياض مصر، وخز السوس، ووشى اليمين، وملحم خراسان، والديباج الخسروانى^(٤) وفرش قرمز [وفرش] سوسنجر^(٥) ومائة طنفسة حيرية بوسائدها. كل ذلك خز وفرش خز سوسى؛ مائة قطعة من كل صنف.

وجام زجاج فرعونى فتحته شبر؛ فى وسطه صورة أسد نبات، وأمامه رجل قد برك^(٦) على ركبتيه، وفوق السهم فى القوس نحو الأسد.

(١) فى النبراس: «ومطالعته له تحقق عندك فضيلته»

(٢) ق، ح: «ما يدل على النية» - ط، ك: «تدل عليه النية»

(٣) فى النبراس: «وثمانية أصناف بياض مصر»

(٤) ق والنبراس: «الديباج الخسروانى» - وباقي النسخ: «الخراسانى»

(٥) فى النبراس: «وفرش قرمز، وفرش سوسنجر» وكلمة «فرش» ناقصة عندنا

(٦) ق، ح، ك: «قد برك» - ط: «قد جلس»

وكانت المائدة والجام مما أخذ من خزان بنى أمية^(١)؛ وكان الكتاب فى طومار^(٢) ذى وجهين؛ وغلظ الخط إصبع^(٣).

...

وحدثنا الوراق المرائى قال: كتبت برتاً بنت الأوتارى^(٤) ملكة [١٦٤ ظ]

(١) انظر كتاب التصوير عند العرب للمرحوم أحمد تيمور باشا ص ٢٧ وتعليق الدكتور زكى محمد حسن بالصفحة ١٦٦

(٢) الطومار: الصحيفة، ج طوامير

(٣) جاء فى كتاب النبراس، بعد هذه القصة، بالصفحة ٥٣: «ذكر هذا كله الخالديان: أبو بكر محمد وأبو عثمان أحمد ابنا هاشم فى كتاب الهدايا والتحف من تأليفهما» - ويعلق مؤلف النبراس بقوله: «الناظر فى كتاب المأمون يعلم أنه قاصر عن كتاب ملك الهند فى الجواب. ولقد كان الواجب عليه أن يقابله على افتخاره بملكه ويدخل عليه فى الفخر من كل باب»

(٤) وردت هذه الحكاية فى مطالع البدور ١٣٥/٢ - وفى المستطرف للابشيى، ط. ١٢٩٢ هـ؛ ٦٧/٢: «وأهدت ثريا بنت الأوبارى» وترجمها المستشرق الأستاذ رات «RAT» حين ترجم المستطرف بالنص التالى من غير أن يحقق الاسم أو يرده إلى أصله قال:

«Toraiya, fille d'Awbari, reine de France et des pays environnants» وفى نسخنا أنها «ترنا بنت الأوتارى». وقد وقفنا حيناً عند فهم هذا الاسم ودفع التحريف عنه، وأعانتنا فى ذلك زوجة الأستاذ المستشرق شارل كونس فهدتنا إلى ملكة اسمها «برتيا بنت الأوتارى» وكُدت سنة ٨٦٠ وماتت سنة ٩٢٥ للميلاد، وهذه التواريخ توافق خلافة المكتفى (٩٠١ - ٩٠٧) ولزيادة التفصيل فى حياة هذه الملكة

«Berthe de Toscane fille de Lothaire»

يحسن الرجوع إلى تاريخ القرون المتوسطة والكتب الآتية:

Biographie Universelle ancienne et moderne, tome IV, 348-49.

Histoire du Moyen Age, par Augustin Fliche, tome II, 53

Dictionnaire de Biographie Française, Paris 1951, F. XXXI, 185

فرنجية^(١) إلى المكتفى كتاباً ، ومعه هدايا شرحتها ، وكان الكتاب :
— حفظك الله لسلطانته — أيها الملك الجيد العهد ، القوى السلطان ، من
كل أعدائك ، وثبت لك مُدَّكَك ، وأدام سلامتك في بدنك ونفسك ، منذ
الآن إلى الأبد .

أنا^(٢) برتتا بنت الأوتارى ، الملكة على جميع ملك الفرنجيين ، أقرأ^(٣)
يا سيدى عليك السلام . اعلم أنه جرت بينى وبين ملك إفريقية^(٤) صداقة

(١) ط : « أمولحه » — المستطرف : « افرنجية وماوالاها إلى المكتفى بالله في
سنة ثلاث وسبعين ومائتين »

(٢) وقع الحرم في نسخة القاهرة عند هذه الكلمة ، وكدنا نحرم من رواياتها
ومقابلة النسخ بها لولا « كتاب التصوير عند العرب للمرحوم أحمد تيمور » ؛
فقد نقل عن أوراق في خزانته كلاماً للخالدين ، وعلق الدكتور زكى
محمد حسن أن هذه الأوراق (وهى فى التيمورية ١٠٤٢ أدب) ، ربما كانت
هى الهدايا والتحف ، فلما بحثنا فى هذه الأوراق وجدنا أنها سقطت من
نسخة القاهرة ، وبيعت للمرحوم أحمد تيمور ، فجعلها فى خزانته ، فهى
تكمل نسخة القاهرة ، وهى تعيننا على تمام الاستفادة من رواياتها وضبطها ،
كما بينا فى مقدمتنا ؛ فنحن نرزمز إليها بالحرف (ق) كما لو كانت ملتصقة
بالنسخة الأصلية قبل الحرم

(٣) ح ، ق : « أقر يا سيدى »

(٤) إفريقية (بكسر الهمزة) : وهو اسم لبلاد واسعة ، ومملكة كبيرة قبالة
جزيرة صقلية وينتهى آخرها إلى قبالة جزيرة الأندلس ، ويقول البكرى أنها
تحد شرقاً ببرقة وغرباً بطنجة ، من شواطئ البحر إلى الرمال التى فى أول
السودان . وكان عليها فى القرن التاسع الميلادى حكم الأغلبية إلى سنة ٩٠٩ ؛
— انظر معجم البلدان لياقوت ٣٢٤/١ ، ودائرة المعارف الإسلامية

لأنى لم أكن أتوهم أن ملكاً يكون فوقه يملك الأرض إلى هذه الغاية .
فإن مراكبى كانت خرجت فأخذت مراكب ملك إفريقية^(١) ؛ وكان
رئيسها خادماً يقال له « على » أسرته ومائة وخمسين رجلاً كانوا معه ، فى
ثلاثة مراكب ؛ ووجدته عاقلاً فهماً ، فأعلمنى أنك ملك على جميع
الملوك . وقد كان صار إلى مملكتى خلق كثير لم يصدقنى منهم عنك
إلا هذا الخادم الذى يحمل كتابى إليك . وقد بعثت معه هدايا بما فى
بلدى ، جعلتها تكرمة لك واستجلاً لمودتك ؛ وهى :

خمسون سيفاً ، وخمسون ترساً ، وخمسون رحاً فرنجية ، وعشرون
ثوباً منسوجة بالذهب ؛ وعشرون خادماً ، وعشرون جارية^(٢) ، وعشرة
أكلب كبار لا تطيقها السباع ، وسبعة بزاة ، وسبعة صقور^(٣) ومضرب
حرير بجميع آلاته^(٤) ؛ وعشرون ثوباً معمولة من صوف تكون فى صدف
يخرج من البحر يتلون ألواناً فى كل ساعة من ساعات النهار ، وثلاثة

(١) كلمة « ملك » ناقصة فى ح

(٢) فى المستطرف : « خمسين سيفاً ، وخمسين رحاً ، وعشرين خادماً صقليياً ،
وعشرين جارية صقلية »

(٣) فى المستطرف : « وستة بازات وسبع صقور »

(٤) فى المستطرف : « ومضرب حرير متلون بجميع الألوان كلون قوس قزح
يتلون فى كل ساعة من ساعات النهار » — فهو ينقص فى النص فيصبح
مضطرباً

أطيار تكون ببلاد فرنجية^(١)، إذا نظرت إلى الطعام والشراب المسموم صاحت صياحاً منكراً، أو صفقت بأجنحتها حتى يُعلم بذلك^(٢). وخرز^(٣) تجتذب به النصول^(٤) والأزجة بعد بناء^(٥) اللحم عليها بغير وجع^(٦).

وعرّفني هذا الخادم أن بينك وبين ملك الروم المقيم بقسطنطينية صداقة. وأنا أوسع منه سلطاناً وبلداً، وأكثر جنوداً؛ لأنّ سلطاني على أربع وعشرين مملكة؛ كل مملكة لسانها مخالف للسان المملكة التي تليها؛ وفي مملكتي مدينة رومية العظمى.

وأنا أسأل الله العون على مصادقتك والصلح بيننا ما أحببت. فإنّ الأمر في ذلك إليك. وقد حملت هذا الخادم سرّاً يقوله لك إذا رأى وجهك، وسمع كلامك، ليكون هذا السرّ بيننا لا أحبّ أن يقف عليه غيري وغيرك. وعليك أكبر سلام الله وعلى جميع من معك؛ وكبت الله عدوك، وجعله وطاء قدميك^(٥). والسلام.

(١) في المستطرف: « وثلاثة أطيار من الأطيار الإفرنجية »

(٢) ح: « أو صفقت » - « حتى تعلم بذلك »

(٣) في المستطرف: « وخرزاً يجذب النصول بعد نبات اللحم » - ح، ق: « وخرز تجتذب النصول »

(٤) يضيف المستطرف العبارة التالية: « وحمارة وحشية عظيمة الخلق في قند البغل، وأذانها شبه آذان البغل، وهي مخططة تخطيطاً عاماً لجميع خلقها »

(٥) ح: « قدمك »

الباب الحادي عشر

في دكر
هدايا النوكى وتخيّل المتخلفين

حدثنا جحظة قال : كان ابن الكلبي^(١) الإخباري نهايةً في التَّخَلُّفِ
والرَّكَاكَةِ والنُّوْكِ والبَلَادَةِ ؛ وكان عبيد الله بن يحيى بن خاقان يُعْنَى بِهِ ؛
فقلَّده الخَبَرُ بِسُرٍّ مَنْ رَأَى فكتب إلى المتوكل في بعض الأيام :
اعلم ، أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، أَطَالَ اللَّهُ بِقَاهُ أَنَّ امْرَأَتِي أُمَ وَلَدِي حَسَنَ
— فَدَيْتُهُ — خَرَجَتْ وَمَعَهَا حَبَّتُهَا فَلَانَةُ ابْنَةِ فَلَانٍ إِلَى الْبُسْتَانِ الْفُلَانِيَّ ، وَأَنَّ
حَبَّتُهَا عَرَبَدَتْ عَلَيْهَا ، فَضَرَبْتُ صُدْعَهَا بِقَيْنَةٍ نَبِيذٍ فَفَتَحَتْهُ فَتَحًا عَظِيمًا .
فصَحَّفَ الْقَارِئُ عَلَى الْمُتَوَكِّلِ ، فَقَالَ : صَدَعَهَا (بِالْعَيْنِ) ، فَضَحِكَ
الْمُتَوَكِّلُ ، وَقَالَ : مَا بَقِيَ هَذَا غَايَةً فِي الْفَضِيحَةِ^(٢) .

• • •

قال جحظة : ولما مات خَلَفَ ابْنُهُ « حَسَنًا » ، وَكَانَ يُفْضِلُهُ فِي
التَّخَلُّفِ ، وَيُؤْفَى عَلَيْهِ فِي الْبَلَادَةِ وَيَتَقَدَّمُهُ فِي الْحَمَارِيَّةِ ، فَحَدَّثَنِي بَعْضُ
الْكَتَّابِ ، قَالَ :

|| دَعَانِي فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ فَأَقْعَدَنِي فِي خَيْشٍ^(٣) غَيْرِ مَبْلُولٍ عَلَى [١٣٦ ط]

(١) ابن الكلبي : أبو المنذر هشام بن محمد بن السائب الكلبي : تعلق باللغة

والأخبار توفي سنة ٢٠٤ أو ٢٠٦ — انظر الأنباري في زهرة الألباء ص ١١٦

(٢) ط ، ك ، ق : « في النصيحة » — ح : « في الفضيحة »

(٣) ق ، ح : « في خيش » — ط ، ك : « على خيش »

(٤) ...

فراش أرمنى كثير التراب، وقدم لى فجلىة^(١) حارة، وسقانى نبذاً تمرىاً، متغير الراحة، شديد الحرارة، وكان ثقلنا تمرًا شهريزاً^(٢) وحبّة الخضرأ، ثم قال لى : أعلمت أن أبى - رحمه الله وقد فعل، وأبقى والدتى وأيدها - لما مات ندم الخليفة أشد ندامة ؟ قلت : ولِمَ أقتله^(٣) ؟ قال : لا، قُلتُ : فمات فى حبسه ؟ قال : لا، قلتُ : أفكان صادرة^(٤) ؟ قلّمَا أخذ ماله اغتمّ فمات ؟ قال : لا، قلتُ : فما معنى ندم الخليفة، وقد مات أبوك حتف أنفه ؟ قال : لا أدرى، ولكن كذا حدثتني سبى أمه العزيزة - جعلنى الله وإياك فداها - .

قال : وبلغه أن عبيد الله^(٥) بن سليمان ابتاع خادماً أسود طبّاخاً، فتوهم بركا كته أنه مزين، فكتب إلى عبيد الله رُقعة فيها : أنا - أسعد الله الوزير - وإن لم أكن من العامة ولا الخاصة، فإننى أشفق على الوزير، وأحبه، وأراعى أموره، وأشتهى ما عاد

(١) ط، ك : « محلية » - ق، ح : « فجلية »

(٢) ط، ك : « تمرًا شهريزاً » - ق، ح : « تمر شهريز » - تمر شهريز : كتمر شهريز (بالسين المهملة ؛ وبالضم والكسر والإضافة) نوع من التمر مشهور، وقد يقال على النعت كذلك تمر شهريز

(٣) ط، ك : من غير همزة الاستفهام

(٤) ط، ك : « أكان صادرة » - ق، ح : « أفكان صادرة »

(٥) ط، ك : « عبد الله » - ق، ح : « عبيد الله »، وتتفق النسخ جميعاً بعد سطور فى أنه عبيد الله لا عبد الله

بصلاح حاله، ولما اتصل بى خبر الخادم الذى اشتراه - عرف الله الوزير بركته وعضده بحياته - سررت سروراً شديداً حتى تجاوزت الحد، وخرجت عن الحق، وطاش عقلى فى هدية تشاكله، فمن الله بها على، وسهلها للوزير ببركتى عليه، وهى جونة كانت لمزين الشيخ - رضى الله عنه وأيد المزين فإنه باقى - فاخترت من جملة ما فيها موسى ما مشى على رأس أحد بعد الشيخ، ويمشى على رأس الوزير بمشيئة الله تعالى، ومشطاً ما اختلف فى غير حية الشيخ، ويختلف فى حية الوزير - أكرمه الله - ومنقاشاً ما نتف شارب || أحد بعد الشيخ، وينتف شارب الوزير، [١٣٧]

ومحاجم ما وقعت على قفا أحد منذ مات الشيخ، وتقع على قفا الوزير - جعلت فداه - ومشرطاً ما شق قفاً أحد غير الشيخ ويشق قفاً الوزير - بعون الله وقوته - .

وجعلت هذه التحفة فى منديل مختوم نقش خاتمه^(١) حسن بن الكلبي بالله لا يشرك . فرأى الوزير فى قبول هذه الهدية الظرفية التى تشبهه وتليق به موفّق - إن شاء الله تعالى - .

فلما وصلت الرُقعة والهدية إلى عبيد الله، ووقف على الجميع استطير

(١) ط، ك : « نقش خاتمه » - ح : « نقش خلق » - ق : « خلف بن

حسن » - ولعلها : حلف بن حسن بن الكلبي، ولكنه يتحدث عن حسن نفسه لا عن ابنه

غَضَبًا ، وَأَمْرَ بِإِحْضَارِ رَسُولِهِ لِيُعَاقِبَهُ ، فَلَمَّا دَخَلَ إِلَيْهِ ، وَعَلِمَ مَا يُرَادُ بِهِ ، قَالَ : أَيْدَ اللَّهِ الْوَزِيرَ ، لَا تَظْلُمْنِي بِالْعُقُوبَةِ ، فَإِنِّى أَلْتَقَى مِنْ جَهْلِ هَذَا الرَّجُلِ وَقِلَّةِ عَقْلِهِ وَنُوكِهِ ، فِى كُلِّ يَوْمٍ أَضْعَافَ هَذَا .

فَصَدَّقَهُ جَمِيعُ مَنْ كَانَ فِى الْمَجْلِسِ^(١) وَلَمْ يُعَاقِبْهُ ، وَتَقَدَّمَ بِإِخْرَاجِ الْخَادِمِ مِنْ دَارِهِ ، فَقِيلَ لَهُ : إِنَّهُ نَهَايَةُ فِى صَنْعَةِ الطَّعَامِ ، فَقَالَ : وَاللَّهِ لَا أَكَلْتُ مِنْ طَّعَامِ طَبَّاخٍ ظَنَّ بِهِ أَنَّهُ حَجَّامٌ .

• • •

وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ^(٢) قَالَ : كَانَ إِسْحَاقُ بْنُ أَيُّوبَ التَّغْلَبِيِّ يُحِبُّ بِدْعَةَ^(٣) جَارِيَةِ عَرِيبٍ الْمَغْنِيَةِ حَبًّا يَتَجَاوَزُ فِيهِ حَبُّ الْمَجْنُونِ لَيْلَى^(٤) وَعُرْوَةَ لَعْفَاءَ^(٥) وَبِذِلَ فِى ثَمْنِهَا مَا لَا جَلِيلًا ، لَا نَعْلَمُ أَنَّ مِثْلَهُ يُبْذَلُ فِى ثَمْنِ جَارِيَةِ

(١) ح ، ق : « فِى مَجْلِسِ عُبَيْدِ اللَّهِ »

(٢) هو جِحْظَةُ الْبَرْمَكِيِّ ، وَقَدْ مَرَّتْ تَرْجُمَتُهُ فِى حَاشِيَةِ الصَّفْحَةِ ١٦

(٣) بِدْعَةٌ : جَارِيَةُ عَرِيبٍ مَوْلَاةُ الْمَأْمُونِ ، أَحْبَبَهَا إِسْحَاقُ بْنُ أَيُّوبَ وَبِذِلَ فِيهَا لِعَرِيبٍ مَوْلَاتُهَا مِائَةُ أَلْفِ دِينَارٍ ، تُوْفِيَتْ سَنَةَ ٣٠٢ هـ كَمَا فِى زُبْدَةِ الْفِكْرَةِ ، مَخْطُوطَةٌ ، ١٧٩ ظ - انْظُرِ الْأَغَانِى ١٢٥/١٩

(٤) مَجْنُونُ بَنِي عَامِرٍ : قَيْسُ بْنُ الْمُلُوحِ ، وَأَخْبَارُهُ مَشْتَرَةٌ فِى الْأَغَانِى مَشْهُورَةٌ
(٥) عُرْوَةُ بْنُ حِزَامٍ الْعَذْرَى : أَحَدُ مَتَيْمَى الْعَرَبِ ، وَمِنْ قَتَلَهُ الْغَرَامُ ، وَمَاتَ عَشَقًا فِى حُدُودِ الثَّلَاثِينَ لِلْهَجْرَةِ فِى خِلَافَةِ عُثْمَانَ ، وَهُوَ صَاحِبُ عَفْرَاءَ ، كَانَ يَهْوَاهَا مِنْذُ صَبَاهُ ، وَظَلَّ كَذَلِكَ حَتَّى مَلَأَ الدُّنْيَا بِحُبِّهِ - انْظُرِ فَوَاتِ الْوُفِيَّاتِ ٣٣/١ ، وَالشَّعْرَ وَالشَّعْرَاءَ (ط . الشَّيْخُ أَحْمَدُ شَاكِر) ٣٩٤

بُوجِهِ وَلَا سَبَبٍ ، فَامْتَنَعَتْ مَوْلَاتُهَا مِنْ بَيْعِهَا . فَلَمَّا يَبُسَ مِنْ ذَلِكَ كَانَ يُهْدَى إِلَيْهَا الْهَدَايَا النَّفِيسَةُ إِلَّا أَنَّهُ رُبَّمَا أَهْدَى إِلَيْهَا شَيْئًا يَسْتَجْهَلُهُ النَّاسُ ، وَيَسْتَرْكُونَ^(١) عَقْلَهُ .

مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ أَهْدَى إِلَيْهَا وَهُوَ مُقِيمٌ بِدِيَارِ رِبْعَةِ مَكْبَةِ ذَهَبٍ فِى مَنْدِيلٍ مَخْتُومٍ ، وَفِى الْمَكْبَةِ نَصْفُ وَسْطٍ ذَكَرَ أَنَّهُ اسْتَطَابَهُ فَتَنَّقَصَ^(٢) لَهَا بِهِ ، فَمَا وَصَلَ إِلَيْهَا حَتَّى تَغَيَّرَ فَلَمْ يَكُنْ || لِلْكَلْبِ فِيهِ مُسْتَمْتَعٌ .

[١٣٧ظ]

وَمِنْ ذَلِكَ [أَيْضًا^(٣)] أَنَّهُ أَهْدَى إِلَيْهَا هَدِيَّةً جَلِيلَةً فِيهَا غَلَامٌ مِنْ أَحْسَنِ الْعِلْمَانِ قَدًّا وَوَجْهًا قَدْ رَاهِقٌ أَوْ قَارِبُ ذَلِكَ ، فَاسْتَجْهَلَهُ كُلُّ مَنْ عَرَفَ الْخَبَرَ ، وَاتَّصَلَ بِالْبَسَامَى ذَلِكَ^(٤) فَقَالَ :

عَجِبَ النَّاسُ مِنْ جَهَالَةِ اسْحَا قَ وَفِعْلٍ أَتَاهُ غَيْرُ جَمِيلٍ
حِينَ أَهْدَى إِلَى الْغَزَالَةِ ظَبْيًا ذَا قَوَامٍ لَذَنٍ وَخَدَّ أُسَيْلٍ
وَقَمٍ مُشْرِقِ الثَّنَايَا وَالْحَا ظِ مِرَاضٍ خِلَالِ طَرْفٍ كَحِيلٍ
أَتْرَاهَا تَعْفُ عَنْهُ إِذَا مَا خَلَوْا لِلْعِنَاقِ وَالتَّقْيِيلِ
وَكُنَى بِذِيلٍ « بِدْعَةٌ » قَدْ صَا رَ طَرِيقًا لِلْقَرْطُقِ الْمَحْلُولِ^(٥)

(١) اسْتَرْكَهُ : اسْتَضْعَفَهُ ، وَالرَّكَكَ : الضَّعِيفُ فِى عَقْلِهِ وَرَأْيِهِ .

(٢) ط ، ك : « فَتَنَّقَصَ لَهَا » - ق ، ح : « فَشَخَّصَ لَهَا »

(٣) زَائِدَةٌ فِى نَسَخَتِ ق ، ح

(٤) ق ، ح : « وَاتَّصَلَ ذَلِكَ بِالْبَسَامَى »

(٥) ط : « لِلْقَرْطُقِ الْمَحْلُولِ » - وَفِى بَاقِىِ النُّسخِ : « الْمَحْلُولِ »

قُلْتُ : لا تعجبوا فإن له عُدَّةً رَأً صحيح القياس غير عليل
بَعُدَتْ دَارُهَا ، وَقَامَ عَلَيْهِ فَاشْتَهَى أَنْ سَكَّهَا بِرَسُولٍ

• • •

وَحَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَلَى بْنُ أَحْمَدَ^(١) الْأَصْبَهَانِي قَالَ^(٢) : كَانَ عِنْدَنَا
بَأَصْبَهَانَ رَجُلٌ حَسَنُ النَّعْمَةِ ، وَاسِعُ النَّفْسِ ، كَامِلُ الْمَرْوَةِ ، يُقَالُ لَهُ : سِمَاكُ
ابْنُ النَّعْمَانِ وَكَانَ يَهْوَى جَارِيَةً^(٣) مَغْنِيَةً مِنْ أَهْلِ أَصْبَهَانَ ، لَهَا قَدْرٌ وَمَعْنَى
تُعْرَفُ « بِأَمِّ عَمْرٍو » فَلَا فِرَاطَ حَبَّةٍ إِلَّا هَا وَصَابَتْهُ بِهَا ، وَهَبَ لَهَا عِدَّةً
مِنْ ضِيَاعِهِ ، وَكَتَبَ عَلَيْهِ بِذَلِكَ كُتُبًا ، وَحَمَلَ الْكُتُبَ إِلَيْهَا عَلَى بَغْلٍ ؛
فَشَاعَ الْخَبَرُ بِذَلِكَ ، وَتَحَدَّثَ النَّاسُ بِهِ وَاسْتَغْظَمُوهُ .
وَكَانَ بِأَصْبَهَانَ رَجُلٌ مُتَخَلِّفٌ^(٤) بَيْنَ الرَّكَاكَةِ ، يَهْوَى مُغْنِيَةً أُخْرَى ،
فَلَمَّا اتَّصَلَ بِهِ ذَلِكَ ظَنَّ بِجَهْلِهِ وَقَلَّةِ عَقْلِهِ أَنَّ « سِمَاكًا » إِنَّمَا أَهْدَى إِلَى
[١٣٨] « أُمِّ عَمْرٍو » جُلُودًا يَبِضُّاءَ لَا كِتَابَةَ فِيهَا ، وَأَنَّ هَذَا مِنَ الْهَدَايَا || الَّتِي

(١) ط : « على بن محمد » - وفي باقى النسخ : « على بن أحمد »

(٢) وردت هذه الحكاية فى وفيات الأعيان ٢ / ١٥٥ ، حين ترجم لنصر بن أحمد الحيزارزى قال بعد أن نقل حكاية من التحف والهدايا : « والشئ بالشئ يذكر ، وجدت فى هذا الكتاب نادرة ظريفة ، فأحببت ذكرها وهى »

(٣) كلمة « جارية » لا توجد إلا فى ط

(٤) ح : « يتخلف »

تُسْتَحْسَنُ وَيَجْلُو مَوْقِعُهَا عِنْدَ مَنْ تُهْدَى إِلَيْهِ ، فَابْتَاعَ جُلُودًا كَثِيرَةً ،
وَحَمَلَهَا عَلَى بَغْلَيْنِ لَتَكُونَ هَدِيَّتُهُ ضَعْفَ هَدِيَّةِ « سِمَاكٍ » ، وَأَنْفَذَهَا إِلَى
الَّتِي يُحِبُّ .

فَلَمَّا وَصَلَتِ الْجُلُودُ إِلَيْهَا ، وَوَقَفَتْ عَلَى الْخَبَرِ فِيهَا^(١) تَغَيَّظَتْ عَلَيْهِ ،
وَكَتَبَتْ إِلَيْهِ رَقْعَةً تَشْتُمُّهُ فِيهَا ، وَتَحْلِفُ أَنَّهَا لَا كَلَمَتُهُ أَبَدًا ، وَسَأَلَتْ
بَعْضَ الشُّعْرَاءِ أَنْ يَمْلَأَ آيَاتًا فِي هَذَا الْمَعْنَى لِتُودِعَهَا الرَّقْعَةَ ، ففعل ،
وكانت الآيات :

لَا عَادَ طَوْنُكَ مِنْ عَصَاكَ وَحُرِمْتَ مِنْ وَصْلِ مُنَاكَ
فَلَقَدْ فَضَحْتَ الْعَاشِقِيَّةَ نَ بَقْبُحٍ مَا فَعَلْتَ يَدَاكَ
أَرَأَيْتَ مَنْ يُهْدَى الْجُلُودُ دَ إِلَى عَشِيقَتِهِ سِوَاكَ
وَأَظُنُّ أَنَّكَ رُمْتَ أَنَّ تَحْكِي بِفَعْلِكَ ذَا « سِمَاكَ »
ذَلِكَ الَّذِى أَهْدَى الضِّيَاءَ عَ « لَأَمِّ عَمْرٍو » وَالصِّكَاكَ
فَبَعَثَتْ مُنَنِّةً كَأَنَّكَ كَ قَدَمَسَحْتَ بَيْنَ قَاكَ
مَنْ لِي بِقُرْبِكَ يَا رَقِيعَ عَ وَلَسْتُ أَهْوَى أَنْ أَرَاكَ
لَكِنْ لَعَلِّي أَنْ أَقِطَ عَ مَا بَعَثْتَ عَلَى قَقَاكَ

• • •

(١) كلمة « فيها » ناقصة فى ط ، ك

وَحَدَّثَنَا الصُّوْلِيُّ قَالَ: كَتَبَ بَعْضُ عَمَالِ «الْحَجَّاجِ» إِلَيْهِ: أَمَّا بَعْدُ،
فَقَدْ وَجَّهْتُ إِلَى الْأَمِيرِ ثَوْبَ خَزٍّ أَحْمَرَ أَحْمَرَ؛ فَأَجَابَهُ «الْحَجَّاجُ»:
قَدْ وَصَلَ الثَّوْبُ فَانصَرَفُ مَعزُولاً، فَإِنَّكَ أَحَقُّ أَحَقُّ أَحَقُّ!

...

وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمُوَصِّلِيِّ قَالَ:
غَنَى أَبِي يَوْمًا الرَّشِيدَ بِهَذَا الشَّعْرِ^(١):
تَخَيَّرْتُ مِنْ نَعْمَانٍ عُودَ أَرَاكَةِ «لِهِنْدٍ» فَن هَذَا يَبْلُغُهُ «هِنْدًا»
وَنَاولَتْهَا الْمِسْوَاكَ وَالْقَلْبُ خَائِفٌ وَقُلْتُ أَلَا يَا «هِنْدُ» أَهْلَكْتَنَا وَجَدَا^(٢)
فَقَالَ الرَّشِيدُ: قَبِّحَ اللَّهُ هَذَا عَاشِقًا يُهْدِي لِعَشِيقَتِهِ مِسْوَاكًا ثُمَّ
عِنُّ بِهِ عَلَيْهَا.

فَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ - وَكَانَ حَاضِرًا -: إِنَّهَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ أَنْكَرْتَ

(١) ط: «هذا الشعر» - والغريب أن جمحظة نفسه يروى أن هذا الشعر أنشد
في حضرة المأمون. في الأغاني ١٠ / ١٢٨: «حدثني جمحظة قال حدثني
ابن المكي... عن اسحق بن حميد كاتب أبي الرازي قال غنى علويه الأيسر
يوماً بين يدي المأمون فقال: تخيَّرتُ من نعمان... هندا» فقال المأمون:
اطلبوا لهذا البيت ثانياً فلم يعرف... فسألته عنها فذكر أنها للمرقرش الأكبر
ثم يورد الأغاني القصيدة كلها ومطلعها:
«خليلى عوجا بارك الله فيكما وإن لم تكن هند لأرضكما قصدا»
(٢) في الأغاني: «فناولتها المسواك... وقلت لها يا هند»

مَا أَنْكَرْتَ، فَقَالَتْ فِي ذَلِكَ شِعْرًا قَالَ: أَوْ تَعْرِفُ الشَّعْرَ؟ قَالَ:
نَعَمْ! وَأَنْشَدَهُ:

فَدَّتْ يَدًا فِي حُسْنٍ دَلَّ تَنَاوُلًا إِلَيْهِ وَقَالَتْ: لَمْ أَخْلُ مِثْلَ ذَا يُهْدَى^(١)
فَقَالَ الرَّشِيدُ صَدَقْتُ وَاللَّهِ، أَنْشِدْنِي بَقِيَّةَ الشَّعْرِ، فَأَنْشَدَهُ:

خَلِيلِي مُرَّا بَارِكْ اللَّهَ فِيكُمَا وَإِنْ لَمْ تَكُنْ «هِنْدًا» لَأَرْضِكُمَا قَصْدًا^(٢)
«وَقَوْلًا لَهَا: لَيْسَ الطَّرِيقُ أَجَازَنَا وَلَكِنَّا جِئْنَا لِنَلْقَاكُمْ عَمْدًا»^(٣) [١٣٨ ظ]
غَدًا يَكْثُرُ الْبَاكُونَ مِنَّا وَمِنْكُمْ وَتَرَدَّدُ دَارِي مِنْ دِيَارِكُمْ بَعْدًا^(٤)
فَإِنْ شِئْتَ حَرَمْتُ النِّسَاءَ مِوَاكُمُ وَإِنْ شِئْتَ لَمْ أَطْعَمْ لَذِيذًا وَلَا بَرْدًا
فَقَالَ الرَّشِيدُ: أَحْسَنَ مَحَا^(٥) بِهَذَا مَا سَلَفَ مِنْ هَدِيَةِ الْمِسْوَاكِ. وَأَجَازَ
الْأَصْمَعِيُّ^(٦).

...

وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْوَدُ الْمِصْرِيُّ^(٧) قَالَ: كَانَ عِنْدَنَا بِالْفُسْطَاطِ

(١) في الأغاني: «وقالت ما أرى مثل ذا يهدى» - وهنا يقع الحرم في نسخة
(ق) مقدار ورقة
(٢) في الأغاني: «خليلى عوجا بارك الله»
(٣) في الأغاني: «ليس الضلال أجازنا ولكننا جزنا»
(٤) هذا البيت والذي يليه ناقصان في الأغاني
(٥) في الأصل «بما» أو «محا» ولعلها الأخيرة
(٦) وفي الأغاني بعد رواية الأبيات: «قال فكتب بها إلى المأمون فاستحسنه
ورويت»
(٧) ط، ك: «البصري» - ح: «المصري النحوي»

شُويعِرُ رَبِّهَا أَصَابَ الْمَعْنَى بِاللَّفْظِ الْمُهْجَنِّ ، فَاتَّصَلَ بِهِ أَنَّ عِنْدَ صَدِيقِ
لَهُ مَغْنِيَّةَ يَهُوَاهَا يُقَالُ لَهَا : « زَادَ مَهْرٌ » ^(١) فَأَهْدَى إِلَيْهِ وَرَدًّا وَنَبِيذًا
وَكُتِبَ إِلَيْهِ :

شَرَابٌ مُشَبِّهُ بَوْلِ الْغَزَالِ وَوَرْدٌ مِثْلُ أَسْرَامِ الْبَغَالِ
بَعَثْتُهُمَا لِتَشْرَبَ ذَا عَلَى ذَا بِأَكْمَلِ غَيْظَةٍ وَأَسْرَ حَالِ
وَقَدْ خَبِرْتُ عِنْدَكَ « زَادَ مَهْرٌ » تُجَاوِبُ بِالْخَفَافِ وَبِالثَّقَالِ
فَأَنْتَ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ لَمْ سَكْهَا ضُرُوبُ السُّكُوهِى مِنَ الرِّجَالِ

• • •

وَمِنَ النَّوْكِى الَّذِينَ أَجَابُوا مَنْ أَهْدَى إِلَيْهِمْ عِنْدَ هَدِيَّتِهِمْ بِشَعْرِ :
« عَبْدُونَ » أَخُو « صَاعِدِ بْنِ مَخْلَدٍ » ^(٢) أَهْدَى إِلَيْهِ ابْنَ مَنْارَةَ فِي يَوْمِ مَهْرِ جَانِ
كُمْتُرَى وَرُمَانًا ، فَأَخْضَرَ بَعْضَ كُتَابِهِ ، وَقَالَ لَهُ : أَجِبِ الرَّجُلَ عَنْ
هَدِيَّتِهِ قَالَ : وَمَاذَا أَجَبِيهِ ؟ فَقَالَ : بِشَعْرِ تَقُولُهُ فِيهِ . قَالَ : مَا أَحْسِنُ أَقُولُ
الشَّعْرَ ، وَلَا تَعَاطَيْتُ قَوْلَهُ قَطُّ ، فَانْتَظِرْ عَلَيْهِ غَيْظًا شَدِيدًا . وَقَالَ :

(١) فِي الدِّيَارَاتِ لِلشَّابِثِيِّ ١٧٢ ، حِينَ الْحَدِيثِ عَنِ الشَّاعِرِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ
الْقُمِيِّ : « وَمِنْ شَعْرِهِ فِي جَارِيَةٍ كَانَتْ فِي الْقِيَانِ تَعْرِفُ بِزَادِ مَهْرٍ جَارِيَةٍ
الْمَنْصُورِيَّةِ » - وَفِي حِكَايَةِ أَبِي الْقَاسِمِ الْبَغْدَادِيِّ ط. مِتْرَ فِي هَايْدَلِبْرِغِ ١٩٠٢
كَثِيرٌ مِنْ أَخْبَارِ هَذِهِ الْجَارِيَةِ ، وَخَاصَّةً فِي الصَّفْحَةِ ٧٣ وَمَا يَلِيهَا مِنْ حَالِهَا
مَعَ ابْنِ جُمُهورٍ

(٢) صَاعِدِ بْنِ مَخْلَدٍ : وَزِيرُ الْمُعْتَمِدِ ، لَهُ أَخْبَارٌ كَثِيرَةٌ فِي كُتُبِ التَّارِيخِ فِي
مُطْلَعِ الْقُرْنِ الرَّابِعِ لِلْهَجْرَةِ

قُمْ لَعَنَكَ اللَّهُ ، أَنْتَ كَاتِبِي ، وَمَا تَحْفَظُ التَّسْعَ الطَّوَالَ ^(١) ، وَلَا قَصِيدَةَ
حَفْصِ بْنِ مَعْدَى كَرَمَ ^(٢) الَّتِي يَقُولُ فِيهَا :
أَمَّا تَرَى الشَّمْسَ حَلَّتِ الْجَمَلَا ^(٣) (بِالْجِيمِ) .

وَلَا غَيْرَهَا مِنْ أَشْعَارِ الشُّعْرَاءِ ، ثُمَّ قَدَّمَ الدَّوَاةَ ^(٤) وَكَانَ يَظُنُّ أَنَّهُ
شَاعِرٌ فَكَتَبَ :

|| قَدْ أَتَيْنَا هَدِيَّتَانِكَ يَا خَلِيلِي فِي يَوْمِ مَهْرِ جَانِكَ [١٣٩ د]
وَأَكَلْنَا مِنْ كُمُتْرَاكَ وَرُمَانِكَ فَأَنْتَ جَائِحَانِي وَأَنَا جَائِحَانُكَ ^(٥)
وَأَنْفَذَ الرَّقْعَةَ إِلَى صَاحِبِ الْهَدِيَّةِ .

• • •

(١) عَمِدَتِ الْعَرَبُ إِلَى سَبْعِ قِصَائِدَ اخْتَارَتْهَا وَفَضَّلَتْهَا ، قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : أَصْحَابُ
السَّبْعِ الَّتِي تَسْمَى السَّمِطُ امْرُؤُ الْقَيْسِ ، وَزَهِيرٌ ، وَالنَّابِغَةُ ، وَالْأَعَشَى ،
وَلَبِيدٌ ، وَعُمَرُو ، وَطَرْفَةُ . وَاخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي عِدْدِهَا فَبَعْضُهُمْ جَعَلَهَا ثَمَانِي
قِصَائِدَ وَبَلَغَ بَعْضُهُمْ إِلَى الْعِشْرَةِ امْتِثَالِ التَّبْرِيزِيِّ

(٢) سَاقَتْهُ بِلَاهَتِهِ إِلَى الْخَلَطِ فِي هَذَا الْاسْمِ ؛ فَهُوَ عُمَرُو بْنُ مَعْدَى كَرَبَ ،
قَدَّمَ عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَقَدْ قَتَلَ يَوْمَ الْقَادِسِيَّةِ وَقِيلَ بَلْ مَاتَ
سَنَةَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ - انْظُرْ أَسَدَ الْغَابَةِ ١٣٢/٤

(٣) وَهَذَا كَذَلِكَ زَادَ فِي خَلَطِهِ ، فَالْبَيْتُ لِأَبِي نَوَاسٍ ، وَهُوَ بِالْحَاءِ طَبْعًا ، وَهَذَا
تَمَامُهُ ، فِي دِيوانِهِ ، ط . إِسْكَندَرُ أَصَافٌ ، ص ٣١٣ .
أَمَّا تَرَى الشَّمْسَ حَلَّتِ الْجَمَلَا وَقَامَ وَزَنَ الزَّمَانُ وَاعْتَدَلَا
وَفِي ط . الدِّيوانِ الْجَدِيدَةِ ص ٦٣ : « فَاغْتَدَلَا » - وَالْحَمْلُ ، أَحْدَابُ رَاجِ الشَّمْسِ

(٤) ح : « ثُمَّ قَدَّمَ إِلَى الدَّوَاةِ »

(٥) هَذَا الْعَجْزُ عَلَى رِكَائِثِهِ وَإِسْفَافِهِ مُضْطَرَبٌ فِي الرَّسْمِ ، فَبِئْسَ ح : « فَأَنْتَ

قال : وأهدت امرأة من بعض مياسير البصرة إلى حبتها سراويل
فاستقبح ذلك سائر النساء الظرفاء ، وقلن : سفلت بها . فقال فى ذلك
بعض الشعراء :

يَا وَيْحَ مَنْ شَانَتْ الظَّرَافَا وَغَلِطَتْ غَلْطَةً جَزَافَا
أَهْدَتْ سِرَاوِيلَهَا لِبَيْسَا مُرْقَعًا قَدْ شَتَّى وَصَافَا
إِلَى التِّى سَاحَبَ زَمَانًا فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهَا خِلَافَا
فَقَالَ كُلُّ الظَّرَافِ قَوْلًا يُوسِعُهُ كُلُّنَا اعْتِرَافَا :
تُقْسِمُ بِالْبَيْتِ وَالْمُصَلَّى وَمَنْ سَعَى فِيهِمَا وَطَافَا
لِيَنْتَجِنَ الطَّلَاقَ هَذَا لِمَنْ رَجَا الْعَرَسَ وَالزَّافَا
فَقُلْتُ : مَا سَفَلْتُ وَلَكِنْ أَهْدْتُ لَشَقِّ اسْمِهَا غِلَافَا
وَقَالَ أَيْضًا فِي ذَلِكَ :

ظَرِيفَةً أَهْدَتْ إِلَى حَبَّتِهَا مِنْ الْقَلْقُ
رَزِيعَةً مَلْفُوفَةً فِيهَا سِرْوِيلُ خَلَقُ

جانجانى وأنا جانجانك « - ط : « فأنت حاتحانى وأنا جان حانك » -
ك : « فأنت جاني جاني وأنا صالحانك » - ولعلها كما رسمنا ، أو أنها
بمعنى أنك ستجىء إلى وأنا سأجىء إليك ؛ والله أعلم بحقيقة ما أرادت
عبقرية هذا الأنوك ! ..

فيه لمن قلبه خطوط حيض وعرق
قد لبسته زمناً حتى تهرى والنسحق
وكان قد صارها فيه صديق فانفتق
فقال من أبصره : أفأ وتفا وبصق
فلطمت حبتها وسف من الحنق^(١)
وأقسمت بـ « قل هو الله^(٢) » يميناً ، والفلق
لا ساحفها أبداً فيه ولو قيل : احترق
ولا أرتهأ وجهها إلا على ظهر الطرُق
فأصبحت حقتها مفتوحة بلا طبَق

(١) هنا ينتهى خرم الورقة فى نسخة القاهرة ، وثبتت الأبيات الخمسة التى تختم
الكتاب

(٢) يريد : « قل هو الله أحد » من سورة الإخلاص ، وسورة الفلق تليها : « قل
أعوذ برب الفلق »

تَمَّ
كِتَابُ التَّحْفِ وَالْهَدَايَا

فِي لَيْلَةِ يَسْفَرُ صَبَاحُهَا عَنْ تَاسِعِ عَشَرَ
جُمَادَى الْآخِرَةِ مِنْ سَنَةِ سِتٍّ وَأَرْبَعِينَ وَسَبْعِمِائَةٍ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا

ذَيْلُ الْكِتَابِ

أَخْبَارُ التَّحْفِ وَالْهَدَايَا
فِي كُتُبِ التَّارِيخِ وَالْأَدَبِ
(مَرْتَبَةً حَسَبَ وَفَيَاتِ مُؤَلِّفِيهَا)

١ - عيون الأخبار - لابن قتيبة (المتوفى سنة ٢٧٦ هـ)

مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ١٣٤٨ هـ - ١٩٣٠ م .

الهدايا

|| قال : حدثنا يزيد بن عمرو قال : حدثنا محمد بن عمران قال : حدثنا [٣٤/٣]

الحارث بن عتبة عن العلاء بن كثير عن مكحول قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ﴿ تَصَاغُوا فَإِنَّ الْمَصَافَةَ تُذْهِبُ غِلَّ الصُّدُورِ ، وَتَهَادُّوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تَذْهَبُ بِالسَّخِيمَةِ ^(١) .

وحدثني أبو الخطاب قال : حدثنا بشر بن الفضل عن يونس عن الحسن قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ﴿ لَوْ أَهْدَيْتَ لِي ذِرَاعَ ^(٢) لَقَبِلْتُ ، وَلَوْ دُعِيتُ لِي كِرَاعَ ^(٣) لَأَجَبْتُ .

وفي حديث آخر : ﴿ تَهَادُّوا تَحَابُّوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تَفْتَحُ الْبَابَ الْمُصْمِتَ ^(٤) وَتَسْلُ سَخِيمَةَ الْقَلْبِ .

قال : حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله عن الأصمعي قال : سمعتُ نافعاً يحدث قال : كان ابن عمر يقول : « الهدايا من أمراء الفتنة . »

(١) السخيمة : الضغينة والحقد - انظر كذلك بالصفحة ٢٢٥ .

(٢) كذا في الأصل والحاسن والأضداد ص ٣٦٦ ؛ وقد ورد هذا الحديث في البخاري ج ٣ ص

١٥٤ هكذا : « ولو دعيت إلى ذراع أو كراع لأجبت ولو أهدى إلى ذراع أو كراع لقبلت »

(٣) الكراع بالضم : يد الشاة .

(٤) المصمت : المغلق .

[٣٥/٣]

وروى الزبير بن بكار عن عمه قال : كان الحارث بن عبد الله بن أبي ربيعة يجلس وعمرو بن عبيد الله بن صفوان ، ما يكادان يفترقان ، وكان عمرو يبعث إلى الحارث في كل يوم بقرية من ألبان إبله ، فاختلف ما بينهما فأتى عمرو أهله [فقال ^(١)] : لا تبعثوا للحارث باللبن فإننا لا نأمن أن يرده علينا ؛ وانقلب الحارث إلى أهله فقال : هل أتاكم اللبن ؟ قالوا : لا ؛ فلما راح الحارث بعمره قال ^(٢) : يا هذا لا تجمعن علينا الهجر وحبس اللبن ؛ فقال : أما إذا قلت هذا فلا ^(٣) يحملها إليك غيري ، فحملها من ردم ^(٤) بنى جمح إلى أجياد ^(٥) .

. . .

وبعث النضر بن الحارث إلى صديق له يسكن عبادان ^(٦) بنعلين مخصوفتين وكتب إليه : بعثت إليك بهما وأنا أعلم أن بك عنهما غنى ، ولكني أحببت أن تعلم أنك منى على ذكرك .
وقال بعض الشعراء :

إن الهدية حلوة كالسحر تجتلب القلوباً
تدني البقيض من الهوى حتى تُصيرهُ قريباً
وتعيد مضطجع العدا وقد بعد نُفرتَه حبيباً

(١) زيادة يقتضيا السياق

(٢) في الأصل : « فقال »

(٣) في الأصل : « لا »

(٤) ردم بنى جمح : موضع بمكة سمي بذلك لوقعة كانت فيه بين بنى جمح بن عمرو وبين محارب

ابن فهر ردم فيه كثير من بنى جمح

(٥) أجياد : موضع بمكة ، يلى الصفا ، واختلف في سبب تسميته بهذا الاسم فتيل : سمي

بذلك لأن تبعاً لما قدم مكة ربط خيله فيه ، وقيل غير ذلك

(٦) عبادان (يفتح العين وتشديد الباء) : جزيرة أحاط بها شعبتا دجلة ساكنتين في بحر فارس

أهدى رجل إلى صديق له عبداً أسوداً ؛ فكتب إليه : أما بعد ، فلو علمت عدداً أقل من واحد أو لوناً شراً من الأسود لبعثت به إلى . وهذا نظير قول الآخر || وقد سئل كم لك من الولد ؟ قال : خبيث قليل ؛ قيل : وكيف ؟ فقال : [٣٦/٣] لا أقل من واحد ولا أخبث من بنت .

. . .

أهدى رجل إلى بعض الأمراء هدية ، فكتب إليه الأمير : قد قبلتها بالموقع ورددتها بالإبقاء .

وكان ابن عباس يقول : من أهديت إليه هدية وعنده قوم فهم شركاؤه فيها ؛ فأهدى إليه صديق ثياباً من ثياب مصر وعنده أقوام فأمر برفعها ، فقال له رجل : ألم نخبرنا أن من أهديت إليه هدية وعنده قوم فهم شركاؤه فيها ؛ فقال : إنما ذلك فيما يؤكل ويشرب ويشتم ، فأما في ثياب مصر فلا .

. . .

وقال خلف الأحمر :

أتاني أخ من غيبة كان غابها وكنت إذا ما غاب أنشد ^(١) ركباً
جاء بمعروف كثير فدسه كادس راعي السوء في حضنه الوطبا ^(٢)
فقلت له هل جئتني بهدية فقال بنفسى قلت أتخف بها الكلبا
هي النفس لا أرني لها [من] ^(٣) بليّة ولا أتمنى أن رأيت لها قربا
أهدى رجل إلى صديق له وكتب إليه : الأنس سهل سبيل الملاطفة فأهديت

(١) نشده : عرفه وسأل عنه

(٢) الوطب : سقاء اللبن

(٣) تكلّة يقتضيا المعنى والوزن - انظر كذلك بالصفحة ٢٣١

هَدِيَّةً مَنْ لَا يَحْتَشِمُ ، إِلَى مَنْ لَا يَفْتَنُ .

• • •

وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْخَلِيلِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ حُبَابَةَ بِنْتِ عَجْلَانَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ حَفْصٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ جَرِيرٍ عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ وَدَّاعِ الْخَزَّاعِيَّةِ قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا جِزَاءُ الْغَنِيِّ مِنَ الْفَقِيرِ؟ قَالَ: ﴿النَّصِيحَةُ وَالِدَعَاءُ﴾ ۖ قُلْتُ: يُكْرِهَهُ رَدُّ اللَّطْفِ^(١)؟ قَالَ: ﴿مَا أَقْبَحَهُ، لَوْ أَهْدَيْتُ إِلَى ذِرَاعٍ لَقَبِلْتُ، وَلَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرَاعٍ لَأُجِبْتُ، تَهَادَوْا فَإِنَّهُ يُضْعِفُ^(٢) الْحُبَّ وَيَذْهَبُ بِغَوَائِلِ الْقُلُوبِ﴾ .

• • •

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي خَلَادُ بْنُ يَزِيدَ الْبَاهِلِيُّ قَالَ: أَهْدَيْتُ لِيَزِيدَ بْنِ عُمَرَ بْنِ هُبَيْرَةَ فِي يَوْمِ الْمِهْرَجَانِ هَدَايَا وَهُوَ أَمِيرُ الْعِرَاقِ فَصُفَّتَ بَيْنَ يَدَيْهِ؛ فَقَالَ خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ وَكَانَ حَاضِرًا:

كَأَنَّ شَمَامِيْسَ فِي بَيْعَةٍ تَسْبُحُ فِي بَعْضِ عِيدَاتِهَا
وَقَدْ حَضَرَتْ رَسْلَ الْمِهْرَجَانِ وَصَفُّوا كَرِيمَ هَدِيَّاتِهَا
عَلَوْتُ بِرَأْسِي فَوْقَ الرُّمُوسِ فَأَشْخَصْتُه^(٣) فَوْقَ هَامَاتِهَا
لَأَكْسِبَ صَاحِبَتِي صَحْفَةً تَغِيظُ^(٤) بِهَا بَعْضَ جَارَاتِهَا
فَأَمَرَ لَهُ بِجَامٍ مِنْ ذَهَبٍ، ثُمَّ أَقْبَلَ يَفْرُقُ بَيْنَ جَلْسَائِهِ تِلْكَ الْهَدَايَا، وَيَنْشُدُ:
لَا تَبْخَلْنَ بَدُنِيَا وَهِيَ مُقْبِلَةٌ فَلَيْسَ يَنْقُصُهَا التَّبْذِيرُ وَالسَّرْفُ
فَإِنْ تَوَلَّتْ فَأَحْرِى أَنْ تَجُودَ بِهَا فَالْحَمْدُ مِنْهَا إِذَا مَا أَدْبَرَتْ خَلْفَ

(١) اللطف: اسم من ألطفه بكذا إذا بر

(٢) كذا في الشعر والشعراء، وفي الأصل: «فأشخصتها» والرأس مذكر

(٣) كذا في الشعر والشعراء. وفي الأصل: «تغيفض»: وهو تحريف

• • •

كَتَبَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ السُّلْطَانِ إِلَى بَعْضِ الْعَمَالِ يَسْتَهْدِيهِ مِهَارَةً^(١) مِنْ نَاحِيَةِ عَمَلِهِ . فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْعَامِلُ: أَمَّا الْمِهَارَةُ فَإِنَّ أَهْلَ عَمَلِنَا يَصُونُونَهَا صِيَانَةَ الْأَعْرَاضِ، وَيَسْتَرُونَهَا سِتْرَ الْحَرَمِ، وَيُسَوِّمُونَ بِهَا مَهْوَرِ الْعُقَاتِلِ؛ وَأَنَا مُسْتَخْلَصٌ لَكَ مِنْهَا مَا يَكُونُ زِينَ الْعَرَبِطِ وَمُحْلَانِ^(٢) الصَّدِيقِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: الْهَدِيَّةُ إِذَا كَانَتْ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ، فَكَلَّمَا لَطَفَتْ [٣٨/٣] وَدَقَّتْ كَانَ أَبْهَى لَهَا، وَإِذَا كَانَتْ مِنَ الْكَبِيرِ إِلَى الصَّغِيرِ، فَكَلَّمَا عَظُمَتْ وَجَلَّتْ كَانَ أَوْقَعُ لَهَا وَأَنْجَعُ .

وَكَتَبَ أَبُو السَّمَطِ^(٣):

بِدَوْلَةِ جَعْفَرٍ حَسُنَ الزَّمَانُ لَنَا بِكَ كُلَّ يَوْمٍ مِهْرَجَانُ
لِيَوْمِ الْمِهْرَجَانِ بِكَ اخْتِيَالُ وَإِشْرَاقُ وَنُورُ يُسْتَبَانُ
جَعَلْتُ هَدِيَّتِي لَكَ فِيهِ شَيْئًا وَخَيْرُ الْوَشْيِ مَا نَسَجَ اللِّسَانُ

• • •

أَهْدَى حُسَامُ بْنُ مِصْكٍ إِلَى قَتَادَةَ نَعْلًا رَقِيقَةً، فَجَعَلَ قَتَادَةُ يَزِينُهَا بِيَدِهِ، وَقَالَ: إِنَّكَ تَعْرِفُ سُخْفَ عَقْلِ الرَّجُلِ فِي سُخْفِ هَدِيَّتِهِ .

وَقَالَ الشَّاعِرُ:

سَقَى حُجَّاجَنَا نَوْبَ الثَّرْيَا عَلَى مَا كَانَ مِنْ بُخْلِ وَمَظَلٍ
هُمْ جَعَلُوا النِّعَالَ وَأَحْرَزُوهَا وَسَدُّوا دُونَهَا بِأَبَا بُقْلٍ

(١) المِهَارَةُ: جمع مهر بالضم، وهو ولد الفرس

(٢) المحلان: ما يوهب من الدواب كالفرس ونحوه مما يحمل عليه

(٣) انظر الصفحة ٢١٠، رواية المقد الفريد

فإن أهديتُ فاكهةً وجدياً وعشر دجائعٍ بعثوا بنعلٍ
ومِسْوَكَينِ طولهما ذراعٌ وعشر من ردى^(١) المُقلِ حُسْلٍ
فإن أهديتُ ذاك ليحملوني على نعلٍ فدق الله رجلى
أناس تائهون^(٢) لهم رؤاه تغمي سائرهم من غير وبل
إذا انتسبوا فقرع من قريش ولكن الفِعالَ فعَالٌ عُكْلٍ^(٣)

* * *

كتب رجل إلى صديق له : لولا أن البضاعة قصرت بي عن بلوغ المهمة لأنعت
السابقين إلى برّك . وكبرهت أن تطوى صحيفة البر ، وليس لي فيها ذكر ؛
[٣٩/٣] فبعثت إليك بالمبتدأ يمينه وبركته والمختوم بطييه ورأيت : جراب مدح ،
وجراب أشنان^(٤)

* * *

أهدى الطائي إلى الحسن بن وهب قلماً وكتب إليه :
قد بعثنا إليك أكرمك إلا هـ بشيء فكن له ذا قبولٍ
لا تقسّه إلى ندى كفك الغمّ ر ولا نيلك الكثير الجزيل
واغتفر قلة الهدية مني إن جهد المقلّ غير قليل
وبعث أبو العتاهية إلى الفضل بن الربيع بنعلٍ وكتب معها :
نعلٌ بعثتُ بها لتلبسها تسعى بها قدمٌ إلى المجد

(١) المقل : ثمر الدوم ، وحصل : جمع حصيل ، والحصيل : رذال الشيء .

(٢) تائهون : متكبرون ، وصف من التيه

(٣) عكل : قبيلة فيهم غباوة وقلة فهم ، ولذلك يقال لكل من فيه غفلة ويستحق : عكل

(٤) الأشنان : نبات وهو أجناس كثيرة ، وكلها من الحمض ، وتغسل به الثياب وغيرها

- انظر تفصيل هذا القول بالصفاحة ٢٠٧

لو كان يمكن أن أشرّكها^(١) جلدى جعلتُ شراكها خدي^(٢)
وقال بعض الشعراء في نحو ذلك :
أو ما رأيتَ الورد أتحفناً به اتحاف من خطر الصديق بباله
لو كان يهدى لأمرى ما لا يرى يهدى لعظم فراقه وزباله
لرددتُ تحفته عليه وإن علت عن ذاك واستهديتُ بعض خصاله
وقال المهدي :

تفاحة من عند تفاحة جاءت فذا صنعت بالفؤاد
والله ما أدري أبصرتها يقظان أم أبصرتها في الرقاد

* * *

قال : وكتب بعض العمال إلى صديق له : إني تصفحت أحوال الأتباع الذين
يجب عليهم الهدايا إلى السادة في مثل هذا اليوم والتأسي بهم في الإهداء ، وإن قصرت
الحال عن قدرك ، فرأيتني إن أهديتُ نفسي فهي ملك لك لاحظاً فيها لغيرك
|| ورميتُ بطرفي إلى كرائم مالي فوجدتُ أكثرها منك ، فكنت إن أهديتُ [٤٠/٣]
شيئاً منه كالمهدي مالك إليك ومنفق نفقتك عليك ، وفزعتُ إلى مودتي وشكري
فوجدتهما خالصين لك قديمين غير مستحدثين : ورأيتُ إن أنا جعلتهما هديتي لم أجدد
لهذا اليوم الجديد برّاً ولا لطفاً . ولم أقس منزلة من شكرى بمنزلة من نعمتك إلا
كان الشكر مقصراً عن الحق ، وكانت النعمة زائدة على ما تبلغه الطاقة ، ولم
أسلك سبيلاً ألتبس بها برّاً أعتد به أو لطفاً أتوصل إليه ، إلا وجدتُ رضاك قد
سبقني إليه ، فجعلتُ الاعتراف بالتقصير عن حقك هدية إليك ؛ وقد قلت في ذلك :

(١) أشرّكها : أجعل لها شراكاً ، والشراك : سير النمل على ظهر القدم

(٢) جاء البيتان في الكتاب - انظر الصفحات ٢٧ ، ١٩٩ ، ٢٠٦ ، ٢٤٤

إِنْ أَهْدِ نَفْسِي فَهِيَ مِنْ مِلْكِهِ أَوْ أَهْدِ مَالِي فَهُوَ مِنْ مَالِهِ

• • •

لما قَدِمَ مُعَاوِيَةُ الْمَدِينَةَ مُنْصَرِفًا عَنْ مَكَّةَ ، بَعَثَ إِلَى الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنِ جَعْفَرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ بِهَدَايَا مِنْ كَسَى وَطَيْبٍ وَصَلَاتٍ مِنَ الْمَالِ ، ثُمَّ قَالَ لِرَسُولِهِ : لِيَحْفَظَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ مَا يَرَى وَيَسْمَعُ مِنَ الرَّدِّ . فَلَمَّا خَرَجَ الرِّسَالُ مِنْ عِنْدِهِ ، قَالَ لِمَنْ حَضَرَ : إِنْ شِئْتُمْ أَنْبَأَنَا كَمَا يَمَّا يَكُونُ مِنَ الْقَوْمِ ؛ قَالُوا : أَخْبِرْنَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ؛ قَالَ أَمَّا الْحَسَنُ فَلَعَلَّهُ يُنِيلُ نِسَاءَهُ شَيْئًا مِنَ الطَّيِّبِ وَيُنْهَبُ مَا بَقِيَ مِنْ حَضَرِهِ وَلَا يَنْتَظِرُ غَائِبًا . وَأَمَّا الْحُسَيْنُ فَيَبْدَأُ بِأَيْتَامٍ مِنْ قَتْلٍ مَعَ أَبِيهِ بِصَفَيْنَ ، فَإِنْ بَقِيَ شَيْءٌ تَحَرَّ بِهِ الْجُرُورُ وَسَقَى بِهِ اللَّبَنَ . وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ فَيَقُولُ : يَا بَدِيحُ ^(١) اقْضِ بِهِ دَيْنِي ، فَإِنْ بَقِيَ شَيْءٌ فَأَنْفِذْ بِهِ إِلَى عِدَاتِي . وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو فَيَبْدَأُ بِفُقَرَاءِ بَنِي عَدِيٍّ بْنِ كَعْبٍ ، فَإِنْ بَقِيَ شَيْءٌ آذَخْهُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ بِهِ عِيَالَهُ . وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ فَيَأْتِيهِ رَسُولِي وَهُوَ يَسْتَبَحُّ فَلَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهِ ثُمَّ يَعَاوِدُهُ الرِّسَالُ فَيَقُولُ لِبَعْضِ كُفَّاتِهِ خَذُوا مِنْ : رَسُولِ مُعَاوِيَةَ مَا بَعَثَ بِهِ ، وَصَلَهُ اللَّهُ وَجَزَاهُ خَيْرًا ، لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهَا وَهِيَ أَعْظَمُ فِي عَيْنِهِ مِنْ أَحَدٍ ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ إِلَى أَهْلِهِ ^[٤١/٣] فَيَعْرِضُهَا عَلَى عَيْنِهِ وَيَقُولُ : ارْفَعُوا ، لَعَلِّي أَنْ أَعُوذَ بِهَا عَلَى ابْنِ هَنْدٍ يَوْمًا مَا . وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَفْوَانَ فَيَقُولُ : قَلِيلٌ مِنْ كَثِيرٍ ، وَمَا كُلُّ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَصَلَ إِلَيْهِ هَكَذَا ، رُدُّوا عَلَيْهِ ؛ فَإِنْ رَدَّ قَبِلْنَاهَا . فَرَجَعَ رَسُولُهُ مِنْ عِنْدِهِمْ بِنَحْوِ مَا قَالَ مُعَاوِيَةَ ؛ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ : أَنَا ابْنُ هَنْدٍ ! أَعْلَمُ بِقُرَيْشٍ مِنْ قُرَيْشٍ .

• • •

(١) بديح : اسم مولى كان لعبد الله بن جعفر

قال يونس بن عبيد : أَتَيْتُ ابْنَ سِيرِينَ فَدَعَا الْجَارِيَةَ ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : قُولُوا لَهُ : إِنِّي نَأْتِمُ - يَرِيدُ : سَأْنَامُ - ؛ فَقُلْتُ : مَعِيَ خَبِيصٌ ^(١) ؛ فَقَالَ مَكَانَكَ حَتَّى أَخْرَجَ إِلَيْكَ .

قال رجل لأبي الدرداء : إِنْ فَلَانًا يُقَرِّئُكَ السَّلَامَ ؛ فَقَالَ : هَدِيَّةٌ حَسَنَةٌ وَتَحْمَلٌ خَفِيفٌ .

وبعث رجلٌ إلى جارية يقال لها « راح » وكتب إليها :

قُلْ لِمَنْ يَمْلِكُ الْمَلُوكَ وَإِنْ كَانَ قَدْ مَلَكَ

قَدْ شَرِبْنَاكَ فَاشْرَبْنِي وَبَعَثْنَا إِلَيْكَ بِكَ

أهدى رجل إلى عبيد ^(٢) بن الأخطل شاةً مهزولةً ، فكتب إليه عبيد :

وَهَبْتَ لَنَا يَا أَخَا مَنَقَرٍ وَعَجَلٍ وَأَكْرَمَهَا أَوَّلًا

عَجُوزًا أَضْرَّ بِهَا دَهْرُهَا وَأَنْزَلَهَا الدَّلُّ دَارَ الْبَلَى

|| سُلُوحًا ^(٣) حَسِبْتُ أَنَّ الرِّعَاءَ سَقَوْهَا الْغَرِيقُونَ ^(٤) وَالْحَنَظَلَا ^[٤٢/٣]

وَأَجْدَبَ مِنْ ثَوْرِ زَرَاعَةٍ ^(٥) أَصَابَ عَلَى جُوعِهِ سُنْبَلًا

(١) الخبيص : نوع من الحلواء يصنع في الطناجير ، وهو أنواع كثيرة

(٢) نسب أبو الفرج هذا الشعر في الأغاني (ج ٣ ص ٢٢٧ طبع دار الكتب) لبشار بن برد وروى أنه بعث به إلى قتي من بني منقر أمه عجلية ، وكان يبعث إلى بشار في كل عام بأضحية من الأصاحي التي كان أهل البصرة يسمونها سنة وأكثر للأصاحي ، فأمر وكيله في بعض السنين أن يجريه على رصمه فأرسل إليه نعيمة عبدلية من نعاج عبد الله بن دارم وهو نتاج مرذول ، فأرسل إليه بشار بهذه الأبيات . وقد وردت هذه القصيدة في الأغاني باختلاف في بعض الأبيات والكلمات عما هنا

(٣) سلوح : وصف من السلح ، وهو للطيور والبهائم كالتمغوط للإنسان ، وقد يستعمل للإنسان تجوزاً

(٤) الغريقون : ترياق للسموم . مفتاح سهيل

(٥) الزراعة : موضع الزرع كالملاحة لموضع الملح

وأزهد من جيفة لم تدع لها الشمس من مفصل مفصلاً^(١)
 فأهوت يميني إلى جنبها فخلت حراقيفها^(٢) جندلاً
 وأهوت يساري لعرقوبها فخلت عراقيبها مغزلاً
 فقلت أبيع فلا مشرباً تؤدي إلى ولا مأكلاً
 أم أجعل من جلدها حنبلاً فأقدر بحنبليها حنبلاً
 إذا هي مرت على مجلس من العجب كبر أو هلاًلاً
 رأوا آية خلفها سائق يحث وان هرولت هرولاً
 فكنت أمرت بها ضخمه بشحم ولحم قد استكملاً
 ولكن روحاً عدا طوره وما كنت أحسب أن يفعلاً
 فعض الذي خانني حاجتي ناس أمه نطرها الاعرلاً
 فلولا مكانك خضبت في علقته في جيدها جُلجلاً
 فجاءت لكما ترى حالها فتعلم أني بها مُبتلى
 سألتك لحماً أصيباننا فقد زدتن فيهم عيلاً
 فخذها وأنت بها مُحسن وما زلت بي محسناً مجملاً

[٤٣/٣] || وبعث رجل إلى دُعبل بأضحية، فكتب إليه :

بعثت إلى بأضحية وكنت حرياً بأن تفعل

(١) في الأصل : « من مفصل يفصلاً » وهو تحريف

(٢) الحراقيف : جمع حرقفة وهي رأس الورك

ولكنها خرجت غنة كأنك أروعيتها حرماً^(١)
 فإن قبل الله قربانها فسيحان ربك ما أعدلاً^(٢)
 قيل لرجل قدم من مكة : كيف أثمان النعال بمكة ؟ قال : أثمان الجداء^(٣)
 بالعراق .

وقال مسلم بن الوليد :

جزى الله من أهدي الترنج^(٤) تحية ومن بما يهوى عليه وعجلاً
 أتتنا هدايا منه أشبهن ريحه وأشبه في الحسن الغزال المكحلاً
 ولو أنه أهدي إلى وصاله لكان إلى قلبي ألد وأوصلاً

...

وكتب رجل إلى صديق له شرب دواء :

تأنق في الهدية كل قوم إليك غداة شربك للدواء
 فلما أن هممت به مدلاً لموضع حرمتي بك والإخاء
 رأيت كثير ما أهدي قليلاً لعبدك فاقترعت على الدعاء
 وكتب رجل إلى صديق له : وجدت المودة منقطعة ما كانت الحشمة عايتها
 منسلطة ، وليس يُزيل سلطان الحشمة إلا الموانسة ، ولا تقع الموانسة إلا بالبر
 والملاطفة .

...

(١) الحرمل : حب نبات كالسمسم يمتنع عن الأكلة ولا يأكله إلا المزمى ، وقد يداوى به الحموم

(٢) مرت هذه الأبيات الثلاثة في تضاعيف الكتاب - انظر الصفحات السابقة

(٣) الجداء : جمع جدى

(٤) الترنج : ثمر شجر يستأى من جنس الليمون ، فاعم الورق والخطب . ارجع إلى الصفحات

[١٢٢/٣] || حدثني زيد بن أخزم عن عبد الله بن داود قال : سمعتُ سفيان الثوري يقول : إذا أردت أن تزوج فأهد للأم . والعرب تقول : من صانع^(١) لم يحتشم من طلب الحاجة .

قال ميمون بن ميمون : إذا كانت حاجتك إلى كاتب فليكن رسولك الطمع . وقال علي بن أبي طالب - رضى الله عنه - : نعم الشيء الهدية أمام الحاجة . وقال رؤبة :

لما رأيتُ الشفعاء بلدوا وسألوا أميرهم فأنكدوا^(٢)
نامستهم برشوة فأفردوا وسهل الله بها ما شددوا^(٣)

٢ - الشعر والشعراء - لابن قتيبة الدينوري (المتوفى ٢٧٦ هـ)
طبعة الشيخ أحمد محمد شاكر - بمصر ١٣٦٩ هـ .

[٧٦٧/٢] || وكان أبو العتاهية أتي أحمد بن يوسف الكاتب ، فحجب عنه ، فقال : متى يظفر الغادى إليك بحاجةٍ ونصفك تحجوب ونصفك نائمٌ وبعث إلى بعض الملوك بنعل ، وكتب إليه^(١) :

نعلٌ بعثتُ بها لتلبسها تسعى بها قدمٌ إلى المجدِ
|| لو كان يحسن أن أشرَّكها خدي جعلتُ شراكها خدي [٧٦٨/٢]

• • •

[٨١٩/٢] || وقال في الهدية^(٢) :

جزى الله من أهدى الترنج تحيةً ومن بما يهوى عليه وعجلاً^(٣)
أتقنا هدايا منه أشبهن ريحه وأشبه في الحسَن الغزال المسحلاً
ولو أنه أهدى إلى وصاله لكان إلى قلبي ألدَّ وأفضلاً

(١) مرت القصة في قصايف الكتاب - انظر الصفحات السابقة ٢٧ ، ١٩٢ ، ٢٠٦

(٢) أي وقال مسلم بن الوليد . انظر الصفحتين ١٩٧ ، ٢٣٨

(٣) الترنج والأترج : ضرب من الفاكهة يكثر بأرض العرب ، انظر حواشي الحيوان ٣ : ٥٨١

(١) صانع : هادي

(٢) يقال : بلد الرجل إذا لم يتجه لشيء ، وبلد إذا نكس في العمل وضعف - أنكدوا : منعوا

الحاجة ولم يعطوا

(٣) يقال : فانس الرجل صاحبه منامسةً ونماسةً إذا ساوره . يقال : أقرد الرجل وقرد إذا ذل وخضع

شطر اسمها سوء فإن جئت بالآخر منها فهو سوء سنة
وأنت إن هاجرتني ساعة قلت : أتت من قبل الشؤنة
وقال آخر :

يا ذا الذي أهدى لنا سوسنا ما كنت في إهدائه مُحسِنًا
أولهُ سوء فقد ساءني ياليت أني لم أر السوسنا^(١)

...

|| وأما الياسمين فلمبدأ اسمه تطير منه ، قال الشاعر :

[١٣٤]

أهدى حبيبي ياسميناً قبي من شرّة الطيرة وسواسُ
أراد أن يوئس من وصلهِ إذ كان في شطر اسمه الياسُ

...

|| وقد استحسِنوا هدايا كثيرة ، وتفاءلوا فيها بقول الشاعر ، وإن كان بعضها مما
ذكرناه أنهم لا يتهادونه من طريق الظرف ، واجتنبوه لعلّة التسفيل ، وأحبوه من
حسن التفوّل . فمن ذلك الرمان ، وهو مما ذكرناه أنهم لا يتهادونه لما فيه من التسهيل ،
وما يقع فيه من التمثيل . وكذلك الشاهلوج ، والنبق ، والورد ، والبنفسج .

فأما الرمان ، فقد قال فيه الشاعر :

أهدتُ إليه بظرفها رُماناً تنبيه أن وصلها قد آنا
قال الفتى لما رآه تفاؤلاً : وصلٌ يكون متمّاً أحيانا
رمّ يرُمّ تشعّى بوصلها لقد التفاؤل صادقاً قد كانا

...

٣ — الموشى — لأبي الطيّب محمد بن إسحاق بن يحيى الوشاء

(المتوفى سنة ٣٢٥ هـ)

طبعة ليدن ١٣٠٢ هـ — ١٨٨٦ م

باب ذكر الأشياء التي يتطير الظرفاء من إهدائها

[١٣٢] || فأما الأترج فإن باطنه خلاف ظاهره ، وهو حسن الظاهر ، حامض الباطن ،

طيب الرائحة ، مختلف الطعم ، ولذلك يقول فيه الشاعر :

أهدى له أحبابه أترجةً فبكي وأشفق من عياقة زاجر
خاف اللون إذا أتته لأنها لوان باطنها خلاف الظاهر
فرق المتيم من حموضة لبها واللون زيتها لعين الناظر
وأما السفرجل ، فلأن فيه اسم السفر ، وقد قال فيه الشاعر :

متحنى بالسفرجل لا أريد السفرجلا
اسمه لو عرفته سفرٌ جلّ فأعتلى

وقال آخر :

أهدت إليه سفرجلاً فتطيراً منه وظلّ متياً مستعبراً
خاف الفراق لأن أول اسمه سفر فحق له بأن يتطيراً

...

وأما السوسن فلأن اسمه سوء ، وقال فيه الشاعر :

سوسنة أعطينيتها وما كنت بإعطائكها محسنة

وأما الشاهلوج ، فهو مما فيه النوى ، وقد تهاداه قوم لموضع تفاؤل الشاعر به
إذ يقول :

أهدتُ إليه الآن شاهلوجاً تنبيه أن لو جاء كان ولوجاً
فمضى على فال الهدية جاسراً عمداً فصار مُداخلا خريجاً
.....

وأما النبق ، فهو يستقبل وقد قال فيه الشاعر :

أيا أحسننا خلقاً ومن فات الورى سبباً
تفألت بأن تبقى فأهديتُ لنا النبقاً
فأبقاك إله الننا من ماسرك أن تبقى
وأشقى الله شانيك وحاشا لك أن تشقى
.....

وأما البنفسج أيضاً فقد قال فيه الشاعر :

أهدتُ إليه بنفسجاً يسليه تنبيه أن بنفسها تغديه
فارتاح بعد صباية وكآبة ورجا لحسن الظن أن تدنيه
.....

[١٣٦] || وأما الورد فقد تفألت به كثير من الظرفاء . أنشدنى بعض الأدباء :

أهدى له ورداً فأخبر أنه فى الواردين ولم يكن ورداً
فارتاح من فرح بطيب وفوده وعدا له ورد الحياء فزادا
.....

[١٨١] || وأهدى بعض الكتاب نعللاً وكتب على شراكها :

لى فؤاد شفه الحزن وأضناه الصدود
وهو اى كل يوم هو ينمى ويزيد
وأخبرنى من رأى نعللاً من فضة أهديت لبعض الظرفاء ، عليها مكتوب :
بأبى أنت سيدى ومناى جعل الله والذى فداكا
لك خدى من الثرى لك نعللاً قد للنعل من فؤادى شراكا
.....

[١٨٥] || وقرأتُ فى تغليج أترجة أهديت لبعض الظرفاء :

هى فى العالم كالشمس أضاءت فى البلاد
وهى فى كل كمال قد عالت فوق العباد
وأخبرنى من قرأ فى تغليج تفاحة :
أنا للعاشق منسوبه أهدى المحبوب ومحبو به
.....

وحضرتُ هدية بعض متظرفات القيان إلى بعض ظرفاء الكتاب وفيها
تفاحة فى تغليجها مكتوب :

ليس تفاحة بأطيب طيباً من حبيب معانق لحبيب
وأترجة فى تغليجها مكتوب :

أهدى هلال لكل يوم إذا بدا الثغر بالقسام

ع — العقد الفريد — لابن عبد ربه (المتوفى سنة ٣٢٧ هـ)

طبع في القاهرة ١٣٦٩ هـ — ١٩٥٠ م

الهدايا

[٢٨١/٦] || كتب سعيد بن حميد إلى بعض أهل السلطان في يوم النيروز:

أيها السيد الشريف، عشت أطول الأعمار، بزيادة من العمر، موصولة
بقرائنها من الشكر، لا ينقضى حق نعمة حتى تجدد لك أخرى، ولا يمر
بك يوم إلا كان مقصراً عما بعده، موفياً على ما قبله. إني تصفحت
أحوال الأتباع الذين تجب عليهم الهدايا إلى السادة فالتست التأسى بهم في الإهداء،
وإن قصرت بي الحال عن الواجب، وإني وإن أهديت نفسي فهي ملك لك،
لا حظ فيها لغيرك، ورميت بطرفي إلى كرائم مالى فوجدتها منك. فكنت إن
أهديت منها شيئاً كهدي مالك إليك، وفزعت إلى مودتي، فوجدتها خالصة لك
قديمة غير مستحدثة، فرأيت إن جعلتها هديتي لم أجدد لهذا اليوم الجديد برّاً ولا
لطفاً، ولم أميز منزلة من الشكر بمنزلة من نعمتك، إلا كان الشكر مقصراً عن الحق
والنعمة زائدة على ما تبلغه الطاقة، فجعلت الاعتراف بالتقصير عن حقك هدية إليك

[٢٨٢/٦] والإقرار بما يجب لك برّاً أتوصل به إليك، وقلت في ذلك^(١):

إن أهد مالا فهو واهبه وهو الحقيق عليه بالشكر
أو أهد شكراً فهو مرتبهن يجميل فعلك آخر الدهر

(١) انظر اختلاف النص بالصفحة ٢٢١، ٢٤٨

والشمس تستغنى إذا طلعت أن تستغنى بسنة البدر

...

وكتب بعض الكتاب إلى بعض الملوك:

النفس لك، والمال منك، والرجاء موقوف عليك، والأمل مصروف نحوك،
فما عسى أن أهدى إليك في هذا اليوم، وهو يوم سهلت فيه العادة سبيل الهدايا
للسادة، وكرهت أن نخليه من سنته، فنكون من المقصرين، أو أن ندعى أن في
وسعنا ما يفي بحقك علينا، فنكون من الكاذبين، فاقتصرنا على هدية تقضى بعض
الحق، وتنفي بعض الحق وتقوم عندك مقام أجل البر. ولا زلت أيها الأمير دائم
السرور والغبطة، في آتم أحوال العافية، وأعلى منازل الكرامة تمر بك الأعياد
الصالحة، والأيام المفرحة، فتخلقها وأنت جديد، تستقبل أمثالها فتلقاك بيهاها
وجماها. وقد بعثت الرسول بالشكر لطيبه وحلاوته، والسفرجل لقائه وبركته
والدرهم لبقائه عند كل من ملكه ولا زلت حلو المذاق على أوليائك مرّاً على أعدائك،
متقدماً عند خلفاء الله الذين يليق بهم خدمتك وتحسن أفئدتهم بمثلك. وقد جمعنا في
هذه القصيدة ثناء ومسرة واعتذاراً وتهنئة. وهي:

غاد في المهرجان كأساً شمولاً وأطعنى ولا تطيعن عذولا

[٢٨٣/٦] || فهو يوم قد كان أباًوك الغ ر يحلونه محلاً جليلاً

إن للصيف دولة قد تقضت وأراك الشتاء وجهاً جميلاً

وتجلى لك الرياض عن النور فكانت عن كل شيء بديلاً

فتمتع باللهو لا زلت جذلاً ن وطرف الزمان عنك كليلاً

لم أجد لي هدية حين حصداً ت كثيراً ملكته وقليلاً

يعدل الشكر والثناء وإن لم يكُ شكرى لما أتيت عديلاً
فجعلت الذى أطيق من الشكر على ما عجزتُ عنه دليلاً
يا لها من هدية تقنع الله بدي إليه ولا تغنى الرسولاً
.....

وكتب بعض الشعراء إلى بعض أهل السلطان فى المهرجان : هذه أيام جرت
فيها العادة بالطف العبيد للسادة وإن كانت الصناعة تقصر عما تبلغه الهمة ،
فكرهت أن أهدي فلا أبلغ مقدار الواجب فجعلت هديتى هذه الأبيات وهى :

ولما أن رأيتُ ذوى التصافى تباروا فى هدايا المهرجان
جعلت هديتى ودّاً مقيماً على مرّ الحوادث والزمان
وعبداً حين تكرمه ذليلاً ولكن لا يقرّ على الهوان
يزيدك حين تعطيه خضوعاً ويرضى من نوالك بالأمانى
.....

وأهدى أبو العتاهية إلى بعض الملوك نعلًا وكتب معها :

نعل بعثت بها لتلبسها تسعى بها قدم إلى المجد^(١)
لو كان يصلح أن أشركها خدى جعلت شراكها خدى
وأهدى على بن الجهم كلباً وكتب :

استوص خيراً به فإن له عندى يداً لا أزال أحدها
يدلّ ضيقى علىّ فى غسق الّلّليل إذا النار نام موقدها [٢٨٤/٦]

.....

أهدى أحمد بن يوسف ملحاً طيباً إلى إبراهيم بن المهدي وكتب إليه : الثقة
بك سهلت السبيل إليك فأهديت هدية من لا يحتشم إلى من لا يفتنم .

وأهدى إبراهيم بن المهدي إلى إسحق بن إبراهيم الموصلى جراب ملح وجراب
أشنان^(١) وكتب إليه : لولا أن القلة قصرت عن بلوغ الهمة لأتعبت السابقين إلى برك ،
ولكن البضاعة قعدت بالهمة ، وكرهت أن تطوى صحيفة البرّ وليس لى فيها ذكر ،
فبعثت بالمبتدأ به ليمنه وبركته ، والمختوم به لطيبه ونظافته ؛ وأما ما سوى ذلك فالمعبر
عنا فيه كتاب الله تعالى إذ يقول : ﴿ ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين
لا يجدون ما ينفقون حرج ﴾ إلى آخر الآية .

.....

وكتب إبراهيم بن المهدي إلى صديق له : لو كانت التحفة على حسب ما يوجبه
حقك لأجحف بنا أدنى حقوقك ولكنه على قدر ما يخرج الوحشة ويوجب الأنا
وقد بعثت بكذا وكذا .

.....

وكتب رجل إلى المتوكل على الله وقد أهدى إليه قارورة من دهن الأترج :
إن الهدية يا أمير المؤمنين إذا كانت من الصغير إلى الكبير فكلمها لطف ودقت
كانت أبهى وأحسن ، وإذا كانت من الكبير إلى الصغير فكلمها عظمت وجلت
كانت أنفع وأوقع ، وأرجو أن لا تكون قصرت بى همة أصارتنى إليك ولا أخرتنى
إرشاد دلتنى عليك ، وأقول :

ما قصرت همة بلغت بها بابك يا ذا الندى وذا الكرم

(١) الأشنان : نبت من الحمض تنسل به الأيدي

(١) جاء البيتان فى تصانيف الكتاب - انظر الصفحات السابقة

حسبي بوذيكَ أن ظفرت به ذخراً وعزاً يا واحد الأمم

• • •

|| أهدى حبيب بن أوس الطائي إلى الحسن بن وهب قلماً وكتب معه إليه [٢٨٥/٦]
هذه الأبيات^(١) :

قد بعثنا إليك أكرمك إلا هـ بشيء فكن له ذا قبول
لا تقسه إلى ندى كفك الغم ر ولا نيسلك الكثير الجزيل
فاستجز قلة الهدية مني إن جهد المقل غير قليل
ومن قولنا في هذا المعنى وقد أهديت سلى^(٢) عنب ومعهما :

أهديتُ بيضاً وسوداً في تلونها كأنها من بنات الروم والحبش
عذراء تؤكل أحياناً وتشرب أحـ ياناً فتعصم من جُوع ومن عطش
وأهديتُ حوتين وكتبتُ معهما :
أهديتُ أزرق مقروناً بزرقاء كالماء لم يغذيها شيء سوى الماء
ذكاؤها الأخذ ما تنفك طاهرة بالبر والبحر أمواتاً كأحياء^(٣)
وأهديتُ طبق ورد ومعه :

رياحين أهديتها لريحانة المجد جنتها يد التخجيل من حمة الخلد
وورد به حييت غرة ماجد شأنه أذكي نسيماً من الورد
ووشى ربيع مشرق اللون ناضر يلوح عليه ثوب ووشى من الحمد
بعثت بها زهراء من فوق زهرة كتركيب معشوقين خدّاً على خدّ

(١) انظر اختلاف النص بالصفحة ٢٤٦

(٢) السل : السلة

(٣) أي أن أغذيها من البحر يغني عن ذكاها . والذكاة : الذبح

وكتبت على كأس :

اشرب على منظر أنيق وامزج بريق الحبيب ريق
واحلل وشاح الكعاب رفقا واحذر على خصرها الرقيق
وقل لمن لام في التصابي إليك خلّ عن الطريق
|| وأنشد أحمد بن أبي طاهر في هذا المعنى :

[٢٨٦/٦]

ما ترى في هدية من فقير حيل ما بينه وبين اليسار
يُغرب الناس في الهدايا إلى الناس ويهدي غرائب الأشعار
محكمات كأنها قطع الروض تحت أنواره بالبهار^(١)
وأنشد ابن يزيد بن المهلب في المعتمد :

سبيقي فيك ما يهدي لسائي إذا فئت هدايا المهرجان
قصائد تملأ الآفاق مما أحلّ الله من سحر البيان
وقال آخر :

جعلت فداك للنيروز حقّ وأنت على أوجب منه حقاً
ولو أهديت فيه جميع ملكي لكان جميعه لك مسترقاً
وأهديت الثناء بنظم شعر وكنت لذلك مني مستحقاً
لأن هدية الألفاظ تنفي وأن هدية الأشعار تبقى^(٢)
وقال حبيب :

فوالله لا أنفك أهدى شوارداً إليك يحملن الثناء المنخلا

(١) البهار : نبت طيب الرائحة

(٢) الألفاظ : جمع لطف بالتحريك ، وهو الهدية

ألذ من السلوى وأطيب نفعة من المسك مفتوقاً وأيسر محملاً
وقال مروان بن أبي حفصة :
بدولة جعفر حميد الزمان لنا بك كل يوم مهرجان
جعلت هديتي لك فيه وشياً وخير الوشى ما نسج اللسان
وقال أحمد بن أبي طاهر :

من سنة الأملاك فيما مضى من سالف الدهر وإقباله
هدية العبد إلى ربه في جذة الدهر وأحواله
|| فقلت ما أهدى إلى سيدي حالي وما خولت من حاله
إن أهد نفسي فهي من نفسه أو أهد مالي فهو من ماله
فليس إلا الحمد والشكر وال مدح الذي يبقى لأمثاله
وقال الحمدوني وأهدى إليه سعيد بن حميد أضحية مهزولة .

لسعيد شويهة نالها الضر والعجف
فتفتت وأبصرت رجلاً حاملاً علف
بأبي من بكفه برء دأى من الدنف
فأناها مطمماً وأتته لتعتلف
ثم ولى فأقبلت تغفنى من الأسف :
ليته لم يكن قد وقف عذب القلب وانصرف

وقال الحمدوني : كتبت إلى الحسن بن إبراهيم ، وكان كل سنة يبعث إلى
بأضحية فتأخر عني سنة ، فكتبت إليه :

سيدي أعرض عني وتناسى الود مني

مرّ بي أضحي وأضحى أخلفاني فيه ظني
لا يراني فيهما أهلاً لظلف ولقرن
فتغذيت بيأس ثم ضحيت بجي
واضطبحت الراح يوماً ثم أنشدت أغنى :
لا بجرم صد عني صد عني بالتجني

أهدت جارية من جوارى المأمون تفاحة له ، وكتبت إليه : إني يا أمير المؤمنين
لما رأيت تنافس الرعية في الهدايا إليك ، وتواتر الطافهم عليك ، فكرت في هدية
تخف مؤوتها ، وتمون كلفها ويعظم خطرها ، ويجل موقعها ؛ فلم أجد ما يجتمع فيه
هذا النعت ، ويكمل فيه هذا الوصف إلا التفاح || فأهديت إليك منها واحدة في [٢٨٨/٦]
العدد ، كثيرة في التصرف ، وأحببت يا أمير المؤمنين أن أعرب لك عن فضلها ،
وأكشف لك عن محاسنها وأشرح لك لطيف معانيها ، ومقالة الأطباء فيها ، وتفنن
الشعراء في وصفها حتى ترمقها بعين الجلالة ، وتلاحظها بمقلة الصيانة ، فقد قال أبوك
الرشيد رضي الله عنه : أحسن الفاكهة التفاح ، اجتمع فيه الصفرة الدرّية ، والحمرة
الخرّية ، والشقرة الذهبية ، وبياض الفضة ولون التبر ، يلذ بها من الحواس : العين
ببهجتها ، والأنف بريحتها ، والفم بطعمها . وقال أرسطاطاليس الفيلسوف عند حضوره
الوفاة ، واجتمع إليه تلاميذه : التمسوا لي تفاحة أعتمهم بريحتها ، وأقضى وطري من
النظر إليها . وقال إبراهيم بن هاني : ما عليل المريض البتلي ، ولا سكنت حرارة
الثكلى ، ولا ردت شهوة الحبل ، ولا جمعت فكرة الخيران ، ولا سلّت حسيقة^(١)

الغضبان ، ولا تحيت الفتيان في بيوت القيان ، بمثل التفاح .

والتفاحة يا أمير المؤمنين ، إن حملتها لم تؤذك ، وإن رميت بها لم تؤلمك وقد اجتمع فيها ألوان قوس قزح ، من الخضرة والحمرة والصفرة ؛ وقال فيها الشاعر :

حمرة التفاح مع خضرته أقرب الأشياء من قوس قزح

فعلى التفاح فاشرب قهوة واسقنيها بنشاط وفرح

ثم غنّ الآن كي تطربني طرفك الفتان قلبي قد جرح

فإذا وصلت إليك يا أمير المؤمنين ، فتناولها بيمينك ، وأصرف إليها يمينك ،

وتأمل حسننها بطرفك ، ولا تخذلها بظفرك ، ولا تبعدها عن عينك ، ولا تبذلها

ليخدمك ؛ فإذا طال لبثها عندك ، ومقامها بين يديك . وخفت أن يرميها الدهر بسهمه

ويقصدها بصرفه ، فتذهب بهجتها ، ويحبل نضرتها ، فكلها :

هنيئاً مريئاً غير داء مخامر^(١)

|| والسلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته . فقال للمأمون احموا إليها من

كل ما أهدى لنا في هذا اليوم .

• • •

وكتب العباس الممداني إلى المأمون في يوم نيروز :

أهدى لك الناس المراكب والوصائف والذهب^(٢)

وهديتي خلّو القصائد والمدائح والخطب

فاسلم سلمت على الزمان من الحوادث والعطب

(١) لكثير عزة - وعجزه : لعزة من أعراسنا ما استحلحت

(٢) المراكب : اسم لما يركب من الدواب

٥ - كتاب الوزراء والكتّاب

لأبي عبد الله محمد بن عبدوس الجهشياري (المتوفى ٣٣١ هـ)

طبعة السقا والأبياري وشلي . مصر ١٩٣٨

|| وكان بمصر قوم يدافعون^(١) بالخراج ، ويكسرون بعضه ، فأحضر عمر أشدهم [٢٢٠]

مدافعة وإطاطاً ، فطالبه ، فاستمعه مدة فأمهله ، ثم طالبه ثانية ، فاستمعه ، فأمهله

مدة ، ثم فعل ذلك في الثالثة ، فلما حل الأجل دافعه أيضاً ، فحلف بأيمان مؤكدة

أنه لا يستأديه إلا في بيت المال بمدينة السلام ، ثم أشخصه إلى الرشيد ، وكتب إليه

بخبزه ، فبذل له الرجل أداء المال ، فأبى عليه أن يقبضه منه ، وأقام على ألا يؤديه إلا

في بيت المال ، فخاف الناس جميعاً منه مثل ذلك ، وسارعوا إلى الأداء ، فلم ينكسر له

ولا تخلف درهم واحد .

وحكى أنه قال لغلامه أبي ذرّة . وقد أهدى له أهل مصر هدايا كثيرة لا تقبل

منها إلا ما يدخل في جراب ، لا تقبل حيواناً^(٢) ؛ فقبل من هدايا الناس الثياب

والطيب والعين والورق ، وجعل يعزل كل هدية على حديثها ، ويكتب عليها اسم

صاحبها ، وجدّ في استخراج مال مصر ، فزجا^(٣) منه نجمان ، وتأخر النجم الثالث ،

(١) في الأصل : « يدفعون » ولكن المؤلف استعمل بعد ذلك بقليل الفعل « دافع » والمصدر

« مدافعة » ، وهما قرينتان على أن الأصلح لهذا المقام « يدافعون »

(٢) في الأصل : لا يقبل ، وفي الطبري : « لا تقبل من الهدايا إلا ما يدخل في الجراب ، لا تقبل

دابة ولا جارية ولا غلاماً »

(٣) زجا الخراج : تيسر جبايته

وثَلَج^(١) أصحابه ، فجمعهم وقال لهم . إني قد حفظت عليكم ما أهديتموه إلى^(٢) ، وأمر [٢٢١] بإحضاره وإحضار الجُهَيْدِ ۖ فما كان من عَيْنٍ أَوْ وَرَقٍ أَجْزَأَهُ عَنْ أَهْدَاءِ إِلَيْهِ ، وَمَا كَانَ مِنْ ثَوْبٍ أَوْ غَيْرِهِ بَاعَهُ وَأَخَذَ ثَمَنَهُ ، حَتَّى اسْتَفْرَقَ الْهَدَايَا كُلَّهَا ، وَنَظَرَ فِيمَا بَقِيَ بَعْدَ ذَلِكَ ، فَطَالَبَ بِهِ ، فَسَارَعَ النَّاسُ إِلَى الْأَدَاءِ ؛ فَيُقَالُ إِنَّهُ عَقَدَ جَمَاعَةَ مِصْرَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَبْقَى فِيهَا دِرْهَمٌ ، وَلَمْ يُعْهَدْ ذَلِكَ مِنْ قَبْلِهِ .

• • •

[٢٤٩] ۖ وَكَانَ الْبَرَامِكَةُ قَدْ فَارَقُوا الرَّشِيدَ عَلَى شَيْءٍ يَطْلُقُونَهُ لَهُ مِنَ الْمَالِ لِلْحَوَادِثِ ، سِوَى [٢٥٠] نَفَقَاتِهِ وَمَا يَحْتَاجُ ۖ إِلَيْهِ هُوَ وَعِيَالُهُ ، فَعَزَمَ عَلَى الْفَقْدِ ، فَقَالَ لْجَعْفَرِ : يَا أَخِي أَنَا عَلَى الْفَقْدِ ، وَأُرِيدُ التَّشَاغُلَ بِالنِّسَاءِ ، فَكَمْ تَبْعَثَ إِلَيَّ لَمَّا أَهَيْئُهُ لَهْنٌ ؟ قَالَ : مَا شَاءَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ؛ قَالَ عَشْرَةَ آلَافٍ دِرْهَمٍ ؛ قَالَ : وَأَيْنَ الْمَالُ ؟ وَلَكِنْ خَمْسَةَ آلَافٍ دِرْهَمٍ ؛ قَالَ : فَهَاتَهَا ، فَبَعَثَ بِهَا إِلَيْهِ ؛ ثُمَّ قَالَ لْجَلَسَائِهِ وَقَدْ افْتَصَدَ : أَيُّ شَيْءٍ تَهْدُونَ إِلَيَّ ؟ فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ : قَدْ أَعْدَدْتُ كَذَا وَكَذَا ، وَاحْتَالَ الْفَضْلُ بْنُ الرَّبِيعِ فِي التَّخْلِصِ إِلَى مَنْزِلِهِ ، فَرَهَنَ حَقَّهُ مِنْ قِطْعَةِ الرَّبِيعِ ، وَهُوَ الْعُشْرُ ، عَلَى مِائَةِ أَلْفٍ دِرْهَمٍ عِنْدَ عَوْنِ الْجَوْهَرِيِّ الْحَرِيِّ ؛ فَقَالَ إِنْ أُرِيدُ أَنْ أَهْدِيَهَا إِلَى الْخَلِيفَةِ ، فَصِيرُهَا جُدُودًا ضَرْبًا ، فِي عَشْرِينَ بَدْرَةَ دِيْبَاجٍ ، مَخْتَمَةً بِفَضَّةٍ ؛ وَكَانَ عَوْنٌ يَحْفَظُ لِلرَّبِيعِ يَدًا ، فَقَالَ لِلْفَضْلِ : أَطَابَتْ نَفْسُكَ عَنْ جَمِيعِ نَعْمَتِكَ فِي هَدِيَةِ الْيَوْمِ ؟ فَأَعْلَمَهُ أَنَّ لَهُ عِنْدَ الرَّشِيدِ مَوَاعِيدَ ؛ فَقَالَ لَهُ عَوْنٌ : فَإِنْ عِنْدِي خَادِمِينَ مَمْلُوكِينَ^(٢) رُومِيِّينَ ، أَحَدُهُمَا نَاقِدٌ ، وَالْآخَرُ وَزَّانٌ ، جَمِيلِي الصُّورَةِ مَرَاهِقِينَ وَقَدْ وَهَبْتُهُمَا لَكَ ، وَأَحْضَرَهُ تَابُوتَ

(١) يُقَالُ : ثَلَجَتْ نَفْسُهُ . اطْمَأْنَنَتْ

(٢) فِي الْأَصْلِ : مَسْلُوكِينَ ؛ وَنَعْتُهُمْ أَنَّهَا مَحْرُوفَةٌ عَمَّا أُثْبِتْنَاهُ

آبُنُوسٍ مَحَلًى بِالْفَضَّةِ ، فَصِيرَ الْبَدُورَ فِيهِ مَعَ الطَّيْسَارَاتِ^(١) وَالْمَوَازِينَ وَالصَّنَجَاتِ ، وَأَقْفَلَهُ بِقِفْلٍ فَضَّةٍ ، وَغَشَاهُ بِدِيْبَاجٍ ، وَكَسَى الْغَلَامِينَ الدِّيْبَاجَ ، وَابْسَمَهُمَا الْمَنَاطِقَ وَالْمَنَادِيلَ الْمِصْرِيَّةَ ، وَوَجَّهَ بِهِمَا وَبِالتَّابُوتِ مَعَ مَنْ يَحْمِلُهُ إِلَى دَارِ النَّدْمَاءِ ، فَلَمَّا ثَنَى الرَّشِيدُ الدَّمَ قَالَ : اعْرَضُوا عَلَيَّ هَدَايَاكُمْ ، فَقَدَّمَتْ هَدِيَّةٌ بِحَيٍّ وَجَعْفَرٍ وَالْفَضْلُ بْنُ بَحْيٍ ، مِنْ فَاكِهِةٍ وَمَشَامٍ ، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ ، وَعَرَضَ غَيْسِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ وَغَيْرُهُ هَدَايَاهُمْ ؛ فَقَالَ لِلْفَضْلِ بْنِ الرَّبِيعِ . أَيْنَ هَدِيَّتُكَ يَا عَبَّاسِي ؟ وَبِذَلِكَ كَانَ يَدْعُوهُ ؛ قَالَ : أَحْضَرْتُهَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ؛ فَقَالَ تَجِدُهُ قَدْ ابْتَاعَ هَدِيَّةً بِخَمْسِينَ دِرْهَمًا ، فَقَالَ لِلْفَرَّاشِينَ : احْمِلُوهَا ، فَحَمَلُوهَا شَيْئًا رَاعَ الرَّشِيدُ لَمَّا رَأَاهُ ، وَكَشَفُوا عَنِ التَّابُوتِ فَاسْتَحْسَنَهُ ثُمَّ حَضَرَ الْغَلَامَانِ ، فَفَتَحَ أَحَدُهُمَا الْقِفْلَ فَأَخْرَجَ ۖ الْمَوَازِينَ وَالْأَوْزَانَ ، وَأَخْرَجَ الْآخَرُ الْبَدُورَ ، [٢٥١] فَفَتَحَ بَدْرَةَ بَدْرَةٍ ، وَاسْتَوْفَى وَزْنَهَا وَخَتَمَهَا ، فَلَمْ يَدْرِ الرَّشِيدُ مَا يَسْتَحْسِنُ مِنْ جَلَالَةِ الْهَدِيَّةِ وَاسْتَطِيرَ فَرَحًا ، وَأَمَرَ بِحَمْلِ الْمَالِ ، وَإِدْخَالِ الْغَلَامِينَ إِلَى دَارِ النِّسَاءِ ، لِيَفْرَقَا الْمَالَ عَلَى مَا يَأْمُرُهَا بِهِ . وَقَالَ لِلْفَضْلِ : وَيْلَكَ يَا عَبَّاسِي ! مَنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا ؟ قَالَ : سَيَعْرِفُهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ؛ قَالَ : لَتَقُولَنَّ . قَالَ : بَعَثَ حَقِّي مِنْ قِطْعَةِ الرَّبِيعِ لِأَسْرَنَكَ ، لَمَّا رَأَيْتُكَ قَدْ فَصَدْتَ وَأَنْتَ مَغْمُومٌ ؛ قَالَ : وَاللَّهِ لِأَسْرَنَكَ ، وَقَامَ فَدَخَلَ . وَانْصَرَفَ جَعْفَرُ يَجْرِي رَجُلِيهِ إِلَى أَبِيهِ ، فَخَدَثَهُ الْحَدِيثُ ، فَكَتَبَ كَتَبَ الْفَضْلُ عَلَى بَرِيدِ الْمَوْصِلِ وَدِيَارِ رُبَيْعَةٍ وَدِيَارِ مُضَرَ وَخَتَمَهَا ، وَبَعَثَ بِهَا إِلَيْهِ فَرَدَّهَا ، وَقَالَ : لَأَحَاجَةَ بَنِي إِلَيْهَا . وَلَمْ يَزَلْ يَحْمِلُ الرَّشِيدُ عَلَيْهِمْ حَتَّى أَوْقَعَ بِهِمْ .

(١) الطَّيْسَارَاتُ : جُ طَيَّارٌ ، وَهُوَ مِيزَانُ الذَّهَبِ ، سَمِيَ بِذَلِكَ لِحَفَّتِهِ

لا مستعيذاً منك إذ تملى عليه ولا ملولاً
عرف المبادئ والوصول من الحكاية والفصولا
وصنوف ترتيب الدعا ، وأن يقصر أو يطبلا
والهمز والمدود وال مقصور والمثل المقولا
والفعل والأسماء وال مصروف منها والثقيلا
فاستكفه واضمر له أن لا تريد به البديلا
يحمل بفضل لسانه وبيانه عنك الثقيلا

* * *

|| واستهدى أحمد بن إسماعيل دفترأفيه حدود الفراء ، فأهداه إلى مستهديه وكتب [٤٩]
على ظهره :

خذه فقد سوغت فيه مشبهاً بالروض أو بالبرد في تفويغه
نظمت كما نظم السحاب سطوره وتأنق الفراء في تأليفه
وشكلته ونقطته فأمنت من تصحيفه ونجوت من تحريفه
بستان خط غير أن ثماره لا تجتنى إلا بشكل حروفه

* * *

|| أهدى رجل إلى إبراهيم بن المدبر قلماً وكتب إليه : قد وجهت إليك أعزك الله [٧٣]
بمفتاح العلوم بادٍ جمالها . تام كالماء . فهي كما قال الشاعر :

ليس فيها ما يقال له كملت لو أن ذا كلاً
كل جزء من محاسنها كائن من حسنه مثلاً

* * *

٦ - أدب الكتاب

تأليف أبي بكر محمد بن يحيى الصولى (المتوفى ٣٣٦ هـ)

المطبعة السلفية - مصر ١٣٤١ هـ

[٤٦] || وأهدى بعض الكتاب غلاماً كاتباً إلى رئيس له ، وكتب إليه بصفة الخط
وغيره - وسمعت من يحيى أن فاعل ذلك عيسى بن فرخان شاه بإبراهيم بن العباس
الصولى وكان عيسى يكتب له ولا أدرى كيف صحته ، لأنى لم أعتد بما لم أسمعه من
أفواه الرجال :

أقبل هدية شاكر تجزيه بالنزر الجليلا
بدرأ يضىء إذا نظر ت إليه لم يأنف أفولاً^(١)
إنى بعثت به وكنت ت بحسن موقعه كفيلا
لما رأيت بخطه حسناً يصيد به العقولا
|| كمنهم الموشى قد سحب القيان به الذيولاً^(٢)
أو كالرياض بكى الحيا فيها فأوسعها همولاً^(٣)
وتراه للمعنى اللطيف إذا أشرت به قبولا

(١) يقال أفل البدر أفلا وأفولا إذا غاب

(٢) يقال وشيت الثوب وشياً من باب وعد رقمته ونقشته فهو موشى والأصل مفعول . وتمنمه تمنمة
رقشه وفي الصحاح هى خطوط متقاربة قصار شبه ما تنسم الريح دقاق التراب ولكل وشى تمنمة . والقيان
جمع قينة وهى الأمة المغنية أو أعم والتقين التزين بألوان الزينة
(٣) الحيا مقصور الغيث . وهمل المطر همولاً جرى

[٩٢] || قال أبو بكر: أما المشهور مما قيل فيها فشر بعض الكتاب وقد أهدى دواة محلاة بذهب وهي من الأبنوس^(١):

قد بعثنا لك أم المنايا والعطايا زنجية الأحساب
تزييا بصفرة وكذا الزند حج تزييا عجبا بصفر الثياب
ريقتها ريق نحلة مع صاب حين يجرى لعبها في الكتاب
في حشاها لغير حرب حراب هن أمضى من مرهفات الحراب

وفي كتاب الأوراق للصولي (أخبار الراضي بالله والمتقى لله) طبعة القاهرة ١٩٣٥:
[٩٨] || ووافي رسول ملك الروم بهدايا كثيرة منها صياغات وثير ديباج ومقارم وآنية ذهب، طريفة الصياغة، فجلس الراضي يوماً فعرضها علينا ووهب لنا أكثرها، وما كان شيء ألد عنده من شيء يهبه وطعام يؤكل بين يديه.

٧ - ديوان المعاني

للإمام أبي هلال العسكري (المتوفى ٣٩٥ هـ)

مكتبة القدسي بمصر ١٣٥٢

|| وأخبرني بعض أصحابنا قال كتب أحمد بن أبي طاهر إلى إسماعيل بن بلبل: [٩٣/١]
أنا؛ وإن كنت في عدد الحشم والأتباع الذين يخرجون من تفضيل الخاصة ويرتفعون
عن الدخول في جملة العامة فإنني في وسط القلادة منهم وبمكان من نظام نعمتك التي
تجمعهم وهذا يوم من أيام الملوك السادة الذين لم تزل تجرى لهم السنة^(١) على عبيدهم
وأصحابهم وقوادهم وكتائبهم بالإهداء إليهم وقبول ما أهدوه منهم ليعرف مكان
الشريف في مرتبته من مكان المنحط عن منزلته وموضع النعم من المنعم عليه في التقدم
بقبول ما يهديه إليه وكل يهدي على قدر بضاعته ورتبته ومقداره في نفسه وهمة وعلى
حسب موضعه من سيده ومالكه وما يحويه ملكه وتبلغه مقدرته. وكرهت أن
أمسك عن البر فأخرج عن جملة || العبيد والحشم وأهدى ما يقصر عن الواجب [٩٤/١]
اللازم والحق المفترض فجعلت هبتى مع الثقة بعذر والاعتماد على تفضيلك وصفحك
أبياتاً اقتصرت فيها على الدعاء لك والثناء عليك أسأل الله تعالى أن يقرنه بالإجابة
فيك كما قرن مدحي لك بالتصديق فقلت:

أبا الصقر لا زالت من الله نعمة تجددُها الأيام عندك والدهر

(١) في النسخ مهمل من النقط

(١) وردت في تصانيف الكتاب، بالصفحة ٢٦: ولكننا أثبتناها هنا لأنها كاملة تزيد بيتاً على ما عند الخالدين.

ولا زالت الأعياد تمضي وتنقضي وتبقى لنا أيامك الغرر الزهر
فإنك للدنيا جمال وزينة وإنك للأحرار ذخيرة هو الذخر
رأيت الهدايا كلها دون قدره وليس شيء عند مقداره قدر
فلا فضل إلا وهو من فضل جوده ولا بر إلا دونه ذلك البر
فأهديت من حلي المديح جواهرًا منصلة يزهي بها النظم والنثر
مدائح تبقى بعد ما نفذ الدهر وتبهي بها الأيام ما اتصل العمر
شكرت لإسماعيل حسن بلائه وأفضل ما تجزى به النعم الشكر

* * *

أخبرنا أبو أحمد عن أبيه عن أحمد بن أبي طاهر عن ابن هفان قال : دخلت على
سعيد بن حميد في يوم نيروز وهو مستعد يكتب إلى إخوانه فقرأت عليه كتابك
وشعرك إلى أبي الصقر - يعني الكتاب والشعر الذي تقدم - فكتب وأنا حاضر
إلى الحسن بن مخلد : أيها السيد النجيب عشت أطول الأعمار في زيادة من النعم
موصولة بقرائنها من الشكر لا تقضي حق نعمة حتى تتجدد لك أخرى ولا يمر بك
يوم إلا كان موفياً على ما قبله مقصراً عما بعده . قد تصفحت أحوال الأتباع الذين
تجب عليهم الهدايا إلى السادة في هذا اليوم والتمست التأسي بهم في الإهداء إليك
وإن قصرت الحال عن الواجب لك فرأيتني إن أهديت نفسي فهي لك لا حظ فيها
لغيرك ورميت بطرفي إلى كرائم مالي فوجدتها منك فكنت إن أهديت شيئاً كمهدي
مالك إليك ولم يزد علي أن نبه على نعمتك واقتضى نفسه بشكرك وفرغت إلى مودتي
وشكري فوجدتهما لك خالصتين قديميتين غير مستجدتين وإني إن جعلتهما هديتي
[١٠ / ١] لم أجدد لهذا اليوم برّاً ولا لطفاً ولم أقس منزلة شكرى بمنزلة من نعمتك إلا كان

الشكر مقصراً عن الحق والنعمة زائدة على ما لم تبلغه الطاقة ولم أسلك^(١) سبيلاً ألتس
بها ما أعتد به في مجازاتك إلا وجدت فضلك قد سبقني إليها فقدّم لك الحق وأحرز
لك سبق فجعلت الاعتراف بالتقصير عن حقك هدية إليك تفي ما يجب لك والعذر
في العجز عن برك برّاً أتوصل به إليك^(٢) :

إن أهد نفسي فهو مالكمها وله أصون كرائم الذخر
أو أهد مالا فهو واهبه وأنا الحقيق عليه بالشكر
أو أهد شكرى فهو مرتين يجميل فعلك آخر الدهر
والشمس تستغنى إذا طلعت أن تستضاء بسنة البدر

ثم قرأه عليّ فقلت : أبا عثمان الساعة قرأت عليك لابن أبي طاهر هذه المعاني
بأعيانها قال : والساعة عملتها وليس بيننا حشمة . ولا أعرف لهاتين الرسالتين في هذا
الباب نظيراً في رقة معانيهما وحسن تخريجهما . ورسالة سعيد بن حميد أكثرها معاني .

* * *

وأول من افتتح المكتبة في التهانى بالنيروز والمهرجان أحمد بن يوسف ؛ أهدى
إلى المأمون سبط ذهب فيه قطعة عود هندي في طوله وعرضه . وكتب معها هذا يوم
جرت فيه العادة بالطاف العبيد للسادة وقد قلت :

على العبد حق فهو لاشك فاعله وإن عظم المولى وجلت فضائله
ألم ترنا نهدي إلى الله ماله وإن كان عنه ذا غنى فهو قابله
ولو كان يهدي للقليل بقدره لقصر عل البحر عنك وناهله
ولكننا نهدي إلى من نُجلّه وإن لم يكن في وسعنا ما يشاكله

(١) في الأصل « أسالك »

(٢) انظر اختلاف الرواية بالصفحتين ٢٠٤ ، ٢٤٨

فأخذ سعيد بن حميد هذه المعاني وكتب إلى ابن صالح بن يزداد : النفس لك
وللمال منك والرجاء موقوف عليك والأمر مصروف إليك فما عسانا أن نهدي لك
في هذا اليوم وهو يوم قد شملت فيه العادة للأتباع الأولياء بإهدائهم إلى السادة
[٩٦ / ١] العظام وكرهنا أن نخليه من سننه^(١) فنكون من المقصرين أو ندعى أن || في وسعنا
ما يفي بحقوقك علينا فنكون من الكاذبين فاقصرنا على هدية تقضى بعض الحق
وتقوم عندك مقام أجل البر وهي الثناء الجليل والدعاء الحسن فقلت : لا زلت أيتها
السيد الكريم دائم السرور والعطية في أتم العافية وأعلى منازل الكرامة تمر بك
الأيام المفرحة والأعياد الصالحة فتخلقها وأنت جديد .

فأول كلامه مأخوذ من قول المعلي بن أيوب للمعتصم : النفس لأمر المؤمنين
وللمال منه وليس فيما أوجبه الحق نقيصة ولا على أحد فيه غضاضة ، وباقيه من كلام
أحمد بن يوسف ، والدعاء الذي في آخره لمعلي بن عبيدة الريماني لم يزد سعيد بن
حميد فيه شيئا .

[٢٥٢ / ٢] || كتب أبو الشيص إلى رجل كان وعده مخدة فأبطأت عليه :

يا صديقي وأخي في كل ما يعرو وشدة
ليت شعري هل زرعتم بذر كتان المخدة

...

وأخبرني أبو أحمد عن أبيه عن أحمد بن أبي طاهر قال أهدى بعض العمال إلى
دعبل بن علي الخزاعي برذونا زمنا فردده وكتب إليه :

(١) في النسخ مهملة من النقطة .

وأهديته زمنا فانيا فلا للركوب ولا للثمن
حملت على زمين شاعرا فسوف يكافى بشعر زمين
أبا الفضل ذمنا وغرما معا فما كنت ترضى بهذا الغبن

...

ووعده رجل دعبلنا نعلا يهديها إليه عند قدومه من الحج فأبطأت عليه فقال
دعبل الخزاعي :

وعدت النعل ثم صدقت عنها كأنك تشتهي شتا وقذفا
فإن لم تهدي لي نعلا فكفنها إذا أعجمت بعد النون حرفا

...

وأخبرني أبو أحمد عن أبيه عن أحمد بن أبي طاهر قال كتب إلى أبو علي البصير
بستهديني بخورا كنت أهديت منه إلى بعض إخواني ، والآيات :

يا شقيقي ويا خليلي إباء المرجى لكل خير ومير
أنت من أطيب الأنام بخورا غير أني شممته عند غيري
وهو جم لك فابعث بدرج منه إن لم أكن تعديت طوري
فكتبت إليه :

قد بعثنا إليك منه بدرج وأزرناك منه أطيب زور
|| بين ندي وبين عود مطرا ماله مشبه بنجد وغور
أنت منه أزكى وأطيب عرفا وهو أزكى من كل طيب ونور
ما تعديت فيه طورك عندى فتبخر منه بأيمن طير

...

وحدثني أبو أحمد عن أبيه عن أحمد قال حدثني أبو دعامة الشاعر قال كتب العتابي إلى مالك بن طوق يستزيده ويستهديه ويدعوه إلى صلة الرحم والقربة بينه وبينه وكان مما كتب : إن قرابتك من قرب منك خيره وإن ابن عمك من عم نفعه وإن عشيرتك من أحسن معاشرتك وإن أحب الناس إليك أجداهم بالمنفعة عليك وإن أهداهم إلى مودتك من أهدى إليك ، ولذلك أقول :

ولقد بلوتُ الناسَ ثمَّ سبَّرتهم ووصلتُ ما قطعوا من الأسباب
فإذا القرابةُ لا تُقَرَّبُ قاطعاً وإذا المودةُ أقربُ الأنسابِ

٨ - اللطائف والظرائف في الأضداد - للثعالبي (المتوفى ٤٢٩ هـ)

جمع بينه وبين اليواقيت الإمام أحمد المقدسي طبع بمصر ١٣٣٤ هـ

باب مدح الهدية

|| في الخبر المرفوع : ﴿ تهادوا تحابوا ﴾ ، وفيه ﴿ تصالحوا فإن التصالح يذهب [١٠٤]

غل الصدور ، وتهادوا فإن الهدية تسلّ السخيمة ﴾ . قال الشاعر :

إن الهدية حلوة كالسحر تجتلب القلوبا

تدني البعيد من الهوى حتى تصيرَه قريبا

وتعيد معتضد العدا وة بعد نفرته حبيبا

وقال ابن عائشة : الهدية سنة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وأدب الملوك وعمارة المودة بين الإخوان . وكان يقال : أهدوا للولاة فإنهم إن لم يقبلوا أحبوا .

وكان الفضل بن سهل ذو الرياستين يقول : ما أَرْضَى الغضبان ، واستعطف السلطان ، ولا سَلَّتِ السخائم ، ولا رَفَعَتِ المغارم ، ولا استميل الحبوب ، ولا تَوَقَّى المحذور بمثل الهدية . ومن أحسن ما قيل في الإهداء إلى الملوك قول أحمد ابن يوسف المأموني ^(١) :

على العبد حق فهو لا بد فاعله وإن عظم المولى وجلّت فضائله

ألم ترنا نهدي إلى الله ماله وإن كان عنه ذا غنى فهو قابله

وكتب بعض الكتاب إلى صديق له: وجدت المودة منقطعة ما دامت الحشمة عليها مسلطة، وليس يزيل سلطان الحشمة إلا المؤانسة، ولا تقع المؤانسة إلا بالمهاداة والملاطفة.

* * *

وكتب أبو العيناء إلى بعض الوزراء: قد بعثت إلى الوزير بيا كورة عنب، فإن كنت سبقت للمهدين لها فلي فضل السبق، وإن كنت مسبوقة فلي فضل النية. ويقال: من قدم هديته نال أمنيته، ومن قدم المثونة ظفر بالمعونة. وقال بعض السلف: نعم الشيء الهدية أمام الحاجة. وقال آخر: الهدية تفتح الباب المغلق. وقال آخر: الهدايا تذهب الشحنة. والهدية رزق الله فمن أهدى إليه فليقبله. وقال بعض العلماء: لعظم خطر الهدية وجلالة قدرها على وجه الدهر قالت ملكة سبأ: ﴿وإني مرسله إليهم بهديّة فناظرة بم يرجع المرسلون﴾ وقال الشاعر:

للهدايا في القلوب مكان^(١) وحقيق بحبها الإنسان

وقال الشاعر:

إذا دخل الهدية دار قوم تطايرت العداوة من كواها

باب ذم الهدية

[١٠٥]

أهدى إلى عمر بن عبد العزيز هدية فردّها فقيل له: إن النبي — صلعم — كان يقبلها فقال: كانت له الهدية هدية وهي لنا رشوة، وقد لعن الله الراشي والمرشئ والرائش. وقال بعض السلف: الهدية للعامل غلول، وفي عمل السلطان رشوة. وأهدى إلى دهقان هدية فكرهها وأظهر الجزع فعاتبه بعض من صاحبه، فقال: لئن كان ابتداني بها إنه ليدعوني إلى أن أتقلد منه منة، ولئن كافأني على معروف لي عنده إنه ليسألني أخذ ثمن ذلك، فمن أي هذين لا أجزع!

(١) انظر الصفحة ٢٢٨

٩ — ثمار القلوب في المضاف والمنسوب — للشعالبي

القاهرة ١٣٢٦ / ١٩٠٨ م

|| طيلسان ابن حرب — كان محمد بن حرب أهدى إلى الحمدوني طيلساناً خلقاً، [٤٨٠] وكان الحمدوني يحفظ قول أبي حمران السلمي في طيلسانه وهو:

يا طيلسان أبي حمران قد برمت بك الحياة فلا تلتذ بالعمر

|| فاحتذى حذوه وانسالت عليه المعاني حتى قال في وصف الطيلسان قرابة مائتي [٤٨١] مقطوعة ولا تخلو واحدة منها من معنى بديع. وصار الطيلسان عرضة لشعره ومثلاً في البلاء والخلوة والانحراط في سلك حمار طياب وشاة سعيد وشرطة وهب — المتقدم ذكر كل منها — فمن نوادر ما قال فيه:

|| يا ابن حرب كسوتني طيلسانا ملّ من صحبة الزمان وصداً [٤٨٢]

طال ترداده إلى الرفو حتى لو بعثناه وحده لتهدى

١٠ - التمثيل والمحاضرة

للعلامة أبي منصور الثعالبي النيسابوري

طبعة القسطنطينية ١٣٠١ هـ

[٤٣] || آخر :

للهدايا من القلوب مكان وحقيق بجنبها الإنسان

آخر :

إن الهدية حلوة كالسحر تجتلب القلوب

تدنى البعيد من الهوى حتى تصيره قريبا

آخر :

رويت في السنة المشهورة البركة أن الهدية في الإخوان مشتركة

١١ - محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء

لأبي القاسم حسين بن محمد المعروف بالراغب الأصبهاني (المتوفى ٥٠٢ هـ)

القاهرة ١٢٨٧ هـ

ومما جاء في الهدايا

|| (الحث على الإهداء وذكر فضيلته) قال النبي صلى الله عليه وسلم : ﴿ تهادوا ﴾ [٢٥٨/١]

تحابوا وقال : ﴿ الهدية تسلب السخيمة ﴾ وقال عمر رضي الله عنه : نعم الشيء

الهدية بين يدي الحاجة . وفي الخبر ﴿ إذا قدم أحدكم من سفر فليهد إلى أهله وليطرفهم

وإن حجارة ﴾ وقيل : « اسكفة الباب تضحك من الهدية » . وقيل : « الهدية

هداية » . وقال (١) :

ما من صديق وإن تمت صداقته يوماً بأبجح في الحاجات من طبق

لا تكذبَنَّ فإن الناس مذ خلقوا عن رغبة يعظمون الناس أو فرق

أما الفعال ففوق النجم مطلبه والقول يوجد مطروحاً على الطرق

آخر : إذا أتت الهدية دار قوم تطايرت الأمانة من كواها

وقيل : « الهدية بضاعة تيسر الحاجة ومن صانع بالمال لم يحتشم » . قال الغاضري

لأصحابه : أي راكب أحسن ؟ فقال بعضهم : تمر على زبدة ، فقال : لا بل

هدية على حمال . ومن أمثال الفرس : « الهدية تغالط العقول » .

(الحث على قبول الهدية) قال النبي صلى الله عليه وسلم : ﴿ إن الهدية رزق الله

(١) انظر رواية الأبيات في الصفحة ٢٤٥

فمن أهدى إليه شيء من غير سؤال ولا إسراف فليقبله فإنما هو رزق ساقه الله إليه ﴿
وقال : ﴿ من سألكم بالله فأعطوه ومن استعاذكم فأعيذوه ومن أهدى إليه
كراع فليقبله 》 .

وقال : ﴿ لو أهدى إلى كراع لقبلت ولو دعيت إلى كراع لأجبت 》 .

[(الحث على المقابلة) قال الله تعالى : ﴿ وإذا حُيِّمَ بتحية فحيوا بأحسن منها
أورُدُّوها 》 . [٢٥٩/١]

فسره بعضهم بالهدية وجعل الثواب بها واجباً . وروى أن النبي صلى الله عليه وسلم
كان يقبل الهدية ويثيب عليها ما هو خير منها . أنشدني بعضهم :

رأيت الناس طراً في الهدايا كبيع السوق خذ مني وهات

(طلب الهدية ومعاقبة من تركها) روى أن رجلاً أهدى إلى الحسن والحسين
رضي الله عنهما ولم يهد إلى ابن الحنفية فأنشأ أمير المؤمنين على رضي الله عنه يقول :
وما شرّ الثلاثة أم عمرو بصاحبك الذي لا تصحينا

وكتب رئيس إلى بعضهم : لا تهدين ما يحجف بحالك فإنه لا يزيد في مالي ولا
يمنعك من ملاطفتي بيسير ، واللطف استعظامك لمكاني فالكثير منك يسير واليسير
عندنا كثير والسلام . المعيطي^(١) :

أتاني أخ من غيبة كان غابها وكنت إذا ما غاب أنشده الركبا
فجاء بمعروف كثير فدهسه كما دس راعي السوء في حضنه وطبا

فقلت له : هل جئتنى بهدية فقال : بنفسى ، قلت : أطعمتها الكلبا
هي النفس لا أرثي لها من ملة ولا أتمنى إن نأيت لها قربا

(الهدية مشتركة) قال النبي صلى الله عليه وسلم : ﴿ إذا أتى أحدكم بهدية
فجلساؤه شركاؤه فيها 》 ؛ وكان الهيثم بن عدي يحدث بهذا الحديث فقام حتى
طلعت هدية فقال ما خلا هذه^(١) .

(نهى الولاية عن قبول الهدية) صعد النبي صلى الله عليه وسلم المنبر فقال ﴿ ما بال
أقوام استعملتهم على الصدقات فيجيء أحدهم فيقول هذا مالكم وهذا أهدى إلى
هلاً جلس في حفش أمه فينظر أيهدى إليه والذي نفسي بيده لا يأخذ أحد منكم شيئاً
بغير حقه إلا لقي الله بحمله فليأتين أحدكم وعلى رقبتهم بغير له رغاء وبقرة لها خوار
وشاة لها ثغاء ثم رفع يده وقال اللهم قد بلغت 》 . وروى : إياكم والهدية فإنها ذريعة
الرشوة . ولعن رسول الله صلى الله عليه وسلم الراشي والمرتشى . قال الشيخ : وقد
ذكرت خبر أنو شروان مع غيره في مثل هذا الباب في الولايات .

(الممتنع من أخذ الهدية) سأل رجل الخيزران حاجة فاستبطأها فأهدى إليه
هدية فكتب إليه إن كان ما وجهته ثمناً لرأيت فيك فقد بخستني في القيمة وإن كان
استزادة فقد استغششتني في النصيحة .

وقال المدائني : أهدى رجل إلى مجوسى هدية فاغتم لذلك فقبل له فقال لن
ابتدأني بها فإنه يدعوني إلى أن أتقلد منه منة ولئن كافأني على معروف عنده إنه

ليروم أخذ ذلك فمن أي هذين لا أجزع .

وطلب عبد الله بن جعفر لأزادمرء حاجة من أمير المؤمنين رضى الله عنه فأهدى إليه أزادمرء أربعين ألف درهم فامتنع عبد الله من أخذها وقال إنا أهل بيت لا نأخذ على معروفنا ثمنًا .

وأهدى عبد الله بن السري إلى عبد الله بن طاهر لما وآله مصر مائة وصيفة مع كل واحدة بدرية وبعثها إليه ليلاً فردّها وكتب إليه لو قبلت هديتك قبلتها نهاريًا ﴿فما آتاني الله خيرٌ مما آتاكم بل أنتم بهديتكم تفرحون﴾^(١) .

(من لان بعد شدة لأخذ هدية) مرّ زياد بأبي العريان بالبصرة فقال من هذا فقالوا زياد بن أبي سفيان فقال ما أعرف في ولد أبي سفيان زياداً فبلغه ذلك فوجه إليه دنانير ثم مرّ به فقال من هذا فقالوا زياد بن أبي سفيان فقال لقد ذكرني شمائل أبي سفيان فبلغ ذلك معاوية رضى الله عنه فكتب إليه :

[٢٦٠/١] || ما لبثت دنانير رشيت بها أن لونتك أبا العريان ألوانا لله درّ زياد منذ قدّمها كانت له دون ما يخشاه قربانا فكتب له :

ابعث لنا صلة تحيا النفوس بها قد كدت يا ابن أبي سفيان تنسانا من يسد خيراً يجده حيث يجعله أو يسد شراً يجده حيثما كانا أما زياد فلا أنسيت نسبته ولم أرد بالذي حاولت بهتاناً . . .

ولما ولى الحسن بن عماره المظالم قيل ذلك للأعمش فقال ظالم ولى المظالم فأهدى

إلى الأعمش رزمة ثياب فجعل يقول من بعد : إن الحسن كريم وحرّ سخى . وكان رؤية له حكومة فلم يكن يبلغ مراده فيها فأهدى لى الحاكم شيئاً فقال ما رام فقال :

لما رأيت الشفعاء بلدوا أسوتهم برشوة ففردوا^(١)
وسهل الله بها ما شددوا

وكان بعض الولاة يخاشن بعض عماله فأرضاه بما أهداه فسأله كيف حالك مع فلان فقال قد سد ابن بيض الطريق . وخبره معروف .

(استرداد ظروف الهدايا وتركها) : قال الغنوى : استديموا الهدايا برد الظروف ، وقال إسحاق بن إبراهيم : كنت مع الرشيد بالكوفة في شهر رمضان فقال لموسى ابن عيسى يا أبا عيسى حلواؤنا عليك وكان يوجه إليه كل ليلة عشر صحاف فلما كان بعد عشر ليال قطعها قال له الرشيد أصفوت فقطعت الحلواء فقال ما قطعها غيرك إن أنصفت قال كيف ؟ قال إن من يأخذها منا لا يرد صحفة ولا منديلاً ولا طبقاً قال بئس ما عمل إن الهدايا تستدام برد الظروف فإذا صرت المتقاضى وأنت القاضى فلا تحتشم أحداً في استرداد الظروف . للصاحب وقد أهدى دنانير على طبق فضة فكتب بآيات فيها : والظرف يوجب أخذه مع ظرفه .

(الاعتذار من إهداء شيء طفيف) كتب بعضهم : سهل لى سبيل الملاطفة فأهديت هدية من لا يحتشم إلى من لا يستغنى . كتب أحمد بن يوسف : للهدية معنيان كلاهما يوجب القبول وإن قل . وقيل إن كان لك عند المهدي يد فلا تستعصر بمزيدك وإن كان مبتدئاً فالتفضل لا يستقل . الهدية أظرفها أخفها وأقلها أنبلها .

وكتب آخر: قدمت المذرة في إهداء ما اتسعت به المقدرة .

وروى أن سليمان عليه الصلاة والسلام مرّ بعشّ قنبرة فأمر الريح أن تتجنّب عشّها الذي فيه فراخها فجاءت القنبرة لما نزل سليمان فرفرفت على رأسه وألقت جرادة هدية له لما فعل فقال سليمان: هي مقبولة فكلّ يهدي على قدر وسعه . ومما يروى لأبي يوسف القاضي:

علينا بأن نهدي إلى من نحبّه وإن لم يكن في وسعنا ما يشاكله
ألم ترنا نهدي إلى الله ماله وإن كان عنه ذا غنى فهو قابله
دعبل: هذى هدية عبد أنت ملبسه ثوب الغنى فأقبل الميسور من خدمك
الخبز أرزى: تفضل بالقبول علىّ إنّي بعثت بما يقلّ لعبد عبدك
أهدى بعض الأدباء إلى المعتز شيئاً وكتب إليه لا يعيب العبد أن يهدي إلى
سيده القليل من نعمته عنده ولا السيد أن يقبل ذلك وإن كان الكل له ، والسلام .

...

(المقتصر في الهدية على الشكر) قال المازني: أظرف من اعتذر للفقر واقتصر على

[٢٦١/١] الشكر في الإهداء أحمد بن إبراهيم كتب || إليه ابن ثوابه:

إنّي جعلت هديتي في المهرجان إليك شكرى
لما تعذر واجب فسح التعذر فيه عذرى
فإذا مررت بذكر من جاءت هديته ببرّ
فادر على اسمي دارة واكتب عليه: أتى بعذر
محمد بن أبي حكيم:

رأيت كثير ما يهدي قليلا لعبدك فاقتصرت على الدعاء

وقال آخر^(١):

وافق المهرجان والعيد منى رقة الحال وهى داء الكرام
فاقتصرنا على الدعاء وفيه عون صدق على قضاء الذمام

...

(المقتصر على إهداء النفس) اقتصد المتوكل فلم يبق أحد من جواريه وحشمه
إلا أهدى إليه فأخبرت قبيحة بذلك وكانت معشوقته فتزينت ودخلت عليه
فأنشدته:

طلبت هدية لك باحتيال على ما كان من حسي وبسي
فلما لم أجد شيئاً نفيساً يكون هدية أهديت نفسي
فقال المتوكل: نفسك والله أحب إلى .

عبيد الله بن عبد الله بن طاهر:

حيبي فصدت العرق من أجل علة فلم تهدي لي فيه وصلاً مجدداً
فأهديت نفسي يوم فصدى بوصلها إليك فخذها كي تكون لك الفدا
(استهداء النفس) كتب أبو العباس بن رشيد إلى صديق كان مشغولاً به:

الناس يهدون إلى المقتصد أحسن ما يلقونه في البلد
فأهد لي وجهك يا سيدي فإنه أحسن شيء يرد

...

(المهدي شيئاً معيناً) أهدى أبو عباد الوزير إلى المأمون مصحفاً في يوم مهرجان
ووافق أول يوم من شهر رمضان فكتب إليه: عدلت عن هدايا السلطان إلى التيمن

بالقرآن وما يرضى الرحمن، فوقع في رقعته: ﴿فَبَأَى آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ .
وأهدى أحمد بن يوسف إلى المأمون هدايا وكتب إليه رقعة فلم يستظرف من
هديته شيئاً إلا قوله في رقعته: هذا يوم جرت فيه العادة بألطف العبيد للسادة . وبعث
إبراهيم بن المهدي بجراب ملح وجراب أشنان وكتب معهما: قصرت البضاعة عن
بلوغ الهمة فكرهت أن تطوى صحف البر خالية من ذكرى فبعثت بالمبدوء به لبركته
والتختم به لنظافته والسلام^(١) .

وشرب الرشيد دواء فأهدت إليه الخيزران جارية بكرةً معها جام كتب عليه^(٢):
إذا خرج الإمام من الدواء وأعقب بالسلامة والشفاء
فليس له دواء غير شرب بهذا الجام ينزع بالاطلاء
وفض الخاتم المهدي إليه فهذا العيش من بعد الدواء
وأهدى رجل إلى آخر قلنسوة ونعلًا وخاتمًا فقال لقد أشواني فلان بكسوته:
أى أصاب شواى .

(ذكر الهدية بأنها أمانة لفضل صاحبها ونقصه) قيل: يعرف فضل المرء
بفضل هديته وسخافته بسخافة بره . وقيل: ثلاثة تدل على عقول أربابها: الهدية
والرسول والكتاب وقد حكى الله تعالى || عن بلقيس أنها قالت ﴿وَإِنِّي مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ
بهدية فناظرة بم يرجع المرسلون﴾ فجعلت جواب الهدية دلالة .

كشاجم: إن هدايا الرجال مخبرة عن قدرهم قللوا أو احتفلوا

(١) انظر الصفحتين ١٩٢ ، ٢٠٧

(٢) انظر الصفحتين ٢٩ ، ٢٦١

(المهدي هدية سخيفة) أهدى أبو رهم السدوسي إلى قينة كان يتمشقها زنبيل بصل،
فقال فيه ابن المعدل: قالت جبل ماذا العمل هذا الرجل حين احتفل
أهدى بصل .

أهدى رجل إلى إسماعيل الطالبي فالودجة عتيقة قد زنجت وكتب معها إلى اخترت
لعملها سكر السوس والعسل الماذى ، والزعفران الأصفهانى ، فكتب إليه: برئت
من الله إن كانت هذه فالودجة قد عملت إلا قبل أن يوحى ربك إلى النحل .
وأهدى أبو على البصير إلى أبي العيناء كرينجان قد كتب على كل واحدة منها
﴿ادخلوها بسلام آمنين﴾ فردها أبو العيناء وقد كتب عليها ﴿فرددناه إلى أمه
كى تقر عينها ولا تحزن﴾

وكان رجل قد شغف بصبي فأهدى إليه كلبًا فقال أبو شبل:
وما رأت عيني ولا قيل لى أن فتى مستهترا صبا
لما دنا من وصل أحبابه أهدى إلى أحبابه كلبا
الصولى: أهدى إلى هدية مذمومة وأذم منها عندنا مهديها
وكأنما هى فى سماجة منظر تحكيه فى قبح كما يحكيها

(المتن بهدية أهداها) أهدى رجل إلى الأعمش بطيخة فلما أصبح قال يا أبا محمد
كيف كانت البطيخة؟ قال طيبة ثم أعاد عليه ثانياً وثالثاً، فقال: إن خفت
من قولك وإلا قتها .

وأهدى أبو الهذيل إلى أستاذ له ديكاً فكان بعد ذلك إذا خاطبه أرخ بديكه

فيقول : إنه كان يوم أهديت إليك الديك وإنه قبل الديك بكذا وبعد الديك بكذا^(١) .

وقدم زياد على معاوية وأهدى إليه هدايا كثيرة فأعجب بها معاوية فلما رأى زياد سروره بذلك قال يا أمير المؤمنين إني دوخت لك العراق وحببت لك برها وبحرها وغتها وسميتها وحمّلت لك لها وسروها فقال له يزيد : أما إذ فعلت ذلك فقد نقلناك من ولاء ثقيف إلى شرف قريش ومن عبيد إلى أبي سفيان وما أمكنك تدويع العراق إلّا بنا ، فقال معاوية : حسبك فذاك أبوك ووريت زناده فيك .
(الشاكر المهدى إليه)^(٢) :

أتتنا هدايا منه أشبهن فضله ومنّ علينا منعماً متفضلاً
ولو أنه أهدى إلّيّ وصاله لكان إلى قلبي ألدّ وأوصلاً

(١) انظر الصفحة ٢٦٢

(٢) الشعر لمسلم بن الوليد ، انظر الصفحتين ١٩٧ ، ١٩٩

١٢ - درّة الفواص في أوهام الخواصّ

لأبي محمد القاسم بن عليّ الحريريّ (المتوفى ٥١٢ هـ)

طبعة القسطنطينية ١٢٩٩ هـ

|| ويقولون لهذا النوع من المسموم : سوسن ، (بضم السين) فيوهمون فيه ، [١٦٨]
كما أن بعض المحدثين ضمّها فتطير من اسمه وكتب إلى من أهدى له :
لم يكفك الهجر فأهديت لي تفاؤلاً بالسوء لي سوسن^(١)
أولها سوء وباقي اسمها يخبر أن السوء يبقى سنّة
والصواب أن يقال فيه سوسن (بفتح السين) ، وكذلك يقال روشن (بفتح
الراء) ليلحقا بما جاء على وزن فوعل نحو جوهر وجورب وكوثر وتولب إذ ما سمع
في أمثلة العرب فوعل (بالضم) إلّا جوذر في قول بعضهم .

(١) انظر شبيه ذلك في الصفحة السابقة ٢٠١ عند الرواء

[٢٢٢] || وذكر عبد الرحمن بن نصر الدمشقي في كتابه المسمى بالتحفة والطرفة أن

الوزير المزدقاني خرج للتنزه فرأى امرأة في بعض القصور فأعجبته فوقف متأملاً لها ، فأشارت إليه ، فأانس منها قبولاً ، فأرسل إليها رسولاً يعلمها بشدة شوقه ووجده بها .

فردت رسوله ومعه تفاحة عنبر فيها زرة من ذهب ولم تكلمه بشيء فلم يظن هو ومن حضره لتأويل ذلك ، فقال له ابنه أحمد : قد فهمت ما أرادت ، ونظمه في الحال في بيتين وأنشد :

أهدت لك العنبر في جوفه زرة من التبر خفي اللحم
فالزرة في العنبر معنهما زر هكذا مخفياً في الظلام

|| كتب أحمد بن مهران الكاتب إلى رجل أهدى له أقلاماً . ونقلت من [١٧٢ و]

خطاً على بن مقلة أو غيره حضور المعنى :

« أكرمك الله بحبيب عليه الهوى ، واللسان بينه وبين القلب مترجم عن
النجوى ، وقليل البرّ بخلوص المحبة يتجاوز الكثير منه مع ضعف المودة ، وموقع
اللطف كموقع صاحبه من النفس ، فإذا خص بها لطف ، وإذا نبت عنها جفا ،
وهذه أبيات في الأقلام التي وضعها بين يدي :

أهدت إلى أنامل أقلاما كادت لرقتها تكون مداما
تبدي حروفاً بالضمير نواطقاً وتكون من دون الكلام كلاما
شبهتها قد ألحت فضاضة ونحافة ولطافة وسقاما
خرساء تسكّم في البلاد ولم ترم وتذيع عنك محبة وسلاما
وتبثّ شكواك الحبيب إذا نأى وتردّ نفرته إليك غراما
وتكاد رقة ما تخاطبه به تجرى كما جرت الدموع سجاما
وتحمّل القرطاس ما حمّله سيرا حياة تارة وحماما
تشنى قفا الخطى حدّ شبّاتها وتفلّ سيفاً حين شيم حساما

١٥ - وفيات الأعيان - لابن خلكان (المتوفى ٦٨١ هـ)

طبعة مصر ١٣١٠ هـ^(١).

[٢٩١/١] أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل النيسابوري - وله في وصف فرس أهده إليه ممدوحه :

يا واهب الطرف الجواد كأنما قد أنعلوه بالرياح الأربع
لا شيء أسرع منه إلا خاطري في وصف نائلك اللطيف الموقع
ولو أنتى أنصفت في إكرامه لجلال مهديه الكريم الأملعي
أقضمته حبّ الفؤاد لحبه وجعلتُ مربطه سواد المدمع
وخلعت ثم قطعت غير مضجع برد الشباب لجله والبرقع

١٦ - غرر الخصاص الواضحة وعرر النقائص الفاضحة

لأبي إسحق إبراهيم الكتبي المعروف بالوطواط (المتوفى ٨١٨ هـ)

طبعة مصر ١٢٨٤ هـ.

|| وما يورد من المحبة أعذب الموارد هدية يستعطف بها القلب الشارد قال رسول [٤٤٦] :
الله صلى الله عليه وسلم : ﴿ تهادوا تحابوا وتذهب الشحناء ﴾ . وقال عليه الصلاة
والسلام : ﴿ تهادوا فإن الهدية تذهب وغر الصدور ﴾ وكان صلى الله عليه وسلم يقبل
الهدية ويثيب عليها . وقال : ﴿ لو أهدى إلى كراع لقبات ولو دعيت إلى كراع
لأجبت ﴾ وقالت عائشة رضي الله عنها : « اللطفة عطفة تزرع في القلوب المحبة والإلفة »
وفي الأثر : ﴿ الهدية تجلب المودة إلى القلب والسمع والبصر ﴾

شاعر :

إن الهدية حلوة كالسجّر تجلب القلوبا
تدني البغيض من الهوى حتى يصير حبيبا
وتعيد مضطّعن العداوة في تباعده قريبا

ومن أمثالهم : إذا قدمت من سفر فأهد لأهلك ولو حجر .

وقال الجاحظ^(١) : ما استعطف السلطان ولا استرضى الغضبان ولا أزيلت
السخائم ولا استدفعت المغارم بمثل الهدايا ، وقالوا : في نشر المهاداة على المعادة .

• • •

(١) انظر الصفحة ٢٥٨

(١) نقل ابن خلكان من كتاب التحف والهدايا عدداً من الحكايات والنصوص ، أثبتنا اختلافها
في حواشي الصفحات السابقة ، ولذلك لم نثبتها هنا خوفاً التكرار ، وإنما نشير إلى مواقع هذه النصوص
من الكتاب - في الصفحة ٢٧ (هدية أبي العتاهية) - في الصفحة ٩٤ (حديث اللبادي الشاعر) -
وفي الصفحة ٩٤ (حكاية سناك بن النعمان) ، وهذه النصوص وردت في ابن خلكان بالجزء الثاني من
الصفحتين ١٥٥ - ١٥٦ .

وقال ضياء الدين ابن الأثير في رسالة يذكر فيها الهدية : الهدية رسول يخاطب
عن مرسله بغير لسان ويدخل على القلوب من غير استئذان وبهدية المرء يستدل على
عقله كما ذكر :

أن رجلاً أهدي إلى قتادة نعلاً رقيقة فجعل النعمان يرزنها بيده ويقول : يعرف
قدر الرجل في سخر هديته اللهم إلا أن يهدي شيئاً سخيفاً حقيراً فيصيره بالاعتذار
عنه شريفاً خطيراً .

كما فعل أبو العتاهية فإنه أهدي إلى الفضل بن الربيع نعلاً وكتب له معها :
نعلاً بعثت بها لتلبسها قدم تسير بها إلى المجد
لو كان يحسن أن أشركها جلدى جعلت شراكها خدي
وأهدى الأخيطل الأهوازي إلى ابن حجر في يوم نوروز طبقاً فيه وردة وسهم
ودينار ودرهم وكتب معه :

قل لابن حجر ذى السماح الخضرم لازلت كالورد نضير المبسم
ونافذاً مثل نفاذ الأهمم في عز دينار ونجح درهم

[٤٤٧] وقال بعضهم : من امتنع من إهداء القليل لجلالة قدر المهدي
إليه انقطعت سبل المودة بينه وبين إخوانه ولزمه الجفاء من حيث التمس
الإخاء .

أبو العتاهية :

هدايا الناس بعضهم لبعض تولد في قلوبهم الوصلا
وتزرع في القلوب هوى وودا وتكسوم إذا حضروا جمالا

آخر (١) :

ما من صديق وإن تمت صداقته يوماً بأنجح في الحاجات من طبق
إذا تلثم بالمنديل منطلقاً لم يخش نبوة بواب ولا غلق
لا تكذب فإن الناس مذلقوا لرغبة يكرمون الناس أوفرق
وبالجملة إذا كانت من الصغير إلى الكبير فلطفت ودقت كان أبهى وأحسن ،
وإذا كانت من الكبير إلى الصغير فعظمت وجلت كان أوقع لها وأنجع .

أهدى يعقوب الكندي إلى بعض إخوانه سيفاً وكتب معه :
« الحمد لله الذى خصك بمنافع ما أهدى إليك فجعلك تهتز للمكارم اهتزاز الصارم ،
وتمضى فى الأمور مضاء المأثور ، وتصون عرضك بالإرفاد كما تصان السيوف فى
الأغمد ، ويظهر دم الحياء فى صفحة خدك المشروف كما يشف الزونق فى صفحات
السيوف ، وتصل شرفك بالعطيات كما تصل متون الشرفيات »

وأهدى الصابى ذواة ومرفعاً وكتب معهما :

« قد خدمت مجلس مولانا بدواة يداوى بها مرض غفاته ، ويروى بها قلوب
عداته على مرفع يؤذن بدوام رفعتة وارتفاع النواذب عن ساحته .
وأهدى أيضاً إلى بعض الأحاب فرساً وكتب معه :

قد قدمت إليك فرساً والله تعالى يبارك لك فيه ، ويجعل الخير معقوداً بنواصيه
والإقبال غرة وجهه ، ونيل الأمانى طلق شدته ، وفتح الفتوح غاية شأوه ، وإدراك

المطالب تحجيل قوائمه ، وسلامة العواقب منتهى عناته . والسلام .

(من أهدى هدية حقيرة واعتذر عنها)

كتب بعضهم مع هدية حقيرة :

قبول الهدية أكرومة وحاشاك أن ترد الكرم

فإن الملوك على قدرها لتقبل نشابة أو قلم

ابن التعاويذي :

هدية المرء تنبئ عن مروءته وعن حقارة مهديها وخسته

وما يحط من المهدي إليه إذا كانت محقرة عن قدر رتبته

|| فاغفر جريمة من خست هديته وتلك منه على مقدار قدرته [٤٤٨]

وكتب آخر مع هدية أهداها ليلاً :

بعثت عشياً إلى سيد بما هو من خلقه مقتبس

هدية خلّ صحيح الإخاء جرى منه ذكرك مجرى النفس

نجد بالقبول وأيقن بأن لفرط الحياء أتت في القلس

آخر :

يأيها المولى الذي عمت أياديهِ الجميله

أقبل هدية من يرى في حقك الدنيا قليله

آخر^(١) :

قد بعثنا إليك أيديك الآله بشيء فكن له ذا قبول

لا تقسه إلى ندى كفك النعم ر ولا نيلك الكثير الجليل

(١) الأبيات لأبي تمام - انظر الصفحتين ١٩٢ ، ٢٠٨

فاغفر قلة الهدية منى إن جهد القل غير قليل

ومن ظرائف الهدايا التي هي من أحسن ما يسطر في الصحف ويذكر ، ما يروى :

أن يحيى بن خالد بن برمك عزم على ختان ولده فأهدى إليه وجوه الدولة كل

منهم بحسب حاله وقدرته ؛ فصنع بعض المتجملين العاجزين خريطين وملاً إحداها

ملحاً مطيباً وملاً الأخرى سعداً معطراً ، وكتب معها رقعة فيها : « لومت الإرادة

لأسعفت العادة ، ولو ساعدت القدرة على بلوغ النعمة لتقدمت السابغة إلى خدمتك

وأتعبت المجتهدين في كرامتك ، لكن قعدت بي القدرة عن مساواة أهل النعمة ،

وقصرت بي الجدة عن مباهاة أهل المكنة ، وخشيت أن تطوى صحيفة البر وليس لي

فيها ذكر فأنفذت للمفتتح يمينه وبركته وهو الملح والمختتم بطيبه ونظافته وهو السعد ،

باسطاً يد المعذرة ، صابراً على ألم التقصير متجرعاً غصص الاقتصار على اليسير ،

والقائم بعذري في ذلك ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون

ما ينفقون حرجاً وانخادم ضارع في الامتنان عليه بقبول خدمته ومعذرتة والإحسان

إليه بالإعراض عن جرائمه ، والرأى أسمى . » ثم دخل دار يحيى ووضع الخريطين

والرقعة بين يديه فلما قرأ الرقعة أمر أن تفرغاً وتملاً إحداها دنانير والأخرى دراهم .

• • •

ومن الحكايات المستظرفة :

ما يحكى أن بعض القيان افتصدت فأهدى لها محبوبها هدايا فكان من جلتهم

من أهدى ثلاث سلال نخيطة || ففتحت سلة منها فوجدتها مملوءة ماشا وفيها رقعة [٤٤٩]

مكتوب فيها : ماش خير من لاش . وفتحت الأخرى فإذا هي مملوءة عصافير فطاروا ،

وفيها رقعة مكتوب فيها : « هذه أعتقتها لوجه الله تعالى شكراً له على سلامتك من

فصدك» وفتحت الأخرى فإذا هي فارغة لا شيء فيها إلا رقعة مكتوب فيها: «لو كان لنا شيء لأهديناه» فضحك من كان حاضراً، ولم تدع القينة شيئاً مما أهدى إليها إلا أعطته منه.

(اعتذار من لم يهد شيئاً^(١))

تأنق في الهدية كل قوم إليك غداة شربك للدواء
فلما أن هممت بها مدلاً لموضع حرمتي بك والإخاء
رأيت كثير ما أهدى قليلاً لديكم فاقصرت على الدعاء
آخر^(٢):

إن أهد نفسي فهو مالكمها ولها أصون كرائم الذخر
أو أهد مالا فهو واهبه وأنا الحقيق عليه بالشكر
أو أهد شكراً فهو مرتبهن بحميل فعلك آخر الدهر
آخر^(٣):

وافق المهرجان حللناك منى رقة الحال وهي داء الكرام
فاقتصرتنا على الدعاء وفيه عون صدق على قضاء الزمام
آخر:

هديتي تقصر عن همتي وهمتي تفضل عن مالي
فخالص الود ومحض الولا أحق ما يهديه أمثالي

|| وكان في قلب الأمين من إسحق الموصلي شيء فأهدى له جارية فردّها ، [٣٨٣]

(١) انظر الصفحة ١٩٧

(٢) ارجع إلى الصفحتين ٢٠٤ ، ٢٢١

(٣) انظر كذلك في الصفحة ٢٣٥

فكتب إليه إسحق :

هتكت الضمير بردّ اللطف وكشفت أمرك لي فأنكشف^(١)
فإن كنت تحقد شيئاً مضى فهب للخلافه ما قد سلف
وجد لي بالعفو عن زلتني فبالفضل تأخذ أهل الشرف
فلم يفعل فكتب إليه :

أتيت ذنباً عظيماً وأنت أعظم منه
تخذ بحقك أولاً فأمنن بصفحك عنه

(١) انظر الصفحة ٢٠ من كتاب التحف والهدايا ، الذي بين يديك .

أحى من النجم يوم معركة ظهراً وأجرى به من القدر
أسود وبيض فعله كرمًا فالتفت الحسن فيه عن حور
فازدد سنا بهجة بدهمته فالليل أذكى لغرة القمر
ومثل شكرى على تقبله يجمع بين النسيم والزهر

* * *

|| وقال ابن نباتة في فرس أدم أغر محجل أهدى إليه : [٦٤/١٠]

قد جاءنا الطرف الذى أهديته هاديه يعقد أرضه بسمايه
أولاية وليتنا فبعثته رحماً سبب العرف عقد لوائه
تختال منه على أغر محجل ماء الدياجى قطرة من مائه
وكأنما اطم الصباح جبينه فاقص منه فخاض فى أحشائه
متبهلاً والبرق من أسمائه متبرقعا والحسن من أصفائه
ما كانت النيران يكن حرها لو أن للنيران بعض ذكائه
لا تعلق الأخطاف فى أعطافه إلا إذا كففت من غلوائه

* * *

|| أهدت إلى بنفسجا أحب بمهذية البنفسج [٢٢٧/١١]

فكانه فى اللطا فة والذكاء إذا تأرج
أوراقه الذهب المط ل على الذبالة حين تسرج
أو إثر قرص مؤلم فى وجنة الخلد المضرج

|| وقال الميكالى فيه متفائلاً به : [٢٢٨/١١]

يا مهدياً لى بنفسجاً أرجا يرتاح قلبى له وينشرح

١٧ — نهاية الأرب — لشهاب الدين النويرى (المتوفى ٧٣٣ هـ)

طبعة دار الكتب المصرية ١٣٤٧ / ١٩٢٩

[٢٢/٧] وأهدى ابن الحرون إلى بعض إخوانه أقلاماً ، وكتب إليه :

إنه لما كانت الكتابة — أبقاك الله — أعظم الأمور وقوام الخلافة ، وعمود
المملكة ، أنحفك من آلتها بما يخفف حمله وتثقل قيمته ، ويعظم نفعه ويجل
خطره ، وهى أقلام من القصب النبات فى الصحراء الذى نشف بجزر الهجير فى قشره
ماؤه . وستره من تلويحه غشاؤه ، فهى كالآلى المكنونة فى الصدف ، والأنوار
المحجوبة فى السدف ، تبرية القشور ، درية الظهور ، فضية الكسور ، قد كستها
الطبيعة جوهراً كالوشى الحجر ، ورونقاً كالديباج المنير .

* * *

[١٢/١٠] قال ابن خفاجة وقد أهدى مهراً بهيماً :

تقبل المهر من أخى ثقة أرسل ريحاً به إلى المطر
مشتعلاً بالظلام من شية لم يشتمل ليلها على سحر
منتسباً لونه وغرته إلى سواد الفؤاد والبصر
تحسبه من علاك مسترقاً بهجة مرأى وحسن مختبر
حن إلى راحة تفيض ندى فمال ظل به على نهر
ترى به والنشاط يحفزه ماشئت من فحة ومن شرر
لو حمل الليل حسن دهمته أمتع طرف الحب بالسهر

بشرني عاجلا مصحفه بأن ضيق الأمور يفسح
وتطير آخر به فقال :

يا مهدياً لي بنفسجاً سميحاً أود لو أن أرضه سبخ
أنذرنى عاجلا مصحفه بأن عقد الحبيب يفسخ

١٨ - مطالع البدور في منازل السرور
لعلاء الدين البهائي الغزولي (المتوفى ٨٢٥ هـ)
الطبعة الأولى بمصر ١٣٠٠ هـ .

في الهدايا والتحف النفيسة الأثمان

|| ذكر ابن بدرون في شرحه لقصيدة ابن عبدون عند ذكر كسرى وبنائه [١٣٤/٢]
للسور المذكور في الباب السادس من هذا الكتاب :

« ولما بنى كسرى هذا السور هادته الملوك وراسلته ، فمنهم ملك الصين كتب
إليه : من يغفور ملك الصين صاحب قصر الدر والجوهر الذي يجري في قصره
نهران يسقيان العود والكافور ، والذي توجد رائحة قصره على فرسخين ، والذي تخدمه
بنات ألف ملك ، والذي في مربطه ألف فيل أبيض إلى أخيه كسرى أنوشروان .
وأهدى إليه فارساً من درمنضد ، عينا الفارس والفرس من ياقوت أحمر ، وقائم
سيفه من الزمرد منضد بالجوهر ، وثوباً حريراً صينياً وفيه صورة الملك على إيوانه
وعليه حلته وتاجه ، وعلى رأسه الخدم بأيديهم المذاب المصورة من ذهب تحمله
جارية تغيب في شعرها يتلأأ جمالها . وغير ذلك مما تهديه الملوك إلى أمثالها »
وكتب إليه ملك الهند :

|| « من ملك الهند وعظيم ملوك الشرق وصاحب قصر الذهب وإيوان الياقوت [١٣٥/٢]
والدر إلى أخيه كسرى أنوشروان ملك فارس صاحب التاج والراية . وأهدى إليه

ألف من عود يذوب في النار كما يذوب الشمع ، ويحتم عليه كما يحتم على الشمع ،
وجاماً من الياقوت الأحمر فتحه شبر مملوء من در ؛ وعشرة أمان كافور كالفستق
وأكبر من ذلك ، وجارية طولها سبعة أذرع تضرب أشجار عينها إلى وجنتها
كأن بين أجفانها لمعان البرق مع إتقان شكلها مقرونة الحاجبين ، لها ضفائر شعر
تجرها وفراشاً من جلود الحيات ألين من الحرير وأحسن من الوشي .

وكان كتابه في لحاء الشجر المعروف بالكاذي مكتوب بالذهب الأحمر وهذا
الشجر يكون بأرض الهند والصين ، وهو نوع من النبات عجيب ذو لون حسن
وريح طيبة تتكاثب فيه ملوك الصين والهند .

وكتب إليه ملك التبت :

من ملك التبتان ومشارك الأرض المتاخمة للصين والهند إلى أخيه محمود السيرة
والقدر ملك المملكة المتوسطة في الأقاليم السبعة كسرى أنوشروان .

وأهدى إليه أنواعاً مما تحمل من عجائب أرض تبت : منها مائة جوشن ومائة
ترس مذهبة وأربعة آلاف من المسك في نوافج غزلانية^(١) .

• • •

وأهدى يعقوب بن الليث الصفار صاحب خراسان إلى المعتمد هدية في بعض
السنين ؛ من جملتها : عشرة بزاة ، منها بازى أبلق لم ير مثله ، ومائة مهر ، وعشرون
صندوقاً على بغال عشرة ، فيهم طرائف الصين وغرائبها ، ومسجد فضة برواقين يصلى
فيه خمسة عشر إنساناً ومائة من مسك ، ومائة من عود هندي وأربعة آلاف درهم .

• • •

(١) انظر في مقابلة الصفحة السابقة كتاب شرح قصيدة ابن عبدون ، مصر ١٣٤٠ ص ٥١

وأهدت ملكة فرنجة إلى المكتفى بالله في سنة ثلاث وتسعين ومائتين وخمسين^(١)
سيفاً وخمسين رحماً ، وخمسين فرساً ، وعشرين ثوباً منسوجاً بالذهب ، وعشرين
خادماً صقلياً حسناً ، وعشرة كلاب كبار لا تطيقها السباع ، وست بازات ، وسبعة
صقور ومضرب حرير يجمع ثلاثة وعشرين ثوباً معمولاً من صوف يكون في صدف
يخرج من البحر يتلون بجميع الألوان كقوس قزح ، يتلون كل ساعة لوناً وثلاثة أطياف
تكون في أرض فرنجة إذا نظرت إلى الطعام المسموم صاحت صياحاً منكراً ،
وصفقت بأجنحتها ليعلم ذلك من حالها ، وخرزاً يجتذب النصول فتخرج من غير ألم .
وقدم الرسول بكتابها وهديتها ، وكان في فصل من كتابها :

« وعرفت أن بينك وبين ملك قسطنطينية صلة ، وأنا أوسع منه سلطاناً ،

وأكثر جنداً ، وأشد سطوة ، وملكى على أربع وعشرين مملكة لسانها لا يشبه
الآخر ، وفي مملكتي وطاعتي رومية الكبرى .

• • •

(ومن طرائف الهدايا)

ما أهدته شجرة الدر جارية المتوكل ، وكان يميل إليها ميلاً كبيراً ويفضلها على
سائر حظاياها . فلما كان يوم المهرجان أهدى إليه حظاياها هدايا نفيسة واحتفلن في
ذلك ، فجاءت شجرة الدر بعشرين غزالاً مربية ، عليهن عشرون سراجاً صينياً ،
على كل غزال خرج صغير مشبك حرير فيه المسك والعنبر والمالية وأصناف الطيب ،
ومع كل غزال وصيفة بمنطقة ذهب وفي يدها قضيب ذهب في رأسه جوهرة .

(١) في الفهرست لابن النديم (٣٠) : « وكانت ملكة الفرنجة كتبت إلى المكتفى كتاباً في حرير
أبيض ، فأنفذته مع خادم وقع إلى بلدها من جهة المغرب ، تخطب صداقة المكتفى وتطلب التزويج به ،
وكان اسم الخادم علياً من خدم ابن الأغلب » .

فقال المتوكل لحظاياه وقد سرّ بالهدية : ما فيمكن من تحسّن مثل هذا وتقدر عليه ،
فخسدتها وعملن على قتلها بشئ . سقيته لها فماتت .

• • •

عبد الملك بن صالح بن علي بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب أبو
عبد الرحمن الأمير ولي المدينة للرشد ، ثم ولي الشام والجزيرة للأمين .
وجه إلى الرشد فأكهة في أطباق خيزران وكتب إليه :

أسعد الله أمير المؤمنين وأسعد به ، دخلت إلى بستان أفادنيه كرمك وغمرته لي
نعمك قد أينعت أشجاره وتهذلت ثماره فوهبت إلى أمير المؤمنين من كل شئ شيئا
على القدرة والإمكان في أطباق القضبان ليصل إليّ من بركة دعائه مثل ما وصل إليّ
من بركة عطائه . فقال رجل :

يا أمير المؤمنين ، لم أسمع بأطباق القضبان . فقال : يا أبله كنى عن الخيزران
بالقضبان إذ كان اسماً لأمنّا .

• • •

أنشدني في المجدي فضل الله بن مكاس وقد أهدى له والده تحفاً جليلاً :

تناهيت في برى إلى أن هديتني وقد كنت قبل اليوم في النى ساريا
وأهدبت لي ما حير الفكر حسنه فلا زلت في الحالين لالعبد هاديا

• • •

[١٣٨/٢] || وأهدى بعض ملوك الهند إلى الرشد قضيب زمرد أطول من ذراع وعلى
رأسه تمثال طائر ياقوت أحمر لا قدر له نفاسة ، قوّم هذا الطائر على حدته بمائة
ألف دينار .

• • •

ودفع مصعب بن الزبير حين أحسن بالقتل إلى مولاه زياد فصاً من
الياقوت الأحمر ، وقال له : انج بهذا ، وكانت قيمته ألف ألف درهم . وسقط
من يد الرشد في أرض كان يتصيد فيها فاعتم لفقده ، فذكر له فص ابتاعه صالح
صاحب المصلّى بعشرين ألف دينار ، فأحضره ليكون عوضاً عما سقط منه ، فلم يره
عوضاً عنه .

• • •

ووهب المأمون للحسن بن سهل عقداً قيمته ألف ألف درهم ، وقوّم الجواهر الذي
سلم من النهب عند فتنة المأمون بألف ألف ألف ومائة ألف وستة عشر ألف درهم .
ووجد في تركة السيدة بنت المعز العبيدي طست وإبريق من البلّور ، ومدهن ياقوت
أحمر وزنه تسعة وعشرون مثقالاً ، وكان الناس يستعظمون الطست والإبريق إلى
أن قبض على أبي محمد اليازوري وزير المستنصر العبيدي ، فوجد عنده تسعون طستاً
بأباريقها من صافي البلّور وجيّد كباراً وصغاراً ، فهان عليهم ما استعظموه .

• • •

|| وأهدى صاحب قلعة « اصطخر » إلى السلطان الملك العادل ألب أرسلان [١٣٨/٢]
السلجوقي قدح فيروزج فيه منوا مسك مكتوب عليه : « جم شاد » أحد ملوك
الفرس الأول .

للشيخ شهاب الدين أحمد الأبشيهي (المتوفى ٨٥٠ هـ)

طبعة القاهرة ١٢٧٩ هـ .

[٤٥/٢] || (ذو الرياستين) الفضل بن سهل لأنه دبر أمر السيف والقلم ، وولى رئاسة الجيوش والدواوين ، ودخل عليه شاعر يوم المهرجان وبين يديه الهدايا فقال :

اليوم يوم المهرجان هديتي فيه اللسان
لك دولتان حديثة وقديمة ورياستان
لك في الوري من هاشم نبت وبيت خسروان
علم الخليفة كيف أنست فصرت في هذا المكان
فأمر له بجميع الهدايا .

في ذكر الهدايا والتحف

|| قال الله تعالى ﴿ وإذا حيتم بتحية فحيوا بأحسن منها أو ردوها ﴾ فسرهما بعضهم بالهدية . وقال صلى الله عليه وسلم : ﴿ تهادوا تحابوا فإنها تجلب المحبة وتذهب الشحناء ﴾ . وقال صلى الله عليه وسلم : ﴿ الهدية مشتركة ﴾ . وقال صلى الله عليه وسلم : ﴿ من سألكم بالله فأعطوه ومن استعاذكم بالله فأعيذوه ومن أهدى إليكم كريماً فأقبلوه ﴾ وكان صلى الله عليه وسلم يقبل الهدية ويثيب عليها ما هو خير منها . وفي الأثر : ﴿ الهدية تجلب المحبة إلى القلب والسمع والبصر ﴾ . ومن الأمثال إذا قدمت من سفر فأهد لأهلك ولو حجراً . وقال الفضل بن سهل : ما استرضى الغضبان ولا استعطف السلطان ولا سلبت السخائم ، ولا دفعت المغارم ، ولا استميل المحبوب ، ولا

توقى المحذور ، بمثل الهدية . وأتى فتح الموصلي بهدية وهي خمسون ديناراً فقال حدثنا عطاء عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : ﴿ من أتاه الله رزقاً من غير مسألة وردّه فكأنما رده على الله تعالى ﴾ . وأهدى رسول الله صلى الله عليه وسلم هدية إلى عمر فردّها فقال : يا عمر لم رددت هديتي فقال رضى الله عنه إني سمعتك تقول : ﴿ خيركم من لم يقبل شيئاً من الناس ﴾ فقال يا عمر إنما ذاك ما كان عن ظهر مسألة فأما إذا أتاك من غير مسألة فإنما هو رزق ساقه الله إليك . وقالت أم حكيم الخزاعية سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : ﴿ تهادوا فإنه يضاعف الحب ويذهب بغوائل الصدر ﴾ ويقال في نشر المهادة طي المعادة .

ذكر أنواع الهدايا للخلفاء وغيرهم ممن قصرت به قدرته

فأهدى اليسير وكتب معه مكانة يعتذر بها^(١)

أهدى إلى سليمان بن داود عليهما السلام ثمانية أشياء متباينة في يوم واحد فيلة من ملك الهند ، وجارية من ملك الترك ، وفرس من ملك العرب ، وجوهرة من ملك الصين ، واستبرق من ملك الروم ، ودره من ملك البحر ، وجراة من ملك النمل ، وذرة من ملك البعوض ، فتأمل ذلك وقال : سبحان القادر على جمع الأضداد . وأهدى ملك الروم إلى المأمون هدية فقال المأمون أهدوا له ما يكون ضعفها مائة مرة ليعلم عز الإسلام ونعمة الله تعالى علينا || ففعلوا ذلك فلما عزموا على حملها قال : [٧١/٢] ما أعز الأشياء عندهم قالوا المسك والسمور قال وكم في الهدية من ذلك قالوا مائتا رطل ومائتا فروة سمور^(٢) .

(١) هذا الفصل وقع في نزعة الجليس للعباس بن علي المكي الموسوي . ط . مصر ١٢٩٢ هـ ؛ مع بعض الاختلاف في اللفظ ؛ لذلك نثبت هنا ما يكون من اختلاف هام أو وجه مابين ، ونستغنى بذلك عن إعادة ما قاله صاحب « نزعة الجليس » اكتفاء بما جاء عند الأبشيهي .
(٢) في نزعة الجليس : « فأرسل إليه بعدة فاخرة من جلها مائتا رطل من المسك ومائتا جلد سمور » .

* * *

وأهدت قطر الندى إلى المعتضد بالله في يوم نيروز في سنة اثنتين وثمانين ومائتين هدية كان فيها عشرون صينية ذهب في عشرة منها مشام عنبر وزنها أربعة وثمانون رطلاً، وعشرون صينية فضة في عشرة منها مشام صندل زتها نيف وثلاثون رطلاً، وخمس خلع وشئ قيمتها خمسة آلاف دينار، وعملت شامات ليوم النيروز بلغت النفقة عليها ثلاثة عشر ألف دينار. وأهدى يعقوب بن الليث الصفار إلى المعتضد على الله هدية في بعض السنين من جملتها عشرة بازات منها باز أيلق لم ير مثله، ومائة مهر، وعشرون صندوقاً على عشر بغال فيهم طرائف الصين وغرائبها، ومسجد فضة بدرابزين يصل في خمسة عشر إنساناً ومائة رطل من مسك ومائة رطل عود هندي وأربعة آلاف ألف درهم.

* * *

وأهدت تريا بنت الأوباري^(١) ملكة أفرنجية وما والاها إلى المكتفي بالله في سنة ثلاث وسبعين ومائتين، خمسين سيفاً وخمسين رحماً وعشرين ثوباً منسوجاً بالذهب وعشرين خادمًا صقلياً وعشرين جارية صقلية وعشرة كلاب كبار لا تطيقها السباع وستة بازات وسبع صقور ومضرب حرير متلون بجميع الألوان كالون قوس قزح يتلون في كل ساعة من ساعات النهار وثلاثة أطيار من الأطيار الأفرنجية إذا نظرت إلى الطعام أو الشراب المسموم صاحت صياحاً منكراً وصفقت بأجنحتها حتى يعلم بذلك وخرزاً يجلب النصول بعد نبات اللحم عليها بغير وجع وحجارة وحشية عظيمة الخلقة في قدر البغل وأذناها شبه آذان البغل وهي مخططة تخطيطاً عاماً لجميع خلقها.

* * *

(١) جاء نص هذه الحكاية في مطالع البدور ١٣٥/٢ ، وقد أثبتناه هنا ثانية لبيان الاختلاف ولو كان يسيراً بين النصين .

وأهدى قسطنطين^(١) ملك الروم إلى المستنصر بالله في سنة سبع وثلاثين وأربعمائة هدية عظيمة اشتملت قيمتها على ثلاثين قنطاراً من الذهب الأحمر كل قنطار منها عشرة آلاف دينار عربية .

وحكى أن الخيزران جارية المهدي كانت أديبة شاعرة فعزم المهدي على شرب دواء فأنفذت إليه جام^(٢) بلور فيه شراب اختارته له مع وصيفة بكر بارعة الجمال وكتبت إليه تقول :

إذا خرج الإمام من الدواء وأعقب بالسلامة والشفاء
وأصلح حاله من بعد شرب بهذا الجام من هذا الطلاء
فينعم للتي قد أنفذته إليه بزورة بعد العشاء^(٣)

فسرَّ بذلك ووقعت الجارية منه أعظم موقع وزار الخيزران وأقام عندها يومين .

* * *

وأهدى الصابي إلى عضد الدولة اسطرلاباً في يوم المهرجان وكتب إليه يقول :
أهدى إليك بنو الأملاك واحتفلوا في مهرجان جديد أنت تبليه
لكن عبدك إبراهيم حين رأى سموً قدرك عن شيء يدانيه
لم يرض بالأرض يهديها إليك وقد أهدى لك الفلك الأعلى بما فيه

* * *

(١) في نزهة الجليس : « وأهدت الملكة ابنة قسطنطين إلى المستنصر »
(٢) في نزهة الجليس : « جاماً من البلور يتشمع حسناً وفيه سكتنجين اختارته له مع جارية بكر »
(٣) في نزهة الجليس بدلا من هذا البيت :

« يغض الخاتم المهدي إليه فتمم الرأي ذلك بلا مرا »

انظر كذلك الصفحتين ٢٩ ، ٢٣٦

وأهدى رجل إلى المتوكل قارورة ذهب وكتب معها : إن الهدية إذا كانت من الصغير إلى الكبير فكلما لطف ودقت كانت أبهى وأحسن وإذا كانت من الكبير إلى الصغير فكلما عظمت وجلت كانت أوقع وأنفع .

• • •

[٧٢/٢] وأهدى مرة أبو الهذيل إلى موسى بن عمران دجاجة وصفها له بصفات جليلة ثم لم يزل يذكرها وكلما ذكر شيء بحمال أو سمن قال هو أحسن وأسمن من الدجاجة التي أهديتها إليكم وإن ذكر حادث قال ذلك قبل أن أهدى لكم الدجاجة بشهر وما كان بين ذلك وبين إهداء الدجاجة إلا أيام قلائل فصارت مثلاً لمن يستعظم الهدية ويذكرها^(١) . قال الشاعر :

وإن امرأاً أهدى إلى صنيعة وذكرنيها مرة للثيم

• • •

وقال سفيان الثوري إذا أردت أن تتزوج فأهد للأُم وكان سفيان يروي عن ابن عباس رضى الله عنه : « من أهدى إليه هدية وعنده قوم فهم شركاؤه فيها فأهدى إليه صديق ثياباً من ثياب مصر وعنده قوم فذكروا الخبر فقال إنما ذلك فيما يؤكل ويشرب أما في ثياب مصر فلا^(٢) . وكتب الحمدوني إلى جارية اسمها برهان وقد حج موالها فقال :

حجّوا مواليك يا برهان واعتمروا وقد أتتك الهدايا من مواليك فأطرفني بما قد أطرفوك به ولا تكن طرفتي غير المساويك ولست أقبل إلا ما جلوت به ثنيتك وما ردّدت في فيك

(١) انظر الحكاية نفسها في الصفحة السابقة ٢٣٨

(٢) انظر كذلك الصفحة ١٨٩

وكتب بعضهم إلى صديقه وقد أهدى إليه هدية يسيرة يقول :

تفضل بالقبول علىّ إني بعثت بما يقل العبد عندك

• • •

وأهدى بعضهم إلى صديقه هدية في يوم نيروز وكتب إليه يقول هذا يوم جرت فيه العادة بالأنف العبيد للسادة ، وقدر الأمير يجلب عما تحيط به القدرة ، وفي سؤدده ما يوجب التفضل ببسط المعذرة ، وقد وجهت ما حضر علماً بأنه لا يستكثر ما جلّ ، ولا يستقل لعبده ما قلّ ، فإن رأى أن يتطوّل بقبول القليل كتطوّل بهاداء الجزيل فعل ؛ وجعل يقول :

رأيت كثير ما يهدى إليكم قليلاً فاقتصرت على الدعاء

• • •

وبلغ الحسن بن عمار أن الأعمش يقع فيه ويقول ظالم ولّي المظالم فأهدى إليه هدية فمدحه الأعمش بعد ذلك وقال : الحمد لله الذي ولّي علينا من يعرف حقوقنا . فقيل له كنت تدمه ثم الآن تمدحه فقال حدثني خيثمة عن عبد الله أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : ﴿ جبلت القلوب على حب من أحسن إليها ، وبغض من أساء إليها^(١) 〉 . وقال عبد الملك بن مروان ثلاثة أشياء تدل على عقول أربابها : الكتاب يدل على عقل كاتبه ، والرسول يدل على عقل مرسله ، والهدية تدل على عقل مهديها . والله تعالى أعلم . وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

(١) في نزهة الجليس ٧١/٢ خبر لم يرد هنا نصيبته للإفادة منه : « وأهدى زياد بن عبيد الله بن الأغلب صاحب المغرب إلى المكتفى بالله سنة إحدى وتسعين ومائتين هدايا لها قدر جليل ، وكان من جملتها مائة خدام ومائة وصيف ومائة جارية ومائة فرس وزرافة وبقر وحش ، ومائة ألف دينار كل دينار عشرة دنانير » .

فهارس الكتاب

- ١ - فهرس الشعر الوارد في الكتاب
- ٢ - فهرس الهدايا الواردة في الكتاب
- ٣ - فهرس الأعلام
- ٤ - فهرس البلدان والمواضع
- ٥ - فهرس الكتب والمراجع
- ٦ - فهرس المصادر التي روت من أخبار الهدايا
- ٧ - فهرس أبواب الكتاب ومحتوياته

تمّ ذيل الكتاب

وفيه أهم الأخبار عن الشحف والهدايا ، مما جاء
في كتب الأدب والتاريخ ، ولم يرد عند الخالدين
وبه تمام الكتاب

١ - فهرس الشعر الوارد في الكتاب

في هذا الكتاب كثير من الشعر قيل في الهدية ووصفها نقل بعضه الخالديان في كتابهما التحف والهدايا ، وأثبتنا سائره عن كتب الأدب والتاريخ ؛ رأينا أن نرتبه في هذا الفهرس لعل الباحث يرجع إليه فهو في مئات الأبيات كأنه ديوان خاص بالهدية والعطية واللفظ . وقد جعلناه على حروف الهجاء وألحقنا بكل حرف ما جاء منه متصلاً بالهاء ، وأوردناه على ترتيب الصفحات فلم نميز بين الحرف المضموم والمكسور والمفتوح والساكن ، وإنما اكتفينا بذكر صدر الأبيات في إيراد مطلعها مع القافية ، وعددها واسم قائلها .

فهرس الشعر الوارد في الكتاب : ١ - ب

الصفحة	صدر الشعر - وقافيته	عدد الآيات	الشاعر
	س : ١		
١٣	بعثت ما أنت به أولى - الأعلى	٤	الرقاشي
{ ٢٩ ٢٣٦ ٢٦١	إذا خرج الإمام من الدواء - الشفاء	٣	الفتح بن خاقان
٥٢	قد أتى الطيلسان مستوعباً شكراً - رواء	٩	أبو هفان المهزبي
١٢٩	كنت استمحتك في قرابة ماء - صهباء	٣	ابن طباطبا
{ ١٩٧ ٢٤٨	تأنق في الهدية كل قوم - للدواء	٣	شاعر
٢٠٨	أهديت أزرق مقروناً بزرقاء - الماء	٢	ابن عبد ربه
{ ٢٣٤ ٢٦٣	رأيت كثير ما يهدى قليلاً - الدعاء	١	محمد بن أبي حكيم
٢٥١	قد جاءنا الطرف الذي أهديته - بسمائه	٧	ابن نباتة
	ب		
٢٢	يا ابن فهد وأنت من ما نرانا - ضريب	٤	الخالديان
٢٣	بعثت يا بدر بنى يعرب - معجب	٣	الحبزي أرزي
{ ٢٦ ٢١٨	قد بعثنا إليك أم المنايا - الأحباب	٣	ابن الرومي
٣٣	أيا عمرو يا بن العلي والحسب - المنتخب	١٢	محمد بن هاشم الخالدي
٥٣	قد جاءنا الرشأ الذي أهديته - المركب	٤	أبو تمام الطائي
٦٥	أبا حسن أصبحت زين الأقارب - المواهب	٣	عباس الخياط المصيصي

الصفحة	صدر الشعر - والقافية	عدد الأبيات	الشاعر
٨١	متى تتدارك نعلي ألا	١٩	السنوبري
٨٦	دنا سفر والدار تنأى وتصقب	١٣	أبو تمام الطائي
٨٩	لا يخطئني منك لوزينج	١٣	ابن الرومي
١٣٨	ما يتقضى عجي	٤	دعبل بن علي الخزاعي
١٨٨			
٢٢٥	إن الهدية حلوة	٣	شاعر
٢٢٨			
٢٤٣			
١٨٩	أتاني أخ من غيبة كان غابها	٤	خلف الأحمر أو المعيطي؟
٢٣٠			
٢٠٣	ليس تفاحة بأطيب طيباً	١	شاعر
٢٠٣	أنا للعاشق منسوبة	١	شاعر
٢١٢	أهدي لك الناس المراكب	٣	العباس الحمداني
٢٢٤	ولقد بلوت الناس ثم سبرتهم	٢	العتابي
٢٣٧	وما رأيت عيني ولا قيل لي	٢	أبو شبل
١٣٩	بجئت غنى بجارن حطم	٢	اليسامي
	ت		
٢١٢	هنيئاً مريئاً غير داء مخامر	١	كثير عزة
٢٣٠	رأيت الناس طراً في الهدايا	١	شاعر
١٩٠	كان شماميس في بيعة	٧	خلف بن خليفة
٢٤٦	هدية المرء تنبي عن مروءته	٣	ابن التعاويذي
	ج		
٧٨	لم يبق في تلك الرسوم بمنعج	١٩	البحري
١٣٧	سأغلو منه محمولاً	١١	ابن طباطبا
٢٠٢	أهدت إليه الآن شاهلوجا	٢	شاعر
٢٥١	أهدت إلى بنفسجاً	٤	شاعر

الصفحة	صدر الشعر - والقافية	عدد الأبيات	الشاعر
	ح		
٢١٢	حمة التفاح مع خضرته	٣	شاعر
٢٥١	يا مهدياً لي بنفسجاً أرجأ	٢	الميكالي
	خ		
٢٥٢	يا مهدياً لي بنفسجاً سمجاً	٢	شاعر
	د		
١٤	قل للأمير الذي يدهاه	٤	يعقوب التمار
١٧	قل لأمين الله في خلقه	١٠	شاعر
٢٥	ما إن ترى مثلي فتني	٦	محمد بن عبد الملك الزيات
٢٧			
١٩٢			
١٩٩	نعل بعثت بها لتلبسها	٢	أبو العتاهية
٢٠٦			
٢٤٤			
٣٣	غاداك يوم وأى يوم	٥	أحمد بن يوسف
٤٨	حبذا أنت من متمم بر	٣	البحري
٦٥	لم ترض نيلاً جاء يسبق موعداً	٧	المريني
١٢٣	يا ابن روي فلتك روي من الأسواء	٤	جمحة
١٢٥	جعلت فداك عبد الله عندي	٦	أبو تمام
١٣٤			
٢٢٧	يا ابن حرب كسوتني طيلسانا	٤	الحمدوني البصري
١٠٢	حال الوشاح على قضيب زانه	١	شاعر
١٥٥	دخلت السوق أبتاع	٤	أبو هفان
١٧٨	تخيرت من نعمان عود أراكة	٧	إبراهيم الموصلي

الصفحة	صدر الشعر - والقة فية	عدد الآيات	الشاعر
١٩٣	تفاحة من عند تفاحة - بالفؤاد	٢	المهدي
١٩٨	لما رأيت الشفعاء بلدوا - فأنكدوا	٢	رؤبة
٢٣٣	أهدى لها ورداً فأخبر أنه - ورادا	٢	شاعر
٢٠٢	لى فؤاد شفه الحزن - الصدود	٢	شاعر
٢٠٣	هى فى العالم كالشمس - البلاد	٢	شاعر
٢٠٣	رياحين أهدىها لريحانة الخجد - الخلد	٤	ابن عبد ربه
٢٠٨	يا صديق وأخى فى - شدة	٢	أبو الشيص
٢٢٢	الناس يهدون إلى المقتصد - البلد	٢	أبو العباس ابن الرشيد
٢٣٥	حبيبي فصدت العرق من أجل علة - مجددا	٢	عبيد الله بن عبد الله بن طاهر
٤١	أوصيك خيراً به فإن له - أحدها	٢	علي بن الجهم
٢٠٦	أهدى إلى فأى حسن معجب - يهد	٤	الصنوبرى
٦١			
٢٠	لا والذى تسجد الجباه له - خبر	٢	شاعر
٣٠	يا أبا عمرو قد اخترت - اختيارا	٥	الصنوبرى
٣٠	وصفر من بنات النحل تكسى - عوار	٦	الصنوبرى
٣٦	أتاك من النوروز يوم مبارك - فخرا	٤	شاعر
٤٧	هجرت كأن الوصل أعقب هجرة - الهجرا	١	محمد بن علي القمي
٤٧	فتى مذحج عفواً فتى مذحج غفرا - تبرى	٧	البحترى
٥٠	إذا ما أبو العباس ضن بخطر - خطرا	٢	شاعر
٥٩	بعثها حالية النحر - البكر	١١	أبو هفان المهزى
٦١	بخير الهدايا جدت يا خير منعم - حاضر	٤	الصنوبرى
٦٢	جاءتك إيهامى وسبابى - خنصرى	٥	ابن طباطبا العلوى
٧١	أبكاء فى الدار بعد الدار - نوار	٢٠	البحترى
٨٤	وقد زعموا أن ليس يغتصب الفتى - السحر	٩	البحترى

الصفحة	صدر الشعر - والقة فية	عدد الآيات	الشاعر
٩٢	قد تعرّى بستاننا فاكس عاريه - نور	١١	ابن الرومى
١٢٤	أقبل الدن من بعيد فأيقنا - سرور	٢	البسamy
١٣٣	قل لأبى جعفر فى غيركم - الصقر	٣	إبراهيم بن عيسى الزمن
١٣٧	شاة سعيد فى أمرها عبر - الضرر	٦	الحمدونى
١٣٩	بعثت أسهديق غيراً فلم تجد - صهرا	٢	البسamy
١٥٥	إنى جعلت هدينى - شكرى	٤	أبو على البصير أو ابن ثوبة
٢٣٤	أهدى له أحبابه أترجة - زاجر	٣	شاعر
٢٠٠	أهدت اليه سفرجلًا فتطيرا - مستعبرا	٢	شاعر
٢٠٤	إن أهد مالا فهو واهبه - بالشكر	٣	شاعر
٢٠٩	ما ترى فى هدية من فقير - اليسار	٣	أحمد بن أبى طاهر
٢١٩	أبا الصقر لا زالت من الله نعمة - الدهر	٨	أحمد بن أبى طاهر
٢٢١	إن أهد نفسى فهو مالكمها - الذخر	٤	أبو هفان
٢٤٨	يا شقيق ويا خليلي ابا - مير	٣	أبو على البصير
٢٢٣	قد بعثنا إليك منه بدرج - زور	٤	أحمد بن أبى طاهر
٢٢٧	يا طيلسان أبى حمران قد برمت - بالعمر	١	أبو حمران السلمى
٢٥٠	تقبل المهر من أنخى ثقة - المطر	١١	ابن خفاجة
٤٣	أستاذنا والذى تؤمله - يحاذره	٥	الحجاز البلدى
١١٦	أهدى إليها قميصاً - غيره	٢	شاعر
٢١	ولما أتى عيد عليك مبارك - النحس	١٠	المريمى
٥٦	نعم متاع الدنيا حباك به - حبس	٩	أبو تمام الطائى
٨٥	قالت وعى النساء كأنخرس - الخلس	٧	أبو تمام الطائى
١٢٤	تعرضت منى للهجاء ولم يكن - مجلس	٤	البسamy
٢٠١	أهدى حبيبي ياسميناً فى - وسواس	٢	شاعر

الصفحة	صدر الشعر - والقافية	عدد الأبيات	الشاعر
٢٣٥	طلبت هدية لك باحتيال - بسى	٢	شاعر
٢٤٦	بعثت عشياً إلى سيد - ممتيس	٣	شاعر
	ش		
٢٠٨	أهديت بيضاً وسوداً في تلونها - الحبش	٢	ابن عبد ربه
	ط		
١٢٤	قد دعنتي إلى التنسك أقداحك - الإفراط	٢	البسامي
	ع		
٤٢	لم تر سوداء قبلها ملكت - معا	٤	عبد الرحيم بن أحمد بن زيد
٥٣	قد كسانا من كسوة الصيف قرم - مساع	١٠	أبو تمام
٦٦	فأعطيتها تحكي أباديك في الوري - أنصعا	٥	الخبز أزي
١٣٥	يا بن حرب إني أرى في زوايا - جماعه	٤	الحمدوني البصري
٢٤٢	يا واهب الطرف الجواد كأنما - الأربع	٥	أبو منصور الثعالبي
	ف		
٢٠	هتكت الضمير برد اللطف - فانكشف	٢	اسحاق الموصلي (?)
٢٤٩			
٣٧	هو دهن الحمام الطيب النشر - صرفا	٢	محمد بن بشر
٣٧	قد أتانا دهن الحمام صرفا - ألفا	٢	أحمد بن يوسف الكاتب
٩١	أبا علي طلبت عيبك ما استطعت - السرفا	١٠	ابن الرومي
١٢٨	أهدى الينا معمر خروفا - مكتوفا	٤	أبو الخطاب البهلي
١٨٢	يا ويح من شانت الظرافا - جزافا	٧	شاعر
١٩٠	لا يبخلن بدنيا وهي مقبلة - السرف	٢	خاف بن خليفة
٢١٠	لسعيد شويهة - العجف	٦	الحمدوني البصري
٢٢٣	وعدت النعل ثم صدفت عنها - قذفا	٢	دعبل الخزاعي

الصفحة	صدر الشعر - القافية	عدد الأبيات	الشاعر
٣٢	خذه فقد سوغت منه مشبهاً - تفويده	٤	نطاحه الكاتب (أحمد ابن إسماعيل)
٢١٧			
	ق		
٣٥	أهديت للداعي إلى الحق سهمي - الشرق	٢	أبو الغمر الطبري
٥٧	ما مقرب يختال في أشطانه - تلهوق	١٢	أبو تمام الطائي
٦٦	دينارك الواثق نحن به - الغسقي	٤	عباس الخياط المصيصي
٧٣	بودى لو يهوى العذول ويعشق - تعلق	٧	البحري
٩٣	مرفقة أعطينها فردة - يتفق	٦	ابن الرومي
١٥٥	جعلت فداك للنوروز حق - حقا	٤	شاعر
٢٠٩			
١٨٢	ظريفة أهدت إلى - القلق	١١	شاعر
٢٠٢	أيا أحسننا خلقا - سبعا	٤	شاعر
٢٠٩	اشرب على منظر أتيق - ريق	٣	ابن عبد ربه
٢٢٩			
٢٤٥	ما من صديق وإن تمت صداقته - طبق	٣	شاعر
٩٧	سجايك في طيب أعراقها - بإشراقها	١١	الحسين بن الضحاك
	ك		
٣١	فلونكة موشى تمنمته - حوك	٢	ابن المعتز
٥٥	كسوت من تملكه كسوة - وجهكا	٦	صالح الديلمي
٦٧	أبدعت في كل المكارم سابقاً - اهداكا	٤	الخبز أزي
٩٦	يا سيدي شعري نقاية شعركا - نركا	٥	اللبادي
١٥٣	الجود يغرق في المهل من ديمك - شيمك	٦	الحسن بن دعبل
١٧٧	لا عاد طوعك من عصاكا - مناكا	٨	شاعر
١٩٥	قل لمن يملك الملوك - ملك	٢	شاعر
٢٠٣	بأني أنت سيدي ومناى - فداكا	٢	شاعر

الصفحة	صدر الشعر - والقافية	عدد الأبيات	الشاعر
٢٢٨	رويت في السنة المشهورة البركة - مشتركة	١	شاعر
٢٣٤	هذي هدية عبد أنت ملبسه - خدمك	١	دعبل
٢٣٤	تفضل بالقبول على - إني	١	الخيز أرزي
٢٦٣	حجوا مواليك يا برهان واعتمروا - مواليك	٣	الحمدوني
٢٦٢	ل		
١٥	قد بعثنا إليك قدح المعالي - الآجال	٢	شاعر
٢٤	هذي هدية واثق - مدل	٣	شاعر
٣٥	ليس هذا العض من عيب بها - للقبل	١	شاعر
٤٠	لم تر مسكاً قبله نابتاً - أصل	٣	عبد الرحمن العبراني
٤٣	أوقد الصقل ماء إفرندها الجارى - اشتعال	٣	شاعر
٥١	قد لعمرى يا أبا القاسم - الرسالة	٢	مسلمة بن مهزم
٧٤	أهلاً بذككم الخيال المقبل - يفعل	٢٥	البحتري
٨٢	يا سيدى ومؤملى - الليالى	١٤	المريى
٩٤	وقد عرضت إليك حويجة لى - جليل	٥	المريى
١٢٦	قد عرفنا دلائل المنع أوها - الرسول	٩	أبو تمام
١٢٩	بعثت إلى بأضحية - تفعلا	٣	دعبل الخزاعي
١٥٦	بأبي الصقر علينا - جليله	٢	جحظة
١٧٥	عجب الناس من جهالة إسحاق - جميل	٧	البسامى
١٨٠	شراب مشبه بول الغزال - البغال	٤	شاعر
١١٩	إذا ما صب في القنديل زيت - للمقندل	٢	شاعر
١٩١	سقى حجاجنا نور الثريا - مطلق	٧	شاعر
٢٤٦	قد بعثنا إليك أكرمك الله - قبول	٣	أبو تمام
١٩٢			
٢٠٨			

الصفحة	صدر الشعر - والقافية	عدد الأبيات	الشاعر
١٩٥	وهبت لنا يا أخا منقر - أولاً	١٨	عبيد بن الأخطل
١٩٧	جزى الله من أهدي الترنج تحية - عجلا	٣	مسلم بن الوليد
١٩٩	متحنى بالسفرجل - السفرجلا	٢	شاعر
٢٠٠	غاد في المهرجان كأساً شمولاً - عدولاً	٩	شاعر
٢٠٥	فوالله لا أنفك أهدي شوارداً - المنخلا	٢	أبو تمام
٢٠٩	أقبل هدية شاكر - الجليلا	١٤	عيسى بن فرخان شاه
٢١٦	ليس فيها ما يقال له - كمالاً	٢	شاعر
٢١٧	إن هدايا الرجل مخبرة - احتفلوا	١	كشاجم
٢٣٦	أتتنا هدايا منه أشبهن فضله - متفضلاً	٢	شاعر
٢٣٨	هدايا الناس بعضهم لبعض - الوصلاً	٢	أبو العتاهية
٢٤٤	يأيها المولى الذى - الجميلة	٢	شاعر
٢٤٦	هديتى تقصر عن همتى - مالى	٢	شاعر
٢٤٨			
٢٢١	على العبد حق فهو لا بد فاعله - فضائله	٤	أحمد بن يوسف الكاتب
٤١			المأمونى
٢٢٥			
٢٣٤			
١٩٣	أو ما رأيت الورد أتحننا به - بباله	٣	شاعر
١٩٤	إن أهد نفسى فهى من ملكه - ماله	١	شاعر
٢١٠	من سنة الأملاك فيما مضى - إقباله	٥	أحمد بن أبي طاهر
١٤	يا أمين الله فى الأرض - إمام	٧	الحريرى
١٩	قل لابن حجر ذى السماح الخضر - المبسم	٢	الأخيطل الأهوازي
٢٤٤	عبدك أهدي إليك أقلاماً - جاماً	١٠	أبو الحسين بن أبي البغل
٣٨	يا أبا جعفر بعيشك هل أبصرت - الصيام	٣	إبراهيم بن عيسى الزمن
١٣٣			

الصفحة	صدر الشعر - القافية	عدد الآيات	الشاعر
١٣٦	بشاة سعيد وهي روح بلا جسم - السقم	٦	الحمدوني
١٥٤	وافق المهرجان والعيد منى - الكرام	٢	الأندلسي
٢٣٥	متى يظفر الغادي إليك بحاجة - نائم	١	أبو العتاهية
٢٤٨	أهدى هلال لكل يوم - بابتسام	١	شاعر
١٩٩	ما قصرت همة بلغت بها - الكرم	٢	شاعر
٢٠٣	أهدت لك العنبر في جوفه - اللحام	٢	أحمد بن المزدقاني
٢٠٧	أهدت إلى أنامل أقلاما - مداها	٨	أحمد بن مهران
٢٤٠	أهدت الهدية أكرومة - الكرم	٢	شاعر
٢٤١	وإن امرأ أهدى إلى صنيعة - للثمن	١	شاعر
٢٤٦	أيها السيد الذي - أرومه	٢	أبو الزرقاء
٢٦٢	أما الجواد فقد بلونا يومه - عامه	١٦	البحري
٤٩	ن		
٦٢	أهديت ما لو أن أضعافه - باناً	٣	الحبزي أريزي
٢٣	يا عمرو يا مكى بعمان - شان	٣	عباس الخياط المصيصي
٦٦	طيلسان لو كان لفظاً إذا ما - بهتان	٤	عبد الصمد بن المعدل
١٣٥	وعدت برذوناً ورد دنتي - برذوني	٥	البحري
١٤٠	بلولة جعفر حسن الزمان - مهرجان	٣	أبو السمط أو مروان بن أبي حفصة
١٩١	سوسنة أعطيتنيها وما - محسنه	٣	شاعر
٢١٠	يا ذا الذي أهدى لنا سوسناً - محسناً	٢	شاعر
٢٠٠	أهدت إليه بظرفها رماناً - آناً	٣	شاعر
٢٠١	ولما أن رأيت ذوى التصافى - المهرجان	٤	شاعر
٢٠٦	سيتبقى فيك ما يهدى لساني - المهرجان	٢	ابن يزيد بن الملب
٢٠٩	سيتبقى أعرض عني - منى	٦	الحمدوني
٢١٠	وأهديته زمناً فانياً - للثمن	٣	دعبل الخزاعي

الصفحة	صدر الشعر - القافية	عدد الآيات	الشاعر
٢٢٦	للهدايا في القلوب مكان - الإنسان	١	شاعر
٢٢٨	وما شر الثلاثة أم عمرو - تصحينا	١	علي وابن الحنفية
٢٣٠	ما لبثت لك دنائير رشيت بها - ألوانا	٢	معاوية
٢٣٢	أبعث لنا صلة تحيا النفوس بها - تنسانا	٣	أبو العريان
٢٣٩	لم يكفك الهجر فأهديت لي - سوسنة	٢	شاعر
٢٥٨	اليوم يوم المهرجان - اللسان	٤	شاعر
٢٤٩	أتيت ذنباً عظيماً - منه	٢	إسحاق الموصلي
٣٥	تفاحة جاءتك معضومة - بكفسيها	٢	شاعر
١٢٧	وجدت وعدك زوراً في مزورة - طاهيها	٣	البحري
٢٠٢	أهدت إليه بنفسجاً يسليه - تفديده	٢	شاعر
٢٢٦	إذا دخل الهدية دار قوم - كواها	١	شاعر
٢٣٧	أهدى إلى هدية مذمومة - مهديها	٢	الصولي
٢٦١	أهدى إليك بنو الأملاك واحتفلوا - تبليده	٣	الصباي
٣٩	تخيرتها لك من نسلنا - كافيا	٤	أبو الحسين بن أبي البغل
٤٩	أبا جعفر كان تجميشنا - الدنيه	٣	البحري
٢٥٦	تناهيت في برى إلى أن هديتني - ساريا	٢	ابن مكاس

٢ - فهرس الهدايا الواردة في الكتاب

(مرتبة على حروف الهجاء)

ا

أتان ١٠٩

أترجة أو ترنج ١٩٧ ، ١٩٠ ، ٢٠٠

أدهم ٢٥١

أسطراب ٢٦١

أشنان ١٢٠ ، ٢٠٧ ، ٢٣٦

أضحية ١٢٩ ، ١٩٦ ، ٢١٠

أقداح ١٢٤ ، ٢٥٧

أقلام (أو قلم) ٣٨ ، ٢٠٨ ، ١٩٢ ، ٢١٧ ، ٢٤١ ، ٢٥٠

آنية من ذهب ٢١٨

ألبان من الإبل ١٨٨

ب

باز أو بزة ١٤ ، ١٦٧ ، ٢٥٤ ، ٢٦٠

بحور ٩٠ ، ٢٢٣

برذون ١٤٠ ، ٢٢٢

بصل ٢٣٧

بطيخ ٢٣٧

بغل أو بغلة ٣٩ ، ٧٨ ، ١٠٥

بنفسج ٢٠١ ، ٢٥١

ت

نرس ١٦٧ ، ٢٥٤
تفاحة ٣٤ ، ٢٠٣ ، ٢١١
تكة ٨٢

ث

ثوب أو ثياب ٢٤ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٦٦ ، ١٦٧ ، ١٧٨ ، ٢١٨ ، ٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٢٦٠

ج

جارية ١٩ ، ٢٧ ، ١٠١ ، ١٦٢ ، ١٦٧ ، ٢٣٦ ، ٢٤٨ ، ٢٥٣
جام ١٦١ ، ١٦٤ ، ٢٣٦ ، ٢٦١
جرادة ٢٣٥
جلود ١٧٦
جل ١٧٦

ح

حرير ٢٥٥
حمار ١٣٣ ، ١٤٠
حوت ٢٠٨

خ

خاتم ٦١ ، ٧٣ ، ٢٣٦
خادم ١٦٧ ، ٢١٣ ، ٢٥٥ ، ٢٦٠
خبيص (حلواء) ١٩٥
خرز ١٦٨

خطر (نبات أسود) ٥٠
خيمة ٩٤

د

دابة ٤٩ ، ١٣٧
دجاجة ٢٦٢
دراعة ١١٣ ، ١٣٨
در ١٦١
درهم أو دراهم ١٨ ، ٦٦ ، ٢١٣
دقتر ٣١ ، ٣٢ ، ٢١٧
دهن الأترج ٢٠٧
دهن الحماحم ٣٨
دواة ٢٦ ، ٤٢ ، ٢١٨ ، ٢٤٥
ديك ٢٣٧
دينار أو دنانير ١٨ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٢٤٥

ر

راح ١٩٥
رمان ١٨٠
رمح ١٦٧ ، ٢٦٠

ز

زعفران ١٠٩
زمرّد ٢٥٦

س

سبيحة سبيج ٢٣
سراج ٢٥٥

سراويل ١١٧ ، ١٨٢

سفاتيخ ١٤٥

سفرجل ٢٠٠

سقط ذهب ٢٢١

سكين ٤٣

سهم ١٨ ، ٣٥ ، ٢٤٤

سوسن ٢٠٠

سيف ١٣ ، ١٥ ، ١٦٧ ، ٢٤٥ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٦٠

ش

شاة ١٣٦ ، ١٩٥

شاهلوج ٢٠١

شبابيط ١١٨

شراب ٢٤ ، ١٢٤

شمامة ٣٢ ، ٣٩

شمع ٣٠ ، ٩٦

ص

صقر أو صقور ١٦٧

صياغات ٢١٨

صينية ٢٦٠

ض

ضياخ ١٧٦

ط

طبق غضار ١١١

طيب ٦٦ ، ١٩٤ ، ٢٤٧

طير أو أطيبار ١٦٨

طيلسان ٥١ ، ١١٧ ، ١٣٤ ، ٢٢٧

ع

عبد أسود ١٨٩

عصافير ٢٤٧

عطر = طيب

عقد ١٤٣ ، ٢٥٧

علف لحمار ٩٤ ، ١٣٣

عنب ٢٠٨

عنبر ٢٥٥ ، ٢٦٠

عود هندي ١٦١ ، ٢٢١ ، ٢٥٣

غ

غزال ٢٥٥

غلام ٤٧ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٧١ ، ٨٤ ، ١٧٢ ، ٢١٦

ف

فاكهة ٢٥٦

فالودج ٢٣٧

فراريح ١١٨

فراش ١٦١ ، ١٦٤

فرس ١٤ ، ٥٦ ، ٦٢ ، ٧٤ ، ٧٨ ، ٨٥ ، ١٦٤ ، ٢٤٢ ، ٢٤٥

فرو ٨٦

فص خاتم ٢٢ ، ٦١ ، ٢٥٧

فيروزج ٢٥٧

ق

قارورة ٢٦٢

قدح = أقداح

قلم = أقلام

قلنسوة ٢٣٦

قمرى ١٢٤

قميص ١١٣ ، ١١٧

ك

كافور ١٦٢

كتاب « صفو الأذهان » ١٦١

كتاب « ديوان الأدب وبستان نوادر العقول » ١٦٤

كرنيجان ٢٣٧

كسوة وكسى ١٦٤ ، ١٩٤ ، ٢١٣

كلب أو أكلب ٤٠ ، ١٦٧ ، ٢٠٦ ، ٢٣٧

كثيرى ١٨٠

ل

لباء تمر ١١١

لوزينج ٨٩

م

مائدة ١١٦ ، ١٦٤ ، ١٦٥

ماء الورد ٥٩

ماش ٢٤٧

مخدة = وسادة

مرآة ٢٠

مرفع ٢٤٥

مروحة ٣٣

مسك ٢٥٤ ، ٢٥٧

مسواك ١٧٨

مصحف ٢٣٥

مصلى أو مصليات ١٦٢

مضرب حرير ١٦٧

ملح ١٢٠ ، ١٩٢ ، ٢٠٧ ، ٢٣٦ ، ٢٤٧

ممقور ١٢٣

منثور ٢٢

مهر أو مهارة ١٠٥ ، ١٩١ ، ٢٥٠ ، ٢٥٤ ، ٢٦٠

موسى ١٧٢

ن

نبيذ ٤٢ ، ٤٨ ، ٦٠ ، ١٢٩ ، ١٨٠

نعل ٢٧ ، ٦١ ، ٨٠ ، ١٨٨ ، ١٩١ ، ١٩٩ ، ٢٠٢ ، ٢٠٦ ، ٢٢٣ ،

٢٣٦ ، ٢٤٤

و

وردة (ورد) ١٨ ، ٣٦ ، ٦٠ ، ٦٧ ، ١٨٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٨ ، ٢٤٤

وسادة أو وسائد ٩٣ ، ١٦٢ ، ١٦٤ ، ٢٢٢

وصيفة ٢٣٢ ، ٢٦١

ي

الياسمين ٢٠١

ياقوت ٢٥٣ ، ٢٥٦

٣ - فهرس الأعلام

جمعنا في هذا الفهرس أعلام الرجال والقبائل والطوائف التي جاءت في كتاب الخالدين ، أو وردت في ذيل الكتاب مما نقلناه عن كتب الأدب والتاريخ مما يتعلق بالتحف والهدايا ، وقد جعلناها للمتن والحواشي والتعليقات على حد سواء .

ورتبنا الأعلام بالكنى أو بالألقاب أو بالأسماء والأنساب كما اشتهرت . واعتبرنا كلمة ابن وأب وأم أساسية في صلب الاسم سواء أكانت في بدئه أم في وسطه كأن الاسم مركب . واكتفينا بذكر أرقام الصفحات وأهملنا ذكر السطر منها وإنما أشرنا بأرقام دقيقة للدلالة على وجود الاسم في الحواشي مميّزاً لها عما جاء في المتن .

ابن الحرون ٢٥٠
 ابن خفاجة ٢٥٠
 ابن خلكان (وفيات الأعيان) ١٦ ، ٢٤٢
 ابن الرومي (على بن العباس) ٢٦ ، ٢٧ ، ٨٩
 ابن سيرين ١٩٥
 ابن شاعر الكتبي (عيون التواريخ) ٣٣
 ابن صالح بن يزداد = ابن يزداد
 ابن طباطبا العلوي ١٣٧ ، ١٢٩ ، ٦١
 ابن عباس ١٨٩ ، ٢٦٢
 ابن عبد ربه (العقد الفريد) ٢٠٤
 ابن عبد كان (كاتب ابن طولون) ٨٢
 ابن العديم كمال الدين (التذكرة) ٢٤١
 ابن عمر بن الخطاب ١٨٧
 ابن قتيبة (عيون الأخبار) ١٨٧
 ابن قتيبة (الشعر والشعراء) ١٩٩
 ابن الكلبي هشام بن السائب (أبو المنذر) ١٧١
 ابن المرزبان (المنتخب من الهدايا والتحف) ١١٩
 ابن المرزبان الوزير ١٣٩
 ابن المعتز (عبد الله) ١٦ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٧٣ ، ٢٣٤
 ابن المكي ١٧٨
 ابن منارة ١٨٠
 ابن نباتة ٢٥١
 ابن النديم (الفهرست) ٦٠

١
 إبراهيم بن جبريل ١٤٨ ، ١٤٩
 إبراهيم بن العباس الصولي ١٤٥ ، ٢١٦
 إبراهيم بن عيسى الزمن ١٣٣
 إبراهيم بن المدبر (أبو إسحق) ٨٤ ، ١٤٥ ، ٢١٧
 إبراهيم بن المهدي (أخو الرشيد) ١٩ ، ١٢٠ ، ٢٠٧ ، ٢٣٦
 إبراهيم بن هاني ٢١١
 إبراهيم الإبياري ٢١٣
 إبراهيم الصابي = أبو إسحق الصابي
 إبراهيم الصولي = إبراهيم بن العباس الصولي
 إبراهيم الكتبي الوطواط (غرر الخصائص) ٢٤٣
 الأبرشي (المستطرف) ٢٥٨ ، ٢٥٩
 ابن أبي أصيبعة (عيون الأنباء في طبقات الأطباء) ٢٨ ، ٢٩
 ابن أبي خالد = أحمد بن أبي خالد (أبو العباس)
 ابن أبي دؤاد ١٤٠
 ابن الأثير عز الدين (الكامل في التاريخ) ١٤٦
 ابن الأعرابي ١٢٣
 ابن بدرون (شرح قصيدة ابن عبدون) ٢٥٣
 ابن ثوبة ٢٣٤
 ابن جمهور ١٨٠
 ابن حجر ١٨ ، ١٩ ، ٢٤٤

ابن هرمة (الشاعر) ٤٠
 ابن هفان = أبو هفان المهزبي
 ابن اليتيم الكاتب ١٢٤
 ابن يزداد (ابن صالح) ٢٣ ، ٦٦ ، ٢٢٢
 ابن يوسف ٧٨
 أبو إسحق الصباني (إبراهيم) ٢٤٥ ، ٢٦١
 أبو بكر الصنوبري ٣٠ ، ٦٠ ، ٨٠
 أبو بكر الصولي = محمد بن يحيى الصولي
 أبو بكر المراغي (الوراق) ٩٤
 أبو بكر وأبو عثمان الخالديان = الخالديان
 أبو تمام الطائي (حبيب بن أوس) ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٨٥ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٩٢ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢٤٦
 أبو جعفر بن بسطام ١٣٣
 أبو جعفر محمد بن حميد = محمد ابن حميد الطوسي
 أبو جعفر محمد بن علي = محمد ابن علي القمي
 أبو جمران السلمي ٢٢٧
 أبو الجهم أحمد بن يوسف = أحمد ابن يوسف
 أبو الجيش خمارويه = خمارويه بن أحمد بن طولون
 أبو الحسين ابن أبي البغل (الكاتب) ٣٨ ، ٣٩ ، ١٢٩
 أبو الخطاب البهلي ١٢٨ ، ١٨٧
 أبو درة (غلام عمر بن الخطاب) ٢١٣
 أبو الدرداء ١٩٥
 أبو دعامة الشاعر ٢٢٤
 أبو دلف القاسم بن عيسى العجلي ١٥ ، ١٠٩
 أبو رهم السدوسي ٢٣٧
 أبو الزرقاء الشاعر ٤٩
 أبو سفيان ٢٣٢
 أبو سلمة ١٩٠
 أبو السمط ١٩١
 أبو سودة الحاسب ٣٩
 أبو شبل (?) ٢٣٧
 أبو الشيص ٢٢٢
 أبو الصقر إسماعيل = إسماعيل بن بلبل
 أبو عبادة (وزير المأمون) ٢٣٥
 أبو العباس (?) ٥٠
 أبو العباس بن بشر المثلثي ٨٩
 أبو العباس بن رشيد ٢٣٥
 أبو العباس السفاح ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٥
 أبو عبد الله الأسود المصري ١٧٩
 أبو عبيدة ١٨١
 أبو العتاهية (إسماعيل ابن القاسم) ٢٧ ، ١٩٢ ، ١٩٩ ، ٢٠٦ ، ٢٤٤ ، ٢٤٢
 أبو عثمان الأموي (عمرو) ٦٦
 أبو العريان ٢٣٢
 أبو علي البصير (الفضل بن جعفر)

٩٣ ، ١٥٤ ، ٢٢٣ ، ٢٣٧
 أبو علي ابن القاضي ٩٠ ، ٩١
 أبو عمرو (?) ٣٠
 أبو العيلاء الشاعر (محمد بن القاسم ابن خلاد) ٩٢ ، ٩٦ ، ٢٢٦ ، ٢٣٧
 أبو الغمر الطبري ٣٥
 أبو الفرج الأصبهاني (كتاب الأغاني) ١١١ ، ١٩٥
 أبو الفوارس سلامة = سلامة بن فهد
 أبو القاسم التنوخي = التنوخي علي ابن محمد
 أبو محمد اليازوري (وزير المستنصر العبيدي) ٢٥٧
 أبو منصور الثعالبي = الثعالبي
 أبو نجدة الأنماطي الموصلی ١٢٧
 أبو النصر بن أسباط المصري ٢٠
 أبو نواس (الحسن بن هاني) ١٣ ، ١٨١
 أبو الهذيل العلاف (محمد) ١٠٣ ، ٢٣٧ ، ٢٦٢
 أبو هفان المهزبي (عبد الله بن أحمد) ٤٩ ، ٥١ ، ٥٩ ، ١٥٥ ، ٢٢٠ ، ٢٢١
 أبو هلال العسكري (ديوان المعاني) ٢١٩
 أبو يوسف القاضي ٢٣٤
 أحمد بن إبراهيم ٢٣٤
 أحمد بن أبي خالد ١٣ ، ١١٧ ، ١٥٤ ، ١٥٩ ، ١٧٨
 أحمد بن أبي طاهر ٢٠٩ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٨٣ ، ٢٨٤ ، ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٢٩١ ، ٢٩٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ ، ٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٢ ، ٣١٣ ، ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣١٦ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٢ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٣١ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣ ، ٣٣٤ ، ٣٣٥ ، ٣٣٦ ، ٣٣٧ ، ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٠ ، ٣٤١ ، ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٤٤ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، ٣٤٨ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ ، ٣٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٥٨ ، ٣٥٩ ، ٣٦٠ ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥ ، ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٣٧١ ، ٣٧٢ ، ٣٧٣ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥ ، ٣٧٦ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٠ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، ٣٨٣ ، ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩١ ، ٣٩٢ ، ٣٩٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٣٩٦ ، ٣٩٧ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩ ، ٤٠٠ ، ٤٠١ ، ٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ ، ٤٠٥ ، ٤٠٦ ، ٤٠٧ ، ٤٠٨ ، ٤٠٩ ، ٤١٠ ، ٤١١ ، ٤١٢ ، ٤١٣ ، ٤١٤ ، ٤١٥ ، ٤١٦ ، ٤١٧ ، ٤١٨ ، ٤١٩ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٢ ، ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٥ ، ٤٢٦ ، ٤٢٧ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ ، ٤٣٠ ، ٤٣١ ، ٤٣٢ ، ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥ ، ٤٣٦ ، ٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٣٩ ، ٤٤٠ ، ٤٤١ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ ، ٤٤٥ ، ٤٤٦ ، ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩ ، ٤٥٠ ، ٤٥١ ، ٤٥٢ ، ٤٥٣ ، ٤٥٤ ، ٤٥٥ ، ٤٥٦ ، ٤٥٧ ، ٤٥٨ ، ٤٥٩ ، ٤٦٠ ، ٤٦١ ، ٤٦٢ ، ٤٦٣ ، ٤٦٤ ، ٤٦٥ ، ٤٦٦ ، ٤٦٧ ، ٤٦٨ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ، ٤٧٣ ، ٤٧٤ ، ٤٧٥ ، ٤٧٦ ، ٤٧٧ ، ٤٧٨ ، ٤٧٩ ، ٤٨٠ ، ٤٨١ ، ٤٨٢ ، ٤٨٣ ، ٤٨٤ ، ٤٨٥ ، ٤٨٦ ، ٤٨٧ ، ٤٨٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٢ ، ٤٩٣ ، ٤٩٤ ، ٤٩٥ ، ٤٩٦ ، ٤٩٧ ، ٤٩٨ ، ٤٩٩ ، ٥٠٠ ، ٥٠١ ، ٥٠٢ ، ٥٠٣ ، ٥٠٤ ، ٥٠٥ ، ٥٠٦ ، ٥٠٧ ، ٥٠٨ ، ٥٠٩ ، ٥١٠ ، ٥١١ ، ٥١٢ ، ٥١٣ ، ٥١٤ ، ٥١٥ ، ٥١٦ ، ٥١٧ ، ٥١٨ ، ٥١٩ ، ٥٢٠ ، ٥٢١ ، ٥٢٢ ، ٥٢٣ ، ٥٢٤ ، ٥٢٥ ، ٥٢٦ ، ٥٢٧ ، ٥٢٨ ، ٥٢٩ ، ٥٣٠ ، ٥٣١ ، ٥٣٢ ، ٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ، ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٥٣٨ ، ٥٣٩ ، ٥٤٠ ، ٥٤١ ، ٥٤٢ ، ٥٤٣ ، ٥٤٤ ، ٥٤٥ ، ٥٤٦ ، ٥٤٧ ، ٥٤٨ ، ٥٤٩ ، ٥٥٠ ، ٥٥١ ، ٥٥٢ ، ٥٥٣ ، ٥٥٤ ، ٥٥٥ ، ٥٥٦ ، ٥٥٧ ، ٥٥٨ ، ٥٥٩ ، ٥٦٠ ، ٥٦١ ، ٥٦٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٤ ، ٥٦٥ ، ٥٦٦ ، ٥٦٧ ، ٥٦٨ ، ٥٦٩ ، ٥٧٠ ، ٥٧١ ، ٥٧٢ ، ٥٧٣ ، ٥٧٤ ، ٥٧٥ ، ٥٧٦ ، ٥٧٧ ، ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٨٠ ، ٥٨١ ، ٥٨٢ ، ٥٨٣ ، ٥٨٤ ، ٥٨٥ ، ٥٨٦ ، ٥٨٧ ، ٥٨٨ ، ٥٨٩ ، ٥٩٠ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٥٩٣ ، ٥٩٤ ، ٥٩٥ ، ٥٩٦ ، ٥٩٧ ، ٥٩٨ ، ٥٩٩ ، ٦٠٠ ، ٦٠١ ، ٦٠٢ ، ٦٠٣ ، ٦٠٤ ، ٦٠٥ ، ٦٠٦ ، ٦٠٧ ، ٦٠٨ ، ٦٠٩ ، ٦١٠ ، ٦١١ ، ٦١٢ ، ٦١٣ ، ٦١٤ ، ٦١٥ ، ٦١٦ ، ٦١٧ ، ٦١٨ ، ٦١٩ ، ٦٢٠ ، ٦٢١ ، ٦٢٢ ، ٦٢٣ ، ٦٢٤ ، ٦٢٥ ، ٦٢٦ ، ٦٢٧ ، ٦٢٨ ، ٦٢٩ ، ٦٣٠ ، ٦٣١ ، ٦٣٢ ، ٦٣٣ ، ٦٣٤ ، ٦٣٥ ، ٦٣٦ ، ٦٣٧ ، ٦٣٨ ، ٦٣٩ ، ٦٤٠ ، ٦٤١ ، ٦٤٢ ، ٦٤٣ ، ٦٤٤ ، ٦٤٥ ، ٦٤٦ ، ٦٤٧ ، ٦٤٨ ، ٦٤٩ ، ٦٥٠ ، ٦٥١ ، ٦٥٢ ، ٦٥٣ ، ٦٥٤ ، ٦٥٥ ، ٦٥٦ ، ٦٥٧ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ، ٦٦٠ ، ٦٦١ ، ٦٦٢ ، ٦٦٣ ، ٦٦٤ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦ ، ٦٦٧ ، ٦٦٨ ، ٦٦٩ ، ٦٧٠ ، ٦٧١ ، ٦٧٢ ، ٦٧٣ ، ٦٧٤ ، ٦٧٥ ، ٦٧٦ ، ٦٧٧ ، ٦٧٨ ، ٦٧٩ ، ٦٨٠ ، ٦٨١ ، ٦٨٢ ، ٦٨٣ ، ٦٨٤ ، ٦٨٥ ، ٦٨٦ ، ٦٨٧ ، ٦٨٨ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ، ٦٩١ ، ٦٩٢ ، ٦٩٣ ، ٦٩٤ ، ٦٩٥ ، ٦٩٦ ، ٦٩٧ ، ٦٩٨ ، ٦٩٩ ، ٧٠٠ ، ٧٠١ ، ٧٠٢ ، ٧٠٣ ، ٧٠٤ ، ٧٠٥ ، ٧٠٦ ، ٧٠٧ ، ٧٠٨ ، ٧٠٩ ، ٧١٠ ، ٧١١ ، ٧١٢ ، ٧١٣ ، ٧١٤ ، ٧١٥ ، ٧١٦ ، ٧١٧ ، ٧١٨ ، ٧١٩ ، ٧٢٠ ، ٧٢١ ، ٧٢٢ ، ٧٢٣ ، ٧٢٤ ، ٧٢٥ ، ٧٢٦ ، ٧٢٧ ، ٧٢٨ ، ٧٢٩ ، ٧٣٠ ، ٧٣١ ، ٧٣٢ ، ٧٣٣ ، ٧٣٤ ، ٧٣٥ ، ٧٣٦ ، ٧٣٧ ، ٧٣٨ ، ٧٣٩ ، ٧٤٠ ، ٧٤١ ، ٧٤٢ ، ٧٤٣ ، ٧٤٤ ، ٧٤٥ ، ٧٤٦ ، ٧٤٧ ، ٧٤٨ ، ٧٤٩ ، ٧٥٠ ، ٧٥١ ، ٧٥٢ ، ٧٥٣ ، ٧٥٤ ، ٧٥٥ ، ٧٥٦ ، ٧٥٧ ، ٧٥٨ ، ٧٥٩ ، ٧٦٠ ، ٧٦١ ، ٧٦٢ ، ٧٦٣ ، ٧٦٤ ، ٧٦٥ ، ٧٦٦ ، ٧٦٧ ، ٧٦٨ ، ٧٦٩ ، ٧٧٠ ، ٧٧١ ، ٧٧٢ ، ٧٧٣ ، ٧٧٤ ، ٧٧٥ ، ٧٧٦ ، ٧٧٧ ، ٧٧٨ ، ٧٧٩ ، ٧٨٠ ، ٧٨١ ، ٧٨٢ ، ٧٨٣ ، ٧٨٤ ، ٧٨٥ ، ٧٨٦ ، ٧٨٧ ، ٧٨٨ ، ٧٨٩ ، ٧٩٠ ، ٧٩١ ، ٧٩٢ ، ٧٩٣ ، ٧٩٤ ، ٧٩٥ ، ٧٩٦ ، ٧٩٧ ، ٧٩٨ ، ٧٩٩ ، ٨٠٠ ، ٨٠١ ، ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، ٨٠٤ ، ٨٠٥ ، ٨٠٦ ، ٨٠٧ ، ٨٠٨ ، ٨٠٩ ، ٨١٠ ، ٨١١ ، ٨١٢ ، ٨١٣ ، ٨١٤ ، ٨١٥ ، ٨١٦ ، ٨١٧ ، ٨١٨ ، ٨١٩ ، ٨٢٠ ، ٨٢١ ، ٨٢٢ ، ٨٢٣ ، ٨٢٤ ، ٨٢٥ ، ٨٢٦ ، ٨٢٧ ، ٨٢٨ ، ٨٢٩ ، ٨٣٠ ، ٨٣١ ، ٨٣٢ ، ٨٣٣ ، ٨٣٤ ، ٨٣٥ ، ٨٣٦ ، ٨٣٧ ، ٨٣٨ ، ٨٣٩ ، ٨٤٠ ، ٨٤١ ، ٨٤٢ ، ٨٤٣ ، ٨٤٤ ، ٨٤٥ ، ٨٤٦ ، ٨٤٧ ، ٨٤٨ ، ٨٤٩ ، ٨٥٠ ، ٨٥١ ، ٨٥٢ ، ٨٥٣ ، ٨٥٤ ، ٨٥٥ ، ٨٥٦ ، ٨٥٧ ، ٨٥٨ ، ٨٥٩ ، ٨٦٠ ، ٨٦١ ، ٨٦٢ ، ٨٦٣ ، ٨٦٤ ، ٨٦٥ ، ٨٦٦ ، ٨٦٧ ، ٨٦٨ ، ٨٦٩ ، ٨٧٠ ، ٨٧١ ، ٨٧٢ ، ٨٧٣ ، ٨٧٤ ، ٨٧٥ ، ٨٧٦ ، ٨٧٧ ، ٨٧٨ ، ٨٧٩ ، ٨٨٠ ، ٨٨١ ، ٨٨٢ ، ٨٨٣ ، ٨٨٤ ، ٨٨٥ ، ٨٨٦ ، ٨٨٧ ، ٨٨٨ ، ٨٨٩ ، ٨٩٠ ، ٨٩١ ، ٨٩٢ ، ٨٩٣ ، ٨٩٤ ، ٨٩٥ ، ٨٩٦ ، ٨٩٧ ، ٨٩٨ ، ٨٩٩ ، ٩٠٠ ، ٩٠١ ، ٩٠٢ ، ٩٠٣ ، ٩٠٤ ، ٩٠٥ ، ٩٠٦ ، ٩٠٧ ، ٩٠٨ ، ٩٠٩ ، ٩١٠ ، ٩١١ ، ٩١٢ ، ٩١٣ ، ٩١٤ ، ٩١٥ ، ٩١٦ ، ٩١٧ ، ٩١٨ ، ٩١٩ ، ٩٢٠ ، ٩٢١ ، ٩٢٢ ، ٩٢٣ ، ٩٢٤ ، ٩٢٥ ، ٩٢٦ ، ٩٢٧ ، ٩٢٨ ، ٩٢٩ ، ٩٣٠ ، ٩٣١ ، ٩٣٢ ، ٩٣٣ ، ٩٣٤ ، ٩٣٥ ، ٩٣٦ ، ٩٣٧ ، ٩٣٨ ، ٩٣٩ ، ٩٤٠ ، ٩٤١ ، ٩٤٢ ، ٩٤٣ ، ٩٤٤ ، ٩٤٥ ، ٩٤٦ ، ٩٤٧ ، ٩٤٨ ، ٩٤٩ ، ٩٥٠ ، ٩٥١ ، ٩٥٢ ، ٩٥٣ ، ٩٥٤ ، ٩٥٥ ، ٩٥٦ ، ٩٥٧ ، ٩٥٨ ، ٩٥٩ ، ٩٦٠ ، ٩٦١ ، ٩٦٢ ، ٩٦٣ ، ٩٦٤ ، ٩٦٥ ، ٩٦٦ ، ٩٦٧ ، ٩٦٨ ، ٩٦٩ ، ٩٧٠ ، ٩٧١ ، ٩٧٢ ، ٩٧٣ ، ٩٧٤ ، ٩٧٥ ، ٩٧٦ ، ٩٧٧ ، ٩٧٨ ، ٩٧٩ ، ٩٨٠ ، ٩٨١ ، ٩٨٢ ، ٩٨٣ ، ٩٨٤ ، ٩٨٥ ، ٩٨٦ ، ٩٨٧ ، ٩٨٨ ، ٩٨٩ ، ٩٩٠ ، ٩٩١ ، ٩٩٢ ، ٩٩٣ ، ٩٩٤ ، ٩٩٥ ، ٩٩٦ ، ٩٩٧ ، ٩٩٨ ، ٩٩٩ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠١ ، ١٠٠٢ ، ١٠٠٣ ، ١٠٠٤ ، ١٠٠٥ ، ١٠٠٦ ، ١٠٠٧ ، ١٠٠٨ ، ١٠٠٩ ، ١٠١٠ ، ١٠١١ ، ١٠١٢ ، ١٠١٣ ، ١٠١٤ ، ١٠١٥ ، ١٠١٦ ، ١٠١٧ ، ١٠١٨ ، ١٠١٩ ، ١٠٢٠ ، ١٠٢١ ، ١٠٢٢ ، ١٠٢٣ ، ١٠٢٤ ، ١٠٢٥ ، ١٠٢٦ ، ١٠٢٧ ، ١٠٢٨ ، ١٠٢٩ ، ١٠٣٠ ، ١٠٣١ ، ١٠٣٢ ، ١٠٣٣ ، ١٠٣٤ ، ١٠٣٥ ، ١٠٣٦ ، ١٠٣٧ ، ١٠٣٨ ، ١٠٣٩ ، ١٠٤٠ ، ١٠٤١ ، ١٠٤٢ ، ١٠٤٣ ، ١٠٤٤ ، ١٠٤٥ ، ١٠٤٦ ، ١٠٤٧ ، ١٠٤٨ ، ١٠٤٩ ، ١٠٥٠ ، ١٠٥١ ، ١٠٥٢ ، ١٠٥٣ ، ١٠٥٤ ، ١٠٥٥ ، ١٠٥٦ ، ١٠٥٧ ، ١٠٥٨ ، ١٠٥٩ ، ١٠٦٠ ، ١٠٦١ ، ١٠٦٢ ، ١٠٦٣ ، ١٠٦٤ ، ١٠٦٥ ، ١٠٦٦ ، ١٠٦٧ ، ١٠٦٨ ، ١٠٦٩ ، ١٠٧٠ ، ١٠٧١ ، ١٠٧٢ ، ١٠٧٣ ، ١٠٧٤ ، ١٠٧٥ ، ١٠٧٦ ، ١٠٧٧ ، ١٠٧٨ ، ١٠٧٩ ، ١٠٨٠ ، ١٠٨١ ، ١٠٨٢ ، ١٠٨٣ ، ١٠٨٤ ، ١٠٨٥ ، ١٠٨٦ ، ١٠٨٧ ، ١٠٨٨ ، ١٠٨٩ ، ١٠٩٠ ، ١٠٩١ ، ١٠٩٢ ، ١٠٩٣ ، ١٠٩٤ ، ١٠٩٥ ، ١٠٩٦ ، ١٠٩٧ ، ١٠٩٨ ، ١٠٩٩ ، ١١٠٠ ، ١١٠١ ، ١١٠٢ ، ١١٠٣ ، ١١٠٤ ، ١١٠٥ ، ١١٠٦ ، ١١٠٧ ، ١١٠٨ ، ١١٠٩ ، ١١١٠ ، ١١١١ ، ١١١٢ ، ١١١٣ ، ١١١٤ ، ١١١٥ ، ١١١٦ ، ١١١٧ ، ١١١٨ ، ١١١٩ ، ١١٢٠ ، ١١٢١ ، ١١٢٢ ، ١١٢٣ ، ١١٢٤ ، ١١٢٥ ، ١١٢٦ ، ١١٢٧ ، ١١٢٨ ، ١١٢٩ ، ١١٣٠ ، ١١٣١ ، ١١٣٢ ، ١١٣٣ ، ١١٣٤ ، ١١٣٥ ، ١١٣٦ ، ١١٣٧ ، ١١٣٨ ، ١١٣٩ ، ١١٤٠ ، ١١٤١ ، ١١٤٢ ، ١١٤٣ ، ١١٤٤ ، ١١٤٥ ، ١١٤٦ ، ١١٤٧ ، ١١٤٨ ، ١١٤٩ ، ١١٥٠ ، ١١٥١ ، ١١٥٢ ، ١١٥٣ ، ١١٥٤ ، ١١٥٥ ، ١١٥٦ ، ١١٥٧ ، ١١٥٨ ، ١١٥٩ ، ١١٦٠ ، ١١٦١ ، ١١٦٢ ، ١١٦٣ ، ١١٦٤ ، ١١٦٥ ، ١١٦٦ ، ١١٦٧ ، ١١٦٨ ، ١١٦٩ ، ١١٧٠ ، ١١٧١ ، ١١٧٢ ، ١١٧٣ ، ١١٧٤ ، ١١٧٥ ، ١١٧٦ ، ١١٧٧ ، ١١٧٨ ، ١١٧٩ ، ١١٨٠ ، ١١٨١ ، ١١٨٢ ، ١١٨٣ ، ١١٨٤ ، ١١٨٥ ، ١١٨٦ ، ١١٨٧ ، ١١٨٨ ، ١١٨٩ ، ١١٩٠ ، ١١٩١ ، ١١٩٢ ، ١١٩٣ ، ١١٩٤ ، ١١٩٥ ، ١١٩٦ ، ١١٩٧ ، ١١٩٨ ، ١١٩٩ ، ١٢٠٠ ، ١٢٠١ ، ١٢٠٢ ، ١٢٠٣ ، ١٢٠٤ ، ١٢٠٥ ، ١٢٠٦ ، ١٢٠٧ ، ١٢٠٨ ، ١٢٠٩ ، ١٢١٠ ، ١٢١١ ، ١٢١٢ ، ١٢١٣ ، ١٢١٤ ، ١٢١٥ ، ١٢١٦ ، ١٢١٧ ، ١٢١٨ ، ١٢١٩ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢١ ، ١٢٢٢ ، ١٢٢٣ ، ١٢٢٤ ، ١٢٢٥ ، ١٢٢٦ ، ١٢٢٧ ، ١٢٢٨ ، ١٢٢٩ ، ١٢٣٠ ، ١٢٣١ ، ١٢٣٢ ، ١٢٣٣ ، ١٢٣٤ ، ١٢٣٥ ، ١٢٣٦ ، ١٢٣٧ ، ١٢٣٨ ، ١٢٣٩ ، ١٢٤٠ ، ١٢٤١ ، ١٢٤٢ ، ١٢٤٣ ، ١٢٤٤ ، ١٢٤٥ ، ١٢٤٦ ، ١٢٤٧ ، ١٢٤٨ ، ١٢٤٩ ، ١٢٥٠ ، ١٢٥١ ، ١٢٥٢ ، ١٢٥٣ ، ١٢٥٤ ، ١٢٥٥ ، ١٢٥٦ ، ١٢٥٧ ، ١٢٥٨ ، ١٢٥٩ ، ١٢٦٠ ، ١٢٦١ ، ١٢٦٢ ، ١٢٦٣ ، ١٢٦٤ ، ١٢٦٥ ، ١٢٦٦ ، ١٢٦٧ ، ١٢٦٨ ، ١٢٦٩ ، ١٢٧٠ ، ١٢٧١ ، ١٢٧٢ ، ١٢٧٣ ، ١٢٧٤ ، ١٢٧٥ ، ١٢٧٦ ، ١٢٧٧ ، ١٢٧٨ ، ١٢٧٩ ، ١٢٨٠ ، ١٢٨١ ، ١٢٨٢ ، ١٢٨٣ ، ١٢٨٤ ، ١٢٨٥ ، ١٢٨٦ ، ١٢٨٧ ، ١٢٨٨ ، ١٢٨٩ ، ١٢٩٠ ، ١٢٩١ ، ١٢٩٢ ، ١٢٩٣ ، ١٢٩٤ ، ١٢٩٥ ، ١٢٩٦ ، ١٢٩٧ ، ١٢٩٨ ، ١٢٩٩ ، ١٣٠٠ ، ١٣٠١ ، ١٣٠٢ ، ١٣٠٣ ، ١٣٠٤ ، ١٣٠٥ ، ١٣٠٦ ، ١٣٠٧ ، ١٣٠٨ ، ١٣٠٩ ، ١٣١٠ ، ١٣١١ ، ١٣١٢ ، ١٣١٣ ، ١٣١٤ ، ١٣١٥ ، ١٣١٦ ، ١٣١٧ ، ١٣١٨ ، ١٣١٩ ، ١٣٢٠ ، ١٣٢١ ، ١٣٢٢ ، ١٣٢٣ ، ١٣٢٤ ، ١٣٢٥ ، ١٣٢٦ ، ١٣٢٧ ، ١٣٢٨ ، ١٣٢٩ ، ١٣٣٠ ، ١٣٣١ ، ١٣٣٢ ، ١٣٣٣ ، ١٣٣٤ ، ١٣٣٥ ، ١٣٣٦ ، ١٣٣٧ ، ١٣٣٨ ، ١٣٣٩ ، ١٣٤٠ ، ١٣٤١ ، ١٣٤٢ ، ١٣٤٣ ، ١٣٤٤ ، ١٣٤٥ ، ١٣٤٦ ، ١٣٤٧ ، ١٣٤٨ ، ١٣٤٩ ، ١٣٥٠ ، ١٣٥١ ، ١٣٥٢ ، ١٣٥٣ ، ١٣٥٤ ، ١٣٥٥ ، ١٣٥٦ ، ١٣٥٧ ، ١٣٥٨ ، ١٣٥٩ ، ١٣٦٠ ، ١٣٦١ ، ١٣٦٢ ، ١٣٦٣ ، ١٣٦٤ ، ١٣٦٥ ، ١٣٦٦ ، ١٣٦٧ ، ١٣٦٨ ، ١٣٦٩ ، ١٣٧٠ ، ١٣٧١ ، ١٣٧٢ ، ١٣٧٣ ، ١٣٧٤ ، ١٣٧٥ ، ١٣٧٦ ، ١٣٧٧ ، ١٣٧٨ ، ١٣٧٩ ، ١٣٨٠ ، ١٣٨١ ، ١٣٨٢ ، ١٣٨٣ ، ١٣٨٤ ، ١٣٨٥ ، ١٣٨٦ ، ١٣٨٧ ، ١٣٨٨ ، ١٣٨٩ ، ١٣٩٠ ، ١٣٩١ ، ١٣٩٢ ، ١٣٩٣ ، ١٣٩٤ ، ١٣٩٥ ، ١٣٩٦ ، ١٣٩٧ ، ١٣٩٨ ، ١٣٩٩ ، ١٤٠٠ ، ١٤٠١ ، ١٤٠٢ ، ١٤٠٣ ، ١٤٠٤ ، ١٤٠٥ ، ١٤٠٦ ، ١٤٠٧ ، ١٤٠٨ ، ١٤٠٩ ، ١٤١٠ ، ١٤١١ ، ١٤١٢ ، ١٤١٣ ، ١٤١٤ ، ١٤١٥ ، ١٤١٦ ، ١٤١٧ ، ١٤١٨ ، ١٤١٩ ، ١٤٢٠ ، ١٤٢١ ، ١٤٢٢ ، ١٤٢٣ ، ١٤٢٤ ، ١٤٢٥ ، ١٤٢٦ ، ١٤٢٧ ، ١٤٢٨ ، ١٤٢٩ ، ١٤٣٠ ، ١٤٣١ ، ١٤٣٢ ، ١٤٣٣ ، ١٤٣٤ ، ١٤٣٥ ، ١٤٣٦ ، ١٤٣٧ ، ١٤٣٨ ، ١٤٣٩ ، ١٤٤٠ ، ١٤٤١ ، ١٤٤٢ ، ١٤٤٣ ، ١٤٤٤ ، ١٤٤٥ ، ١٤٤٦ ، ١٤٤٧ ، ١٤٤٨ ، ١

إسحاق بن أيوب التغلبي ١٧٤ ، ١٧٥
إسحاق بن حميد (كاتب الرازي)
١٧٨

إسماعيل بن بلبل (أبو الصقر)
١٣٣ ، ١٥٦ ، ٢١٩ ، ٢٢٠
إسماعيل بن شهاب (كاتب ابن
أبي دؤاد) ١٤٠

إسماعيل الحمدوي بن حمدويه ١٣٤ ،
١٣٥ ، ١٣٦ ، ٢١٠ ، ٢٢٧ ،
٢٦٢

إسماعيل الطالبي ٢٣٧
أشعث ١٤٥
الأصمعي (أبو سعيد) ١٧٨ ،
١٨٧ ، ١٧٩

الأعشى (ميمون بن قيس) ١٨١
الأعشم (أبو محمد) ٢٣٢ ، ٢٣٣ ،
٢٦٣ ، ٢٣٧

الأغلبية ١٦٦
الأغلب (ملك أفريقية) ٢٥٥
ألب أرسلان السلجوقي ٢٥٧
أم حفص ١٩٠
أم حكيم بنت وداع الخزومية ١٩٠ ،
٢٥٩

امرؤ القيس بن حجر ١٨١
أم سلمة الخزومية ١٤٣ ، ١٤٤ ،
١٤٥
أم عمرو (جارية سماك) ١٧٦ ،
١٧٧
الأمين بن الرشيد ١٩ ، ٢٠ ، ٢٧ ،
٢٤٨ ، ٢٥٦

إيتاخ (خازن الكسوة عند الواثق)
١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥
الأيذجي القاضي ١٥٤

ب
البحترى (أبو عبادة) ٢٦ ، ٢٧ ،
٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٦٢ ، ٧١ ،
٧٤ ، ٧٨ ، ٨٠ ، ٨٢ ، ٨٤ ،
١٢٧ ، ١٢٩ ، ١٤٠

بدعة (جارية عريب) ١٧٤ ، ١٧٥
بديح (مولى عبد الله بن جعفر) ١٩٤
البرامكة ١٣ ، ١٧ ، ١٠١ ، ٢١٤
برتا بنت الأوتاري ١٦٥ ، ١٦٦ ، ٢٦٠
البرمكي جحظة = جحظة البرمكي
برهان (جارية) ٢٦٢

بروكلمن (تاريخ الأدب العربي
بالألمانية) ٨٤ ، ١٠٣
البيسجي أبو الحسن علي ١٢٤ ، ١٣٩ ،
١٧٥

بشار بن برد ١٩٥
بشر بن الفضل ١٨٧
البكري (معجم ما استعجم) ١٦٦
بلقيس (ملكة سبأ) ٢٣ ، ٢٢٦ ، ٢٣٦
بنان (جارية محمد بن حماد) ١١٤ ،
١١٥

بنو أسد ٧٨
بنو أمية ٥٠ ، ١٦٥
بنو بختر ٤٧ ، ٧٩
بنو بهدلة ١٢٨
بنو تبع ١٨٨
بنو تميم ١٢٨
بنو جح بن عمرو ١٨٨

١٦ ، ١٩ ، ٢٤ ، ٣٤ ، ٤٩ ،
٥١ ، ٥٩ ، ١٠٥ ، ١٠٩ ،
١١١ ، ١١٦ ، ١٢٠ ، ١٢٣ ،
١٣٩ ، ١٥٦ ، ١٧١ ، ١٧٤ ،
١٧٨

جعفر بن أحمد ١٤٥
جعفر البرمكي = جعفر بن يحيى
البرمكي
جعفر بن عبد الواحد الهاشمي ١٠٥
جعفر بن يحيى البرمكي (وزير هارون
الرشيد) ١٦ ، ١٧ ، ٢١٠ ، ٢١٤ ،
٢١٥

جم شاد (ملك الفرس) ٢٥٧
جميل سعيد (ديوان ابن الزيات) ٢٤
الجهشياري محمد بن عبدوس (الوزراء
والكتاب) ١٦ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ،
١٤٥ ، ٢١٣

ح
الحارث بن عبد الله بن أبي ربيعة
١٨٨
الحارث بن عتبة ١٨٧
حبابة بنت عجلان ١٩٠
حبيب بن أوس = أبو تمام الطائي
الحجاج الثقفي ١٧٨
الحريري = صالح بن محمد
الحريري محمد بن علي (درة الغواص)
٢٣٩

حسام بن مصك ١٩١
حسن بن إبراهيم ٢١٠
الحسن دعبيل بن الخزاعي ١٥٣

بنو ربيعة ١٣
بنو رقاش ١٣
بنو طولون ٦٤
بنو طي ٧٩
بنو عامر ١٧٤
بنو العباس ١٤ ، ١١٧
بنو عبد القيس ٥١ ، ١٠٣
بنو قريش ١٩٤
بنو منقر ١٩٥
بنو هاشم ٣١ ، ٩٦
بنو يعرب ٢٣
بوذا ١٥٩

ت
التبريزي أبو زكريا (شرح الحماسة
لأبي تمام) ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ١٨١
تريا بنت الأوباري = برتا بنت
الأوتاري

الترك ٧٢ ، ٢٥٩
التنوخى أبو علي الحسن (ابن أبي
القاسم) ٢٣
التنوخى (علي بن محمد) ٢٣ ، ٥١

ث
الثعالبي (أبو منصور) ٥ ، ٢٣ ،
٤٢ ، ٢٢٥ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ،
٢٤٢

ج
الجاحظ (عمرو بن بحر) ٢٤٣
جحظة البرمكي (أحمد بن جعفر)

الحسن بن زيد الداعي إلى الحق ٣٥
الحسن بن سهل ٢٥٧
الحسن بن علي بن أبي طالب ١٩٤ ، ٢٣٠
الحسن بن عمارة ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٦٣
حسن ابن الكلبي الأخباري ١٧١ ، ١٧٣
الحسن بن مخلد أبو محمد (وزير المعتمد) ١١٦ ، ١١٧ ، ٢٢٠
الحسن بن المهلب (أبو محمد) ٣٨
الحسن بن وهب (أبو علي) ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٩ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١٩٢ ، ٢٠٨
الحسين بن الضحاك (أبو علي) ٩٦
الحسين بن علي بن أبي طالب ١٩٤ ، ٢٣٠
حماد بن إسحاق الموصلي ١٢٠ ، ١٧٨
حمدون النديم ٢٤
الحمدوني أو الحمدوي = إسماعيل الحمدوي
حمدويه (صاحب الزنادقة) ١٣٤

خ

خالد بن برمك ١٦ ، ٢٤٧
الخالداني (أبو بكر وأبو عثمان) ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٨ ، ٤٠ ، ٨٧ ، ١١٩ ، ١٣٤ ، ١٤٨ ، ١٦٥ ، ٢١٨
الخباز البلدي (محمد بن أحمد) ٤٢
الخبزأري نصر بن أحمد (أبو القاسم)

٢٢ ، ٢٣ ، ٦٦ ، ١٧٦ ، ٢٣٤
الخطيب البغدادي (أبو بكر) ١٠٣
خلاد بن زياد الباهلي ١٩٠
خلف بن خليفة ١٩٠
خلف الأحمر ١٨٩
خليل مردم بك (ديوان علي بن الجهم) ٤٠
خمارويه بن أحمد بن طولون (أبو الجيش) ٢٠ ، ٢١ ، ٩٤
خيثمة ٢٦٣
الخيزران (جارية المهدي) ٢٨ ، ٢٣١ ، ٢٦١
الخيزران (أم الرشيد) ٢٣٦ ، ٢٥٦

د

داود (عليه السلام) ٢٥٩
دعبل بن علي الخزاعي ١٢٩ ، ٢٢٣ ، ١٣٨ ، ١٩٦ ، ٢٢٢

ذ

ذو الأذعار (ملك من ملوك اليمن) ٧٢
ذو الرياستين = الفضل بن سهل

ر

رات المستشرق (المستطرف للأبشيبي) ١٦٥
راح (جارية) ١٩٥
راشد المعري ١١٤
الراضي بالله ٢١٨
الراغب الأصبهاني (محاضرات الأدباء) ١٨ ، ٢٢٩

الرجائي ١٢٣
الرشيد = هارون الرشيد
الرقاشي = الفضل بن عبد الصمد رهمي (ملك الهند) ١٥٩
رؤبة ٢٣٣
الروم ١٧ ، ٢٤ ، ٢٩ ، ٣٦ ، ١٦٨ ، ٢٠٨ ، ٢١٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦١

ز

زاد مهر (مغنية) ١٨٠
الزبير بن بكار ١٨٨
زكي محمد حسن (التصوير عند العرب) ١٦٥ ، ١٦٦
زنام (زمار للرشيد) ١٥
زهير ابن أبي سلمى ١٨١
زياد بن أبي سفيان ٢٣٢ ، ٢٣٨ ، ٢٥٧
زياد بن عبيد الله بن الأغلب (صاحب المغرب) ٢٦٣
زيد بن أخزم ١٩٨

س

سبط ابن التعاويذي (ديوانه) ٢٤٦
السري الرفاء (ديوانه) ٢٢
سعد (حاجب عبيد الله بن خاقان) ١٤٦
سعيد بن أحمد البصري ١٣٦ ، ١٣٧
سعيد بن حميد ٢٧ ، ٤١ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٢١٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٤

ص

الصاحب بن عباد ١٠٥ ، ٢٣٣
صاعد بن مخلد ١٨٠
صالح (ابن علي؟) ٢٥٧
صالح بن محمد الحريري ١٤ ، ١٨
صالح الديلمي ٥٥
الصداني (؟) ٤٧
الصفار ٣٦
صفية بنت جرير ١٩٠

ض

ضياء الدين بن الأثير ٢٤٤

ط

طاهر بن محمد الهاشمي ٣٠ ، ٦٠
طرفة بن العبد ١٢٩
طلحة بن عبيد الله بن عبد الله بن
طاهر (أبو منصور) ٦١

ع

عائشة - رضى الله عنها - ٢٢٥
العباس بن علي المكي الموسوي (نزهة
الجليس) ٢٥٩
عباس الخياط المصيصي ٦٥
العباس الحمداني ٢١٢
عبد الحفيظ شلبي (تحقيق الوزراء
للجهشياري) ٢١٣
عبد الرحمن بن أحمد الكاتب ٤٠
عبد الرحمن بن عبد الله ١٨٧
عبد الرحمن بن نصر الدمشقي (التحفة
والطرفة) ٢٤٠
عبد الرحيم بن أحمد بن زيد بن الفرج
٤٢
عبد الصمد بن المعتزل ٥١ ، ١٣٥ ،
٢٣٧
عبد الله (غلام أبي تمام) ١٢٥
عبد الله ٢٦٣
عبد الله بن أحمد بن حمدون التنديم ٢٤
عبد الله بن أحمد بن يوسف ٢٧

عبد الله بن جعفر ١٩٤ ، ٢٣٢
عبد الله بن الحسين بن سعد القطريلي
٤٨
عبد الله بن دارم ١٩٥
عبد الله بن داود ١٩٨
عبد الله بن الزبير ١٩٤
عبد الله بن السري ٢٣٢
عبد الله بن صفوان بن أمية ١٩٤
عبد الله بن طاهر ٦١ ، ٢٣٢
عبد الله بن العباس بن الفضل بن
الربيع ١١٤
عبد الله بن عمر ١٩٤
عبد الملك بن صالح بن علي ٢٥٦
عبد الملك بن مروان ٢٦٣
عبدون بن مخلد (أخو صاعد) ١٨٠
عبيد بن الأخطل ١٩٥
عبيد الله بن سليمان بن وهب ٣١ ،
١٧٢ ، ١٧٣
عبيد الله بن عبد الله بن طاهر ٢٢ ،
٦١ ، ٢٣٥
عبيد الله بن يحيى بن خاقان (وزير
المتوكل) ١١٦ ، ١٤٦ ، ١٧١
العتابي ٢٢٤
عثمان بن عفان - كرم الله وجهه -
١٧٤
عدى بن كعب ١٩٤
عروة بن حزام العذري ١٧٤
عريب (الغنية) ٨٤ ، ١١١ ، ١١٢ ،
١١٣ ، ١٧٤
عضد الدولة ٢٦١
عطاء ٢٥٩

عمارة بن حمزة بن ميمون (مولى
السفاح) ١٤٣
عمر بن الخطاب - رضى الله عنه -
٢١٣ ، ٢٢٩ ، ٢٥٩
عمر بن عبد العزيز ٢٢٦
عمرو بن اصفقن الكاتب ٣٣
عمرو بن عبيد الله بن صفوان ١٨٨
عمرو بن معدى كرب ١٨١
عمير بن عمران ١٨٧
عون بن محمد ٣٧
عون الجوهري الحرى ٢١٤
عيسى بن جعفر بن المنصور ٥١ ،
٢١٥
عيسى بن فرخا نشاه ٢١٦

غ

الغاضري ٢٢٩
الغريص (عبد الملك أبو زيد) ١٠٣
الغزولى علاء الدين البهائي (مطالع
البدور) ٢٥٣
الغنوى ٢٣٣

ف

الفتح بن خاقان ٢٨ ، ٢٩ ، ١٥٤
فتح الموصلي ٢٥٩
فقي العسكر = محمد بن منصور
ابن زياد
الفرس ١٧ ، ٦٠ ، ١١٠ ، ٢٥٧
الفضل بن إسحق الهاشمي ١٤٨

عفراء (معشوقة عروة) ١٧٤
عكرمة (مولى السفاح) ١٤٣
عكل (قبيلة) ١٩٢
العلاء بن كثير ١٨٧
علاء الدين البهائي الغزولى = الغزولى
علي بن أبي طالب - رضى الله عنه - ٢٣٠
علي (رئيس الأغالبة) ١٦٧ ، ٢٥٥
علي بن أحمد الأصبهاني (أبو القاسم)
١٧٦
علي بن إسحاق الكاتب ١٢٤
علي بن الجهم (أبو الحسن) ٤٠ ،
٢٠٦
علي بن حيان الأهوازي ١٥٣
علي بن سليمان الأخفش ٤٨
علي بن ظافر الأزدي (بدائع البدائه)
٢٤٠
علي بن عامر الحلبي (أبو الحسن)
٦٥
علي بن العباس الرومي = ابن الرومي
علي بن العباس النوبختي = النوبختي
علي بن عبيدة الريحاني ٢٢٢
علي بن عيسى الوزير (أبو الحسن)
٣٨
علي بن محمد التنوخى = التنوخى
علي بن محمد بن طباطبا = ابن
طباطبا العلوى
علي بن مرو ٨٦
علي بن مقلة ٢٤١
علي بن يحيى المنجم ١١٠ ، ١١١ ،
١١٧
علويه الأيسر ١٧٨

الفضل بن الربيع ٢٧ ، ١١١ ،
١١٢ ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١٩٢ ،
٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢٤٤
الفضل بن سهل (ذو الرياستين)
٢٢٥ ، ٢٥٨
الفضل بن عبد الصمد الرقاشي ١٣ .
الفضل بن يحيى البرمكي ١٦ ،
١٤٨ ، ٢١٥
فضل الله بن مكانس ٢٥٦
فوز (جارية محمد بن منصور) ١٠١
الفيض بن أبي صالح (شيرويه)
١١٧ ، ١١٨

ق

القاسم بن عبيد الله بن سليمان بن
وهب ٣١
القاسم بن عيسى العجلي = أبو دلف
القاسم
القاهر بالله ٣٨
قبيحة (جارية المتوكل) ٢٨ ، ٢٣٥
قتادة السدوسي ١٩١ ، ٢٤٤
قدامة بن جعفر (أبو الفرج) ١٨ ،
٤١ ، ١٣٣
قسطنطين (ملك الروم) ٢٦١
قطر الندى ٢٦٠
قيس بن الملوّح (المجنون) ١٧٤

ك

كارا ده قو (دائرة المعارف الإسلامية) ١٥٩
كثير عزة (الشاعر) ٢١٢

كسرى أنو شروان ٢٣١ ، ٢٥٣ ،
٢٥٤
كشاجم (أبو الفتح محمود) ٢٣٦

ل

لاثم (جارية الحسن بن مخلد) ١١٧
اللبادي (الشاعر) ٩٤ ، ٢٤٢
ليبد بن ربيعة ١٨١
ليلي (معشوقة قيس بن الملوّح) ١٧٤

م

المازني ٢٣٤
مالك بن طوق ٢٢٤
المأمون بن الرشيد (عبد الله) ٢٤ ،
٢٩ ، ٤١ ، ١٠٩ ، ١١٠ ،
١١١ ، ١١٧ ، ١٢٠ ، ١٥٩ ،
١٦٠ ، ١٦٣ ، ١٦٥ ، ١٧٤ ،
١٧٨ ، ١٧٩ ، ٢١١ ، ٢١٢ ،
٢٢١ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٥٧ ،
٢٥٩
المتوكل على الله العباسي ١٤ ، ٢٧ ،
٢٨ ، ٢٩ ، ٤٠ ، ٨٤ ، ٩٦ ،
١١٠ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ،
١٧١ ، ٢٠٧ ، ٢٣٥ ، ٢٥٥ ،
٢٦٢ ، ٢٥٦
مجنون ليلي = قيس بن الملوّح
محارب بن فهد ١٨٨
محمد بن أبي حكيم ٢٣٤
محمد بن أحمد بن حمدان = الخباز
البلدي

محمد بن مالك بن طوق ٨٥
محمد بن منصور بن زياد (كاتب
البرامكة) ١٠١ ، ١٠٤
محمد بن هاشم الخالدي (أبو بكر) ٣٣
محمد بن الهيثم ٥٣
محمد بن واصل التميمي ١٥٣
محمد بن يحيى الصولي (أبو بكر)
١٤ ، ١٩ ، ٢٦ ، ٣١ ، ٣٧ ،
٧٣ ، ٩٦ ، ١٠٩ ، ١١١ ،
١١٨ ، ١٢٧ ، ١٧٨ ، ٢١٦ ،
٢١٨ ، ٢٣٧
محمد شريف سليم (تحقيق ديوان
ابن الرومي) ٢٦ ، ٨٩
محمد عبده عزام (تحقيق ديوان
أبي تمام) ٨٧
محمد بن اسحاق الوشاء (الموشى) ٢٠٠
مخارق ١٠٣
المداثني ٢٣١
المراغبي الوراق ١٦٥
المرزباني محمد بن عمران (معجم
الشعراء) ١٣ ، ١٩
المرقش الأكبر ١٨٧
مروان بن أبي حفصة ١٤٨ ، ٢١٠
المريني (القاسم بن يحيى) ٢٠ ،
٦٤ ، ٨٢ ، ٩٤
المسبحي (المؤرخ) ٢٠
المستنصر بالله ٢٦١
المستنصر العبيدي ٢٥٧
مسلم بن الوليد (ديوانه) ١٣ ، ١٩٦ ،
١٩٩
مسلمة بن مهنم العبيدي ٥١

محمد بن بشر (؟) ٣٧
محمد بن جعفر البسامي (ابن عم
الشاعر عليّ البسامي) ١٣٩
محمد بن جرير الطبري (كتاب
التاريخ) ١٤٧
محمد بن حرب ٢٢٧
محمد بن حسان الضبي ٥٣
محمد بن الحسين القمي ١٨٠
محمد بن حماد (كاتب راشد المعري)
١١٤
محمد بن حميد الطوسي (أبو جعفر)
٦٢ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٧٨
محمد بن الحنفية ٢٣٠
محمد رسول الله - صلعم - ٦٣ ،
١٣٩ ، ١٦٣ ، ١٨١ ، ١٨٧ ،
١٩٠ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٢٩ ،
٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٤٣ ، ٢٥٨ ،
٢٥٩ ، ٢٦٣
محمد بن سلام الجمحي ١٩٠
محمد بن سليمان بن فهد (أبو عبد
الله) ٩١
محمد بن عبد الله بن طاهر ١٤
محمد بن عبدوس الجهشيارى =
الجهشيارى
محمد بن عليّ الحريري = الحريري
محمد بن عليّ القمي (أبو جعفر)
٣٥ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩
محمد بن عليّ بن عيسى الأشعري
٧٤ ، ٧٦
محمد بن عبد الملك الزيات (ديوانه)
٢٤ ، ٢٥ ، ١١٤

مصعب بن الزبير ٢٥٧
مصطفى السقا (تحقيق الوزراء
والكتاب للجيشياري) ٢١٣
مصطفى الشهابي (معجم الألفاظ
الزراعية) ١١٩
معاوية بن أبي سفيان ١٩٤ ، ٢٣٢ ،
٢٣٨
معبد ٧٦
المعتزلة ١٠٣
المعتصم بالله ٢٤ ، ١٠٥ ، ٢٢٢
المعتضد بالله ٣١ ، ٢٦٠
المعتمد على الله ١٤ ، ٢١ ، ١١٠ ،
١١٦ ، ١٣٣ ، ١٤٦ ، ١٨٠ ،
٢٠٩ ، ٢٥٤ ، ٢٦٠
معز الدولة البويهى ٣٨
المعز العبيدى ٢٥٧
المعلى بن أيوب ٢٢٢
معمر السدوسى ١٢٨
معن بن زائدة الشيباني ١٣ ، ٥٠ ،
١٠٤ ، ١٠٥
المعيطى (؟) ٢٣٠
المقتدر ٣٨
المكتفى بالله ١٨ ، ٣١ ، ٤١ ،
١٦٥ ، ١٦٦ ، ٢٥٥ ، ٢٦٠ ،
٢٦٣
مكحول ١٨٧
ملحم الأسود (تحقيق ديوان أبي تمام)
٥٦
المنتصر بالله ١٤
المنصور ١٨ ، ١٩ ، ٥٠ ، ١٤٣
المهتدى بالله ١١٤

المهتدى (محمد) ١٦ ، ١٩ ، ٢٨ ،
١١٧ ، ١٤٣ ، ١٩٣ ، ٢٦١
المهلب بن أبي صفرة ٨٦ ، ٨٨
موسى بن عمران ٢٦٢
موسى بن عيسى بن يزدانير ١١١ ،
١١٢ ، ١١٣ ، ٢٣٣
موسى القمى (أبو على) ١٢٦
الموفق بالله ١١٦
ميخائيل (غلام روى) ٨٤
الميكالى ٢٥١
ميمون بن ميمون ١٩٨
ن
الناطقة الديباني ١٨١
نافع ١٨٧
النبي محمد صلعم = محمد صلعم
النبيط (جيل من العجم) ٣٣
نصر بن أحمد الخيزأرزي = الخيزأرزي
النضر بن الحارث ١٨٨
نطاحة الكاتب (أحمد بن إسماعيل)
٣٢ ، ٤١ ، ٢١٧
النظام (أبو إسحق إبراهيم بن سيار)
١٠٣
النعمان ٢٤٤
النوبختي أبو الحسن (على بن
العباس) ٢٧ ، ٧١ ، ٨٩ ،
١٤٣
النويري شهاب الدين (نهاية الأرب)
٢٥٠

يحيى بن خالد بن برمك ٢١٥ ، ٢٤٧
يزيد بن عمرو ١٨٧
يزيد بن عمر بن هبيرة ١٩٠
يزيد بن محمد المهلبى ١٤ ، ١٠٩ ،
١١١ ، ١٣٤ ، ٢٠٩
يزيد بن مزيد الشيباني ١٣
يزيد بن معاوية بن أبي سفيان ٢٣٨
يعفور (ملك الصين) ٢٥٣
يعقوب بن سلمة ١٤٣
يعقوب بن الليث الصفار (صاحب
خراسان) ٢٥٤ ، ٢٦٠
يعقوب بن يزيد التمار ١٤
يعقوب الكندى ٢٤٥
يوحنا بن ماسويه ٢٩
يونس ١٨٧
يونس بن عبيد ١٩٥

ه
هارون الرشيد ١٣ ، ١٥ ، ١٦ ،
١٧ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ١٠٩ ،
١١١ ، ١١٣ ، ١٢٠ ، ١٣٤ ،
١٧٨ ، ١٧٩ ، ٢١١ ، ٢١٤ ،
٢١٥ ، ٢٣٣ ، ٢٣٦ ، ٢٥٦ ،
٢٥٧
هبة الله بن إبراهيم بن المهدي ١٩
هند ١٧٨ ، ١٧٩
الهيثم بن عدى ٢٣١
و
الواثق بالله (هارون بن المعتصم)
١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥
ي
ياقوت الحموى (معجم البلدان) ١١٩

٤ - فهرس البلدان والمواضع

جعلنا هذا الفهرس لما جاء من أسماء المواقع والأماكن على اختلافها ، سواء
ما كان في المتن أم في الحواشي . وأشرنا كذلك بأرقام دقيقة لما جاء في التعليقات
تمييزاً لها عما ورد في المتن .

جزيرة ابن عمر ٢٣ ، ٢٥٦
جزيرة صقلية ١٦٦
خ
خراسان ١٢٠ ، ١٤٨ ، ١٦٤ ، ٢٥٤
د
دائرة جلجل ٧٦
دار المعارف بمصر ٥٢ ، ٨٦
دار الكتب المصرية ٨٧ ، ٩٠ ، ١١٤
١١٩ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٨٧ ،
١٩٥ ، ٢٤١ ، ٢٥٠
دسكرة ٢٤
ديار ربيعة ١٧٥ ، ٢١٥
ديار مضر ٢١٥
ر
راس عين ١٢٧
ردم بني جمح ١٨٨
رومية ١٦٨ ، ٢٥٥
الري ١١٩
س
سابور ٥٤
سامراء (سر من رأي) ١٠٥ ،
١١٣ ، ١٧١
سجستان ١٥٠
السماء ٧٦
السند ٨٢
السودان ١٦٦

أ
أجياد ١٨٨
أحد = جبل أحد
أذربيجان ٩٤ ، ١٠٤
أصبهان ١٧٦
أفريقية ١٦٦ ، ١٦٧
الأنبار ٣٢
الأندلس ١٦٦
أنطاكية ٥١
الأهواز ٥١
أوربة ٦٠ ، ١١٧
ب
باب الشماسية ١٦
بحر فارس ١٨٨
البذندون ٢٤ ، ٢٥
البردان ٧٦
برذعة ١٠٤
البصرة ٢٣ ، ٥١ ، ٩٦ ، ١٠٣ ،
١٢٨ ، ١٨٢ ، ١٩٥ ، ٢٣٢
البطائح ٣٣
بغداد ٢٤ ، ٢٧ ، ٤٨ ، ٥١ ،
٧٦ ، ١٠٣ ، ١٢٩ ، ١٤٩
بيروت ٨٦
ت
التبت ٢٥٤
ج
جبل أحد ١٩٤

ق

- القادسية ١٨١
القاهرة ١٦٦ ، ١٨٢ ، ١٨٧ ،
٢٠٤ ، ٢١٨ ، ٢٢٧ ، ٢٢٩ ،
القرىات ٧٩
قسطنطينية ١٦٨ ، ٢٢٨ ، ٢٣٩ ،
٢٥٥
قصر الخلد ١٨
قصر الطين ١٦
قطر بل ٤٨ ، ٧٦
قلعة اصطخر ٢٥٧

ك

- كابل ١٤٩
الكرخ ٢٤
كسكر ١١٩
الكوفة ٢٧ ، ١٢٩ ، ٢٣٣

ل

ليدن ٢٠٠

م

- المدينة المنورة ٢٥٦
مصر ٢٧ ، ٢٨ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ،
١٤٧ ، ١٦٤ ، ١٨٩ ، ١٩٩ ،
٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٦ ، ٢١٩ ،
٢٢٥ ، ٢٣٢ ، ٢٤٠ ، ٢٤٢ ،
٢٤٣ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٥٩ ،
٢٦٢

السوس ١٦٤

سوسنجر ١٦٤

سويقة خالد ١٦

ش

الشام ١٤٥ ، ٢٥٦

ص

- الصف ١٨٨
صفين ١٩٤
صقلية = جزيرة صقلية
الصين ١٦٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ،
٢٥٩ ، ٢٦٠

ط

- طرسوس ٢٤
الطور ١٣٥
طوس ٢٧

ع

- عالج ٧٩
عبادان ١٨٨
العجم ١٠٥ ، ٢٥٣
العراق ٨٤ ، ١٩٠ ، ١٩٦ ، ٢٣٨
عكبرا ٨٤

ف

- فارس = العجم
فرنجة ١٦٦ ، ١٦٨ ، ٢٥٥ ، ٢٦٠
الفسطاط ١٧٩
فيد ٧٩

هـ

- الهند ١٧ ، ١٥٩ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ،
١٦٥ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٥٦ ،
٢٥٩

و

- وادي الديبراج ١٦٢
واسط ١٦ ، ١١٤

ي

- يذبل ٧٧
اليمن ٥٠ ، ٧٢ ، ١٦٤

المطبعة السلفية ٢١٦

المغرب ٢٥٥ ، ٢٦٣

المكتبة الظاهرية ٣٣

مكة المكرمة ٧٩ ، ١٨٨ ، ١٩٤ ،

١٩٦

منعج ٧٨

الموصل ٤٢ ، ١٢٧ ، ٢١٥

ن

نهر دجلة ١٨٨

النهران ١١٩

نيسابور ١١٧

هـ - فهرس الكتب والمراجع

وضعنا في ذيل مقدمتنا جدولاً لبيان الرموز المستعملة والاختصارات الواردة في هذه الطبعة . وسنورد في هذا الفهرس العناوين الموجزة لأسماء الكتب والمراجع ، ما ورد منها على لسان الخالدين ، أو ما جاء في كتب الأدب والتاريخ بذيل الكتاب ، أو ما أضفناه تعليقاً وتوضيحاً وشرحاً .

وقد جعلنا كذلك الأرقام الدقيقة لما ذكر من الكتب في حواشي الطبعة تمييزاً لها عما ذكر في الكتب عن الهدايا والتحف .

١

- أخبار أبي تمام للصولي ١١٤ ، ١٢٠ ، ١٢٥
 أخبار الصين والهند ١٥٩
 أخبار الراضي للصولي = الأوراق
 أخبار الشعراء للصولي = الأوراق
 اختيار المنظوم والمنثور لابن طيفور ١٥
 أدب الكتاب للصولي ٢٦ ، ٦٤ ، ٢١٦
 إرشاد الأريب أو معجم الأدباء لياقوت ١٦ ، ١٨ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٣٢ ،
 ٣٨ ، ٤١ ، ٤٧ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٩٦ ، ١١٠ ، ١١٦ ، ١٢٩ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ،
 ١٤٥ ، ١٤٨ ، ١٥٤ .
 أسد الغابة لابن حجر العسقلاني ١٨١
 الاشتقاق لابن دريد ٧١
 أشعار أولاد الخلفاء = الأوراق
 الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني ١٣ ، ١٥ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٨٤ ، ٩٣ ، ٩٦ ،
 ١٠١ ، ١٠٣ ، ١١٤ ، ١١٦ ، ١٢٠ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٧٤ ، ١٧٨
 ١٧٩ ، ١٩٥
 الأمالي لأبي علي القالي ٩٣
 الأنساب للسمعاني ٤٧
 الأوراق للصولي (أخبار الراضي والمتقى ، وأشعار أولاد الخلفاء ، وأخبار الشعراء)
 ١٩ ، ٢٧ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٥١ ، ٢١٨

ب

- بدائع البدائيه لابن ظافر الأزدي ٢٤٠
 البلدان للهمداني ١٥٩

ت

- تاريخ ابن عساكر (تهذيب بدران) ٩٤ ، ١١٦ ، ١٢٠
 تاريخ بغداد للحافظ الخطيب البغدادي ١٣ ، ١٨ ، ٩٦ ، ١٠٣ ، ١١٦ ، ١٤٨
 تاريخ الرسل والملوك لابن جرير الطبري ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٠
 تحف الوسائد في أخبار الولاة لأبي الفرج الأصبهاني ١١١
 تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء للهلال الصابي ٣٨
 التحفة والطرفة لعبد الرحمن بن نصر الدمشقي ٢٤٠
 التحف والهدايا للخالدين ٢٣ ، ٢٨ ، ٥١ ، ٩٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٧٦ ، ٢٤٢
 التذكرة لابن العديم ٢٤١
 تذكرة الحفاظ للذهبي ١٤٨
 التصوير عند العرب لأحمد تيمور باشا ١٦٥ ، ١٦٦
 التمثيل والمحاضرة للثعالبي ٢٢٨

ث

- ثمار القلوب للثعالبي ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ٢٢٧

ح

- حكاية أبي القاسم البغدادي ١٨٠
 حماسة أبي تمام ٥٢
 الحيوان للجاحظ ١٩٩

د

- دائرة المعارف الإسلامية (للمستشرقين) ١٠٣ ، ١٥٩ ، ١٦٦
 درة الغواص للحريزي ٢٣٩
 الديارات للشابشي ١٨٠
 ديوان ابن الرومي ٢٦ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١

- ديوان ابن الزيات ٢٥
 ديوان ابن المعتز ٣١
 ديوان أبي تمام ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ١٢٥ ، ١٢٦
 ديوان أبي العتاهية ٢٧
 ديوان أبي نواس ١٨١
 ديوان أبي فراس الحمداني ١١٦
 ديوان الأدب وبستان نوادر العقول ١٦٤
 ديوان البحري ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٤ ، ١٢٧ ، ١٢٨
 ديوان السري الرفاء ٢٢
 ديوان الصنوبري ٣٠ ، ٦١
 ديوان علي بن الجهم ٤٠
 ديوان المعاني لأبي هلال العسكري ٧٤ ، ٧٥ ، ٢١٩
 ديوان الوأواء الدمشقي ١١٦

ذ

- ذيل زهر الآداب للحصري ١٦ ، ٢٥ ، ٣٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ١١٣
 ذيل الآلي للأونبي ٩٦

ر

- ربيع الأبرار للزنجشري ٤٠

ز

- زبدة الفكرة لبيرس المنصوري ١٧٤
 زهر الآداب للحصري ٤١ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٩٦

س

- سيرة ابن طولون للبليوي ٨٢

ش

شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي ١٧ ، ١٨ ، ٣٨
شرح قصيدة ابن عبدون لابن بدرون ٢٥٣ ، ٢٥٤
الشعر والشعراء لابن قتيبة ١٧٤ ، ١٩٩
شفاء الغليل للخفاجي ١٢٧

ص

صبح الأعشى للقلقشندي ٤١
صفو الأذهان (٤) ١٦١

ط

طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة ٢٨ ، ٢٩
طبقات الشعراء لابن المعتز ٣٧ ، ٩٣ ، ٩٦
طبقات فحول الشعراء لأبي تمام ٥٢

ع

العقد الفريد لابن عبد ربه ٢٧ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٥٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ١٣٦ ، ٢٠٤
عيون الأخبار لابن قتيبة ٢٧ ، ١٢٩ ، ١٨٧
عيون التواريخ لابن شاكر الكتبي ٣٣

غ

غرر الخصاص الواضحة للوطواط ٢٠ ، ٢٤٣

ف

الفخرى في الآداب السلطانية لابن الطقطقي ١٦ ، ٢٤ ، ٣١ ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١٣٣ ، ١٤٦ ، ١٤٧
الفهرست لابن النديم ١٤ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٣٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٨٤ ، ٩٣ ، ١١٦ ، ٢٥٥

فوات الوفيات لابن شاكر الكتبي ١٣ ، ٢٨ ، ٣٣ ، ٣٨ ، ٥١ ، ٥٢ ، ١٠٩ ، ١٢٤ ، ١٣٤ ، ١٧٤

ك

كشف الظنون لحاجي خليفة ١١٦

ل

اللائي في شرح أمالي القالي للأونبي ٤٧ ، ٥٢ ، ١١٠ ، ١٢٩ ، ١٣٥
اللباب في تهذيب الأنساب لابن الأثير ٨٩ ، ١٣٤ ، ١٥٤
لسان العرب لابن منظور الأفرقي ٥٠ ، ٨٠ ، ١٠٢ ، ١٤٦
اللطائف والظرائف للعالبي ٢٢٥

م

المحسن والأضداد للجاحظ ١٨٧
محاضرات الأدباء للراغب الأصبهاني ١٨ ، ١٩ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ٢٢٩

مرآة الجنان لليافعي ٩٦

مروج الذهب للمسعودي ١٤ ، ١٥٩
المسالك والممالك لابن خردادبة ١٥٩
المستجد من فعلات الأجواد للتونجي ٢٣
المستطرف في كل فن مستظرف للأبشي ٢٨ ، ٢٩ ، ١٦٥ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ٢٥٨

المشاهدة لحظظة البرمكي ١١٦

مطالع البدور في منازل السرور للغزولي ١٦٥ ، ٢٥٣ ، ٢٦٠
معجم الأدباء لياقوت = إرشاد الأديب
معجم الألفاظ الزراعية للأمير مصطفى الشهابي ١١٩ ، ١٦٢
معجم البلدان لياقوت الرومي ٤٨ ، ٧٦ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١١٩ ، ١٦٦ ، ١٥٠

معجم الشعراء للمرزباني ١٣ ، ١٤ ، ١٩ ، ٢٤ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٣١ ، ٤٠ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٩٣ ، ٩٦ ، ١٠٤ ، ١١٠ ، ١١٧ ، ١٥٤

المغرب في حلى المغرب لابن سعيد ٢٠

المنتخب من الهدايا لابن المرزبان ١١٩

الموشى لأبي إسحق الوشاء ٢٧ ، ٣٥ ، ٢٠٠

ن

النبراس في خلفاء بني العباس لابن دحية الكلبي ١٥٩ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥

النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة لابن تغري بردى ١٤٥

نزهة الألباء في طبقات الأدباء للأبنازي ١٧١

نزهة الجليس للعباس بن علي بن مكي ٢٥٩ ، ٢٦١ ، ٢٦٣

نشوار المحاضرة للتنوخي ٢٣ ، ٣٨ ، ١٥٤

نكت الهميان في نكت العميان للصفدي ٩٣ ، ١٥٤

نهاية الأرب للنويري ٣٧ ، ٤٠ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٧٥ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ١١١ ، ٢٥٠

النهاية في غريب الحديث لابن الأثير ١٠٢

الهدايا والتحف للخالدين = التحف والهدايا للخالدين

و

الوزراء للصابي = تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء

الوزراء والكتاب للجهمياري ١٦ ، ١١١ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ٢١٣

وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان لابن خاكان ١٣ ، ١٤ ، ١٧ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٧ ، ٣١ ، ٣٨ ، ٤٠ ، ٤٧ ، ٥١ ، ٩٤ ، ٩٥

١١٠ ، ١٢٤ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٩ ، ١٧٦ ، ٢٤٢

ي

يتيمة الدهر للثعالبي ٢٢ ، ٢٣ ، ٤٢

٦ - فهرس

المصادر التي روت من أخبار الهدايا

(مرتبة حسب وفيات مؤلفيها)

كثرت المصادر العربية التي طرقت موضوع التحف والهدايا ، فاخترنا أهمها في رأينا ، وروينا في ذيل كتاب الخالدين من أخبارها ما يشبه أخبارها ، أو ما يكمل عقدها ، كأن العهد تأخر بالمؤلفين أو كأنهما جمعا كل ما وقع لهما من غير اختيار .

وقد صنعنا هذا الفهرس لبيان كتب الأدب والتاريخ التي روت من أخبار الهدايا على مرّ السنين ، ورتبناها حسب وفيات مؤلفيها وذكرنا سني طبعها ومواقع النصوص من صفحاتها ، تسهيلا للمراجعة في خدمة الباحث الدارس .

- ١ - عيون الأخبار : لابن قتيبة (المتوفى ٢٧٦ هـ) طبعة دار الكتب المصرية ١٩٣٠ ؛ ٣ / ٣٤ - ٤٣ ؛ ص ١٢٢ - ١٢٣
- ٢ - الشعر والشعراء : لابن قتيبة ، طبعة الأستاذ الشيخ أحمد محمد شاكر ، بالقاهرة ١٣٦٩ هـ ؛ ٢ / ٧٦٧ ، ٨١٩
- ٣ - الموشى : لأبي الطيب الوشاء (المتوفى ٣٢٥ هـ) طبعة لندن ١٣٠٢ هـ ؛ ص ١٣٢ - ١٣٦ ؛ ١٨١ - ١٨٥
- ٤ - العقد القريد : لابن عبد ربه (المتوفى ٣٢٧ هـ) طبعة القاهرة ١٩٤٦ ؛ ٦ / ٢٨١ - ٢٨٩
- ٥ - أدب الكتاب : للصولي (المتوفى ٣٣٦ هـ) طبعة القاهرة ١٣٤١ هـ ؛ ص ٤٦ ، ٤٩ ، ٧٣
- ٦ - الوزراء والكتاب : للجهمياري (المتوفى ٣٣٩ هـ) طبعة القاهرة ١٩٣٨ ؛ ص ٢٢٠ ، ٢٥٠
- ٧ - مروج الذهب : لأبي الحسن المسعودي (المتوفى ٣٤٦ هـ) طبعة باريس ١٩١٤ ؛ ٢ / ٢٠٠ ، ٢٢٠
- ٨ - ديوان المعاني : لأبي هلال العسكري (المتوفى ٣٩٥ هـ) طبعة القاهرة ١٣٥٢ هـ ؛ ١ / ٩٣ - ٩٦ ، ١٠٤ ؛ ٢ / ٢٥٢ - ٢٥٣
- ٩ - اللطائف والظرائف : لأبي منصور الثعالبي (المتوفى ٤٢٩ هـ) طبعة القاهرة ١٣٢٤ هـ ؛ ص ١٠٤ - ١٠٥
- ١٠ - ثمار القلوب : لأبي منصور الثعالبي ، طبعة القاهرة ١٣٢٦ هـ ؛ ص ٤٨٠ - ٤٨٢
- ١١ - التمثيل والمحاضرة : لأبي منصور الثعالبي ؛ طبعة القاهرة ١٣٠١ هـ ؛ ص ٤٣
- ١٢ - محاضرات الأدباء : للراغب الأصبهاني (المتوفى ٥٠٢ هـ) طبعة القاهرة ١٢٨٧ هـ ؛ ١ / ٢٥٣ ، ٢٥٨ - ٢٦٢

١٣ - درة الغواص : لأبي محمد الحريري (المتوفى ٥١٢ هـ) طبعة الجواثب باستانبول ١٢٩٩ هـ ؛ ص ١٦٨

١٤ - بدائع البدائ : لابن ظافر الأزدي (المتوفى ٦٢٣ هـ) طبعة القاهرة ١٢٧٨ هـ ؛ ص ٢٢٢

١٥ - التذكرة : لكمال الدين بن العديم (المتوفى ٦٦٠ هـ) مخطوطة بدار الكتب المصرية ، في الورقة ١٣٥ ظ ، ١٧٢ و

١٦ - عيون الأنباء : لابن أبي أصيبعة (المتوفى ٦٦٨ هـ) طبعة القاهرة ١٢٩٩ هـ ؛ ١ / ١٨١

١٧ - وفيات الأعيان : لابن خلكان (المتوفى ٦٨١ هـ) ، طبعة القاهرة ١٣١٠ هـ ؛ ١ / ٢٩١ ؛ ٢ / ١٥٥

١٨ - غرر الحقائق الواضحة : لأبي إسحاق الوطواط (المتوفى ٧١٨ هـ) طبعة بولاق ١٢٨٤ هـ ، ص ٤٤٦ - ٤٤٩

١٩ - نهاية الأرب : للنويري (المتوفى ٧٣٣ هـ) طبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ١٩٢٣ ، ٧ / ٢٢ - ٢٥ ؛ ١٠ / ٦٢ - ٦٤ ؛ ١١ / ٢٢٧ - ٢٢٨

٢٠ - الغيث المسجم : للصفيدي (المتوفى ٧٦٤ هـ) طبعة القاهرة ١٢٩٠ هـ ؛ ٢١٩ / ١

٢١ - مطالع البدور : للغزولي (المتوفى ٨١٥ هـ) طبعة القاهرة ١٣٠٠ هـ ؛ ١٣٤ / ٢ - ١٤٠

٢٢ - صبح الأعشى : للقلقشندي (المتوفى ٨٢١ هـ) طبعة القاهرة ١٩١٣ ؛ ١٢٤ / ٢ ، ٤٣٣ ، ٥٢ / ٩ ، ١٠٠ - ١٢٤

٢٣ - المستطرف : للأبشيبي (المتوفى ٨٥٠ هـ) طبعة القاهرة ١٢٧٩ هـ ؛ ٧٢ / ٢ ، ٤٥ - ٧٠

٢٤ - نزهة الجليس : للعباس الحسيني (بعد ١١٤٨ هـ) طبعة القاهرة ١٢٩٣ هـ ؛ ١ / ٢٩٩ ؛ ٢ / ٧١ ، ١٤٨

٧ - فهرس أبواب الكتاب ومحتوياته

١ - مقدمة الناشر

الصفحة

تمهيد

الفصل الأول : التصنيف في الهدايا
فصول في الهدايا - كتب في الهدايا [..م]

الفصل الثاني : كتاب التحف والهدايا
العصر - زمان تأليف الكتاب - نسبة الكتاب - خطة الكتاب
وموضوعه [..م]

الفصل الثالث : مخطوطات هذا الكتاب
شهرة المخطوطات - السعي وراء النسخ - وصف مخطوطات القاهرة
واستانبول - طريقة النشر والتحقيق [..م]

ب - كتاب التحف والهدايا - للخالدين

فاتحة الكتاب ٧
ذكر الأبواب التي نودعها الكتاب ٩
الباب الأول - في ذكر من أهدى هدية معها شعر ١٣
الباب الثاني - في ذكر من أهدى إليه هدية فشكر عنها بشعر ٤٧
الباب الثالث - في ذكر من استدعى الهدية بشعر ٧١
الباب الرابع - في ذكر من استهدى هدية بغير شعر ١٠١
الباب الخامس - في ذكر شيء من أخبار الهدايا ١٠٩

الصفحة

- الباب السادس - في ذكر من ذم ما أهدي إليه نظاماً أو نثراً ١٢٣
- الباب السابع - في ذكر من استهدى شيئاً ففنع منه أو مطل به فذم واستبطاً بشعر ١٣٣
- الباب الثامن - في ذكر من لم يقبل الهدية ترفعاً وردّها تنزهاً ١٤٣
- الباب التاسع - في ذكر شيء من أشعار من قصرت يده عن الهدية فاقتصر على الدعاء واعتمد على الشكر والثناء ١٥٩
- الباب العاشر - في ذكر شيء من هدايا ملوك الأطراف للسلطان ومكاتبهم إياه ١٥٦
- الباب الحادي عشر - في ذكر هدايا النوكى وتحف المتخلفين ١٧١

ح - ذيل الكتاب

أخبار التحف والهدايا في كتب التاريخ والأدب

- ١ - عيون الأخبار : لابن قتيبة الدينوري ١٨٧
- ٢ - الشعر والشعراء : لابن قتيبة الدينوري ١٩٩
- ٣ - الموشى : لأبي الطيب الوشاء ٢٠٠
- ٤ - العقد الفريد : لابن عبد ربه ٢٠٤
- ٥ - الوزراء والكتاب : لابن عبدوس الجهشيارى ٢١٣
- ٦ - أدب الكتاب : لأبي بكر الصولى ٢١٦
- ٧ - ديوان المعاني : لأبي هلال العسكري ٢١٩
- ٨ - اللطائف والظرائف : للثعالبي جمع أحمد المقدسى ٢٢٥
- ٩ - ثمار القلوب : للثعالبي ٢٢٧
- ١٠ - التمثيل والمحاضرة : للثعالبي ٢٢٨
- ١١ - محاضرات الأدباء : للراغب الأصبهاني ٢٢٩

الصفحة

- ١٢ - درة الغواص : لأبي القاسم الحريري ٢٣٩
- ١٣ - بدائع البدائ : لابن ظافر الأزدي ٢٤٠
- ١٤ - التذكرة : لابن العديم ٢٤١
- ١٥ - وفيات الأعيان : لابن خلكان ٢٤٢
- ١٦ - غرر الخصاص : لأبي إسحاق الوطواط ٢٤٣
- ١٧ - نهاية الأرب : لشهاب الدين النويري ٢٥٠
- ١٨ - مطالع البدور : لعلاء الدين الغزولي ٢٥٣
- ١٩ - المستطرف : لشهاب الدين الأبهسي ٢٥٨

و - فهرس الكتاب

- ١ - فهرس الشعر الوارد في الكتاب ٢٦٧
- ٢ - فهرس الهدايا الواردة في الكتاب ٢٨٠
- ٣ - فهرس الأعلام ٢٩١
- ٤ - فهرس البلدان والمواضع ٣٠٥
- ٥ - فهرس الكتب والمراجع ٣١١
- ٦ - فهرس المصادر التي روت من أخبار الهدايا ٣١٩
- ٧ - فهرس أبواب الكتاب ومحتوياته ٣٢٣

جدول الخطأ والصواب

سهونا في رسم مصاريع بعض الأبيات وفي ضبط عدد من الكلمات ، وقد تنبهنا إلى ذلك بعد الطبع ، ففعلنا هذا الجدول معذرين ، وجل من لا يخطئ ولا يسهو .

الصفحة	الخطأ	الصواب
٢٤	مُحَّة	مُحَّة
٣٠	السنوبر	السنوبري
٣٥	سهمي	سهمي (كلها في العجز)
٣٩	تعيه ال... أذن	تعيه ال... الأذن
٤٣	الجاري	الجارى
٤٧	هجرأ	هجرأ
٥٥	رحب الصد... ر	رحب ال... صدر
٥٦	مُحَّة الب... بيضة	مُحَّة ال... بيضة
٦١	تمتري... تجتني	تمتري... تجتني
٦١	لديوان السنوبري	لديوان السنوبري
٧١	الش... تم	الش... م
٧١	الاحتجاج... بالافتخار	الاحتجاج... بالافتخار
٧٢	السب... ي	ال... سبي
٧٣	الف... فنج	ال... فنج
٧٦	نبرات	نبرات
٧٦	فثنة	فثنة

٧٩	فيروزجي	فيروزجي
٨١	تراه	تراه
٨١	السوسن	السوسن
٨٣	القمة... يص	القمة... يص
٨٣	تحل	تحل
٨٩	لوزينج	لوزينج
٩١	للعنة... ريت	لا... هفريت
٩٢	عار... به	عار... به
٩٢	فوق	فوق
٩٧	المس... يح	المسي... ح
١٢٧	نسا... لها	نسا... لها
١٣٨	إيقاء... ه	إيقاء... ه

ملاحظة ١ - جعلنا الكلمات التالية مدورة في الشعر ، وحقها أن ترسم كاملة في المصراع الأول ، وهي : - المدام (ص ٤٩) - كالشمس إذ (ص ٥٩) - حين ، يزال ، العيون (ص ٨١) - عليك (ص ٨٢) - سواك ، بالمسمعات ، النفوس (ص ٩٧) - اللهم (ص ١٣٨) - المهرجان (١٩٠) .

ملاحظة ٢ - يجدر بالقارى تصحيح ما يلي :

ووجه (ص ٥٣) - أبا على (ص ٩١) - ووجه (ص ١٣٧) - ووصل (ص ١٧٧) - فأنكدوا (١٩٨) - إذ أتته ، اسمه (٢٠٠) - لم يكن وقف (٢١٠) (٢١٧) قد بعثنا إليك (٢١٨) الذخر (٢٢١)

الناشر المحقق

سامي الدهان

دمشق في ٢٨ مارس ١٩٥٦

KITAB AT-TUNAJ WA-L-HADAYA

by the late ...

...

...

...

...

...

...

...

...

تم طبع هذا الكتاب على مطابع
دار المعارف بمصر ١٩٥٦

PUBLICATIONS DE L'INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHEOLOGIE ORIENTALE
DU CAIRE, SOUS LA DIRECTION DE JEAN SAINTE FARE GARNOT

TEXTES ET TRADUCTIONS D'AUTEURS ORIENTAUX
TOME XII

KITAB AT-TUHAF WA-L-HADAYA

Le Livre des Dons et des Cadeaux

par

Abu Bakr Muhammad et Abu 'Utman Sa'id

Les Deux Khalidis

Edition Critique

par

SAMI DAHAN

Docteur ès Lettres

Membre de L'Académie Arabe de Damas

LE CAIRE
IMPRIMERIE DAR EL MAAREF
1956

KITAB AT-TUNAF WA-L-HADAYA

by the late Sir John G. ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

